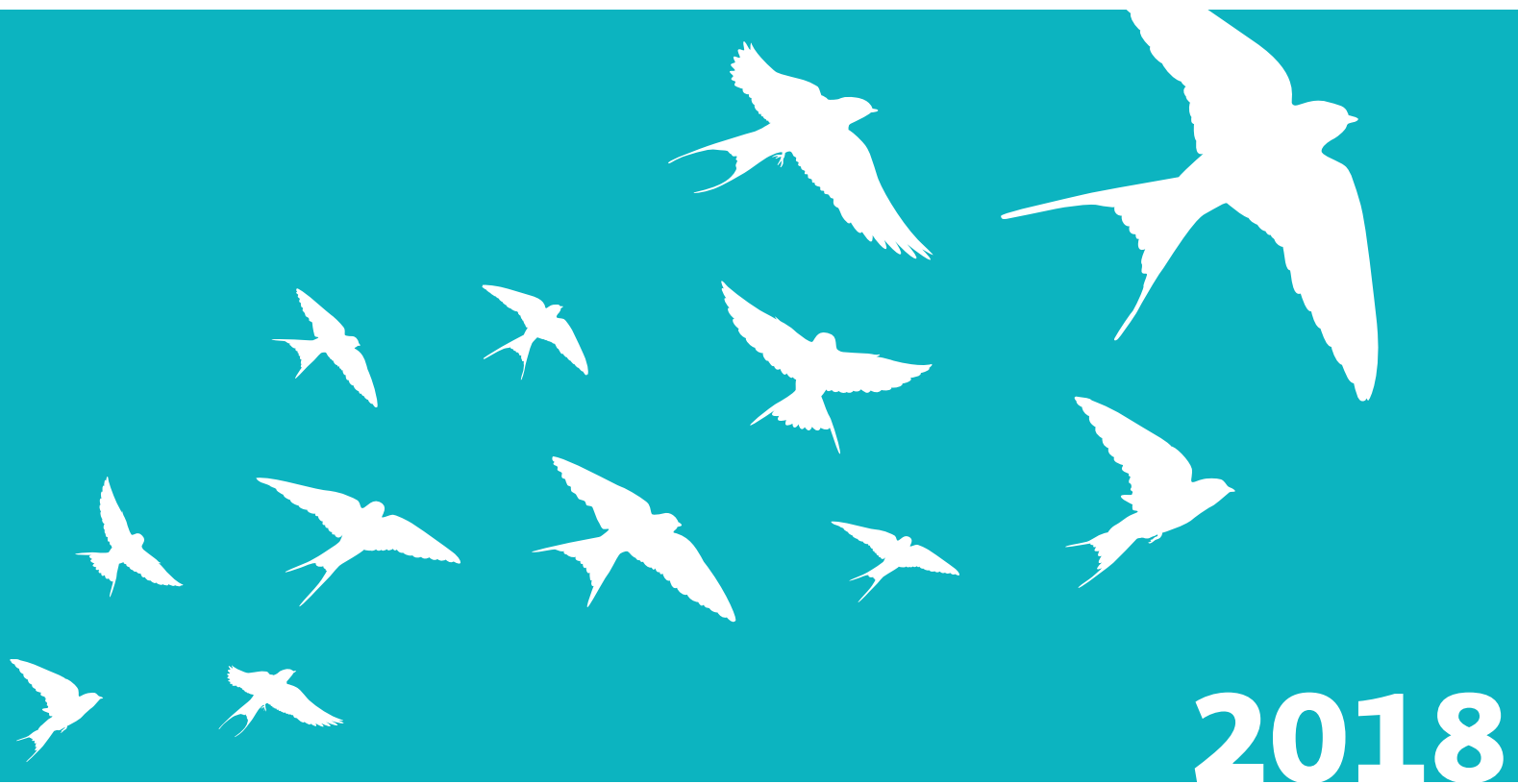


Anuario de migración y remesas México

Yearbook of migration and remittances Mexico



SEGOB
SECRETARÍA DE GOBERNACIÓN



 **CONAPO**
CONSEJO NACIONAL DE
POBLACIÓN

Fundación
BBVA Bancomer

BBVA Research

Anuario de migración y remesas
México

Yearbook of migration and remittances
Mexico

2018



Fundación BBVA Bancomer, A.C.

Paseo de la Reforma No. 510, Col. Juárez
Deleg. Cuauhtémoc, C.P. 06600
Ciudad de México, Tel. (55) 5621-2719

Consejo Nacional de Población

Dr. José María Vértiz No. 852, Col. Narvarte
Deleg. Benito Juárez, C.P. 03020
Ciudad de México, Tel. (55) 5128-0000

Coordinación general / General coordination

CARLOS SERRANO HERRERA MATÍAS JARAMILLO BENÍTEZ

Investigación y análisis / Research and analysis

JUAN JOSÉ LI NG ALEJANDRA REYES MIRANDA
DAVID CERVANTES ARENILLAS JUAN BERMÚDEZ LOBERA
ALMA ROSA NAVA PÉREZ
ANGÉLICA VERÓNICA SEGURA RAMÍREZ
SCHWARZ COULANGE MÉRONÉ

Diseño de interiores y cuidado de la edición / Design of inside sections and editing

MARICELA MÁRQUEZ VILLEDA
MYRNA MUÑOZ DEL VALLE

Diseño de portada / Cover design

DANIEL MORENO ALANÍS

Revisión externa / External revision

ROCÍO DEL CARMEN OSORNO VELÁZQUEZ

Corrección de estilo / Copyediting

CRISTINA GIL VILLEGAS MONTIEL

Primera edición / First edition

Julio 2018 / July 2018

ISSN versión impresa / ISSN printed version: 2594-1690

ISSN versión electrónica / ISSN electronic version: 2594-1704

D.R. Fundación BBVA Bancomer, Asociación Civil

D.R. SEGOB Consejo Nacional de Población

Fundación BBVA Bancomer, Asociación Civil

Propiedad de derechos de autor con 50% y la edición de la obra

Holder of 50% of the copyright and the publication of the work

Secretaría de Gobernación / Consejo Nacional de Población

Propiedad de derechos de autor con 50% y la edición de la obra

Holder of 50% of the copyright and the publication of the work

Queda prohibida la reproducción total o parcial de esta obra por cualquier medio sin la autorización escrita de Fundación BBVA Bancomer o del Consejo Nacional de Población.

Complete or partial reproduction of this work by any means without express authorization from Fundación BBVA Bancomer or Consejo Nacional de Población is prohibited.

Impreso en México / Printed in Mexico

Anuario de migración y remesas México

Yearbook of migration and remittances Mexico

2018



SEGOB
SECRETARÍA DE GOBERNACIÓN



**CONAPO**
CONSEJO NACIONAL DE
POBLACIÓN

Fundación
BBVA Bancomer

BBVA Research





Directorio Directory

Fundación BBVA Bancomer BBVA Bancomer Foundation

LUIS ROBLES MIAJA
Presidente
Chairman

ADOLFO ALBO MÁRQUEZ
Jefe de Asesores de la Presidencia
Chairman's Head of Advisors

SOFÍA IZE LUDLOW
Directora
Director

DANIEL COULOMB HERRASTI
Director de Educación y Desarrollo Social
Director for Education and Social Development

GABRIELA VELÁSQUEZ ROBINSON
Directora de Fomento Cultural
Director for Cultural Promotion

PRISCILA FEMAT SANCÉN
Directora de Administración y Finanzas
Director of Administration and Finance

BBVA Research BBVA Research

JORGE SICILIA
Economista Jefe del Grupo
Chief Economist of the Group

CARLOS SERRANO HERRERA
Economista Jefe para México
Chief Economist for Mexico

Área de Migración y Desarrollo
Migration and Development Area

JUAN JOSÉ LI NG
Economista Senior
Senior Economist

DAVID CERVANTES ARENILLAS
Economista Senior
Senior Economist



Consejo Nacional de Población National Population Council

JESÚS ALFONSO NAVARRETE PRIDA

Secretario de Gobernación y Presidente del Consejo Nacional de Población

Secretary of the Interior and President of the National Population Council

LUIS VIDEGARAY CASO

Secretario de Relaciones Exteriores

Secretary of Foreign Affairs

EVIEL PÉREZ MAGAÑA

Secretario de Desarrollo Social

Secretary of Social Development

RAFAEL PACCHIANO ALAMÁN

Secretario de Medio Ambiente y Recursos Naturales

Secretary for the Environment and Natural Resources

BALTAZAR HINOJOSA OCHOA

Secretario de Agricultura, Ganadería, Desarrollo Rural, Pesca y Alimentación

Secretary of Agriculture, Livestock, Rural Development, Fishing and Food

OTTO GRANADOS ROLDÁN

Secretario de Educación Pública

Secretary of Public Education

JOSÉ NARRO ROBLES

Secretario de Salud

Secretary of Health

ROBERTO CAMPA CIFRIÁN

Secretario del Trabajo y Previsión Social

Secretary of Labor and Welfare

MARIA DEL ROSARIO ROBLES BERLANGA

Secretaria de Desarrollo Agrario, Territorial y Urbano

Secretary of Agricultural, Territorial, and Urban Development

ILDEFONSO GUAJARDO VILLARREAL

Secretario de Economía

Secretary of Economy

JOSÉ ANTONIO GONZÁLEZ ANAYA

Secretario de Hacienda y Crédito Público

Secretary of Finance and Public Credit

ANTONIO DE JESÚS NAIME LIBIÉN

Titular del Sistema Nacional para el Desarrollo Integral de la Familia DIF

Holder of the National System for the Integral Development of the Family DIF

JULIO ALFONSO SANTAELLA CASTELL

Presidente del Instituto Nacional de Estadística y Geografía

President of the National Institute for Statistics and Geography

MARCELA ETERNOD ARÁMBURU

Secretaria Ejecutiva del Instituto Nacional de las Mujeres

President of the National Institute for Women

TUFFIC MIGUEL ORTEGA

Director General del Instituto Mexicano del Seguro Social

General Director of the Mexican Social Security Institute

FLORENTINO CASTRO LÓPEZ

Director General del Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado

General Director of the Institute for State Workers' Social Security and Services

ROBERTO SERRANO ALTAMIRANO

Director General de la Comisión Nacional para el Desarrollo de los Pueblos Indígenas

General Director of the National Commission for the Development of Indigenous People



Secretaría de Gobernación
Secretariat of Government

JESÚS ALFONSO NAVARRETE PRIDA
Secretario de Gobernación
[Secretary of the Interior](#)

MANUEL CADENA MORALES
Subsecretario de Gobierno
[Assistant Secretary of the Interior](#)

FELIPE SOLÍS ACERO
Subsecretario de Enlace Legislativo
[Assistant Secretary of the Legislative Liaison Office](#)

RAFAEL ADRIÁN AVANTE JUÁREZ
Subsecretario de Derechos Humanos
[Assistant Secretary of Human Rights](#)

PATRICIA MARTÍNEZ CRANSS
Subsecretaria de Población, Migración y Asuntos Religiosos
[Assistant Secretary of Population, Migration, and Religious Affairs](#)

ANDRÉS CHAO EBERGENYI
Subsecretario de Normatividad de Medios
[Assistant Secretary of Media Regulation](#)

JOSÉ LUIS STEIN VELASCO
Subsecretaría de Prevención y Participación Ciudadana
[Assistant Secretary of Risk Prevention and Citizen Participation](#)

ARTURO RIVERA MAGAÑA
Oficial Mayor
[Principal Officer](#)



Secretaría General del Consejo Nacional de Población General Secretariat of the National Population Council

PATRICIA CHEMOR RUIZ

Secretaria General
Secretary General

JESÚS ZIMBRÓN GUADARRAMA

Director General Adjunto de Análisis Económico y Social
Deputy General Director of Economic and Social Analysis

MARÍA DE LA CRUZ MURADÁS TROITIÑO

Directora General de Estudios Sociodemográficos
y Prospectiva General
General Director of Social and Demographic Studies
and General Prospective

MATÍAS JARAMILLO BENÍTEZ

Director General de Planeación en Población y Desarrollo
General Director of Population and Development Planning

ABRAHAM ROJAS JOYNER

Director General de Programas de Población y Asuntos Internacionales
General Director of Population and International Affairs Programs

JAVIER GONZÁLEZ ROSAS

Director de Estudios Socioeconómicos y Migración Internacional
Director of Socioeconomic Studies and International Migration

RAÚL ROMO VIRAMONTES

Director de Poblamiento y Desarrollo Regional Sustentable
Director of Population Campaigns and Sustainable
Regional Development

RAÚL GUTIÉRREZ HERNÁNDEZ

Director de Análisis Estadístico e Informática
Director of Statistical Analysis and Informatics

ELOINA MENESES MENDOZA

Directora de Estudios Sociodemográficos
Director of Social and Demographic Studies

CÉSAR ANDRÉS GARCÍA SÁNCHEZ

Director de Cultura Demográfica
Director of Demographic Culture

BARBARA STELLA MIRANDA DELGADO

Directora de Coordinación Interinstitucional
e Intergubernamental
Director of Inter-institutional and
Inter-governmental Coordination

JUAN CARLOS ALVA DOSAL

Director de Administración
Director of Administration



Dirección de Estudios Socioeconómicos y Migración Internacional
Direction of Socioeconomic Studies and International Migration

JAVIER GONZÁLEZ ROSAS

Director de Estudios Socioeconómicos y Migración Internacional
[Director of Socioeconomic Studies and International Migration](#)

ALEJANDRA REYES MIRANDA

Subdirectora de Estudios Socioeconómicos y Migración Internacional
[Associate Director of Socio-Economic Studies and International Migration](#)

ALMA ROSA NAVA PÉREZ

Jefa del Departamento de Estudios Socioeconómicos
[Head of Department of Socio-Economic Studies](#)

ANGÉLICA ALDANA MORENO

Jefe del Departamento de Estudios de los Mexicanos en el Extranjero
[Head of Research Department of Mexicans Abroad](#)

SCHWARZ COULANGE MÉRONÉ

Asesor
[Advisor](#)

ANGÉLICA VERÓNICA SEGURA RAMÍREZ

Asistente de Investigación
[Research Assistant](#)

Contenido

Contents

- 14 ● Presentación
Foreword
- 16 ● Introducción
Introduction
- 18 ● 1. Migración mundial
Global migration
- 36 ● 2. Emigración mexicana
Mexican emigration
- 58 ● 3. Mexicanos de segunda y tercera generación en Estados Unidos
Second and third generation Mexicans in the United States
- 70 ● 4. Repatriación y retorno de mexicanos desde Estados Unidos
Repatriation and return of Mexicans from the United States
- 82 ● 5. Visas, admisiones y naturalización de mexicanos en Estados Unidos
Visas, admissions and naturalization of Mexicans in the United States

92	●	6. Nacidos en otro país residentes en México Born abroad residing in Mexico
104	●	7. Niñas, niños y adolescentes migrantes Migrant children
114	●	8. Remesas Remittances
138	●	9. Indicadores internacionales de Migración International migration indicators
146	●	10. Migración mexicana en la coyuntura 2017 Mexican migration at the 2017 situation
163	●	Anexo: Glosario, Abreviaciones, Fuentes Appendix: Glossary, Abbreviations, Sources

Presentación

Presentation

Por numerosas razones y en distintos contextos históricos, políticos, sociales y ambientales, muy a menudo adversos, los seres humanos nos hemos desplazado, y con ello contribuido a poblar y enriquecer económica y culturalmente distintas regiones y múltiples países.

En México hemos presenciado y participado activamente en los flujos migratorios durante los últimos cien años. Nuestro país se coloca en la segunda posición cuando se trata del número de migrantes en el mundo, justo después de La India. Alrededor de 13 millones de nuestros connacionales viven fuera de México, la mayoría en Estados Unidos; si a este monto se le añade a los mexicanos de segunda y tercera generación, la población de origen mexicano en el exterior asciende a 37.5 millones en aquel país.

Por otro lado, el retorno voluntario o involuntario de un número importante de mexicanos, muchas veces acompañados por sus hijas e hijos nacidos en el extranjero, así como la posibilidad de que sigan llegando, ponen al país ante desafíos inverosímiles hasta hace poco tiempo. Salvo algunas determinadas zonas dentro del territorio, México cuenta con una tradición limitada en materia de recepción de migrantes, ya sea personas nacidas en otros países o mexicanos retornados.

En este sentido, el dinamismo de la migración mexicana ha dejado observar diversos cambios en los últimos años, se ha identificado el incremento hacia otros destinos a los que se dirige la población, aunado a una mayor presencia de la migración con documentos. Además, en el último año ha resaltado el incremento del monto de las remesas que envían los mexicanos desde Estados Unidos, llegando a niveles históricos, en gran medida ocasionado por el clima político de aquel país así como por una mejora en los sectores laborales en los que está insertos los connacionales.

Por otra parte, la transmigración por el territorio nacional de hombres y mujeres procedentes de naciones del resto del continente o de otras partes del mundo ha puesto en el centro de la discusión a nivel internacional, la creación de mecanismos para la protección de los migrantes, enlazando a México aún más con el fenómeno migratorio.

For numerous reasons and in a variety of historical, political, social and environmental contexts, many of them adverse, humans have moved about, populating the various regions and countries of the world and enriching them economically and culturally.

Mexico has played an active part in migratory flows over the past one hundred years. It occupies second place in terms of the number of emigrants, just behind India. Around 13 million Mexicans live abroad, most of them in the United States. If we add second and third generation Mexicans to this figure, people of Mexican origin in the U.S. number 37.5 million.

The dynamics of Mexican migration have gone through various changes in the last few years; the return migration –forced and voluntary– of large numbers of Mexicans, many of them accompanied by children born abroad, and the prospect of continued arrivals, pose enormous challenges for the country. In this regard, except for a few regions, Mexico has very little tradition as far as reception of migrants is concerned, whether they be born-abroad or returning Mexicans.

Last year was marked by the increase, to an all-time high, in the amount of remittances from Mexicans in the United States. This was largely a reflection of the political climate in the U.S., and also of improvement in the sectors of the economy in which most Mexicans work. Last year also saw greater variety in Mexican migrants' points of destination, as well as an increase in regularly documented migration.

Apart from this, transmigration through Mexico of migrants from other countries in Latin America and elsewhere in the world has focused international attention on the creation of mechanisms to protect migrants, linking Mexico even more closely with the phenomenon of migration.

Due to the many different contexts and ways in which it finds expression, migration has clearly differentiated effects on countries of origin, transit, arrival and return. Since



La migración repercute de forma diferenciada en los países de origen, tránsito, llegada y retorno de las personas que participan en ella. Dada la relevancia de la migración es importante que en México se esté continuamente atento a los movimientos migratorios que se dan tanto al interior de su territorio como fuera de éste, los rasgos cuantitativos y cualitativos de los mismos, sus implicaciones económicas, demográficas, políticas y sociales presentes, así como a sus orientaciones para el futuro.

Es por ello que, desde 2013, el Consejo Nacional de Población (CONAPO), la Fundación BBVA Bancomer y BBVA Research iniciaron la tarea conjunta de elaborar el Anuario de Migración y Remesas. Se trata de un esfuerzo interinstitucional para presentar anualmente de forma concisa y con sumo rigor metodológico las más recientes tendencias de la migración internacional y de las remesas en el mundo, con especial atención a las referentes a México. Nuestra finalidad es que esta publicación sirva como una fuente con datos siempre actualizados y confiables en materia de migración y remesas para todo tipo de público. Desde 2014, el Anuario es totalmente bilingüe español-inglés para alcanzar a una audiencia más allá de nuestras fronteras.

Mexico is practically in all these categories, it is important for it to be constantly attentive to migratory movements both inside the country and beyond, and to the quantitative and qualitative features of these movements, their present economic, demographic, political and social implications and their future trends.

It is for this reason that, starting in 2013, CONAPO (Consejo Nacional de Población or National Population Council), the BBVA Bancomer Foundation and BBVA Research embarked upon the joint task of compiling the Yearbook of Migration and Remittances. This work is an inter-institutional effort to present each year, in concise form following a rigorous methodology, the latest trends in international migration and remittances worldwide, with particular attention to those concerning Mexico.

Our objective is for this publication to serve as a source of constantly up-to-date and reliable data on migration and remittances for all kinds of readers. Since 2014 the Yearbook has been published in full in both Spanish and English, with the purpose of reaching a wider international audience.

PATRICIA CHEMOR RUIZ
Secretaria General
Consejo Nacional de Población
General Secretary
National Population Council

LUIS ROBLES MIAJA
Presidente del Consejo de Administración
de BBVA Bancomer
Chairman of the Board of Directors
of BBVA Bancomer

Introducción

Introduction

El Anuario de Migración y Remesas México 2018 es una publicación que hace una selección analítica de estadísticas e indicadores de migración y remesas a partir de las principales fuentes de información de México, Estados Unidos y organismos internacionales. El anuario pretende por un lado introducir de manera didáctica a los lectores en las temáticas migratorias actuales más relevantes en México y el mundo; y por otro lado, ser una fuente de consulta de información estadística confiable para análisis más especializados, es por ello que esta obra está dirigida a públicos diversos como son: estudiantes, académicos, investigadores, sociedad civil, iniciativa privada, autoridades gubernamentales y público en general interesados en esta temática.

La presente edición se conforma por 10 capítulos, en el primero se presenta un panorama general sobre los flujos de origen y destino de la migración mundial, de los estudiantes internacionales y del volumen y características de los refugiados y asilados.

El segundo integra datos sobre la emigración mexicana con énfasis en información sociodemográfica y características laborales de los migrantes que residen en Estados Unidos. Se complementa con registros de los circuitos migratorios para cada una de las 32 entidades federativas, así como por dos de los componentes del Índice de Intensidad Migratoria de 2015. De los mexicanos nacidos en Estados Unidos con padre y/o madre mexicana (12.1 millones de 2da generación) y los que declaran descendencia mexicana (13.2 millones de 3ra generación) se analizan sus características particulares en el tercer capítulo.

En el cuarto capítulo se integran las principales estadísticas de repatriaciones y el retorno de mexicanos desde Estados Unidos, mientras que en el quinto se desglosa información respecto a la emisión de visas a mexicanos y el registro de admisiones por parte de Estados Unidos, así como cifras y perfil de los mexicanos que obtienen la ciudadanía norteamericana.

Dentro del sexto apartado se presenta información sobre la población nacida en el extranjero que reside en México, destacando aquella que tiene padres o jefes de hogar mexicanos. El tema de las niñas, niños y adolescentes, tanto acompañados como no acompañados, que son aprehendidos por autoridades

The Yearbook of Migration and Remittances Mexico 2018 is a publication that makes an analytical selection of statistics and indicators of migration and remittances from the main sources of information in Mexico and the United States and from international organizations. The yearbook aims on the one hand, to introduce readers to the most significant current issues around migration in Mexico and the world at large; and on the other hand, to act as a source for consulting reliable statistical information for more specialized analyses. The work is accordingly addressed to a wide variety of audiences such as students, academics, researchers, civil society, private initiatives, government authorities and members of the general public interested in this subject.

This edition consists of ten chapters, the first of which presents a general overview of the flows in terms of origin and destination of world migration, international students and numbers and characteristics of refugees and asylum seekers.

The second chapter provides data on emigration from Mexico, highlighting social and demographic information and labor characteristics of migrants residing in the United States. It is complemented by information on the migratory circuits of the 32 federal states of Mexico and by two of the components of the Migratory Intensity Index for 2015. The third chapter analyzes the particular characteristics of the 12.1 million second-generation Mexicans born in the United States with a Mexican father and/or mother and the 13.2 million third-generation people claiming Mexican descent.

The fourth chapter contains the main statistics on repatriations and return of Mexicans from the United States, while the fifth chapter breaks down the information on the issue of visas to Mexicans and the records of admissions to the United States, as well as figures and profiles of Mexicans obtaining US citizenship.

In the sixth chapter, we present information on the foreign-born population residing in Mexico, emphasizing those with Mexican parents or heads of households. The issue of children and adolescents, both accompanied and



migratorias en México y Estados Unidos continúa siendo de gran relevancia y se aborda a lo largo del séptimo capítulo. En el octavo capítulo se abordan las principales estadísticas sobre el flujo de remesas a nivel mundial y hacia México que durante 2017 alcanzaron nuevamente a un máximo histórico.

Con vista a la posible adopción de un Pacto Mundial sobre Migración en las Naciones Unidas entre sus países miembros, en el noveno capítulo se presentan algunas propuestas sobre indicadores internacionales sobre temas migratorios y de remesas. En el último capítulo se hace un contraste de los principales indicadores de migración de coyuntura de 2017 en comparación con años previos, con el objetivo de brindar información sobre los recientes sucesos y posibles cambios de las diferentes facetas migratorias derivadas de las políticas migratorias de la actual administración de Estados Unidos y que conciernen a nuestro país.

Deseamos que esta obra le sea de su agrado, y que se convierta en una referencia para todos los interesados especializados en el tema migratorio, así como para los lectores que se inicien en el conocimiento de este tema tan relevante para el mundo.

unaccompanied, detained by the immigration authorities in Mexico and the United States continues to be highly topical and significant and is addressed in chapter seven. Chapter eight presents the main statistics on flows of remittances worldwide and more specifically to Mexico, which reached a new all-time high in 2017.

In view of the possible adoption by United Nations member countries of a Global Compact for Migration, the ninth chapter presents a number of proposals on international indicators of migratory issues and remittances. The last chapter contrasts the latest current migration indicators for 2017 with those of previous years with a view to providing information on recent events and possible changes in the various facets of migration deriving from the immigration policies of the current U.S. administration concerning Mexico.

We trust this work will meet with your approval and become a reference for all interested parties specializing in the subject of migration as well as a useful introduction for the general reader to this increasingly important subject for the world.

CARLOS SERRANO HERRERA

Economista Jefe para México
BBVA Research
Chief Economist for Mexico
BBVA Research

SOFÍA IZE LUDLOW

Directora Fundación
BBVA Bancomer
Director of BBVA
Bancomer Foundation

MATÍAS JARAMILLO BENÍTEZ

Director General de Planeación en
Población y Desarrollo CONAPO
General Director of Population and
Development Planning CONAPO

1



En 2017 había 257.7 millones de migrantes, equivalentes al 3.4% de la población mundial.

In 2017, there were 257.7 million migrants, equivalent to 3.4% of the world population.



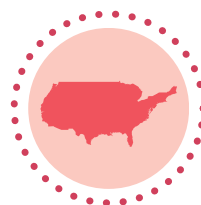
25% del total de migrantes a nivel mundial provienen de India, México, Rusia, China, Bangladesh y Siria.

25% of all the migrants in the world originated from India, Mexico, Russia, China, Bangladesh, and Syria.



El corredor México-EE. UU. es el principal en el mundo, con más de 12 millones de migrantes, seguido por La India-Emiratos Árabes Unidos, con 3.3 millones.

The Mexico-U.S. corridor is the largest in the world, with over 12 million migrants, followed by that between India and the United Arab Emirates, with 3.3 million.



Hay 3.3 millones de estudiantes internacionales en los países de la OCDE, la mitad se concentra en tres países: Estados Unidos, Reino Unido y Australia.

There were 3.3 million international students in the countries of the OECD, half in only three countries: United States, United Kingdom, and Australia.



De 2010 a 2016, el total de refugiados internacionales pasó de 11 a 17 millones.

Between 2010 and 2016, the total number of international refugees rose from 11 to 17 million.



La tasa de reconocimiento de refugio de la COMAR es de 53.8% (2013-2016), es decir, 5 de cada 10 solicitudes concluidas son reconocidas con dicho estatus.

COMAR's refugee recognition rate was 53.8% (2013-2016); in other words, 5 out of every 10 completed applications had this status recognized.



Migración mundial

Global migration

En este primer capítulo se presentan estadísticas sobre los migrantes internacionales, sus principales corredores migratorios, datos sobre estudiantes internacionales, e información sobre los refugiados. La Organización de las Naciones Unidas estima que hay 257.7 millones de migrantes en el mundo en 2017, de los cuales 124.6 millones son mujeres (48.4%) y 133.1 millones son hombres (51.6%); de ellos, 56% tiene entre 20 y 49 años de edad. El volumen de migrantes internacionales en 2017 respecto al 2000 creció en 85 millones, lo que representa un incremento de casi 50% en un periodo de 17 años. Las principales regiones de origen de migrantes son: Europa Oriental y Asia Central, Sur de Asia, y América Latina y El Caribe, mientras que las de destino son Europa Occidental, Estados Unidos y Canadá.

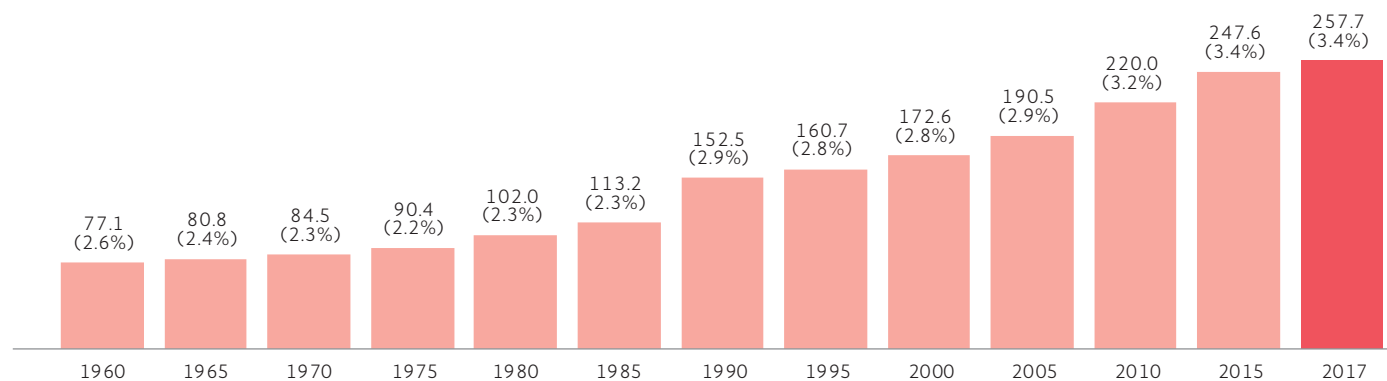
En los últimos diez años, la OCDE estima que los hombres nacidos en el extranjero tienen una mayor tasa de participación laboral que los nativos, relación que se invierte entre las mujeres, pues las nativas tienen una mayor participación laboral que las nacidas en el extranjero. Por otro lado, tanto los hombres como las mujeres nacidas en el extranjero presentan mayor tasa de desempleo que los nativos en los países de la OCDE, por lo que están expuestos a una mayor vulnerabilidad laboral.

This first chapter offers statistics on international migrants, their main migration corridors, figures on international students, and information on refugees. The United Nations estimates that there were 257.7 million migrants in the world in 2017, 124.6 million of whom were women (48.4%) and 133.1 million men (51.6%); 56% were aged between 20 and 49 years. The number of international migrants in 2017 increased by 85 million from 2000, or an increase of almost 50% over a period of 17 years. The migrants' main regions of origin were: East Europe and Central Asia, South Asia, and Latin America and the Caribbean, while the regions of destination were Western Europe, United States, and Canada.

Over the last ten years, the OECD estimates that men born abroad had a higher rate of labor participation than the native-born, a ratio that was reversed in women since native-born women had a higher rate of labor participation than those born abroad. Furthermore, men and women born abroad had a higher rate of unemployment than native-born citizens of OECD countries, which means they were exposed to greater occupational vulnerability.

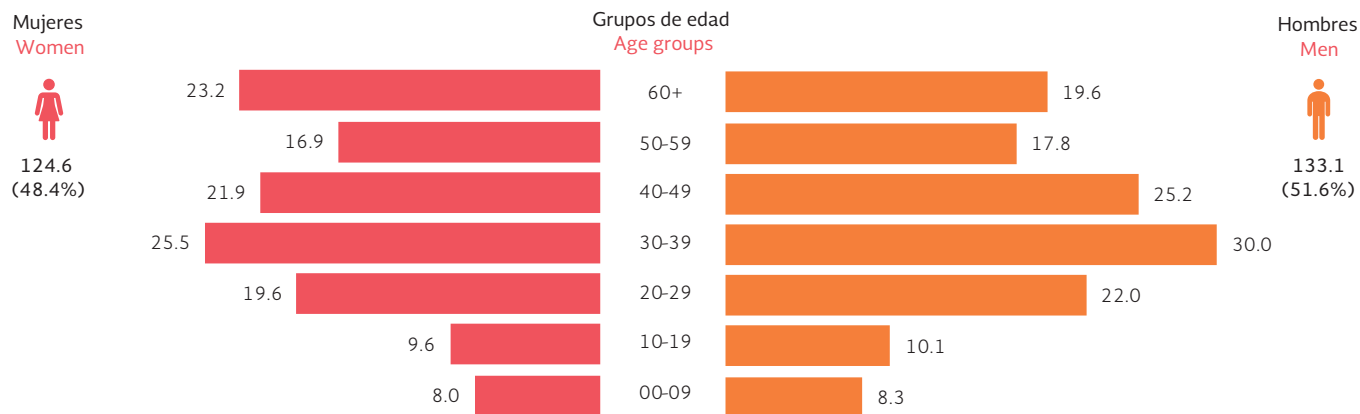
Gráfica 1.1. Migrantes internacionales, 1960-2017 (millones y % de la población mundial)

Chart 1.1. International migrants, 1960-2017 (millions and % of world population)



Gráfica 1.2. Pirámide poblacional de los migrantes internacionales, 2017 (millones)

Chart 1.2. Population pyramid of international migrants, 2017 (millions)



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=077CA2 y www.migracionyremesas.org/tb/?a=B7D874

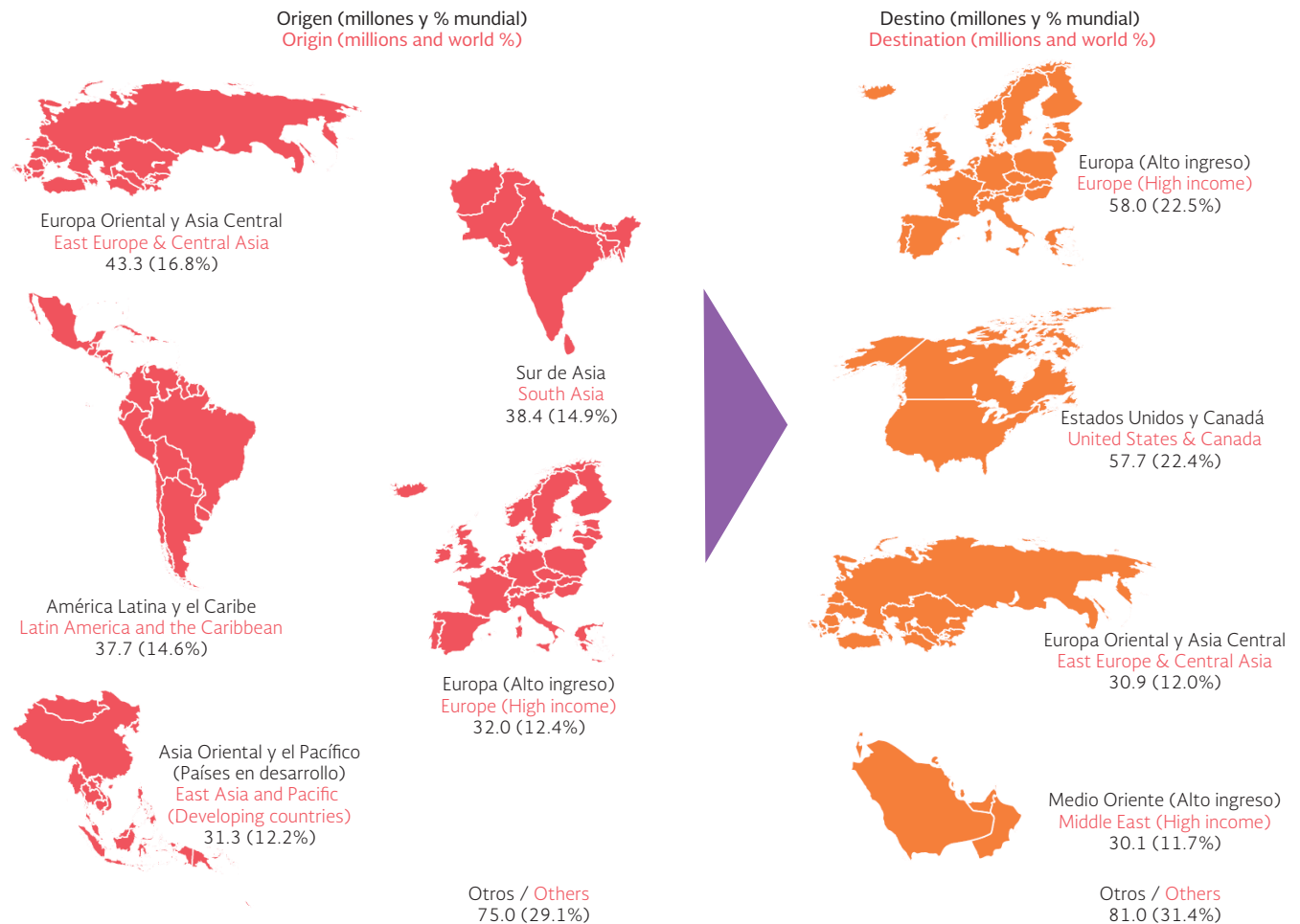
Fuente: Elaboración propia con cifras de la División de Población de las Naciones Unidas, revisiones 2008 y 2017.

Las Naciones Unidas estiman que en 2017 habitaban 257.7 millones de migrantes en el mundo, es decir, 3.4% de la población mundial. Esto representa un crecimiento de la migración de casi 50% desde el inicio del milenio, donde 51.6% de los migrantes está conformado por hombres y 48.4%, por mujeres; 7 de cada 10 se encuentran en edades productivas entre los 20 y 59 años.

The United Nations estimates that, in 2017, there were 257.7 million migrants around the world, in other words, 3.4% of the world population. This represents a growth in the migration of almost 50% since the beginning of the millennium. 51.6% of migrants were men and 48.4% women; 7 out of every 10 were of working age between 20 and 59 years old.

Mapa 1.1. Principales regiones de origen y destino de los migrantes internacionales, 2017

Map 1.1. Top regions of origin and destination of international migrants, 2017



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=1AB55B

Europa Oriental y Asia Central es la principal región de expulsión y la tercera en recepción de migrantes en el mundo, debido a los flujos intrarregionales. El Sur de Asia y América Latina y el Caribe son también importantes expulsores de migrantes, mientras que los destinos preferidos para la migración son los países de alto ingreso de Europa, Estados Unidos y Canadá.

East Europe and Central Asia was the main emigrant region and the third worldwide in receiving migrants, due to intraregional flows. South Asia and Latin America and the Caribbean were other significant sources of emigration, while High-income Europe, United States, and Canada were the preferred destinations for migrants.

Fuente: Elaboración propia con cifras de la División de Población de las Naciones Unidas, revisión 2017.

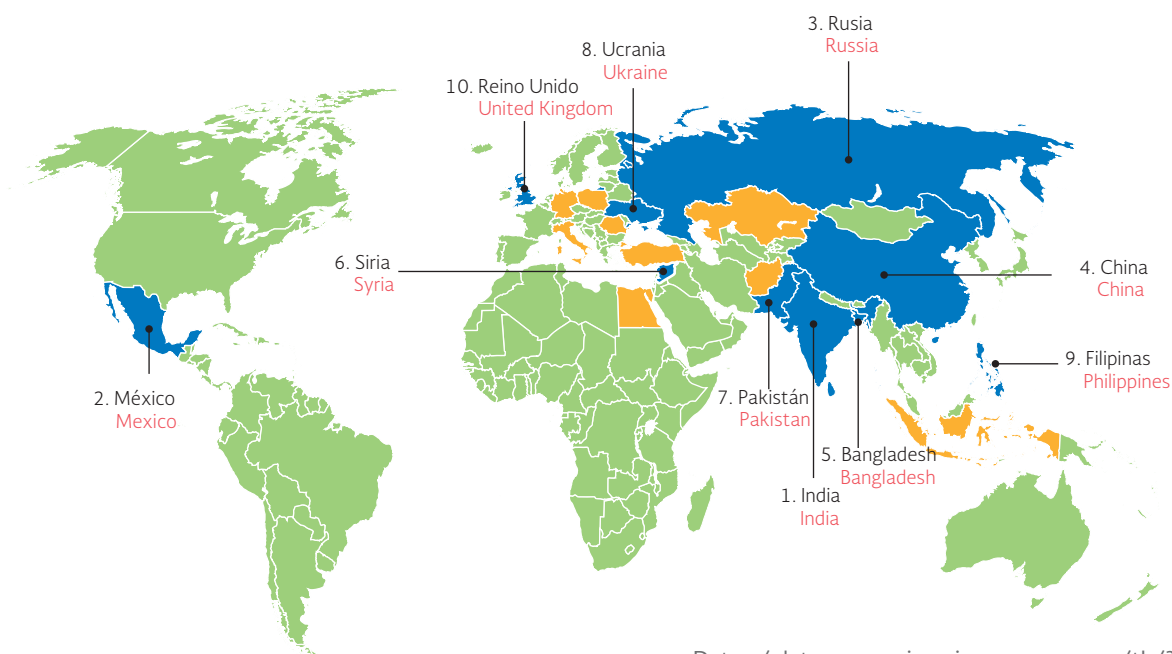
Principales países de origen de los emigrantes

Main origin countries of emigrants

Cuadro 1.1. Los 20 principales países de origen de los emigrantes, 2017

Table 1.1. Top 20 emigrants' countries of origin, 2017

Posición Ranking	País Country	Millones Millions	% mundial World %	Posición Ranking	País Country	Millones Millions	% mundial World %
1	India / India	16.6	6.4%	11	Afganistán / Afghanistan	4.8	1.9%
2	México / Mexico	13.0	5.0%	12	Polonia / Poland	4.7	1.8%
3	Rusia / Russia	10.6	4.1%	13	Indonesia / Indonesia	4.2	1.6%
4	China / China	10.0	3.9%	14	Alemania / Germany	4.2	1.6%
5	Bangladesh / Bangladesh	7.5	2.9%	15	Kazajistán / Kazakhstan	4.1	1.6%
6	Siria / Syria	6.9	2.7%	16	Palestina * / Palestine *	3.8	1.5%
7	Pakistán / Pakistan	6.0	2.3%	17	Rumania / Romania	3.6	1.4%
8	Ucrania / Ukraine	5.9	2.3%	18	Turquía / Turkey	3.4	1.3%
9	Filipinas / Philippines	5.7	2.2%	19	Egipto / Egypt	3.4	1.3%
10	Reino Unido / United Kingdom	4.9	1.9%	20	Italia / Italy	3.0	1.2%



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=E136B1

Fuente: Elaboración propia con cifras de la División de Población de las Naciones Unidas, revisión 2017.

Nota: * Región.
Note: * Region.

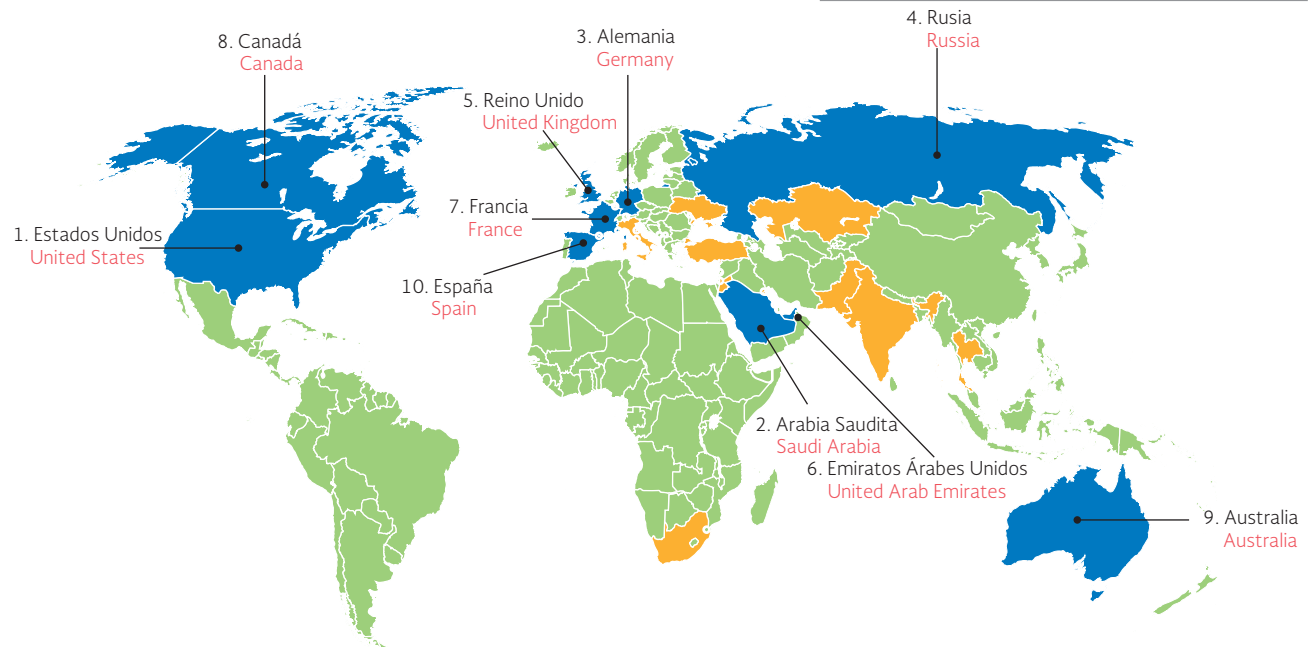
Desde 2010 La India es el país con más emigrantes en el mundo, en 2017 se contabilizaban 16.6 millones, le siguen en orden de importancia: México (13.0 millones), Rusia (10.6), China (10.0) y Bangladesh (7.5). Debido a su conflicto militar interno, Siria pasó de tener 1.1 millones de emigrantes en 2010 a 6.9 en 2017, y a ocupar la sexta posición mundial.

Since 2010, India has been the country in the world with the highest number of emigrants, 16.6 million in 2017. It is followed in order of importance by: Mexico (13.0 million), Russia (10.6), China (10.0), and Bangladesh (7.5). Owing to the military confrontation there, the number of emigrants from Syria increased from 1.1 million in 2010 to 6.9 in 2017 and moved up to the sixth position in the world.

Cuadro 1.2. Los 20 principales países de destino de los inmigrantes, 2017

Table 1.2. Top 20 immigrants' countries of destination, 2017

Posición Ranking	País Country	Millones Millions	% mundial World %	Posición Ranking	País Country	Millones Millions	% mundial World %
1	Estados Unidos / United States	49.8	19.3%	11	Italia / Italy	5.9	2.3%
2	Arabia Saudita / Saudi Arabia	12.2	4.7%	12	India / India	5.2	2.0%
3	Alemania / Germany	12.2	4.7%	13	Ucrania / Ukraine	5.0	1.9%
4	Rusia / Russia	11.7	4.5%	14	Turquía / Turkey	4.9	1.9%
5	Reino Unido / United Kingdom	8.8	3.4%	15	Sudáfrica / South Africa	4.0	1.6%
6	Emiratos Árabes Unidos / United Arab Emirates	8.3	3.2%	16	Kazajistán / Kazakhstan	3.6	1.4%
7	Francia / France	7.9	3.1%	17	Tailandia / Thailand	3.6	1.4%
8	Canadá / Canada	7.9	3.1%	18	Pakistán / Pakistan	3.4	1.3%
9	Australia / Australia	7.0	2.7%	19	Jordania / Jordan	3.2	1.3%
10	España / Spain	5.9	2.3%	20	Kuwait / Kuwait	3.1	1.2%



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=459EBD

En 2017 casi 50 millones de inmigrantes residían en Estados Unidos, es decir, la quinta parte del total, manteniéndose como el principal país receptor de migrantes en el mundo. En el Medio Oriente destacan como destino para los inmigrantes Arabia Saudita y Emiratos Árabes Unidos, y en Europa Occidental, los países de Alemania, Reino Unido, Francia, España e Italia.

In 2017, almost 50 million immigrants lived in the United States; in other words, one fifth of the total number of immigrants. The United States stands as the largest migrant receiving country in the world. Destinations for immigrants in the Middle East included Saudi Arabia and the United Arab Emirates and, in Western Europe, Germany, United Kingdom, France, Spain, and Italy.

Fuente: Elaboración propia con cifras de la División de Población de las Naciones Unidas, revisión 2017.

Las cuatro direcciones de la migración internacional

The four directions of international migration

Cuadro 1.3. Los 5 principales corredores migratorios internacionales en las cuatro direcciones de la migración, 2017
Table 1.3. Top 5 corridors of international migration according to the four directions of migration, 2017

Dirección / Direction	Orden / Ranking	Origen / Origin	Destino / Destination	Total / Total	% por corredor / % by corridor
				89 033 861	100.0
A. Sur-Norte South-North	1	México / Mexico	EE. UU. / U.S.	12 683 066	14.2
	2	Kazajistán / Kazakhstan	Rusia / Russia	2 562 079	2.9
	3	China / China	EE. UU. / U.S.	2 422 998	2.7
	4	India / India	EE. UU. / U.S.	2 307 909	2.6
	5	Filipinas / Philippines	EE. UU. / U.S.	2 076 253	2.3
	--	Otros / Others	Otros / Others	66 981 556	75.2
				56 949 969	100.0
B. Norte-Norte North-North	1	Rusia / Russia	Ucrania / Ukraine	3 309 525	5.8
	2	Ucrania / Ukraine	Rusia / Russia	3 272 304	5.7
	3	Polonia / Poland	Alemania / Germany	1 936 653	3.4
	4	Reino Unido / United Kingdom	Australia / Australia	1 351 846	2.4
	5	Rusia / Russia	Alemania / Germany	1 084 151	1.9
	--	Otros / Others	Otros / Others	45 995 490	80.8
				97 350 920	100.0
C. Sur-Sur South-South	1	India / India	Emiratos Árabes Unidos / United Arab Emirates	3 310 419	3.4
	2	Siria / Syria	Turquía / Turkey	3 271 533	3.4
	3	Bangladesh / Bangladesh	India / India	3 139 311	3.2
	4	China / China	Hong Kong / Hong Kong, SAR	2 343 868	2.4
	5	Afganistán / Afghanistan	Irán / Iran	2 324 884	2.4
	--	Otros / Others	Otros / Others	82 960 905	85.2
				14 380 675	100.0
D. Norte-Sur North-South	1	Rusia / Russia	Kazajistán / Kazakhstan	2 411 227	16.8
	2	EE. UU. / U.S.	México / Mexico	899 311	6.3
	3	Rusia / Russia	Uzbekistán / Uzbekistan	868 913	6.0
	4	Bulgaria / Bulgaria	Turquía / Turkey	570 585	4.0
	5	Ucrania / Ukraine	Kazajistán / Kazakhstan	346 445	2.4
	--	Otros / Others	Otros / Others	9 284 194	64.6

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=0C1B6F

Fuente: Elaboración propia con cifras de la División de Población de las Naciones Unidas, revisión 2017.

La principal dirección de la migración internacional es Sur-Sur, con 37.8% (97.4 millones) del total mundial; la segunda dirección es Sur-Norte, que representa 34.5% (89.0 millones); la tercera es Norte-Norte, que concentra 22.1% (56.9 millones) y la cuarta dirección es Norte-Sur, que cuenta apenas con 5.6% (14.4 millones).

The main direction taken by international migration was South-South, accounting for 37.8% (97.4 million) of the world total; the second direction was South-North, accounting for 34.5% (89.0 million); the third was North-North, which accounted for 22.1% (56.9 million); and the fourth direction was North-South, which accounted for only 5.6% (14.4 million).

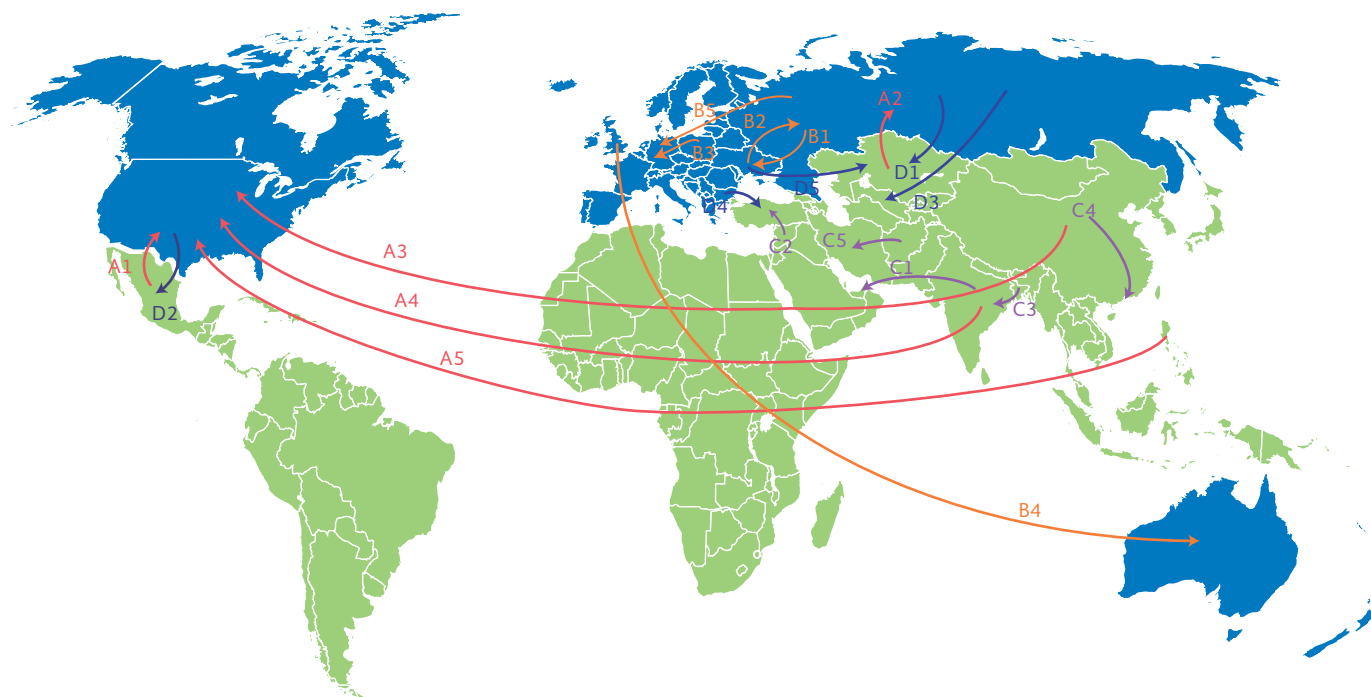
Mapa 1.2. Los 5 principales corredores migratorios internacionales en las cuatro direcciones de la migración, 2017
 Map 1.2. Top 5 corridors of international migration according to the four directions of migration, 2017

A Sur - Norte
 South - North

B Norte - Norte
 North - North

C Sur - Sur
 South - South

D Norte - Sur
 North - South



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=0C1B6F

Los países de mayor importancia en la dirección Sur-Sur son la India (origen) y Emiratos Árabes Unidos (destino). En cuanto a la Norte-Norte destacan Rusia y Ucrania como país de origen y destino, respectivamente. En la dirección Sur-Norte se registra el flujo entre México-EE.UU., siendo el principal corredor migratorio en el mundo, y en la dirección inversa, Norte-Sur, éste es el segundo corredor migratorio.

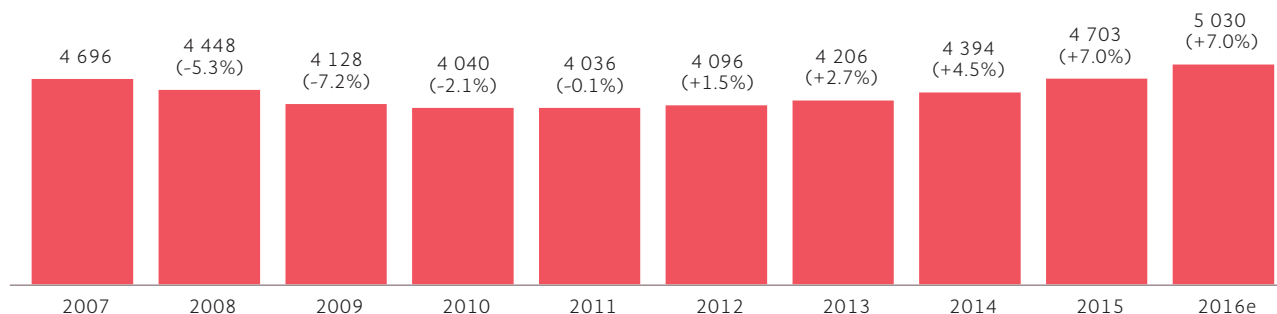
The main countries in the South-South direction were India (origin) and the United Arab Emirates (destination). In the North-North direction, Russia and Ukraine were the leading countries of origin and destination, respectively. The South-North direction includes the flow between Mexico and the U.S., it is the big migration corridor in the world; and in the opposite direction (North-South), it was the second-largest migration corridor.

Fuente: Elaboración propia con cifras de la División de Población de las Naciones Unidas, revisión 2017.

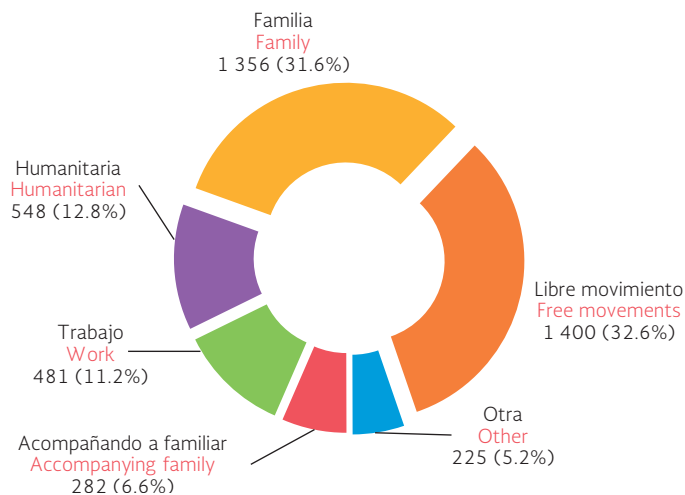
Flujo de migrantes permanentes a los países de la OCDE Flow of permanent migrants to OECD countries

26

Gráfica 1.3. Flujo anual de migrantes permanentes hacia los países de la OCDE*, 2007-2016 (miles y crecimiento anual)
Chart 1.3. Annual flow of permanent migration to OECD* countries, 2007-2016 (thousands and annual growth)



Gráfica 1.4. Flujo de migrantes permanentes hacia los países de la OCDE*, por categorías de entrada, 2015 (miles y %)**
Chart 1.4. Permanent migration flow to OECD* countries, by categories of entry, 2015 (thousands and % share)**



Notas: *La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) agrupa a 35 países miembros.

**Solo países con información detallada. e: Estimaciones de la OCDE.

Notes: *Organization for Economic Co-operation and Development (OECD) has 35 member countries.

**Only countries with detailed information. e: OECD estimates.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=8F82CC

Fuente: Elaboración propia con datos de OCDE Stat, 2018.

La OCDE, que incluye a las principales economías desarrolladas del mundo, recibió anualmente más de 4 millones de migrantes permanentes entre 2007 y 2015, y en 2016 se estima que ingresaron 5 millones. Las principales categorías de entrada son: patrocinio por familiar (31.6%), libre movilidad en la Unión Europea (32.6%), motivos humanitarios (12.8%) y trabajo (11.2%).

The OECD, which includes the main developed economies in the world, received more than 4 million permanent migrants each year between 2007 and 2015. In 2016, the figure was estimated at 5 million. The main inflow categories were sponsorship by a relative (31.6%), free movements in the European Union (32.6%), humanitarian grounds (12.8%), and work (11.2%).

Gráfica 1.5. Flujo anual de trabajadores temporales hacia los países de la OCDE*, 2011-2015 (miles y crecimiento anual)
Chart 1.5. Annual flow of temporary workers to OECD* countries, 2011-2015 (thousands and annual growth)



Notas: *La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) agrupa a 35 países miembros.

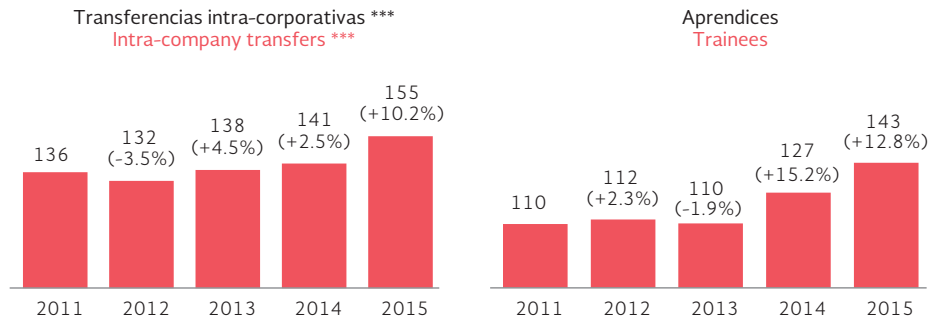
**En países europeos de la OCDE.

***Sin incluir transferencias dentro del Espacio Económico Europeo.

Notes: *Organization for Economic Co-operation and Development (OECD) has 35 member countries.

**In European OECD countries.

***Not including transfers within the European Economic Area.



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=F9DFAC

Los trabajadores desplazados son el flujo más voluminoso de migración temporal “regular” en la OCDE, con cerca de 1.5 millones durante 2015. Las normas que permiten la movilidad laboral de ciudadanos de la Unión Europea a otro país miembro han potenciado este flujo. Los trabajadores estacionales y de periodo vacacional son otros flujos importantes en la OCDE.

Posted workers accounted for the largest flow of “regular” temporary migration in the OECD, with almost 1.5 million in 2015. The laws that permit job mobility for European Union citizens to other member states have increased this flow. Seasonal workers and working holiday makers accounted for other important flows in the OECD.

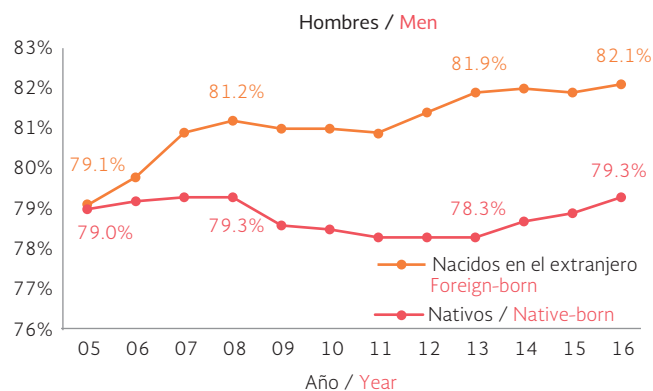
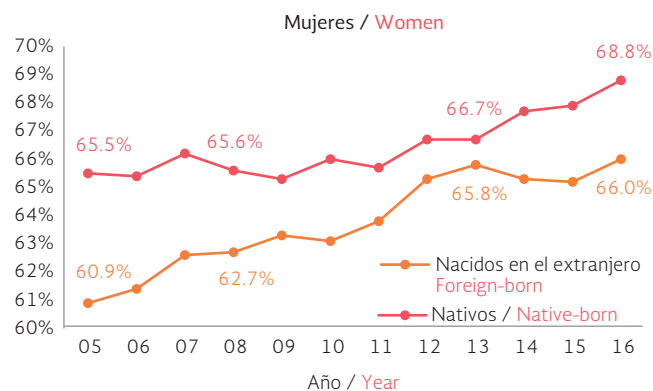
Fuente: Elaboración propia con datos de OCDE International Migration Database e International Migration Outlook 2017.

Indicadores de empleo de la población nacida en el extranjero

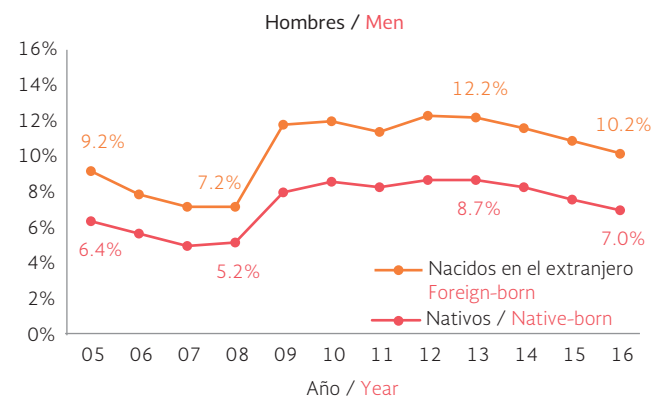
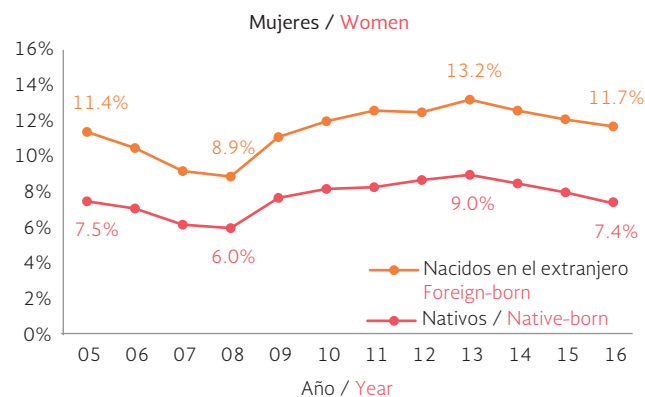
Employment indicators of the foreign-born population

28

Gráfica 1.6. Tasa de participación laboral de la población nativa y nacida en el extranjero en la OCDE*, por sexo (%)
Chart 1.6. Labor market participation rate of native-born and foreign-born population in OECD*, by sex (%)



Gráfica 1.7. Tasa de desempleo de la población nativa y nacida en el extranjero en la OCDE*, por sexo (%)
Chart 1.7. Unemployment rate of native-born and foreign-born population in OECD*, by sex (%)



Nota: *La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) agrupa a 35 países miembros.

Note: *Organization for Economic Co-operation and Development (OECD) has 35 member countries.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=CB220F

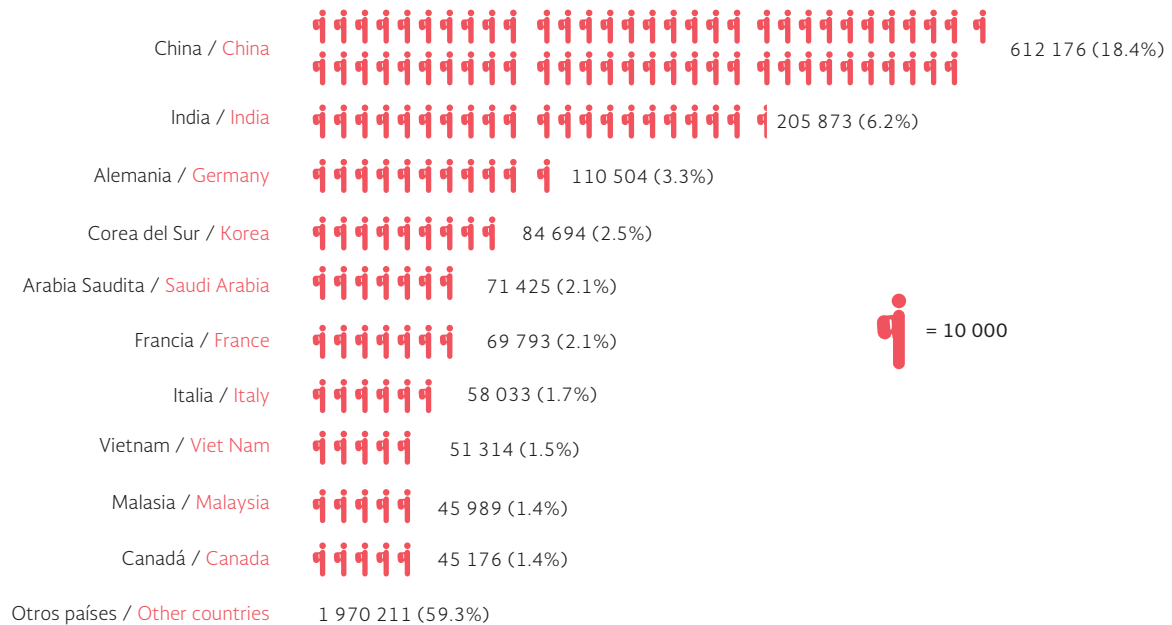
Fuente: Elaboración propia con datos de OCDE Stat, 2018.

La tasa de participación laboral de las mujeres, tanto nativas como nacidas en el extranjero aumentó entre 2005 y 2016, aunque se observa que fue mayor para las nativas en todo el periodo. Por el contrario, la participación laboral de la población masculina nacida en el extranjero fue mayor a la nativa.

The rate of labor participation of women, including native and foreign-born, increased between 2005 and 2016. However, it was higher for native-born throughout that same period. In contrast, the labor participation of the foreign-born male population was higher than their native counterparts.

Gráfica 1.8. Principales países de origen de los estudiantes internacionales en los países de la OCDE*, 2015 (matriculaciones y %)

Chart 1.8. Main origin countries of international students in OECD* countries, 2015 (enrollments and % share)



Cuadro 1.4. Total de estudiantes internacionales en los países de la OCDE* y de México, 2007-2015

Table 1.4. Total of international students in OECD* countries and Mexico, 2007-2015

	2007	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015
OCDE / OECD	2 005 139	2 318 439	2 445 657	2 634 844	2 752 204	2 840 539	2 926 702	3 073 914	3 325 187
De México / From Mexico	23 360	23 846	25 189	24 411	25 773	25 290	25 749	26 960	26 988
Porcentaje / % share	1.2%	1.0%	1.0%	0.9%	0.9%	0.9%	0.9%	0.9%	0.8%

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=OCE699

En 2015, los 35 países miembros de la OCDE recibieron 3.3 millones de estudiantes internacionales de tiempo completo en el nivel terciario (universidad y posgrados). China e India son los principales países de origen de los estudiantes, con poco más de 600 y 200 mil, respectivamente; mientras que 27 mil son de nacionalidad mexicana.

In 2015, the 35 member countries of the OECD received 3.3 million full-time international students at the tertiary level (university and postgraduates). China and India were the students' main countries of origin, with just over 600,000 and 200,000, respectively; while 27,000 students were of Mexican nationality.

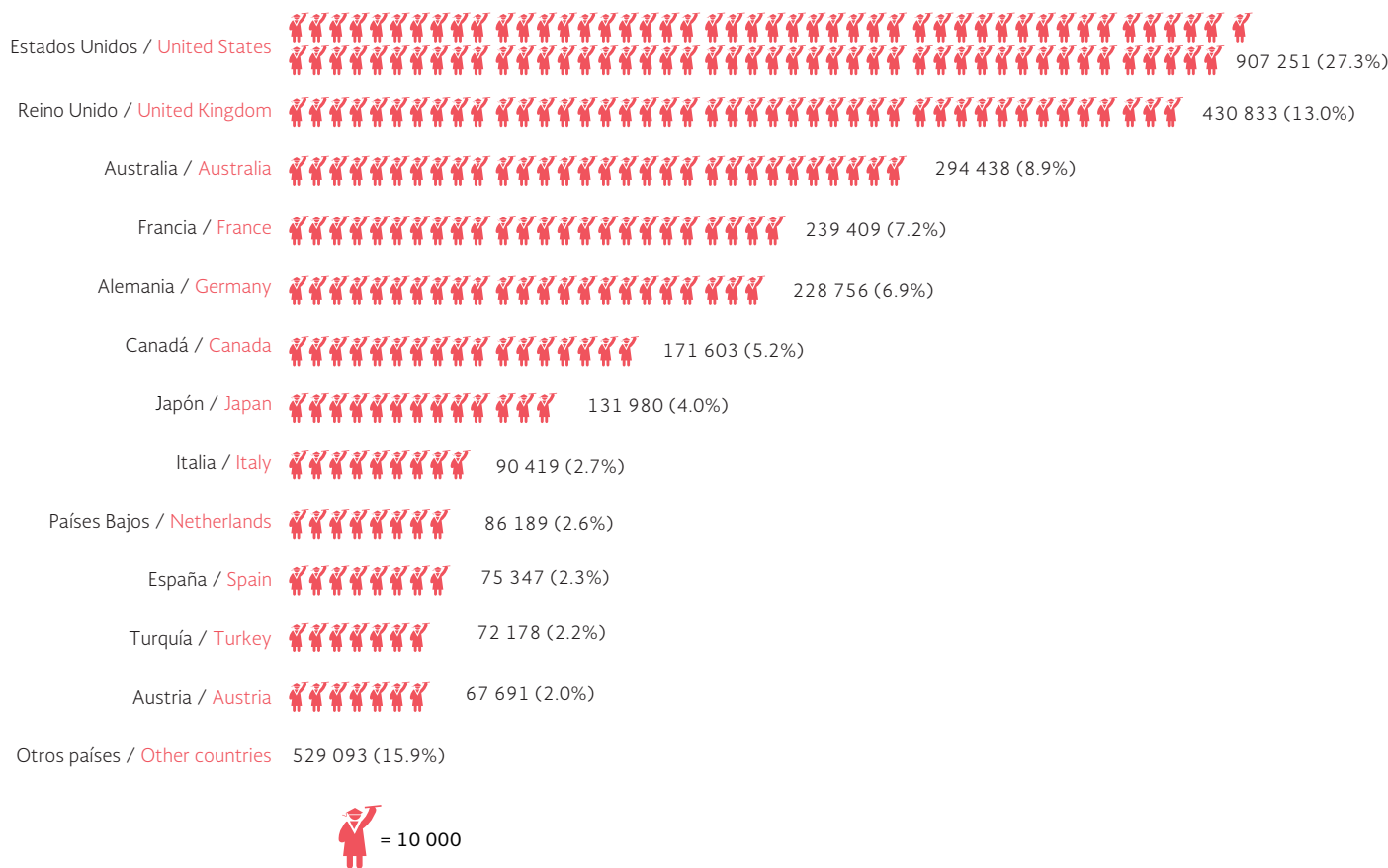
Fuente: Elaboración propia con datos de OCDE Stat, 2018.

Estudiantes internacionales, según país de destino

International students, by country of destination

Gráfica 1.9. Estudiantes internacionales en los países de la OCDE*, 2015 (matrículas y %)

Chart 1.9. International students in OECD countries*, 2015 (enrollments and % share)



Nota: *La Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE) agrupa a 35 países miembros. Los datos son de estudiantes en nivel profesional o superior.

Note: *Organization for Economic Co-operation and Development (OECD) has 35 member countries. Data are from tertiary-level students.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=AB0CD4

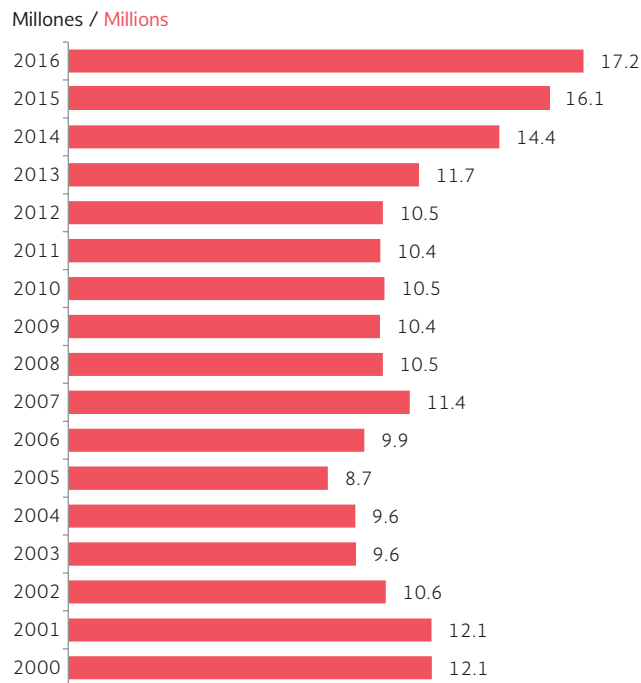
Fuente: Elaboración propia con datos de OCDE Stat, 2018.

Los países angloparlantes son los principales receptores de estudiantes internacionales. La lista la encabezan: Estados Unidos (907 mil), Reino Unido (431 mil) y Australia (294 mil), que recibieron en conjunto casi la mitad de los estudiantes migrantes en 2015 entre los países integrantes de la OCDE. Otros destinos importantes son Francia, Alemania, Canadá y Japón.

English-speaking countries were the main receivers of international students. The list was headed by United States (907,000), United Kingdom (431,000), and Australia (294,000), which together received more than half the number of migrant students in the member countries of the OECD in 2015. Other significant destinations were France, Germany, Canada, and Japan.

Gráfica 1.10. Total de personas refugiadas en el mundo bajo protección del ACNUR, 2000-2016

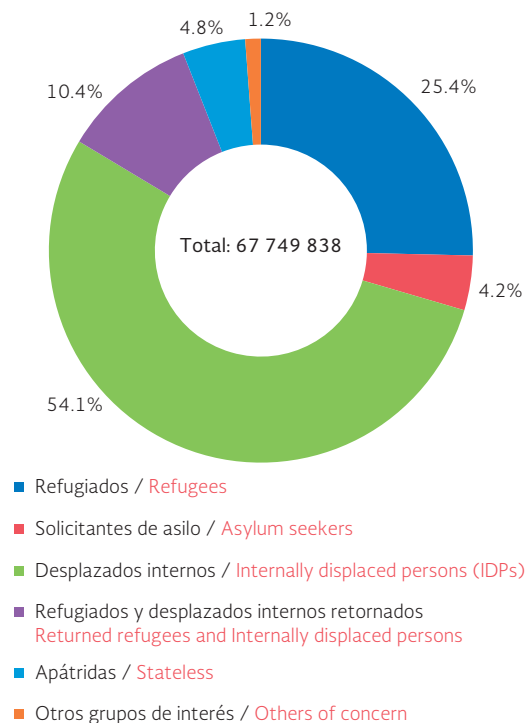
Chart 1.10. Total refugees in the world under UNHCR protection, 2000-2016



En 2016, 17.2 millones de personas obtuvieron protección bajo el estatus de refugiados, lo que representa un incremento de 7% con respecto al año anterior (2015). El ACNUR protege a casi 68 millones de personas, que en su mayoría corresponden a desplazados internos (54.1%).

Gráfica 1.11. Distribución porcentual de las personas de interés por el ACNUR, 2016

Chart 1.11. Percentage distribution of persons of concern to UNHCR, 2016



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=933BF1

In 2016, 17.2 million people obtained protection as refugees, an increase of 7% from the previous year (2015). ACNUR protected almost 68 million people, most of whom were internally displaced (54.1%).

Fuente: Elaboración propia con base en el ACNUR, 2017. Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los refugiados.

Refugiados en el mundo, por continente

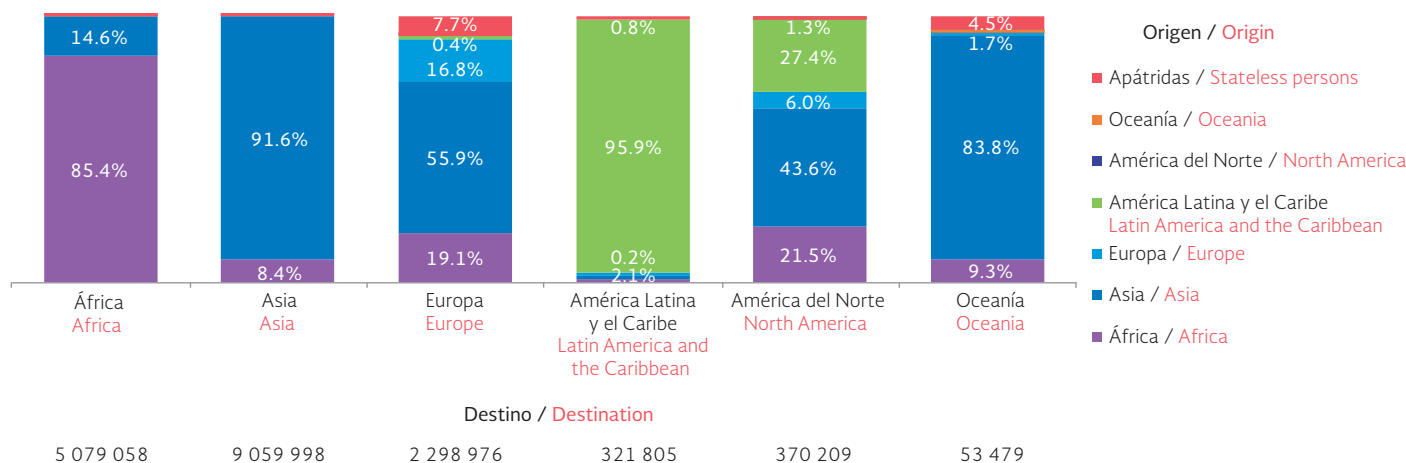
Refugees in the world, by continent

32

Gráfica 1.12. Matriz de origen-destino de los refugiados por continente, 2016
Chart 1.12. Grid of origin-destination of refugees by continent, 2016

Origen / Origin	Destino / Destination						Total
	África / Africa	Asia / Asia	Europa / Europe	América Latina y el Caribe / Latin America and the Caribbean	América del Norte / North America	Oceanía / Oceania	
África / Africa	4 338 789	759 499	439 904	2 992	79 699	4 973	5 625 856
Asia / Asia	739 228	8 298 216	1 285 761	6 910	161 539	44 793	10 536 447
Europa / Europe	40	1 860	386 710	601	22 308	212	411 731
América Latina y el Caribe / Latin America and the Caribbean			10 020	308 635	101 539	190	420 384
América del Norte / North America			239		94	20	353
Oceanía / Oceania	8		17		396	896	1 317
Apátridas / Stateless persons	993	423	176 325	2 667	4 634	2 395	187 437
Total / Total	5 079 058	9 059 998	2 298 976	321 805	370 209	53 479	17 183 525

Distribución porcentual por continente de destino (%) / Percentage distribution by continent of destination (%)



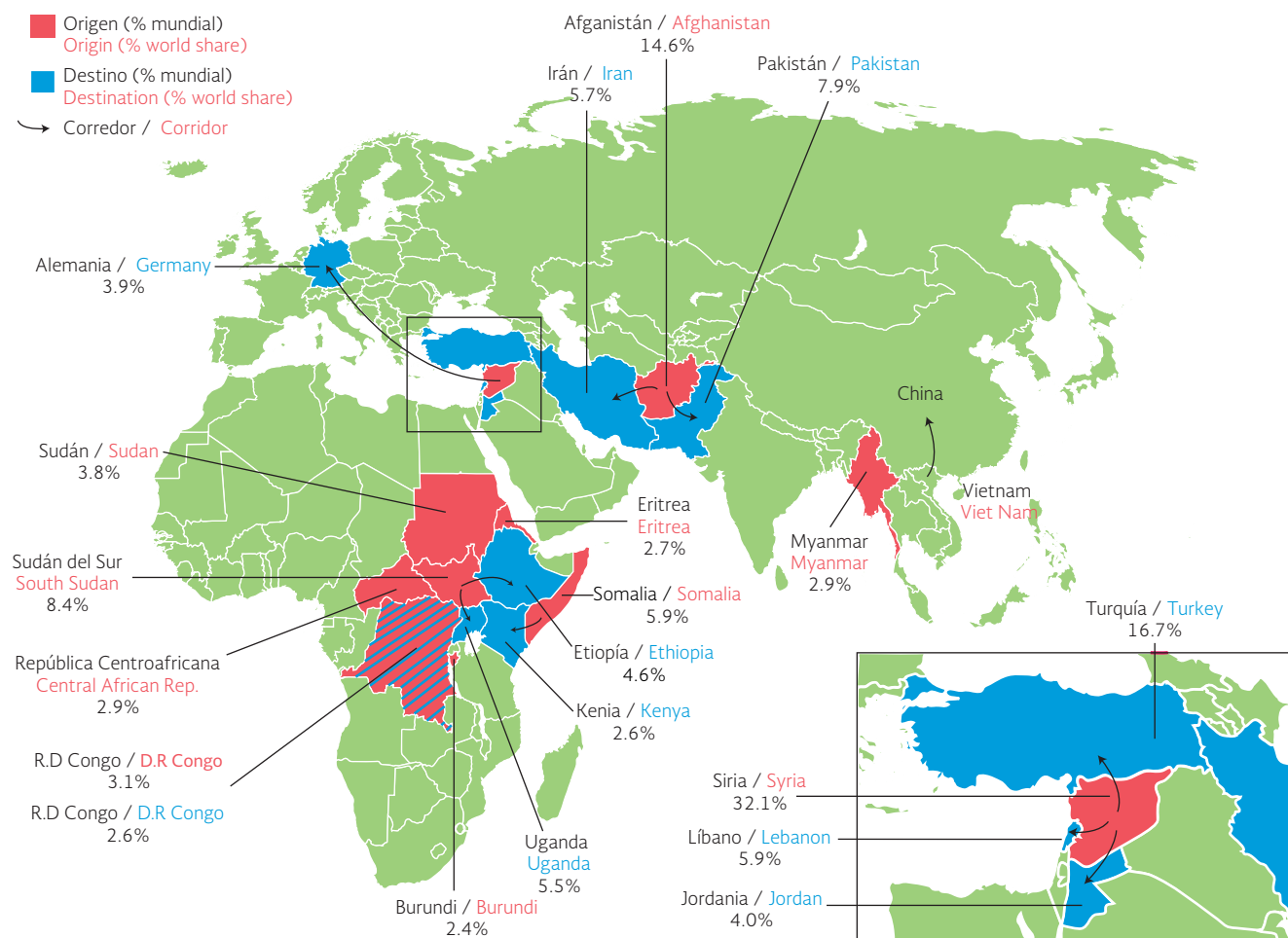
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=ED93D5

Fuente: Elaboración propia con base en el ACNUR, 2017. Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los refugiados.

En 2016, 9 millones de personas encontraron refugio en el continente asiático, de ellos, 91.6% era originario de países del mismo continente. Del total de personas refugiadas en Europa, 55.9% proviene de Asia, 19.1% de África, y del total de refugiadas en América del Norte, 43.6% es originaria de Asia y 27.4% de América Latina y el Caribe.

In 2016, 9 million people found refuge in Asia, 91.6% of them from countries on the same continent. 55.9% of the total number of refugees in Europe came from Asia, 19.1% from Africa; in North America, 43.6% of the total number of refugees were from Asia, while 27.4% came from Latin America and the Caribbean.

Mapa 1.3. Los 10 principales países de origen-destino de los refugiados y principales corredores, 2016
Map 1.3. Top ten countries of origin-destination of the refugees and principal corridors, 2016



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=EA6B46

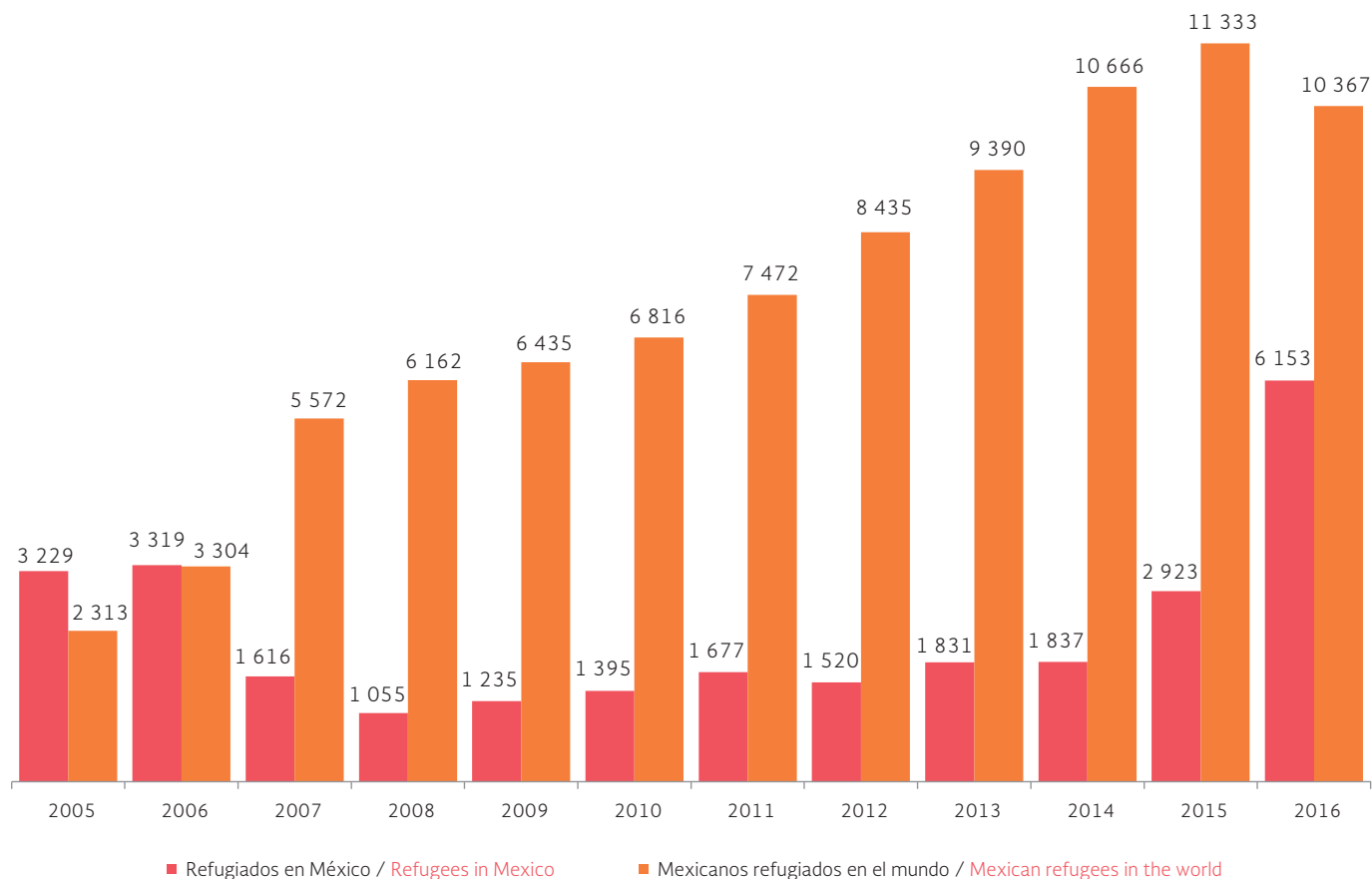
En 2016, del total de refugiados en el mundo, prácticamente cinco de cada diez eran originarios de Siria (32.1%) o Afganistán (14.6%); 41.6% de los refugiados buscó protección en cinco países: Turquía, Pakistán, Líbano, Irán y Uganda. El principal corredor de refugiados es Siria-Turquía, que representa el 16.4% del total de refugiados.

In 2016, almost 5 out of every 10 refugees in the world came from Syria (32.1%) or Afghanistan (14.6%); 41.6% of refugees sought protection in five countries: Turkey, Pakistan, Lebanon, Iran, and Uganda. The main corridor for refugees is from Syria to Turkey, accounting for 16.4% of the total number of refugees.

Fuente: Elaboración propia con base en el ACNUR, 2017. Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los refugiados.

Gráfica 1.13. Total de refugiados en México y refugiados mexicanos en el extranjero, 2000-2016

Chart 1.13. Total refugees in Mexico and Mexican refugees in the world, 2000-2016



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=CEEC80

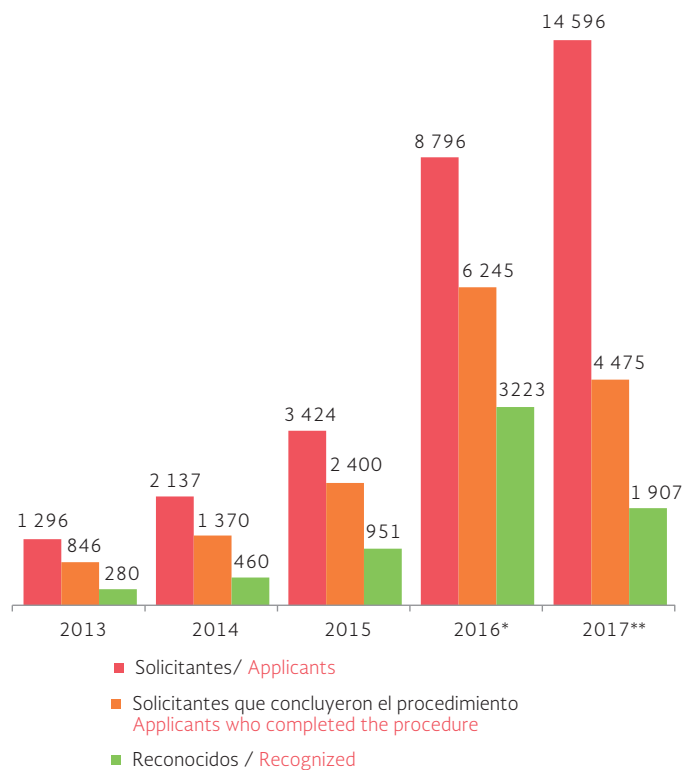
Fuente: Elaboración propia con base en la oficina del ACNUR 2017. Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados.

Desde 2005, el total de mexicanos refugiados en el extranjero ha ido en aumento, sin embargo, entre 2015 y 2016 hubo una disminución de 8.5%. En ese mismo periodo, la cifra de refugiados extranjeros en México se duplicó (110.5%), al pasar de 2 923 a 6 153.

Since 2005, the total number of Mexican refugees abroad has increased; however, the figure fell by 8.5% between 2015 and 2016. In that period, the number of foreign refugees in Mexico doubled (110.5%), rising from 2 923 to 6 153.

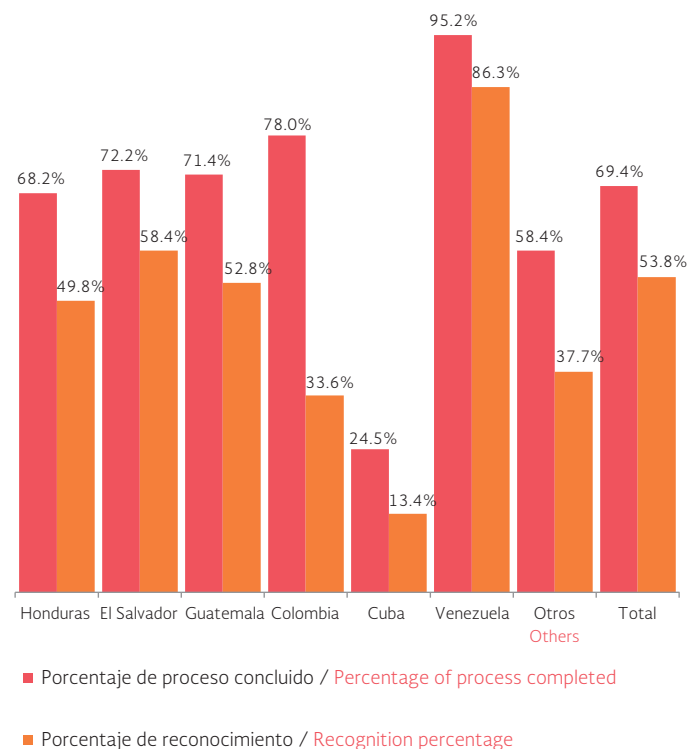
Gráfica 1.14. Total de solicitantes y reconocidos en condición de refugio atendidos por la COMAR, 2013-2017

Chart 1.14. Total of applicants and recognized of the condition of refuge served by COMAR, 2013-2017



Gráfica 1.15. Población atendida por la COMAR con proceso concluido o reconocimiento de refugio según país de origen, 2013-2016 (%)

Chart 1.15. Population attended by COMAR with completed process or recognition of refuge by country of origin, 2013-2016 (%)



Notas: *13 solicitudes están en trámite. **7 719 solicitudes están en trámite. Datos al 1 de mayo de 2018, preliminares.

Notes: *13 applications are in process. **7 719 applications are in process. Data to May 1, 2018, preliminary.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=B2B3C7

En 2017 se presentó un incremento con respecto al año anterior de 66% en los solicitantes de refugio, al pasar de 8 796 a 14 596 solicitantes. La tasa de procedimiento concluido de la COMAR en el periodo 2013-2016 fue de 69.4%, es decir, 7 de cada 10 concluyeron el trámite y la tasa de reconocimiento de refugio fue de 53.8%.

In 2017, there was an increase of 66% in the number of people applying for refugee status compared with the previous year and the figure rose from 8 796 to 14 596. The rate of concluded applications to COMAR between 2013 and 2016 was 69.4%; i.e. 7 out of every 10 completed the proceeds and the refugee recognition rate was 53.8%.

Fuente: Elaboración propia con datos de la Comisión Mexicana de Ayuda a Refugiados (COMAR), 2017.

2



Hay 12.9 millones de migrantes mexicanos en el mundo en 2017, 98% en Estados Unidos.
There were 12.9 million Mexican migrants in the world in 2017, 98% in the United States.



El flujo reciente de mexicanos que emigró a Estados Unidos se ha contraído a 135 mil personas, promedio anual de 2010 a 2017.
The recent flow of Mexicans emigrating to the United States has shrunk to an average of 135,000 people per year from 2010 to 2017.



Los migrantes mexicanos sin documentos en EE. UU. han disminuido en los últimos años a 5.6 millones.
Mexican immigrants without documents in the U.S. has decreased in recent years to 5.6 million.



7 de cada 10 migrantes mexicanos no tiene ciudadanía, 3 de cada 10 no cuenta con acceso a servicios médicos y 20% vivía en condición de pobreza.
7 out of every 10 Mexican immigrants did not have citizenship, 3 out of every 10 did not have access to medical services, and 20% lived in poverty.



En 2016, se expidieron más de 814 mil matrículas consulares principalmente a oriundos de Michoacán, Guerrero, Guanajuato, Jalisco, Puebla y Oaxaca.
In 2016, more than 814,000 consular ID cards were issued, mainly to people from Michoacán, Guerrero, Guanajuato, Jalisco, Puebla, and Oaxaca.



Entre 2010 y 2015 disminuyó el porcentaje de viviendas con migrantes de retorno pasando de 2.2% a 1.3%.
Between 2010 and 2015, the percentage of homes with returning migrants fell from 2.2% to 1.3%.



Emigración mexicana

Mexican emigration

La migración desde México a otros países se ha incrementado en los últimos años, no obstante, Estados Unidos concentra 98% del flujo. La estabilidad en la migración hacia este país se ha observado desde hace 10 años, identificando cambios en sus características, tales como la disminución del flujo de personas que viajan sin documentos.

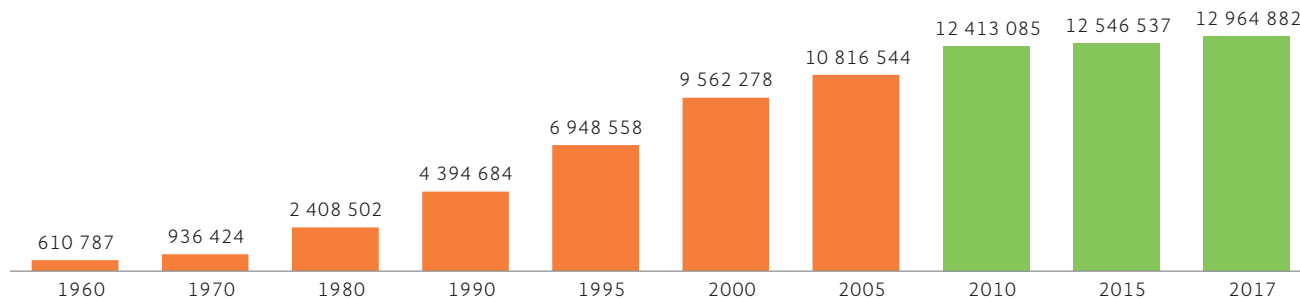
En el presente capítulo se muestran los datos históricos del volumen de mexicanos en Estados Unidos así como características sociodemográficas tales como pobreza, acceso a servicios médicos y ciudadanía. Así mismo, se incorporan los datos de las matrículas consulares y los componentes del Índice de Intensidad Migratoria que se estima para 2015.

Migration from Mexico to other countries has increased in recent years, with 98% of the flow going to the United States. The stability of migration to this country has been evident for 10 years and there have been changes in its characteristics, such as a reduction in the number of people traveling without documents.

This chapter presents the historical figures of the number of Mexicans in the United States and their sociodemographic characteristics, such as poverty, access to medical services, and citizenship. It also includes figures for consular ID cards and the estimated components of the Migration Intensity Index for 2015.

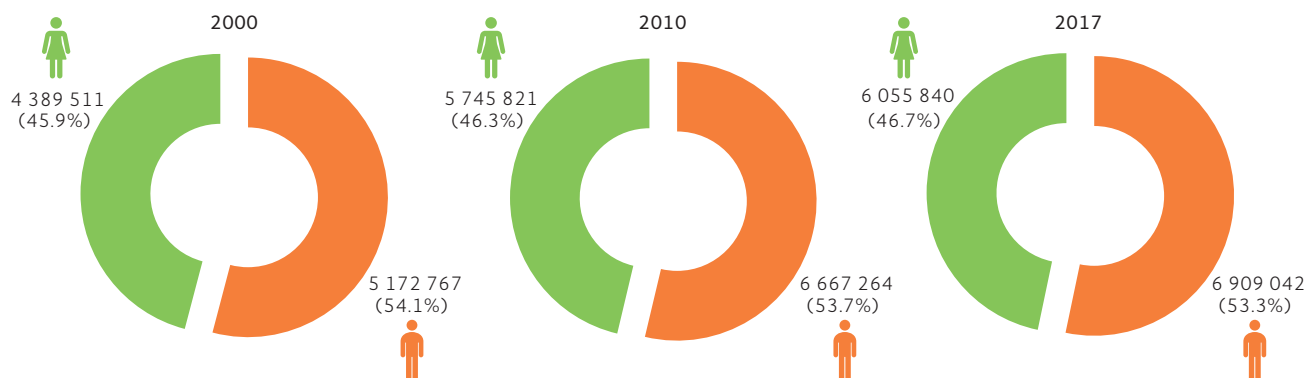
Gráfica 2.1. Emigrantes mexicanos en el mundo, 1960-2017

Chart 2.1. Mexican emigrants in the world, 1960-2017



Gráfica 2.2. Emigrantes mexicanos en el mundo, por sexo, 2000-2017

Chart 2.2. Mexican emigrants in the world, by sex, 2000-2017



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=9BC1E9

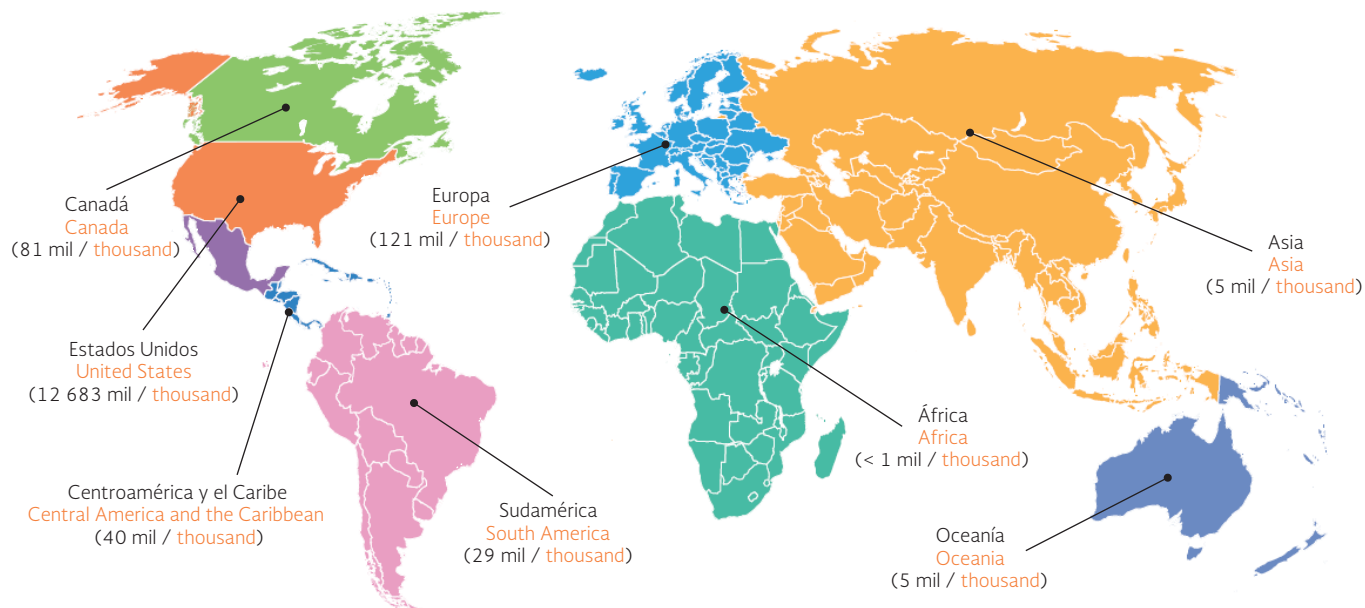
Fuente: Elaboración propia con cifras de la División de Población de las Naciones Unidas, revisión 2017, y Banco Mundial, Global Bilateral Migration, 2010.

En 2017 se estima que residían 12.9 millones de migrantes mexicanos en el mundo, casi el triple de lo que había en 1990. En 2017 los migrantes mexicanos hombres representaron el 53.3% del total, mientras que las mujeres 46.7%. La participación de las mujeres en el flujo migratorio mexicano ha ido en aumento gradualmente.

In 2017, it is estimated that there were 12.9 million Mexican migrants in the world, almost three times the figure for 1990. Male Mexican migrants accounted for 53.3% of the total in 2017, while women accounted for 46.7%. Women's participation in the Mexican migration flow has increased gradually.

Mapa 2.1. Emigrantes mexicanos por región y/o país de destino, 2017

Map 2.1. Mexican emigrants by region and/or country of destination, 2017



Cuadro 2.1. Emigrantes mexicanos por país de destino, 2017 (miles)

Table 2.1. Mexican emigrants by country of destination, 2017 (thousands)

País de destino / Country of destination	Estados Unidos / United States	Canadá / Canada	España / Spain	Alemania / Germany	Guatemala / Guatemala	Francia / France	Bolivia / Bolivia	Italia / Italy	Reino Unido / United Kingdom	Suiza / Switzerland	Australia / Australia	Panamá / Panama	Países Bajos / Netherlands	Venezuela / Venezuela	Belice / Belize	Otros / Others	Total / Total
Miles / Thousands	12 683	81	49	18	18	13	10	9	9	7	5	5	5	4	4	46	12 965
% total / % share	97.83	0.63	0.38	0.14	0.14	0.10	0.08	0.07	0.07	0.05	0.04	0.04	0.04	0.03	0.03	0.35	100

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=00C94F

El 97.8% de todos los migrantes mexicanos en el mundo residen en Estados Unidos. Otros destinos de importancia para la migración mexicana son Canadá (81 mil migrantes) y Europa (121 mil), donde destaca España, Alemania, Francia, Italia y Reino Unido. Por el contrario, son muy pocos los migrantes mexicanos en África, Asia y Oceanía, que en conjunto suman menos de 11 mil.

97.8% of all the Mexican migrants in the world lived in the United States. Other destinations of importance for Mexican migration were Canada (81 000 migrants) and Europe (121 000), especially Spain, Germany, France, Italy, and the United Kingdom. In contrast, there were very few Mexican migrants in Africa, Asia, and Oceania, fewer than 11,000 overall.

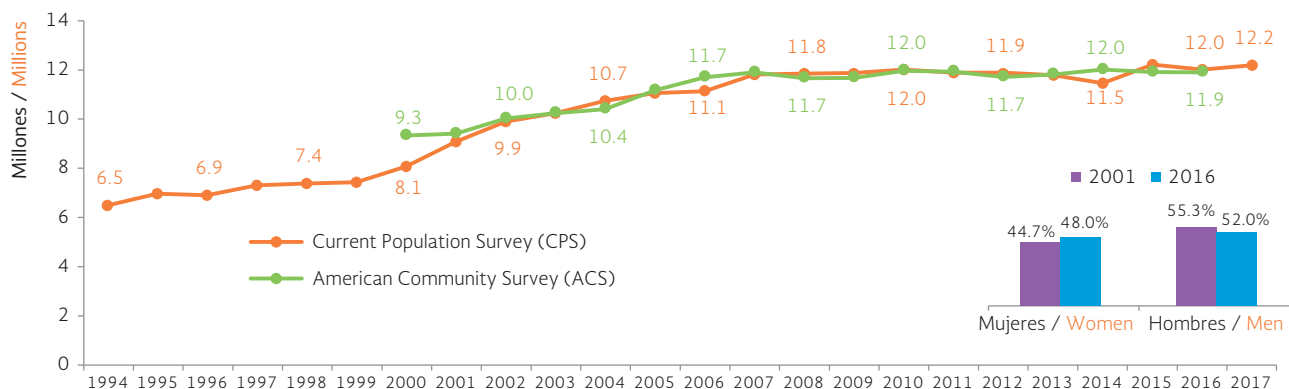
Fuente: Elaboración propia con cifras de la División de Población de las Naciones Unidas, revisión 2017.

Migrantes mexicanos en Estados Unidos

Mexican immigrants in the United States

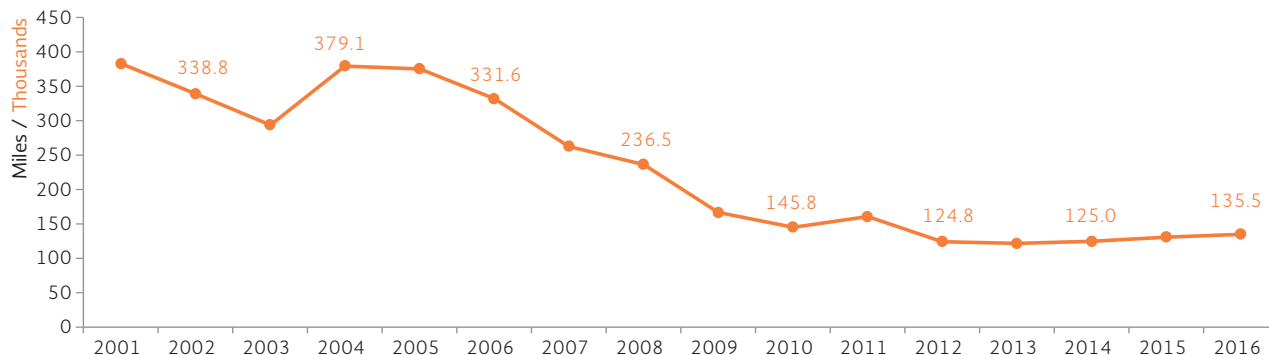
Gráfica 2.3. Migrantes mexicanos en Estados Unidos según fuente de información, 1994-2017

Chart 2.3. Mexican immigrants in the United States by source of information, 1994-2017



Gráfica 2.4. Migrantes mexicanos de recién arribo a Estados Unidos, 2001-2016*

Gráfica 2.4. Mexican immigrants of recent arrival in the United States, 2001-2016*



Nota: *Población nacida en México que un año antes de la encuesta se encontraba en México.

Note: *Population born in Mexico that one year before the survey was in Mexico.

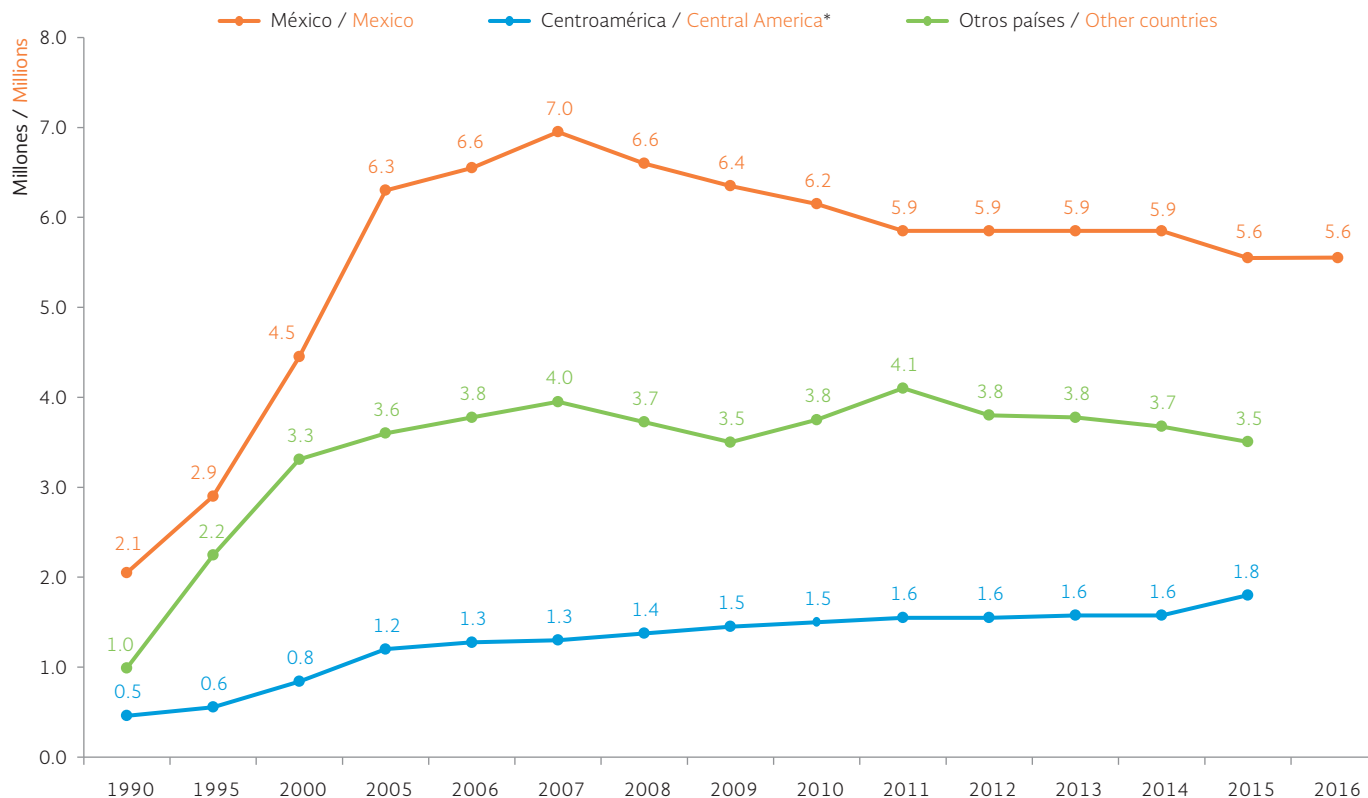
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=EADF41

Fuente: Estimación propia con base en U.S Census Bureau, Current Population Survey (CPS), marzo de 1994-2017; y American Community Survey (ACS), 2000-2016. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

La estabilidad en la migración mexicana a Estados Unidos se ha observado desde hace 10 años. La última cifra indica que en 2017 el total de mexicanos ascendió a 12.2 millones. En tanto, el flujo reciente se ha contraído a 135 mil migrantes en promedio anual desde 2010. Finalmente, la composición por sexo muestra un incremento de la población de mujeres en el último decenio.

The stability of migration to the United States has been noted for 10 years. The latest figure showed that there were 12.2 million Mexicans in the U.S. in 2017. The recent inflow has therefore contracted to an annual average of 135,000 migrants since 2010. Finally, the composition by sex showed an increase in women population in the last ten years.

Gráfica 2.5. Población sin documentos que residen en Estados Unidos según origen, 1990-2016
Chart 2.5. Population without documents residing in the United States by origin, 1990-2016



Nota: *Para el dato de Centroamérica solo se consideraron las cifras de Guatemala, Honduras y El Salvador.

Note: *For the Central America data, only the figures for Guatemala, Honduras and El Salvador were considered.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=4B08B4

De acuerdo con las estimaciones del Pew Research Center en 2016, la población mexicana sin documentos en EE. UU. representa 51% del total de quienes radican en ese país en esta condición, disminuyendo y manteniéndose estable en los últimos años. Asimismo se ha incrementado la migración sin documentos desde otras regiones, como el caso de Centroamérica.

According to estimates made by the Pew Research Center in 2016, the undocumented Mexican population in the U.S. accounted for 51% of the total of those living in the country with that status, decreasing and remaining stable in recent years. There was also an increase in undocumented migration from other regions, such as Central America.

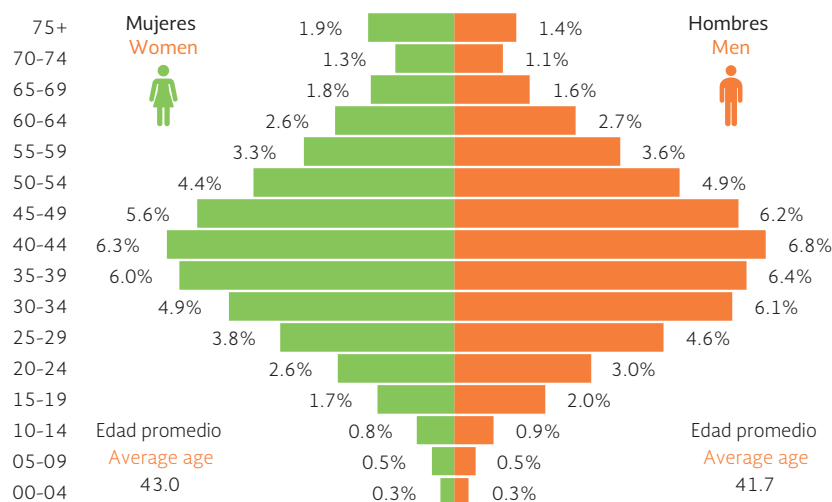
Fuente: Estimaciones del Pew Research Center.

Características sociodemográficas de los migrantes mexicanos en Estados Unidos

Sociodemographic characteristics of Mexican immigrants in the United States

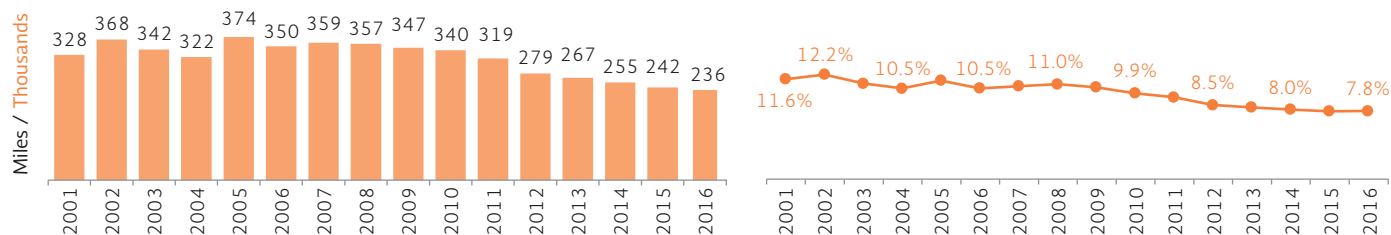
Gráfica 2.6. Pirámide poblacional de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, 2016 (%)

Chart 2.6. Population pyramid of Mexican immigrants in the United States, 2016 (%)



Gráfica 2.7. Número y porcentaje de mujeres mexicanas en Estados Unidos que tuvieron un hijo el año anterior, 2001-2016*

Chart 2.7. Number and percentage of Mexican women in the United States who had a child the previous year, 2001-2016*



Nota: *Mujeres entre 15 y 44 años de edad.

Note: *Women between 15 and 44 years old.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=938ECE

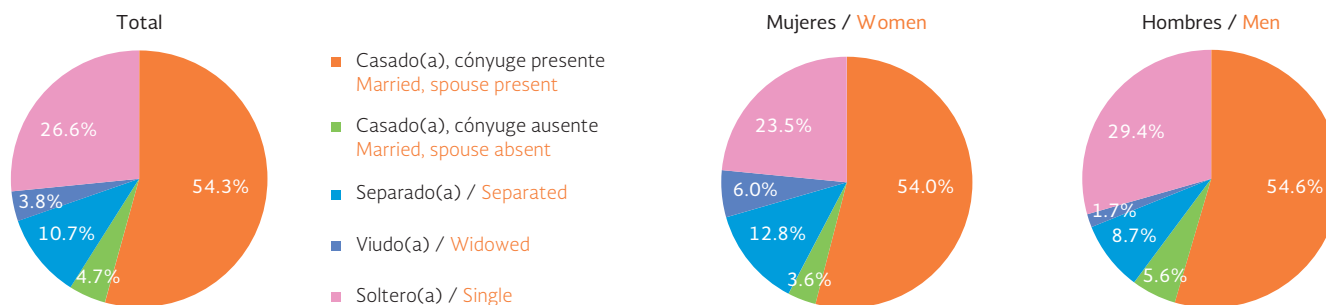
Fuente: Estimación propia con base en American Community Survey (ACS), 2001-2016. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

La pirámide poblacional de los mexicanos en EE. UU. indica que es una migración laboral, 88% tiene entre 15 y 64 años de edad mientras que 12% está constituido por población de hasta 14 años y de 65 y más. Por su parte, el porcentaje de mujeres mexicanas que tienen hijos, al igual que el número de nacimientos, disminuyó en los últimos años.

The population pyramid of Mexicans in the U.S. showed a labor migration, 88% of people are between 15 and 64 years old while 12% is constituted of population of up to 14 years and of 65 and more. The percentage of Mexican women with children fell in recent years, as did the number of births.

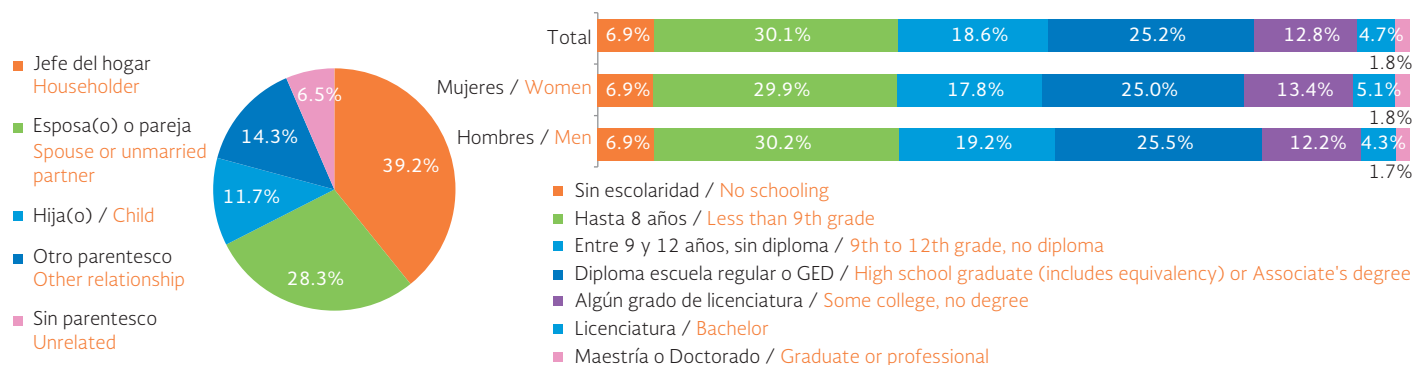
Gráfica 2.8. Migrantes mexicanos en EE. UU. según situación conyugal por sexo, 2016*

Chart 2.8. Mexican immigrants in the U.S. by marital status and sex, 2016*



Gráfica 2.9. Migrantes mexicanos en EE. UU. por parentesco con el jefe de hogar y nivel de escolaridad**, 2016

Chart 2.9. Mexican immigrants in the U.S. by relationship to householder and educational attainment**, 2016



Notas: *Población de 15 años y más. ** Población de 25 años y más.

Notes: *Population aged 15 years and over. ** Population aged 25 years and over.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=89016E

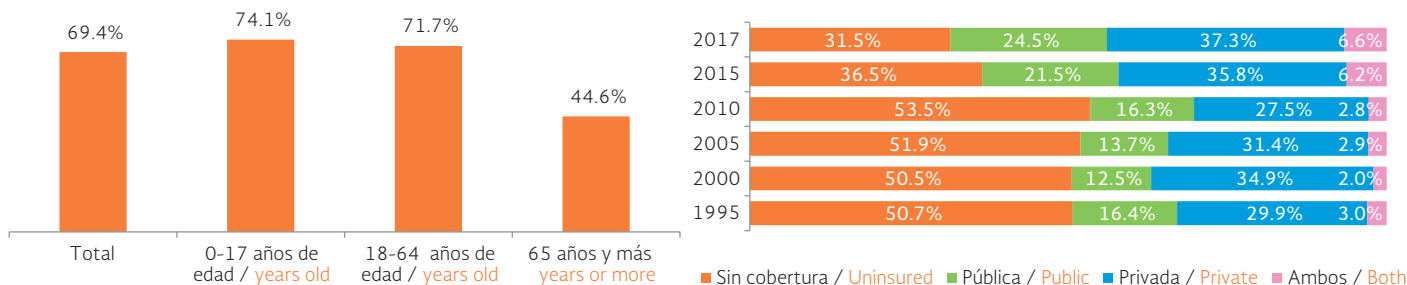
La mayoría de la población migrante mexicana está casado(a) con el cónyuge presente (54.3%), y poco más de una cuarta parte es soltero(a). La mayoría de migrantes son jefes de hogar (39.2%) y/o parejas del jefe (28.3%). Alrededor del 80% cuenta con hasta 12 años de educación o certificado de carrera técnica.

Most of the Mexican immigrant population was married with the spouse present (54.3%), and just over one quarter was single. Most immigrants were heads of households (39.2%) and/or partners of the head of household (28.3%). Close to 80% had up to 12 years of education or had completed a technical degree.

Fuente: Estimación propia con base en American Community Survey (ACS), 2016. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

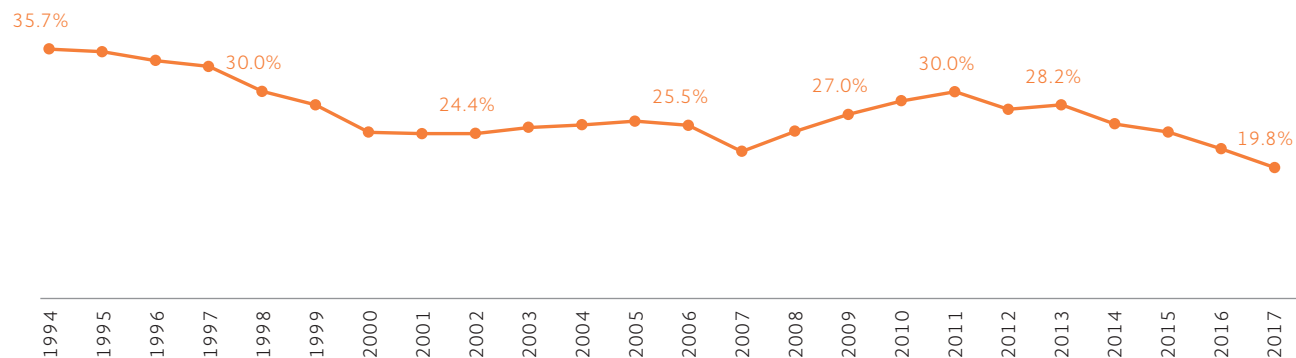
Gráfica 2.10. Porcentaje de migrantes mexicanos en Estados Unidos sin ciudadanía estadounidense por grupo de edad, 2016 y cobertura de salud general, 1995-2017

Chart 2.10. Percentage of Mexican migrants in the United States without U.S. citizenship by age group, 2016 and general health coverage, 1995-2017



Gráfica 2.11. Migrantes mexicanos en Estados Unidos en condición de pobreza* (%), 1994-2017

Chart 2.11. Mexican immigrants in the United States living in poverty condition* (%), 1994-2017



Nota: *Para conocer más sobre la condición de pobreza, véase línea de pobreza en Glosario.

Nota: *To learn more about the condition of poverty, see poverty line in Glossary.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=BB61B7

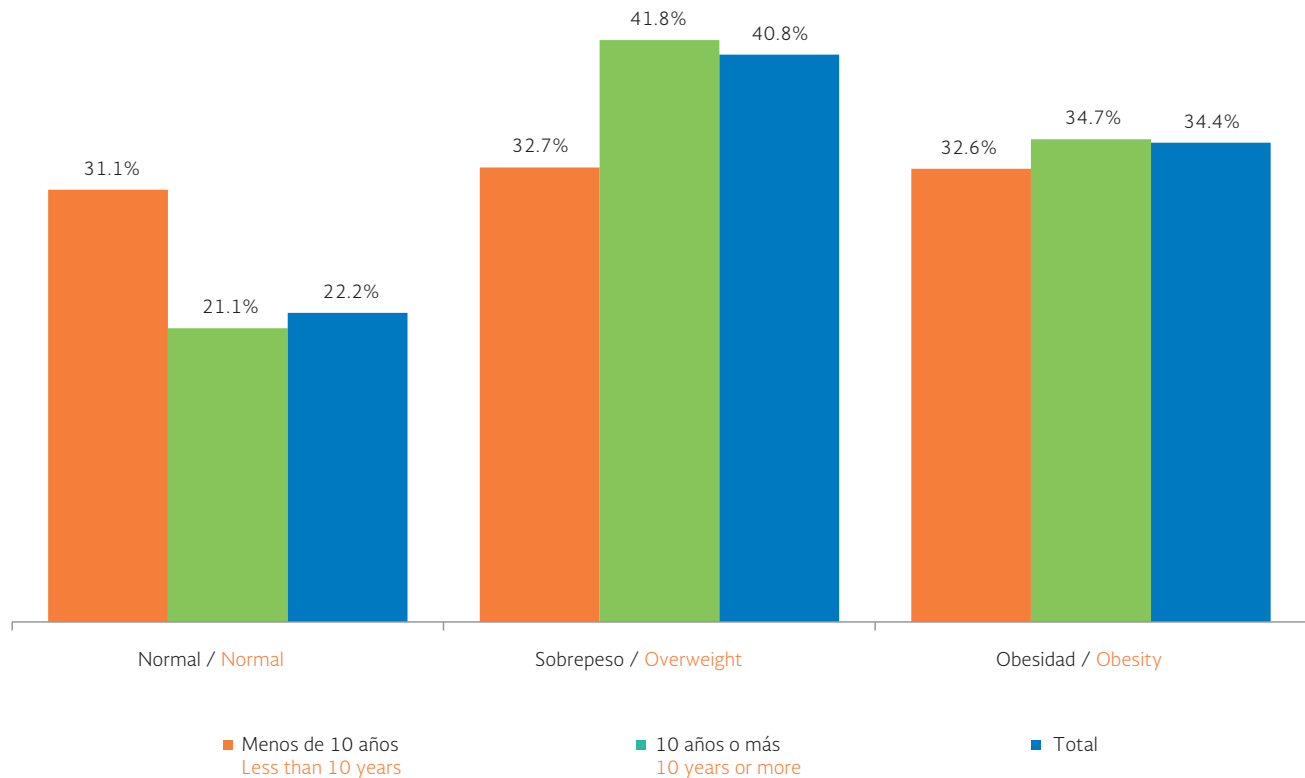
Fuente: Estimación propia con base en American Community Survey (ACS), 2016 y Current Population Survey (CPS), March 1994-2017. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

7 de cada 10 migrantes mexicanos no tienen ciudadanía estadounidense, siendo el porcentaje menor entre la población de 65 años y más (45%). Por otra parte, aunque el acceso a servicios médicos ha aumentado, 3 de cada 10 aún no cuenta con éste. Finalmente, 20% de los migrantes mexicanos vivía en condición de pobreza en 2017.

7 out of every 10 Mexican immigrants did not have citizenship and this percentage was lower among the over-65 population (45%). Access to medical services has increased; however, 3 out of every 10 did not have any access. Finally, 20% of Mexican immigrants were living in conditions of poverty in 2017.

Gráfica 2.12. Porcentaje de población mexicana entre 18 y 64 años de edad según clasificación del Índice de Masa Corporal (IMC) por tiempo de residencia en Estados Unidos, 2014-2016*

Chart 2.12. Percentage of Mexican population between 18 and 64 years old according to Body Mass Index (BMI) classification by time of residence in the United States, 2014-2016*



Nota: *Existe 1.6% de datos no especificados respecto al tiempo de residencia en Estados Unidos.

Note: *There is 1.6% of unspecified data regarding the time of residence in the United States.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=F5D2BC

75 por ciento de los migrantes mexicanos en EE. UU. tiene algún grado de sobrepeso u obesidad, siendo menor entre quienes tienen menos de 10 años de residencia en aquel país (65%).

75 percent of Mexican immigrants in the U.S. were overweight or obese; this figure was lower for those who had lived in the country for less than 10 years (65%).

Fuente: Estimación propia con base en National Health Interview Survey (NHIS) 2014-2016. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

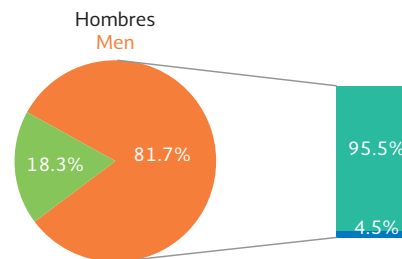
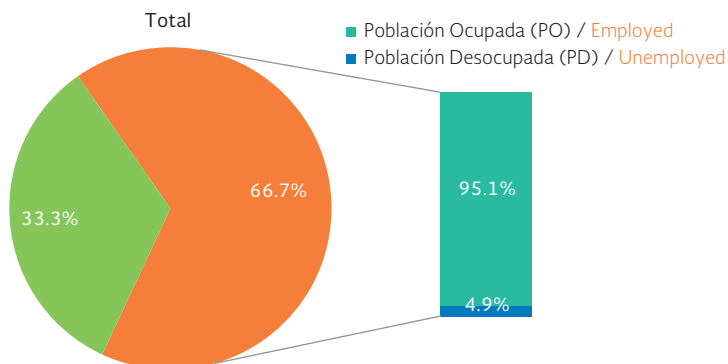
Situación laboral de los migrantes mexicanos en Estados Unidos

Employment status of Mexican immigrants in the United States

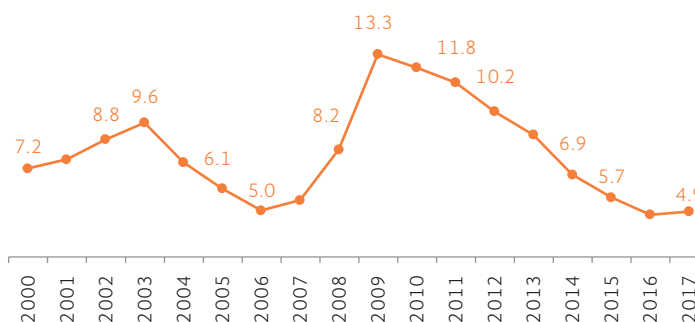
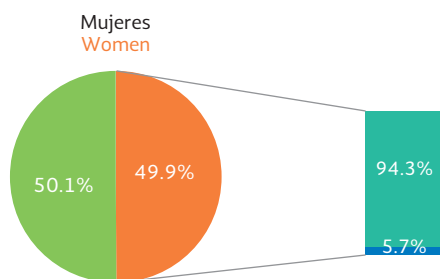
Gráfica 2.13. Condición de actividad de los migrantes mexicanos en Estados Unidos por sexo, 2017*

Chart 2.13. Activity status of Mexican immigrants in United States by sex, 2017*

- Población Económicamente Activa (PEA)
Economically active population (EAP)
- Población No Económicamente Activa (PNEA)
Economically inactive population (EIP)



Tasa de desempleo de los migrantes mexicanos en EE. UU.
Unemployment rate of Mexican immigrants in the U.S.



Nota: *Población de 15 años y más.

Note: *Population aged 15 years and over.

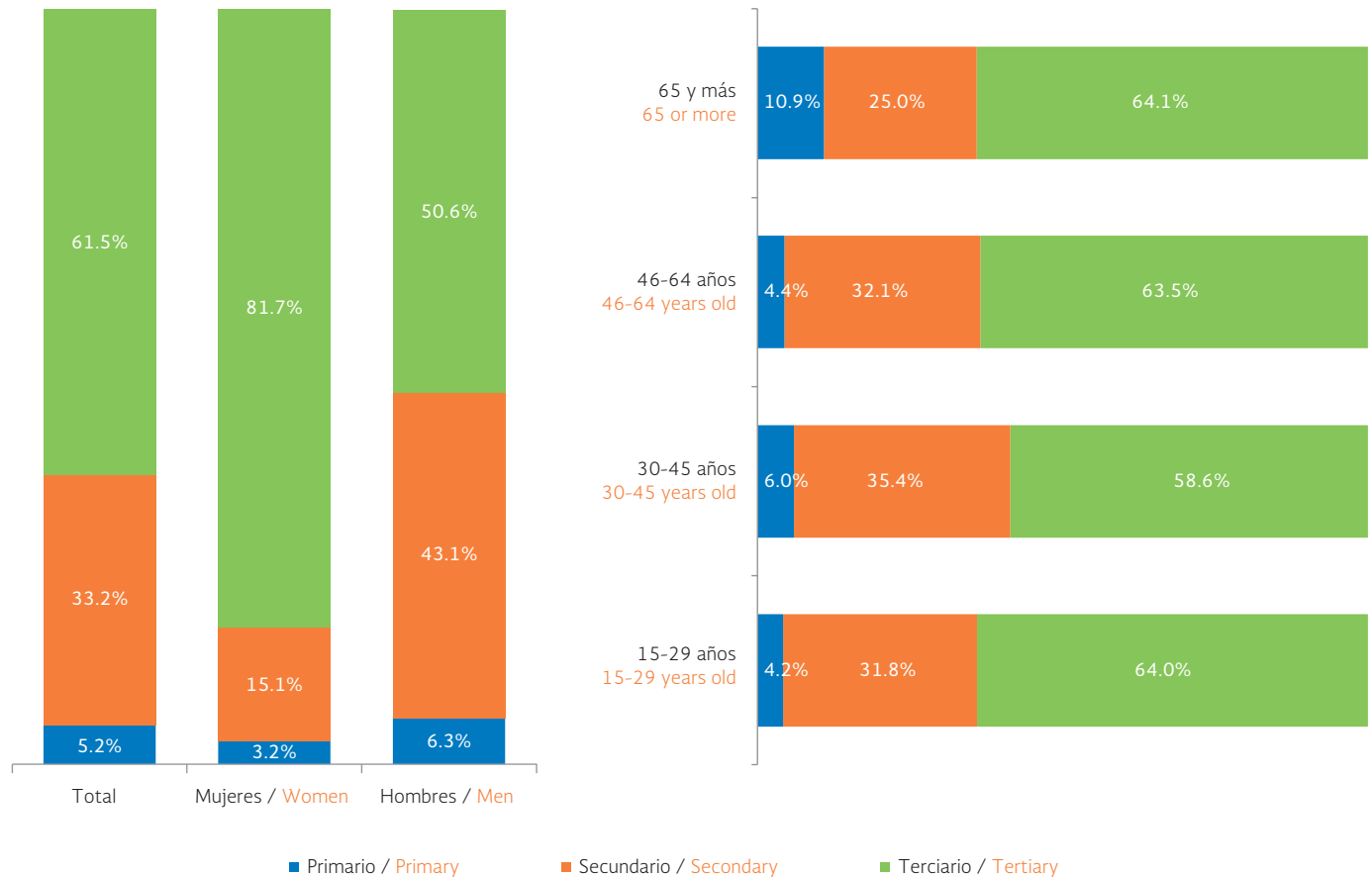
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=8C5E04

Fuente: Estimación propia con base en Current Population Survey (CPS) 2000-2017. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

7 de cada 10 migrantes mexicanos forman parte de la población económicamente activa en EE. UU. En 2017, se registró una de las tasas de desempleo más bajas entre los migrantes mexicanos de los últimos años, con 4.9% siendo ligeramente mayor para las mujeres (5.7%).

7 out of every 10 Mexican immigrants formed part of the economically active population in the U.S. The year 2017 registered one of the lowest unemployment rates among Mexican immigrants in recent years: 4.9%. The figure was slightly higher for women (5.7%).

Gráfica 2.14. Sector de actividad de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, por sexo y grupo de edad, 2017*
Chart 2.14. Sectors of economic activity of Mexican immigrants in United States by sex and group age, 2017*



Nota: *Población de 15 años y más.

Note: *Population aged 15 years and over.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=E0DFEC

La población migrante mexicana labora principalmente en el sector servicios (6 de cada 10), con diferencias entre hombres (50.6%) y mujeres (81.7%); mientras que 5% lo hace en actividades del sector agrícola, siendo mayor el porcentaje de los que tienen más de 64 años de edad (10.9%).

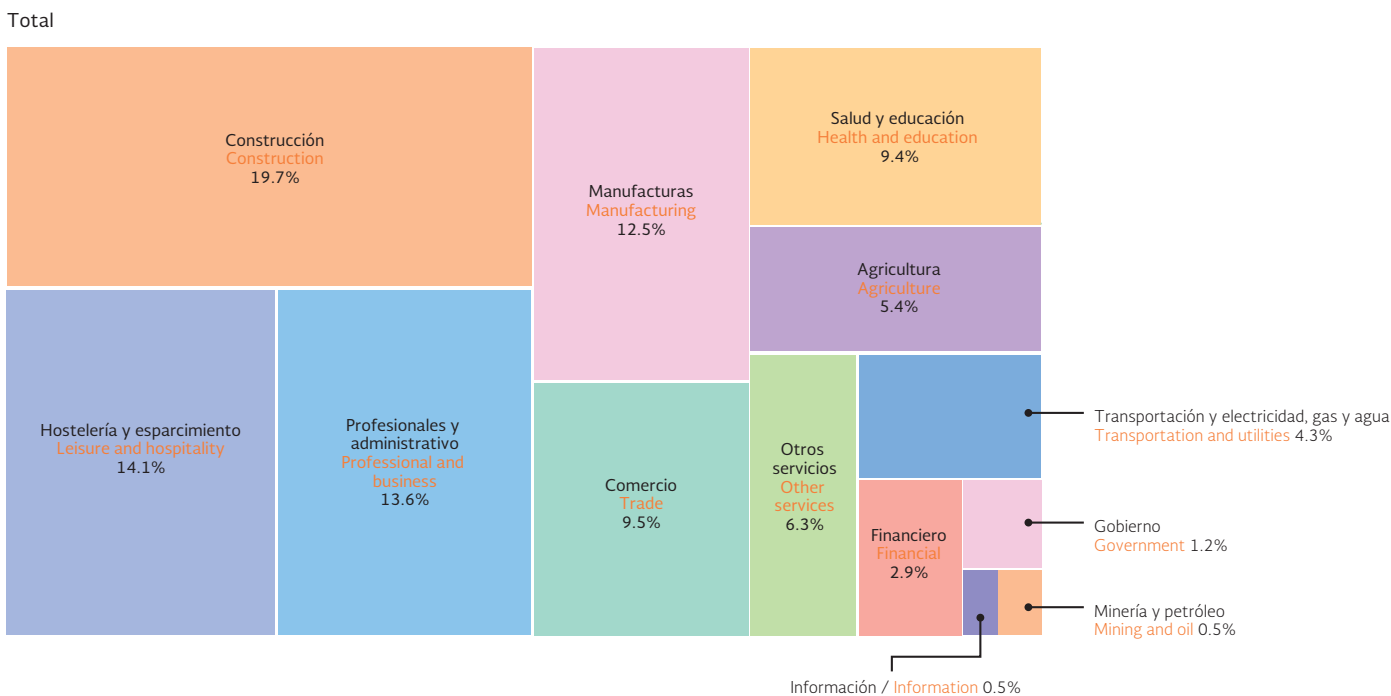
The Mexican immigrants worked mainly in the services sector (6 out of every 10), with differences between men (50.6%) and women (81.7%); while 5% worked in the agricultural sector, where the percentage was higher among the population over 64 years old (10.9%).

Fuente: Estimación propia con base en Current Population Survey (CPS) 2017. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

Características laborales de los mexicanos en Estados Unidos

Labor characteristics of Mexican in the United States

Gráfica 2.15. Actividad económica de los migrantes mexicanos en Estados Unidos, 2017
 Chart 2.15. Economic activity of Mexican immigrants in the United States, 2017



Nota: Población ocupada de 15 años y más.

Note: Employed population aged 15 years and over.

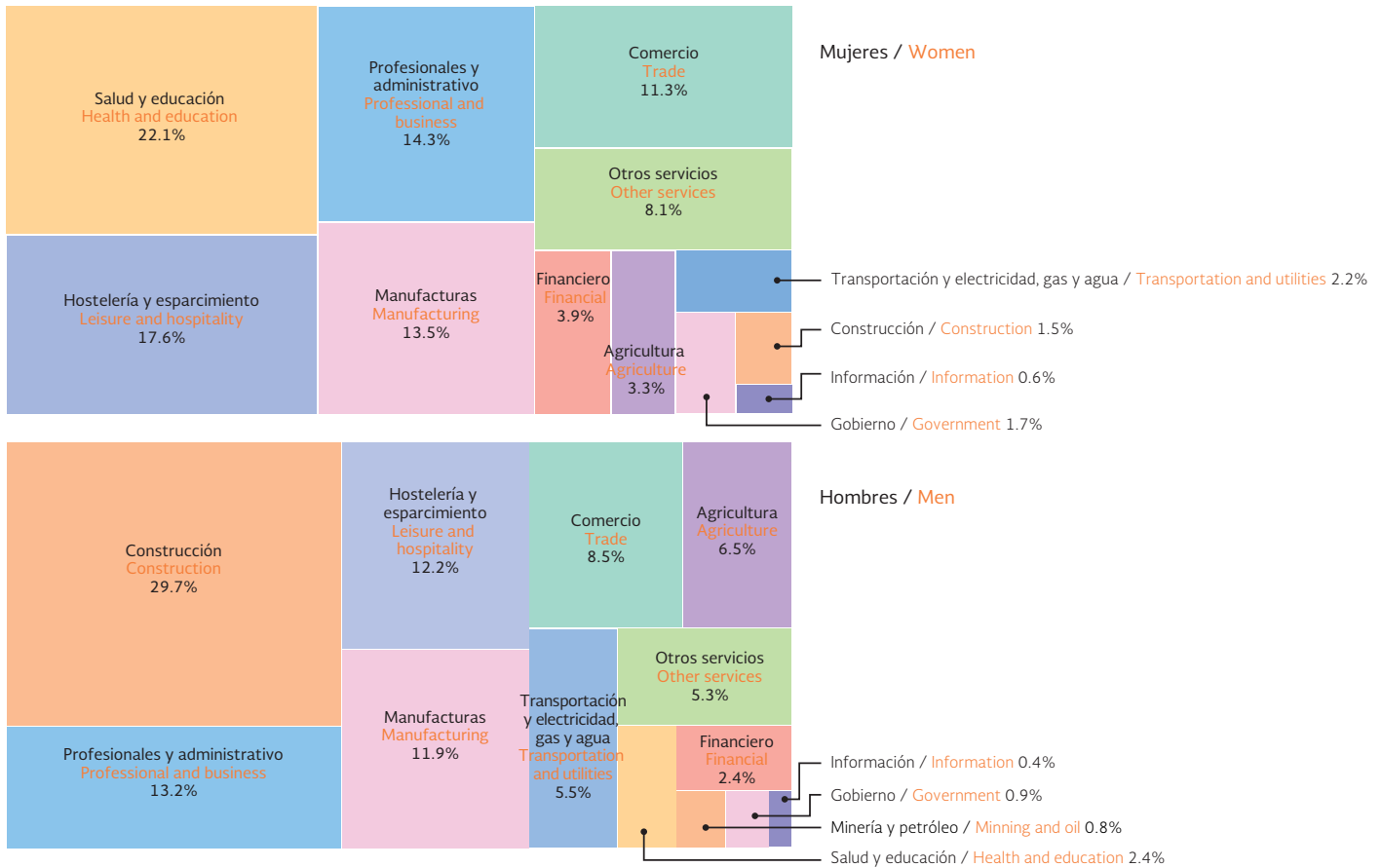
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=B27684

Fuente: Elaboración propia con base en Current Population Survey (CPS), 2017. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

Las actividades en las que laboran principalmente los migrantes mexicanos en Estados Unidos son en la construcción (19.7%), la hostelería y esparcimiento (14.1%), en los servicios profesionales y administrativos (13.6%), manufacturas (12.5%) y comercio (9.5%).

The leading occupations of Mexican immigrants living in the United States are construction (19.7%), leisure and hospitality (14.1%), professional and business services (13.6%), manufacturing (12.5%) and trade (9.5%).

Gráfica 2.16. Actividad económica de los migrantes mexicanos en Estados Unidos según sexo, 2017
Chart 2.16. Economic activity of Mexican immigrants in the United States by sex, 2017



Nota: Población ocupada de 15 años y más.

Note: Employed population aged 15 years and over.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=B27684

En el caso de las mujeres 22.1% están ocupadas en labores ligadas a la salud y educación, 17.6% en la hostelería y esparcimiento y 14.3% en actividades profesionales y administrativas; mientras que, los hombres 29.7% lo hace en la construcción, 13.2% como profesionistas y administrativos y 12.2% en hostelería y esparcimiento.

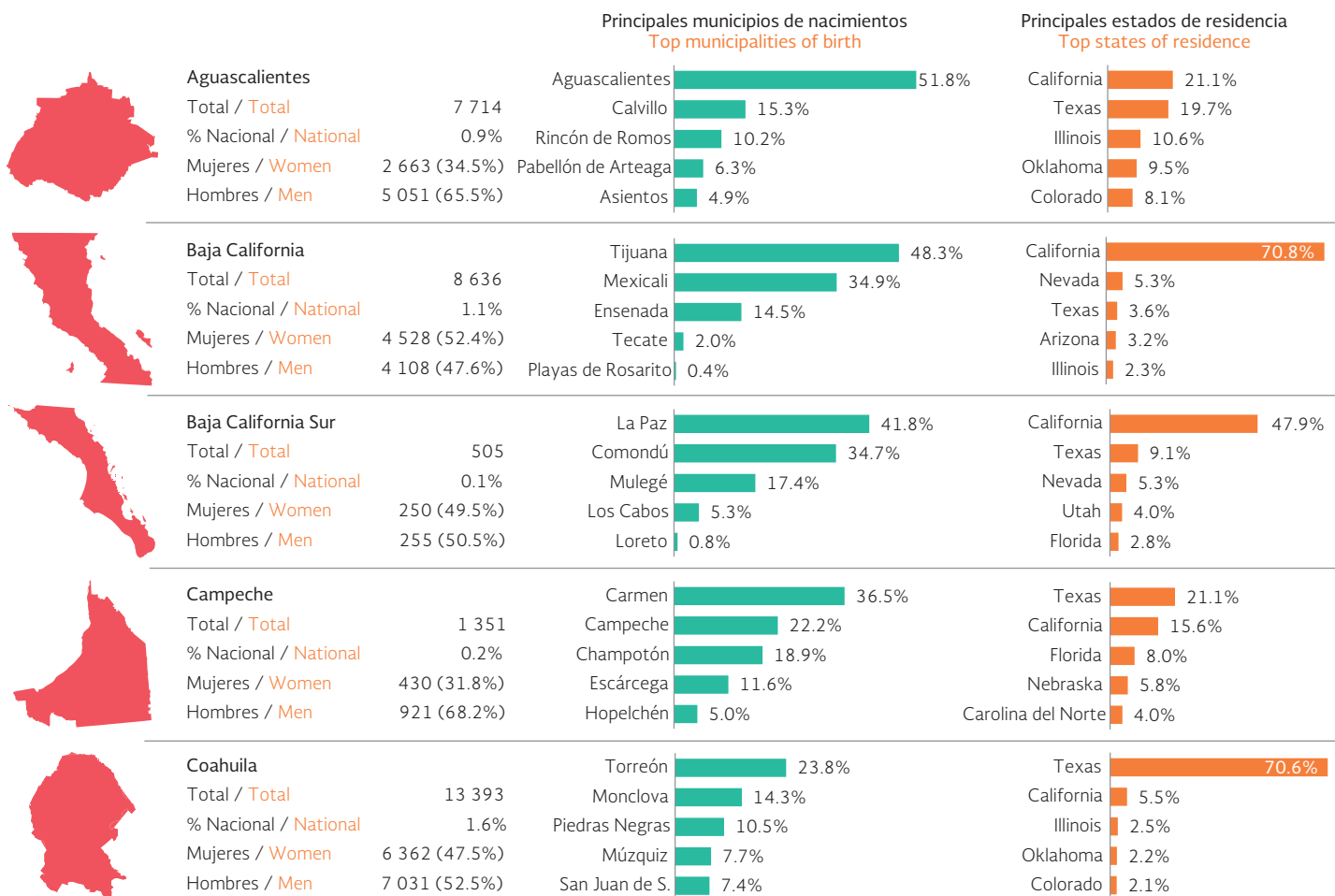
In the case of women, 22.1% are employed in work relating to health and education, 17.6% in leisure and hospitality and 14.3% in professional and business; while 29.7% of men work in the construction industry, 13.2% in professional and business and 12.2% in leisure and hospitality.

Fuente: Elaboración propia con base en Current Population Survey (CPS), 2017. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

Circuitos migratorios México-Estados Unidos, por estados

Mexico-United States migratory circuits, by state

Gráfica 2.17. Matrículas consulares de mexicanos en Estados Unidos por estado de origen, 2016
 Chart 2.17. Consular registration of Mexicans in the United States by state of origin, 2016



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=9ABDEB y www.migracionyremesas.org/tb/?a=02643A

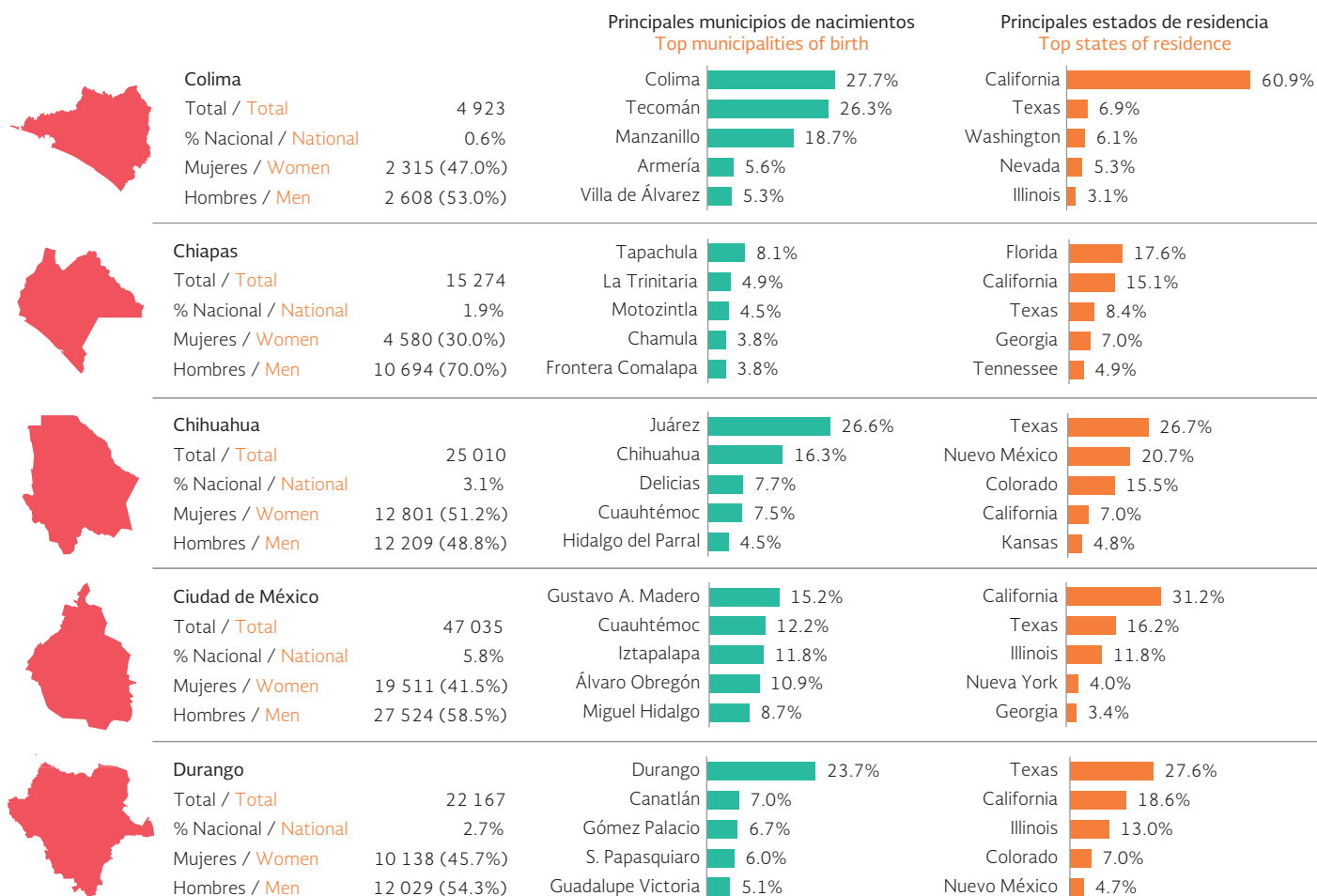
Fuente: Estimaciones propias con datos del Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME), 2017.

A partir del número de matrículas consulares se pueden conocer los estados de origen y destino de los mexicanos en Estados Unidos e identificar los circuitos migratorios más importantes. En 2016 se tenían registradas 814 mil matrículas consulares, de las cuales 53.6% son de mexicanos con origen en siete entidades del país: Michoacán, Guerrero, Guanajuato, Jalisco, Puebla, Oaxaca y Ciudad de México.

The numbering system for consular ID cards shows the states of origin and destination of Mexicans in the United States and identifies the main migratory circuits. In 2016, there were 814,000 consular ID cards, 53.6% of which belonged to Mexicans from seven states: Michoacán, Guerrero, Guanajuato, Jalisco, Puebla, Oaxaca, and Mexico City.

Gráfica 2.17. Matrículas consulares de mexicanos en Estados Unidos por estado de origen, 2016

Chart 2.17. Consular registration of Mexicans in the United States by state of origin, 2016



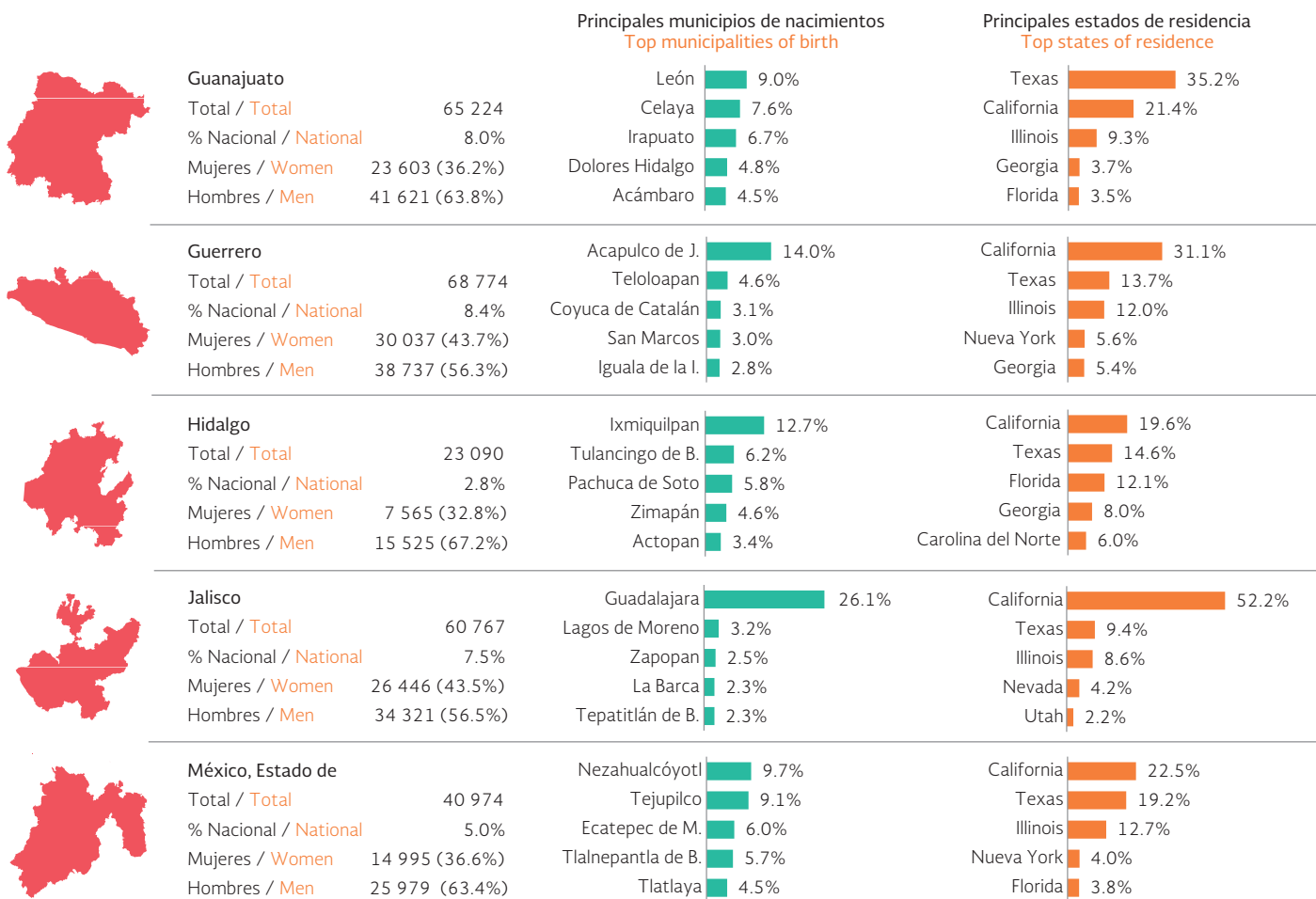
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=9ABDEB y www.migracionyremesas.org/tb/?a=02643A

Por estado de destino 61.6% de los mexicanos con matrículas consulares se ubican en los estados de California (29%), Texas (22%), Illinois (8%) y Nueva York (3%). En el caso de California 49% de los migrantes provienen de los estados de Michoacán (16%), Jalisco (13%), Oaxaca (10%) y Guerrero (9%), los cuales también son importantes receptores de remesas en México.

By destination state, 61.6% of Mexicans with consular ID cards lived in California (29%), Texas (22%), Illinois (8%), and New York (3%). In California, 49% of the migrants came from the states of Michoacán (16%), Jalisco (13%), Oaxaca (10%), and Guerrero (9%), which were also significant remittances-receiving states in Mexico.

Fuente: Estimaciones propias con datos del Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME), 2017.

Gráfica 2.17. Matrículas consulares de mexicanos en Estados Unidos por estado de origen, 2016
Chart 2.17. Consular registration of Mexicans in the United States by state of origin, 2016



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=9ABDEB y www.migracionyremesas.org/tb/?a=02643A

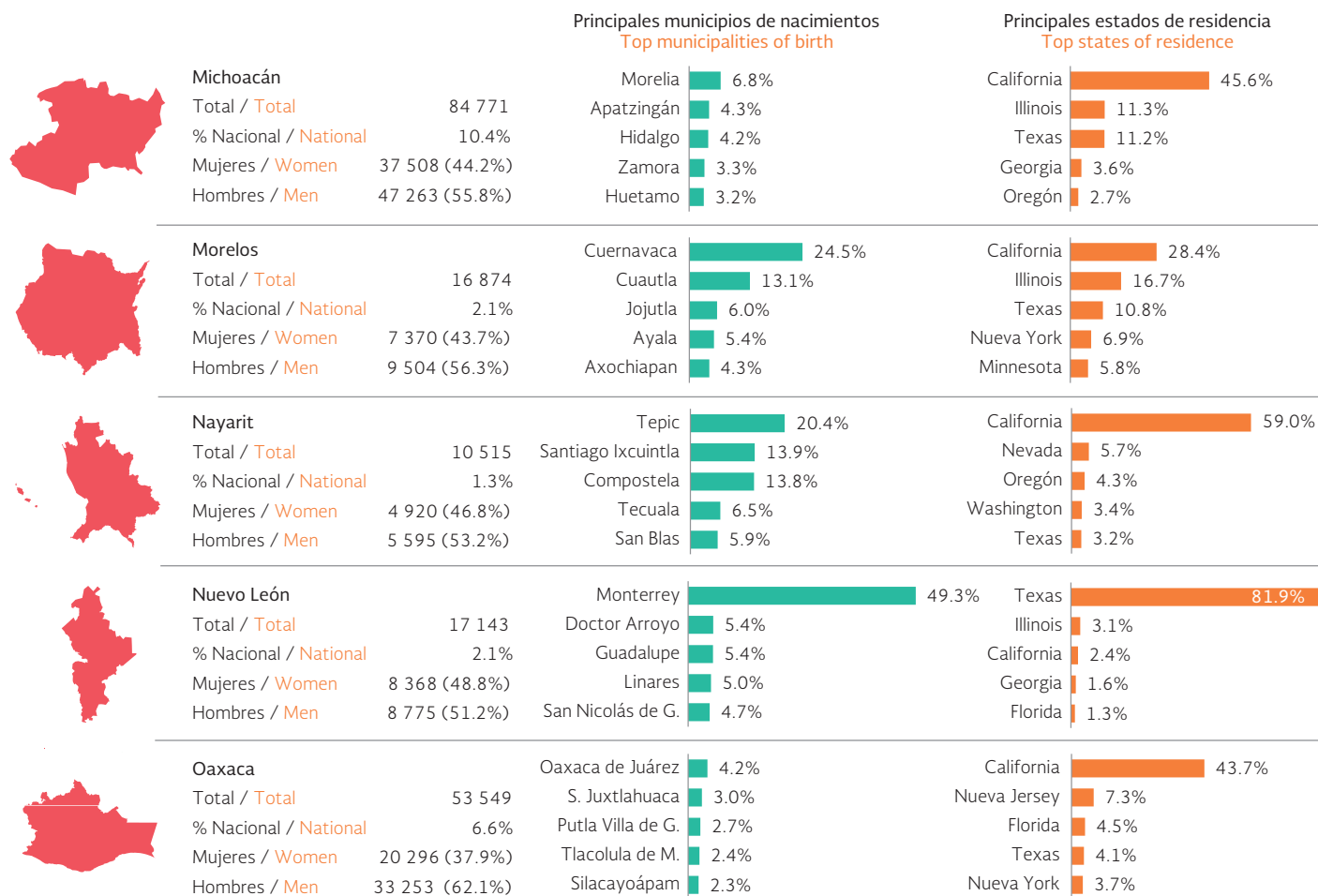
Fuente: Estimaciones propias con datos del Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME), 2017.

En el caso de Texas, que es el segundo estado con mayor concentración de mexicanos con matrículas consulares, provienen principalmente de las entidades de Guanajuato (13%), San Luis Potosí (12%), Tamaulipas (11%), Nuevo León (8%) y Michoacán (5%), que en conjunto suman casi 50%. Alrededor de 6 de cada 10 matrículas consulares expedidas en 2016 fueron para mexicanos hombres.

In the case of Texas, the state with the second highest number of Mexicans with consular ID cards, they came mainly from the states of Guanajuato (13%), San Luis Potosí (12%), Tamaulipas (11%), Nuevo León (8%), and Michoacán (5%), accounting for almost 50%. In addition, 6 out of every 10 consular ID cards issued in 2016 went to Mexican men.

Gráfica 2.17. Matrículas consulares de mexicanos en Estados Unidos por estado de origen, 2016

Chart 2.17. Consular registration of Mexicans in the United States by state of origin, 2016



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=9ABDEB y www.migracionyremesas.org/tb/?a=02643A

La relación por sexo se incrementa en entidades como Chiapas, Yucatán y Querétaro, donde 7 de cada 10 matrículas expedidas fue a hombres. En el caso de las entidades de Sonora, Baja California, Chihuahua y Baja California Sur, la distribución de los solicitantes por sexo es parcamente igual, es decir, cerca de 50% de las matrículas se expidieron a mujeres.

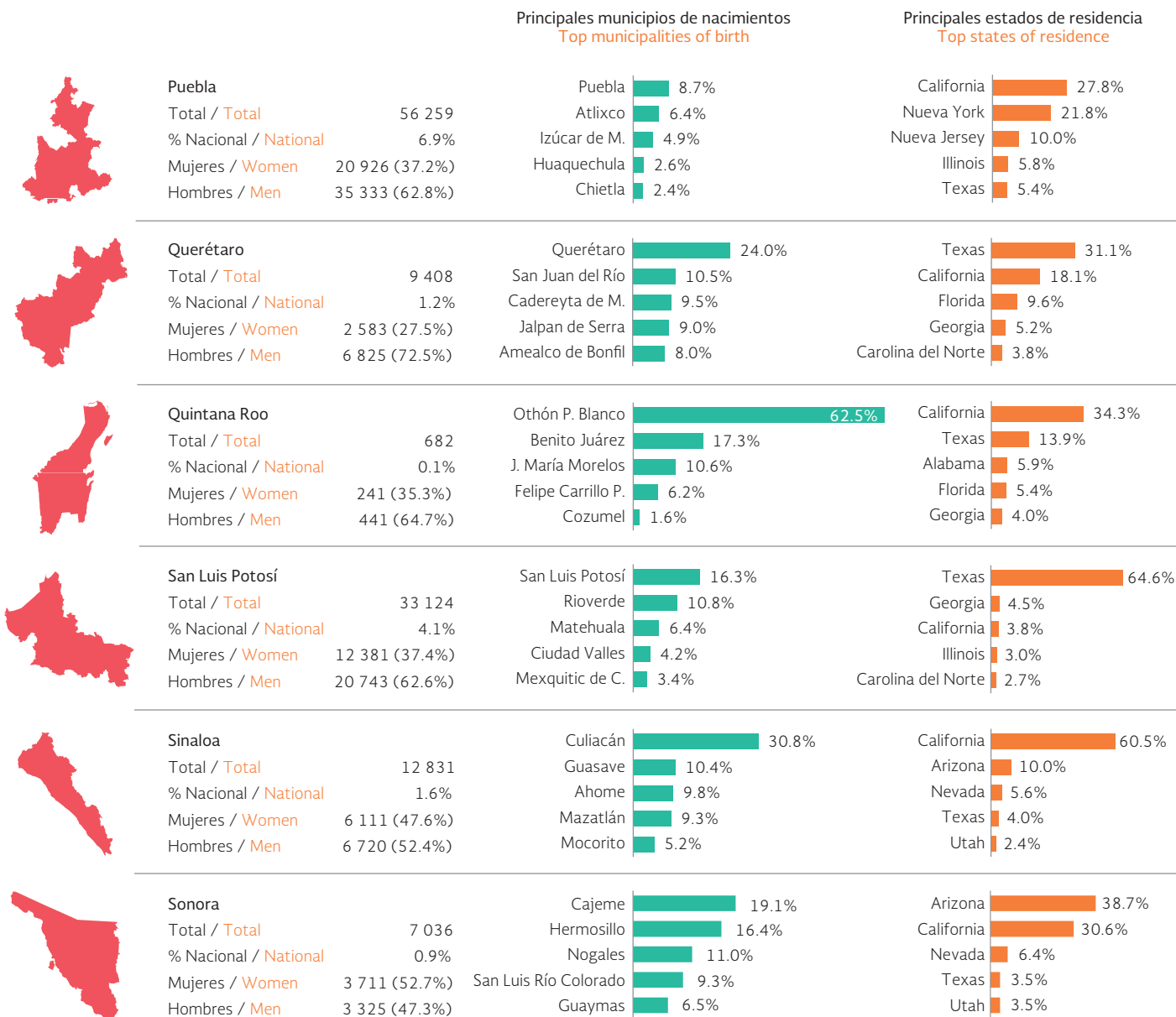
The sex ratio was higher in states like Chiapas, Yucatán, and Querétaro, where 7 out of every 10 ID cards were issued to men. In the states of Sonora, Baja California, Chihuahua, and Baja California Sur, the distribution of applicants by sex was more or less the same; i.e., almost 50% of the registrations were for women.

Fuente: Estimaciones propias con datos del Instituto de los Mexicanos en el Exterior (IME), 2017.

Circuitos migratorios México-Estados Unidos, por estados

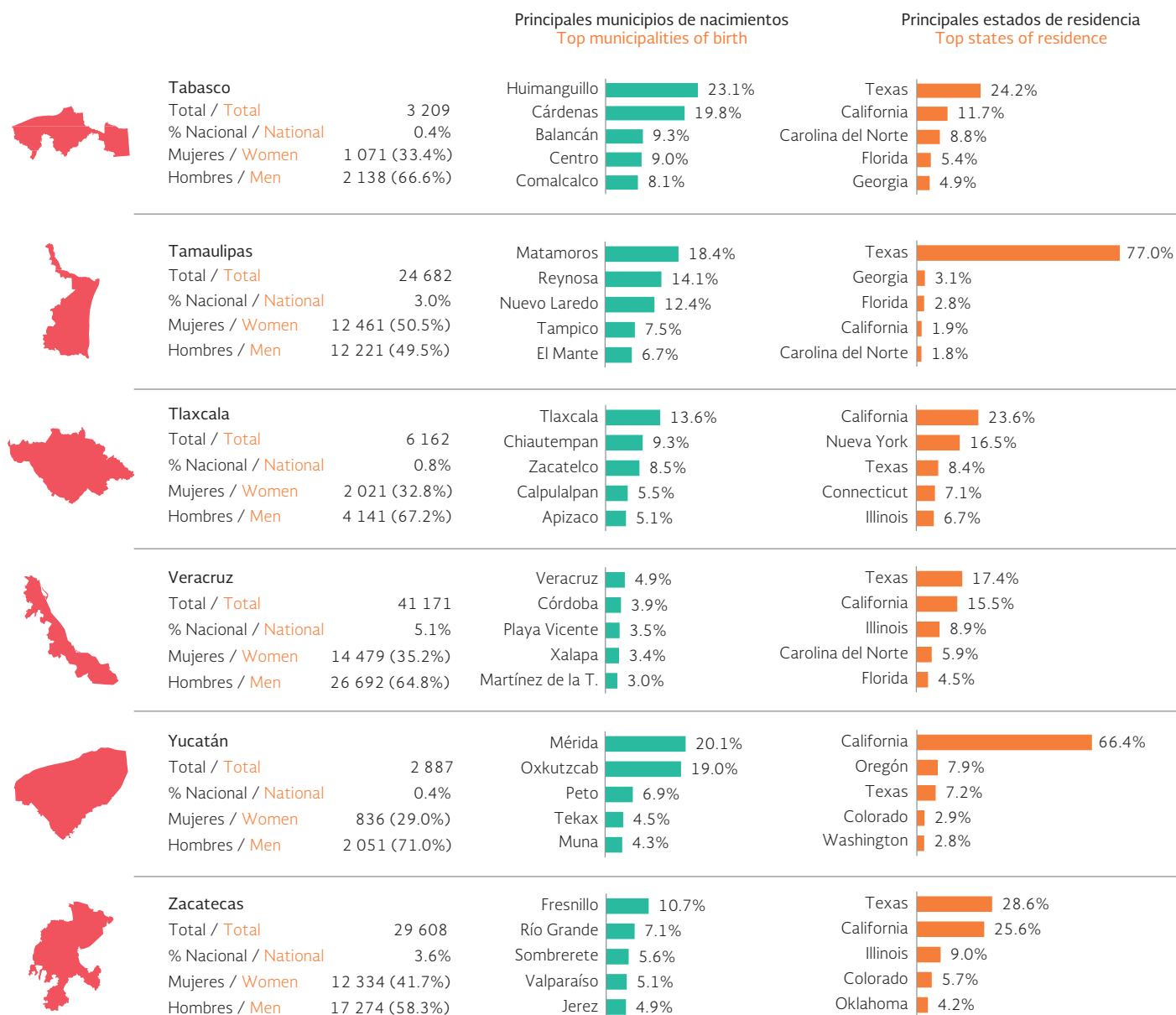
Mexico-United States migratory circuits, by state

Gráfica 2.17. Matrículas consulares de mexicanos en Estados Unidos por estado de origen, 2016
 Chart 2.17. Consular registration of Mexicans in the United States by state of origin, 2016



Gráfica 2.17. Matrículas consulares de mexicanos en Estados Unidos por estado de origen, 2016

Chart 2.17. Consular registration of Mexicans in the United States by state of origin, 2016

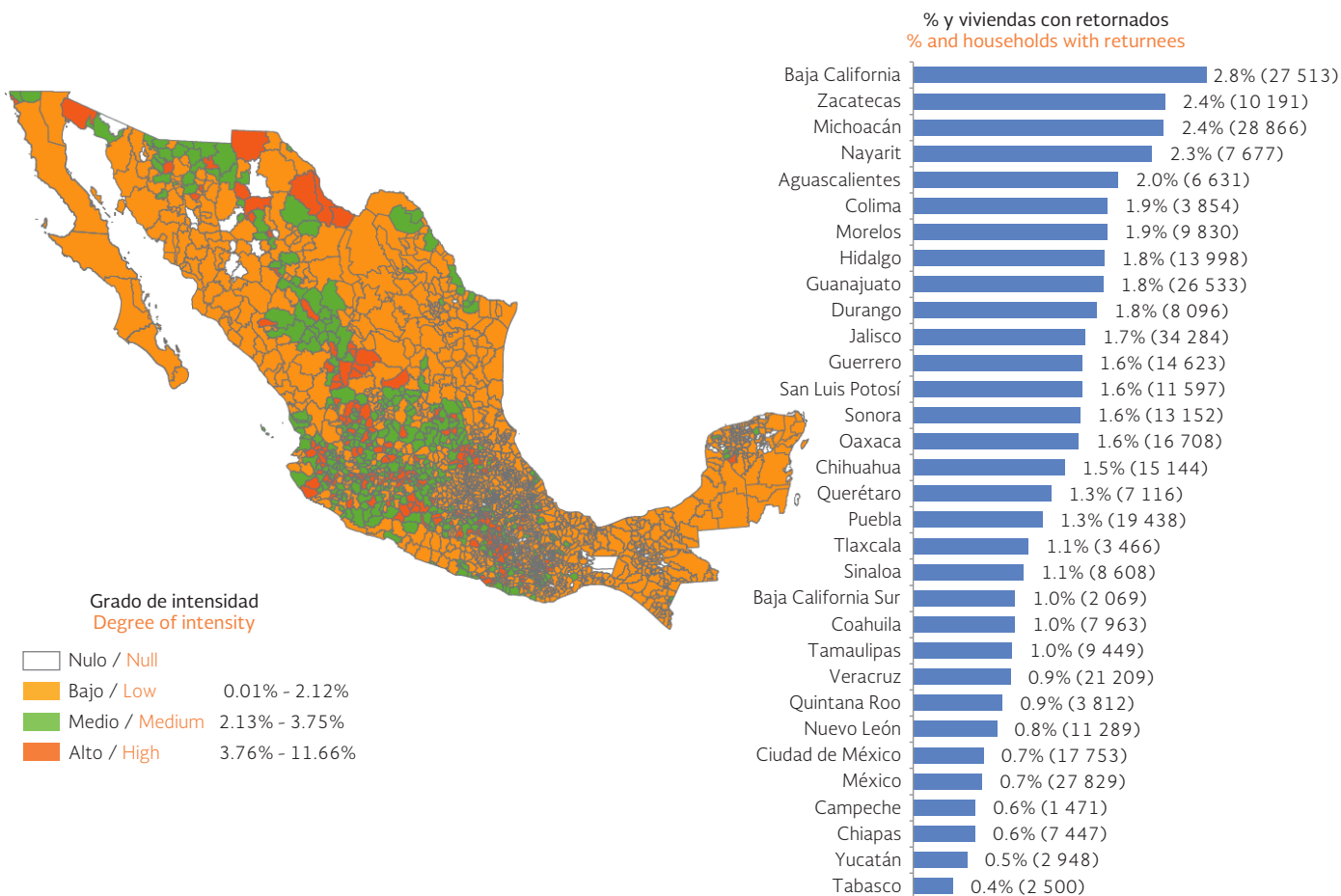


Viviendas con migrantes de retorno en México

Households with returnees in Mexico

Mapa 2.2. Porcentaje de viviendas con migrantes de retorno según entidad y municipio, 2015

Map 2.2. Percentage of households with migrant returnees by state and municipality, 2015



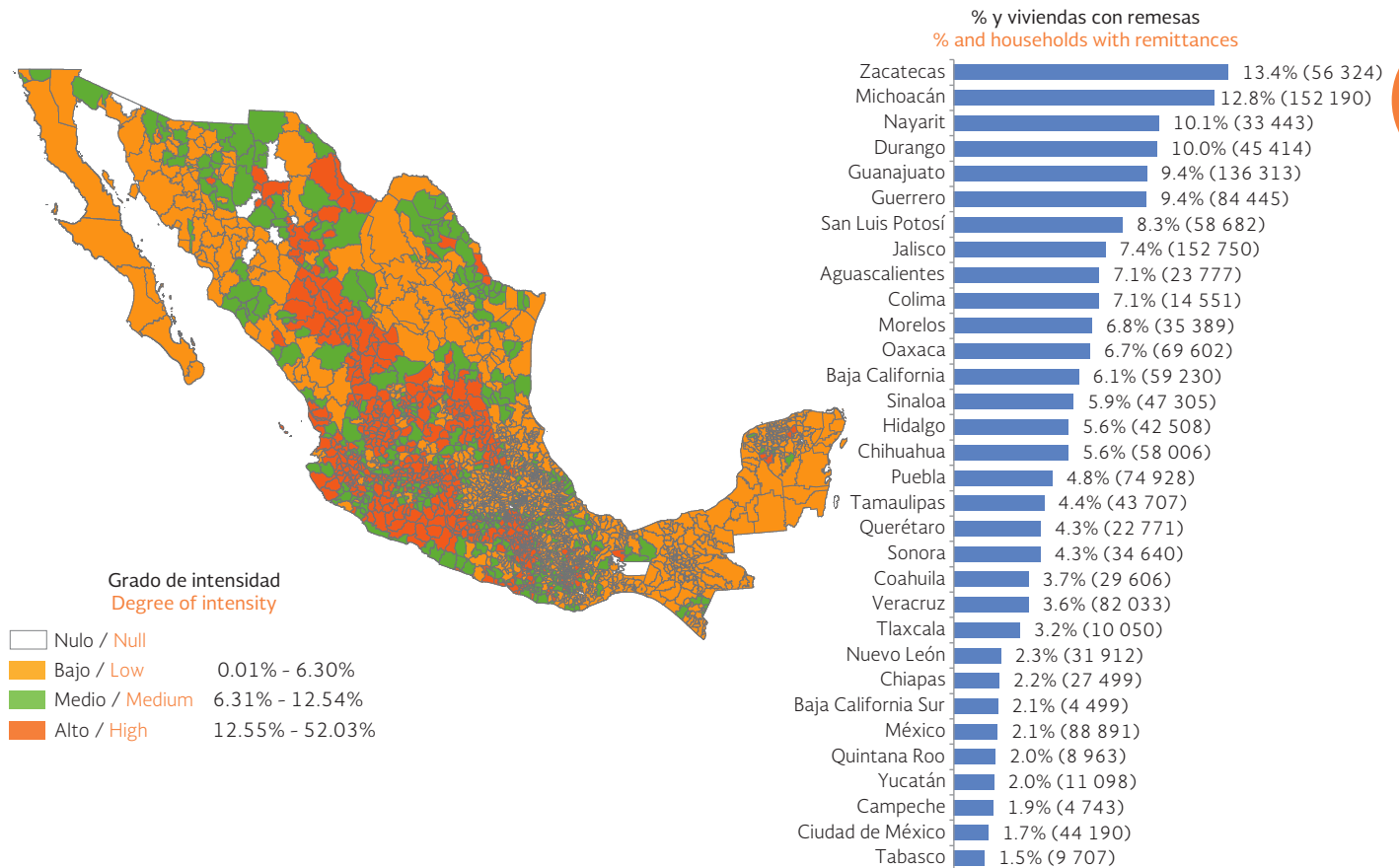
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=386C4B y www.migracionyremesas.org/tb/?a=6837A3

Fuente: Elaboración propia con datos de la Encuesta Intercensal, INEGI 2015.

Del total de viviendas por entidad, Baja California (2.8%), Zacatecas (2.4%), Michoacán (2.4%) y Nayarit (2.3%) tienen los porcentajes más altos de migrantes de retorno; en contraparte se encuentran entidades de la región Sureste, como Campeche (0.6%), Chiapas (0.6%), Yucatán (0.5%) y Tabasco (0.4%).

Of the total number of houses per state, Baja California (2.8%), Zacatecas (2.4%), Michoacán (2.4%), and Nayarit (2.3%) had the highest percentages of returning migrants; in contrasts in the Southeast region, they were Campeche (0.6%), Chiapas (0.6%), Yucatán (0.5%), and Tabasco (0.4%).

Mapa 2.3. Porcentaje de viviendas que reciben remesas según entidad y municipio, 2015
Map 2.3. Percentage of households receiving remittances by state and municipality, 2015



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=386C4B y www.migracionyremesas.org/tb/?a=870FC1

Las entidades que muestran los porcentajes más altos de viviendas que reciben remesas son Zacatecas (13.4%), Michoacán (12.8%), Nayarit (10.1%) y Durango (10.0%). A nivel municipal, resalta San Lucas Quiavini en Oaxaca, en donde 5 de cada 10 viviendas reciben remesas de familiares que residen en otro país.

The states with the highest percentages of households receiving remittances were Zacatecas (13.4%), Michoacán (12.8%), Nayarit (10.1%), and Durango (10.0%). At the municipal level, mention should be made of San Lucas Quiavini in Oaxaca, where 5 out of every 10 homes received remittances from relatives living in another country.

Fuente: Elaboración propia con datos de la Encuesta Intercensal, INEGI 2015.

3



En 2017, había 25.3 millones de mexicanos de segunda y tercera generación en EE. UU.
In 2017 there were 25.3 million second and third generation Mexicans in the United States.



Los mexicanos de tercera generación tienen una edad promedio mayor a la población de segunda generación; la diferencia entre los dos grupos es de casi 5 años.
The third generation Mexicans have an older average age than the second generation population, the difference between the two groups being almost five years.



La población de segunda y tercera generación de mexicanos en EE. UU. ha crecido de 5.5 y 5.9 millones en 1994 a 12.1 y 13.2 millones en 2017, respectivamente.
The population of second and third generation Mexicans in the United States has grown, from 5.5 and 5.9 million in 1994, this climbed to 12.1 and 13.2 million respectively in 2017.




Los miembros de la segunda y tercera generación cuentan con niveles de escolaridad muy parecidos. De acuerdo al sexo, las mujeres registran mayores porcentajes con estudios superiores.
The members of the second and third generation have very similar levels of schooling. By sex, females show a higher percentage that have been in higher education.



23 y 17% de la población de segunda y tercera generación, respectivamente, se encuentra en condición de pobreza.
23 and 17% of the second and third generation respectively are in a situation of poverty.



El porcentaje de mexicanos de segunda y tercera generación sin cobertura médica ha disminuido, pasando de 28.3% y 24.9% en 1994 a 11.5% y 10.7% en 2017, respectivamente.
The percentage of the second and third generation Mexicans without medical coverage fell from levels of 28.3% and 24.9% in 1994 to 11.5% and 10.7% respectively in 2017.



Mexicanos de segunda y tercera generación en Estados Unidos

Second and third generation Mexicans in the United States

La población de origen mexicano constituye una de las minorías con mayor peso y dinamismo demográfico en EE. UU. Alrededor de 37.5 millones de personas residentes en este país pertenecen a este grupo, y se prevé que esta cifra siga aumentando durante los próximos lustros. Sin embargo, cerca de 70% de esta población está integrada por personas nacidas en ese país con uno o ambos padres nacidos en México (mexicanos de segunda generación) o que se autodefinen como personas con ascendencia mexicana (mexicanos de tercera o más generación). En 2017, los mexicanos de segunda y tercera generación sumaron más de 25.3 millones de personas, una cifra que equivale a 8% de la población de EE. UU.; mientras en estados como Texas, Nuevo México, California o Arizona representaron más de 20%.

El presente capítulo tiene como objetivo mostrar las principales características sociodemográficas y laborales de esta población, poniendo de relieve las similitudes y diferencias entre los dos grupos. En especial, se hace hincapié sobre la estructura por edad y sexo, el estado de residencia dentro de la Unión Americana, los niveles de escolaridad alcanzados, el estado civil, las condiciones laborales, el sector de actividad, ¿en que trabajan o laboran?, el acceso a la cobertura médica, entre otros.

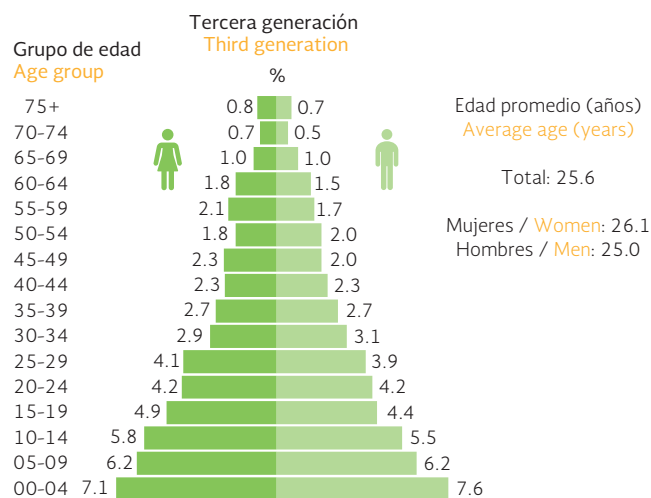
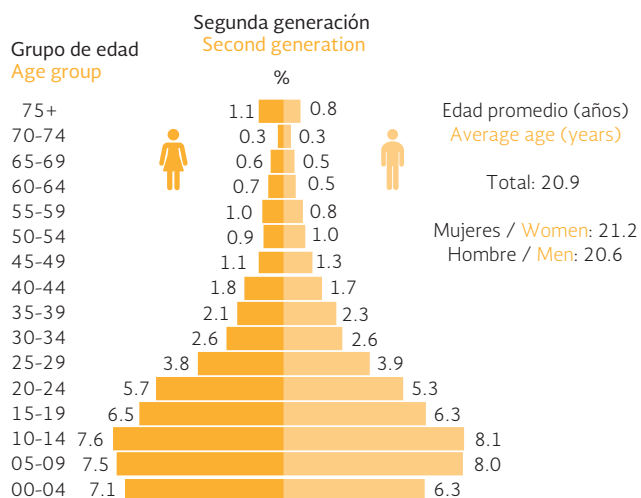
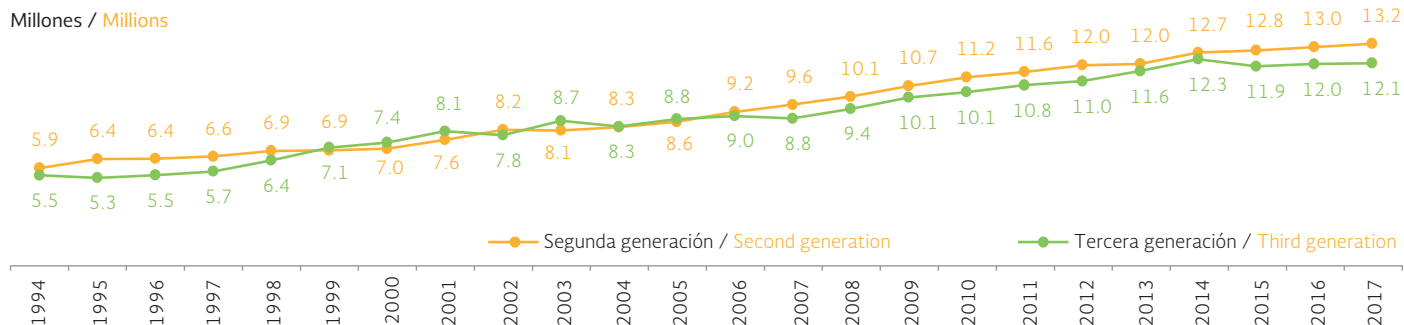
The population of Mexican origin represents one of the minorities with the greatest demographic weight and dynamism in the United States. Around 37.5 million people living there belong to that particular social group and this figure is expected to continue to rise over the coming years. Even so, in the region of 70% of this population segment comprises people born in the United States with one or both of their parents born in Mexico (second generation Mexicans) or who describe themselves as people of Mexican origin (third or more generation Mexicans). In 2017 second and third generation Mexicans totaled over 25.3 million people, which equates to some 8% of the population of the United States in that year; however, in states such as Texas, New Mexico, California and Arizona account for more than 20%.

This chapter intends to outline the key sociodemographic and employment-related characteristics of this population segment and highlight the similarities and differences between the two groups. Special emphasis is given to the structure by age and gender, state of residence within the United States, levels of schooling reached, marital status, working situation, sector of activity, and access to medical cover, among other aspects.

Características sociodemográficas de los mexicanos de 2da y 3ra generación en EE. UU.

Sociodemographics characteristic of second and third generation Mexicans in the U.S.

Gráfica 3.1. Población mexicana de 2da y 3ra generación en EE. UU. (1994-2017) y estructura poblacional, 2017
 Chart 3.1. Mexican population of 2nd and 3rd generation in the U.S. (1994-2017) and population structure, 2017



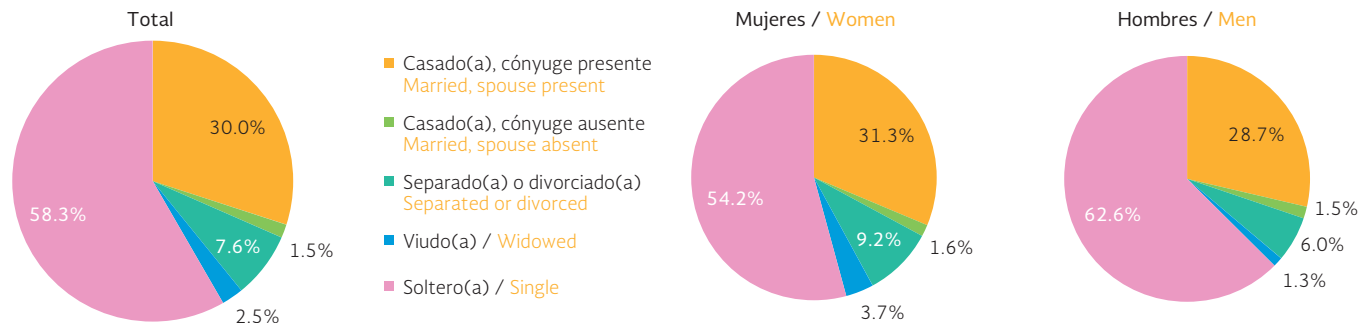
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=5FD4CF

Fuente: Elaboración propia con datos de la Current Population Survey, (CPS), 1994-2017. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

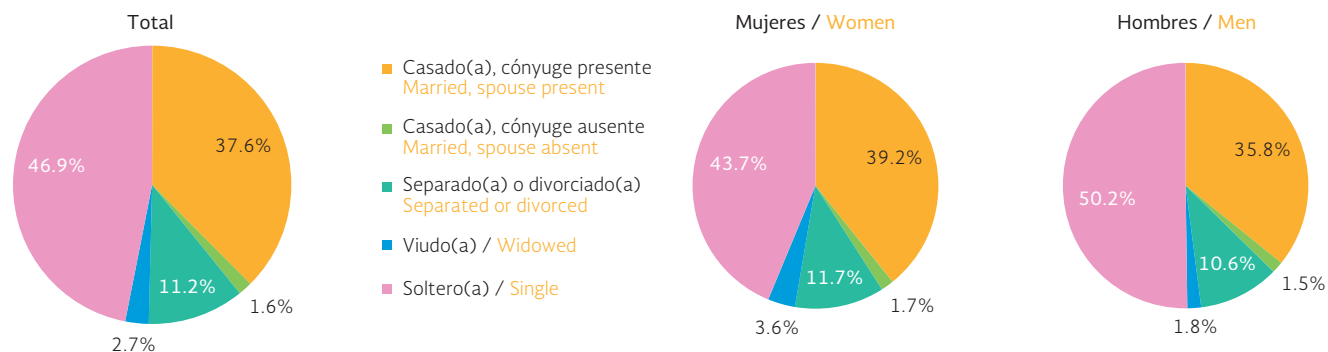
La población de segunda y tercera generación de mexicanos en EE. UU. ha crecido sustancialmente, de 5.5 y 5.9 millones en 1994 pasó a 12.1 y 13.2 millones en 2017, respectivamente. En 2017, el promedio de edad fue 20.9 años entre la población de segunda generación y 25.6 años entre la tercera; mientras que en ambas la proporción de mujeres fue de 50%.

The population of second and third generation Mexicans in the United States has grown considerably. From 5.5 and 5.9 million in 1994, this climbed to 12.1 and 13.2 million respectively in 2017. In 2017 the average age of the second generation population was 20.9 and 25.6 for the third generation, while the proportion of females in both generations was 50%.

Gráfica 3.2. Mexicanos de segunda generación en EE. UU. según estado civil, por sexo, 2017*
Chart 3.2. Second generation Mexicans in the U.S. by marital status and sex, 2017*



Gráfica 3.3. Mexicanos de tercera generación en EE. UU. según estado civil, por sexo, 2017*
Chart 3.3. Third generation Mexicans in the U.S. by marital status and sex, 2017*



Nota: *Población de 15 años y más. / Note: *Population aged 15 years and over.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=1870A0

Entre los mexicanos de segunda generación, 58.3% están solteros; indicador mayor por más de 10 puntos porcentuales respecto a la tercera generación (46.9%). Las proporciones de personas casadas con o sin la presencia del cónyuge en la segunda y tercera generación son de 31.5% y 39.2%, respectivamente. En ambos grupos, las mujeres tienen un porcentaje mayor de condición de casadas.

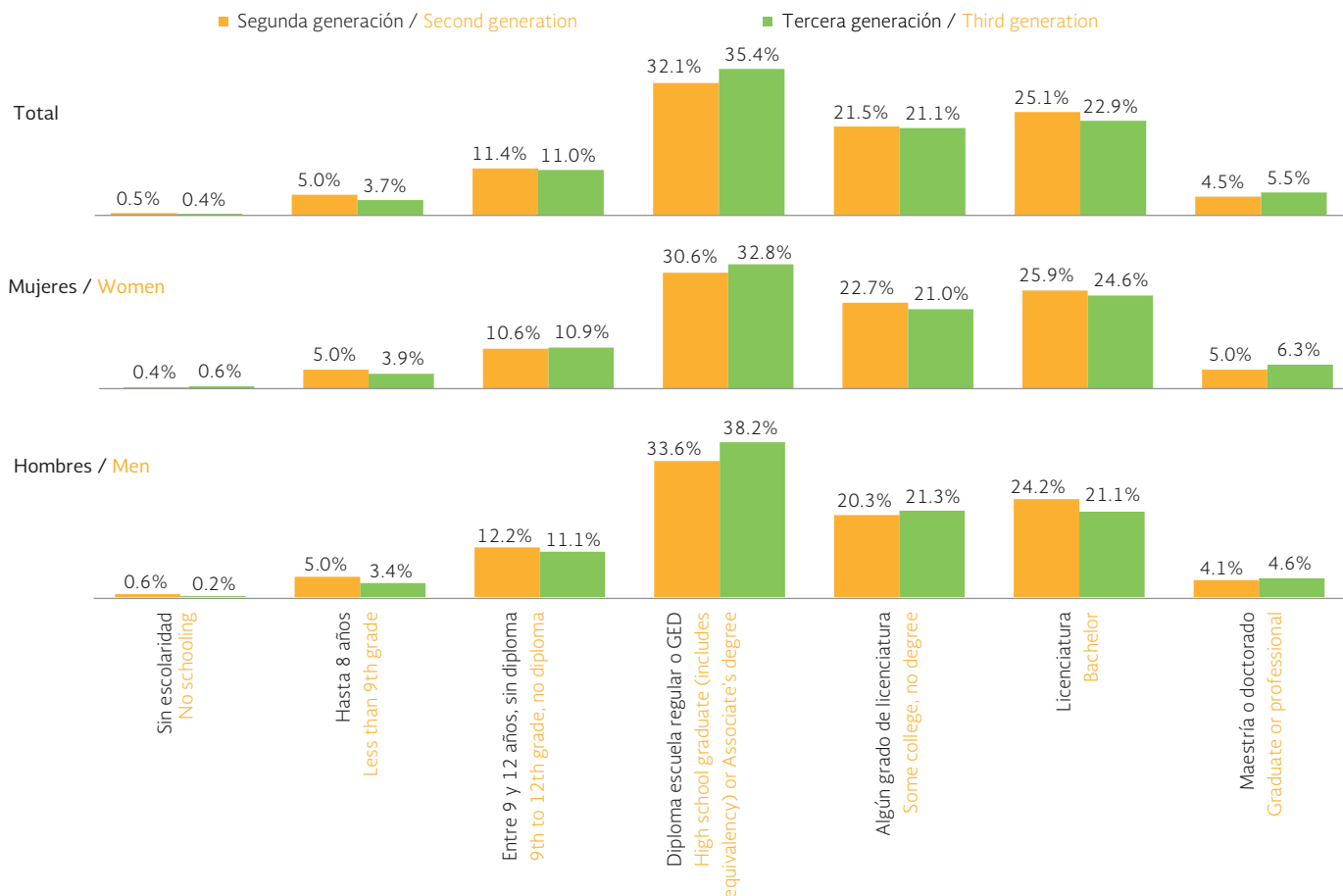
58.3% of second-generation Mexicans are single, while this indicator is over 10 percentage points above third generation members (46.9%). The proportions of people in the second and third-generation who are married, either with or without their spouse being present, are 31.5% and 39.2% respectively. In both groups, women show higher levels of having married status by sex.

Fuente: Elaboración propia con datos de la Current Population Survey, (CPS), 2017. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

Características sociodemográficas de los mexicanos de 2da y 3ra generación en EE. UU.

Sociodemographic characteristics of second and third generation Mexicans in the U.S.

Gráfica 3.4. Nivel educativo de los mexicanos de 2da y 3ra generación en EE. UU., por sexo, 2017
 Chart 3.4. Level of education of second and third generation Mexicans in the U.S. by sex, 2017



Nota: *Población de 25 años y más. / Note. *Population aged 25 years and over.

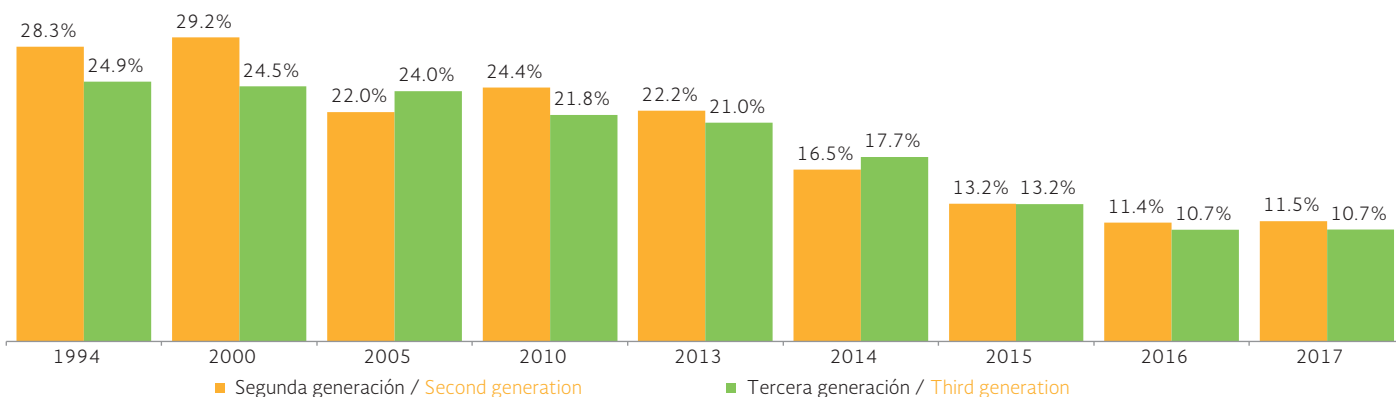
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=B0EAA9

Fuente: Elaboración propia con datos de la Current Population Survey, (CPS), 2017. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

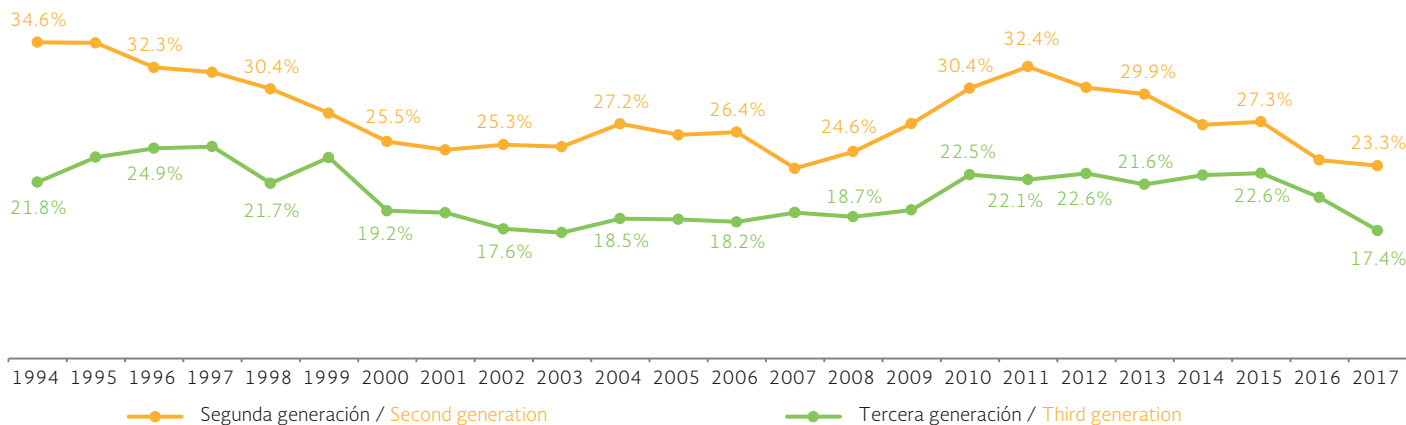
La mitad de los mexicanos de segunda y de tercera generación contaba con algún grado de universidad (51.1 y 49.5%, respectivamente). Si, además, se toma en cuenta a las personas que tienen un diploma de una escuela regular, los porcentajes respectivos suben a 83.2 y 84.9. No se evidencian diferencias sustanciales entre las dos generaciones en el logro educativo.

Half of the second and third generation Mexicans had some kind of university degree (51.1% and 49.5%, respectively). If we also include people who hold a diploma from a regular school, the respective percentages rise to 83.2 and 84.9. No differences are apparent between the two generations in terms of educational achievement.

Gráfica 3.5. Porcentaje de mexicanos de segunda y tercera generación sin cobertura médica en EE. UU., 1994-2017
Chart 3.5. Percentage of second and third generation Mexicans without health coverage in the U.S., 1994-2017



Gráfica. 3.6. Porcentaje de mexicanos de segunda y tercera generación en condición de pobreza en EE. UU., 1994-2017
Chart 3.6. Percentage of second and third generation Mexicans in poverty in the U.S., 1994-2017



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=1FB3FA y www.migracionyremesas.org/tb/?a=5577A5

El porcentaje de mexicanos de segunda y tercera generación sin cobertura médica ha disminuido, pasando de 28.3% y 24.9% en 1994 a 11.5% y 10.7% en 2017, respectivamente. Por su parte, de forma histórica, la segunda generación registra una mayor proporción de personas en condición de pobreza que la tercera generación.

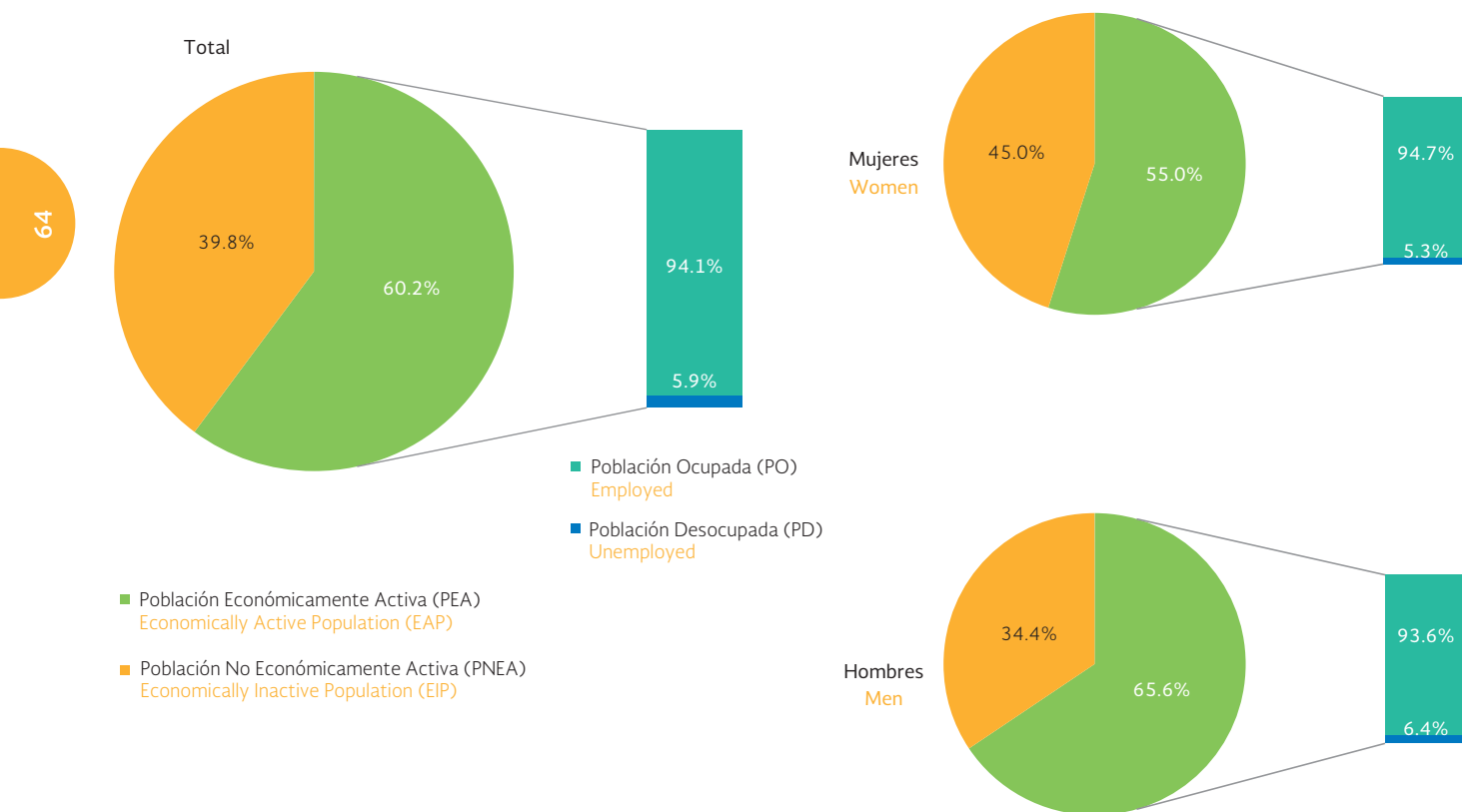
The percentage of the second and third generation Mexicans without medical coverage fell from levels of 28.3% and 24.9% in 1994 to 11.5% and 10.7% respectively in 2017. On the other hand, the second generation has historically involved a higher proportion of people in a situation of poverty than the third generation.

Fuente: Elaboración propia con base en Current Population Survey (CPS), 2017. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

Características laborales de los mexicanos de 2da y 3ra generación en EE. UU.

Labor characteristics of second and third generation Mexicans in the U.S.

Gráfica 3.7. Condición de actividad de los mexicanos de segunda generación en EE. UU., por sexo, 2017*
 Chart 3.7. Activity condition of the second generation Mexicans in the U.S. by sex, 2017*



Nota: *Población de 15 años y más. / Note: *Population aged 15 years and over.

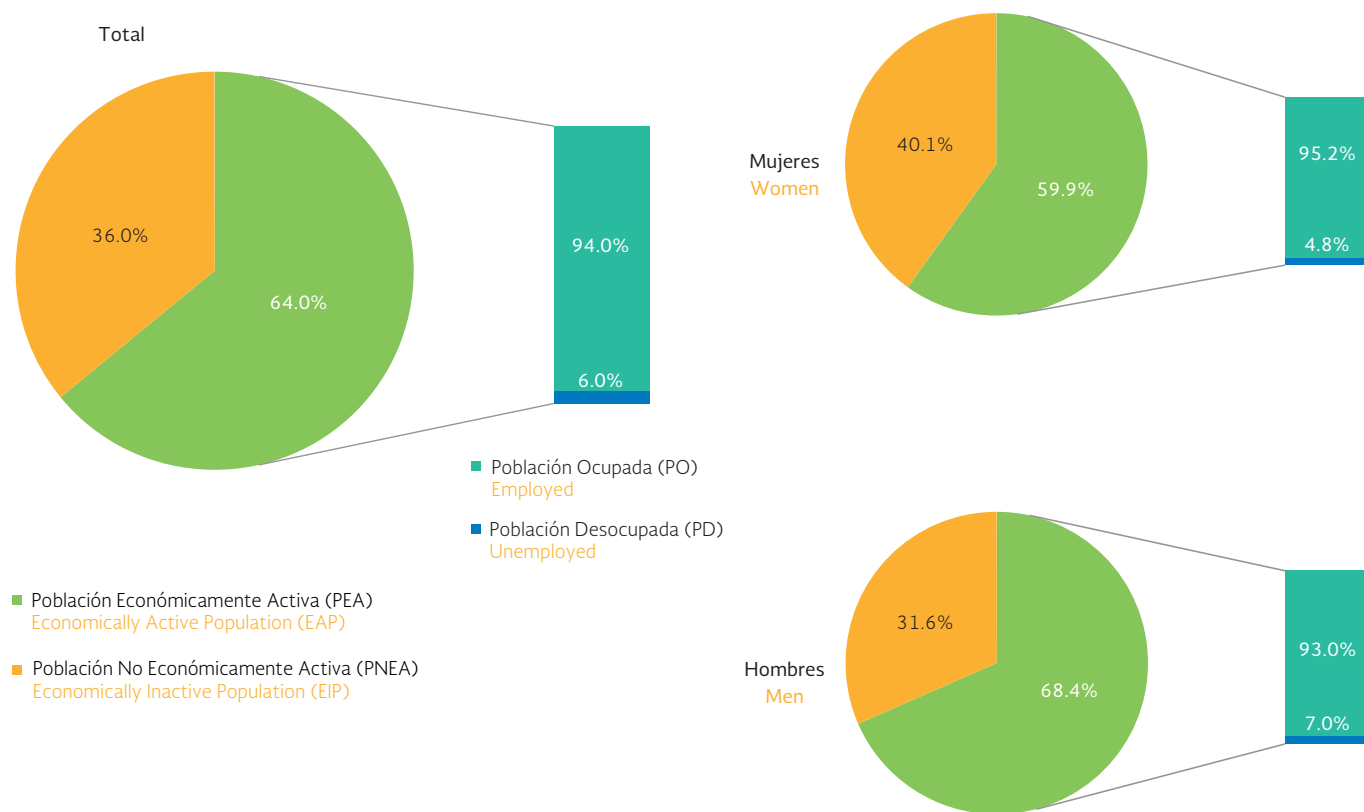
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=D629C9

Fuente: Elaboración propia con base en Current Population Survey (CPS), 2017. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

La mayoría de los mexicanos de segunda generación forma parte de la Población Económicamente Activa (PEA) en EE. UU. En 2017, el 60% de ellos se encontraba en este segmento poblacional. Este porcentaje varía por sexo, siendo los hombres los que registran el más alto (66% respecto al 55% de las mujeres).

Most second-generation Mexicans are members of the Economically Active Population in the U.S., 60% of these were within this population segment in 2017. This percentage varies by sex, with males showing the highest (66% compared to 55%).

Gráfica 3.8. Condición de actividad de los mexicanos de tercera generación en EE. UU., por sexo, 2017*
 Chart 3.8. Activity condition of the third generation Mexicans in the U.S. by sex, 2017*



Nota: *Población de 15 años y más. / Note: *Population aged 15 years and over.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=D629C9

La tercera generación tiene mayores niveles de participación laboral que la segunda, 64% de la PEA. La brecha entre las dos generaciones puede observarse para ambos sexos, en la tercera generación se repite la desigualdad por sexo en la inserción laboral. Asimismo, la tercera generación exhibe tasas de ocupación parecidas respecto de la segunda generación.

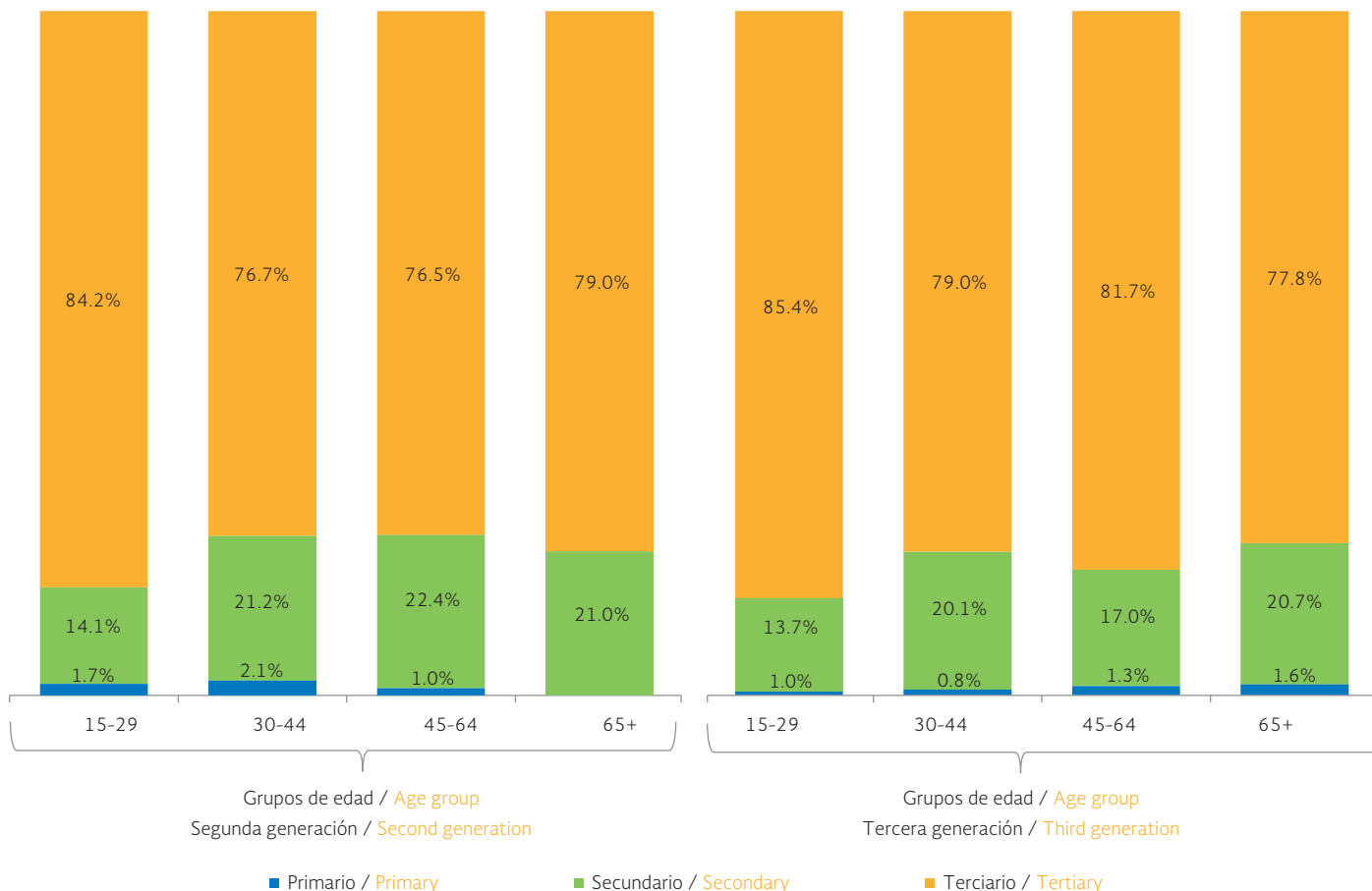
The third generation has higher levels of labor force participation than does the second, with 64% among the EAP. The gap between both generations is evident for both sexes, within the third generation gender inequality emerges again in terms of employment. Besides, the third generation shows employment rates on a par with those of the second generation.

Fuente: Elaboración propia con base en Current Population Survey (CPS), 2017. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

Características laborales de los mexicanos de 2da y 3ra generación en EE. UU. Labor characteristics of second and third generation Mexicans in the U.S.

Gráfica 3.9. Porcentaje de mexicanos de segunda y tercera generación en EE. UU. por sector de ocupación y grupo de edad, 2017

Chart 3.9. Percentage of second and third generation Mexicans in the U.S. by activity sector and age group, 2017



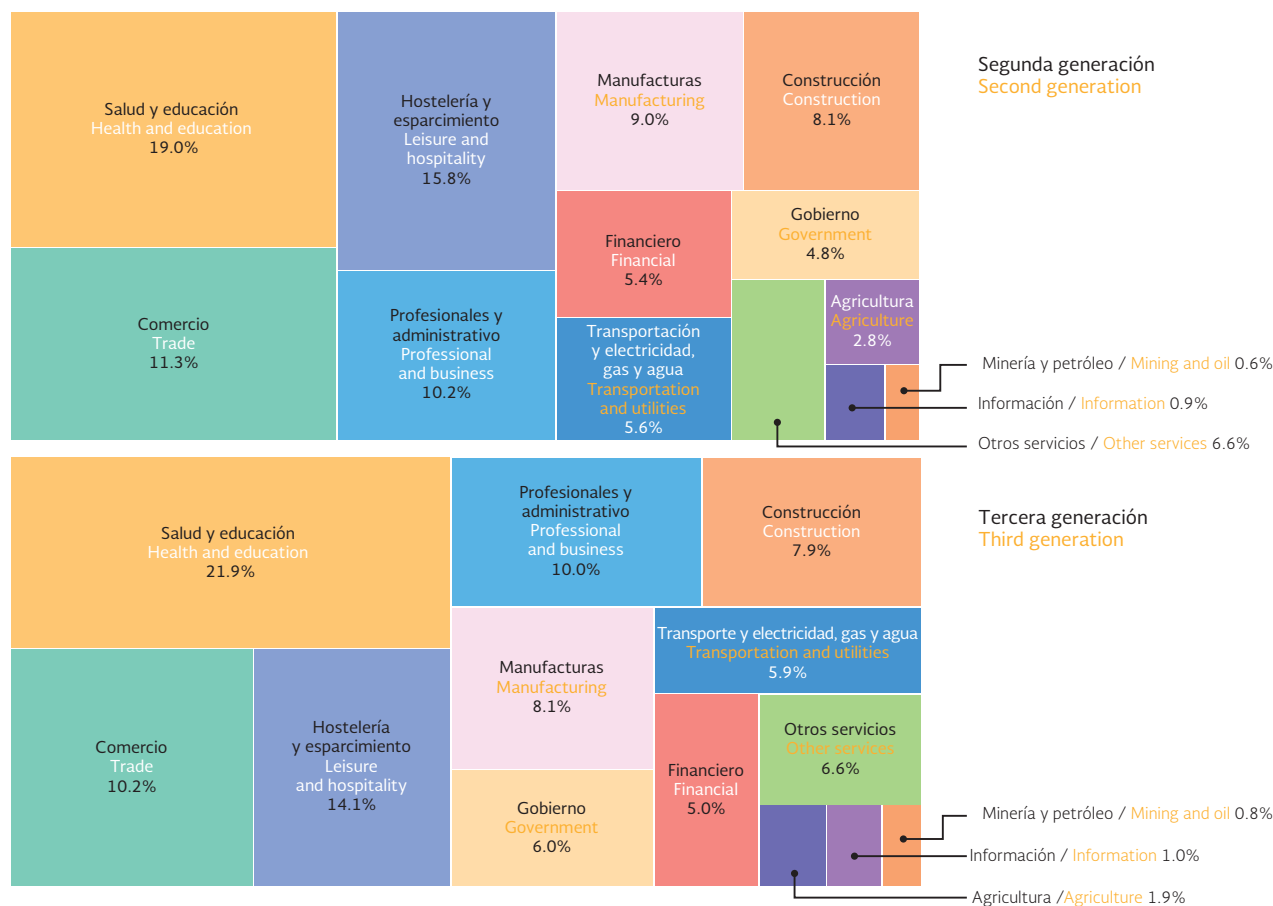
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=43135E

Fuente: Elaboración propia con base en Current Population Survey (CPS), 2017. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

El sector terciario constituye el principal mercado de trabajo para los mexicanos de segunda y tercera generación en EE. UU., aunque en mayor proporción entre las mujeres y los más jóvenes (15-29 años). Asimismo, los hombres y los trabajadores adultos tienen una presencia superior en el sector secundario en comparación con los grupos antes mencionados.

The service sector represents the principal labor market for second and third generation Mexicans in the United States, although this is a greater proportion of females and the younger age group (in the 15-29 range). Besides, males and adult workers have a greater presence in the secondary sector relative to the above-mentioned groups.

Gráfica 3.10. Actividad económica de los mexicanos de segunda y tercera generación en EE. UU., 2017
 Chart 3.10. Economic activity of second and third generation Mexicans in the U.S., 2017



Nota: Población ocupada de 15 años y más. / Note: Employed population aged 15 years and over.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=CCD9D8

La participación de mexicanos de segunda y tercera generación en las actividades económicas es muy similar. En 2017, las cuatro principales actividades en las se insertaron son: salud y educación (19.0 y 21.9%, respectivamente), comercio (11.3 y 10.2%), hostelería y esparcimiento (15.8 y 14.1%) así como profesionales y administrativos (10.2 y 10.0%).

Mexicans labor participation in economic activities by second and third generation are very similar. In 2017 the four major activities where they were engaged were: health and education (19.0 and 21.9%, respectively), trade (11.3 and 10.2%), leisure and hospitality (15.8 and 14.1%), and as professional and business services (10.2 and 10.0%).

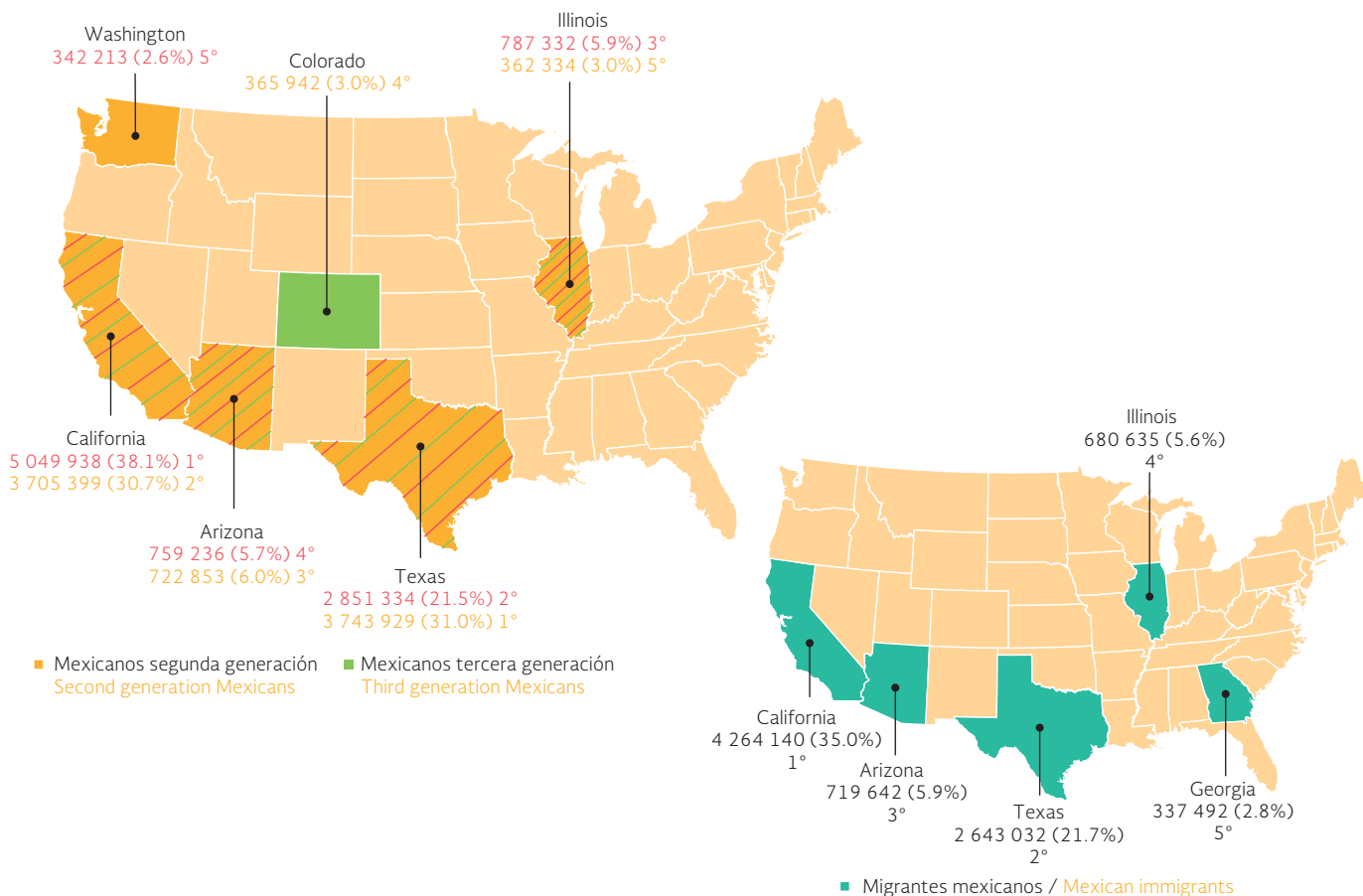
Fuente: Elaboración propia con base en Current Population Survey (CPS), 2017. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

Información geográfica de los mexicanos en EE. UU.

Geographic information of Mexicans in the U.S.

Mapa 3.1. Principales estados de residencia de los mexicanos de 2da y 3ra generación, y los migrantes mexicanos en EE. UU., 2017

Map 3.1. Main states of residence of second and third generation Mexicans, and Mexican immigrants in the U.S., 2017



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=DF3EBA

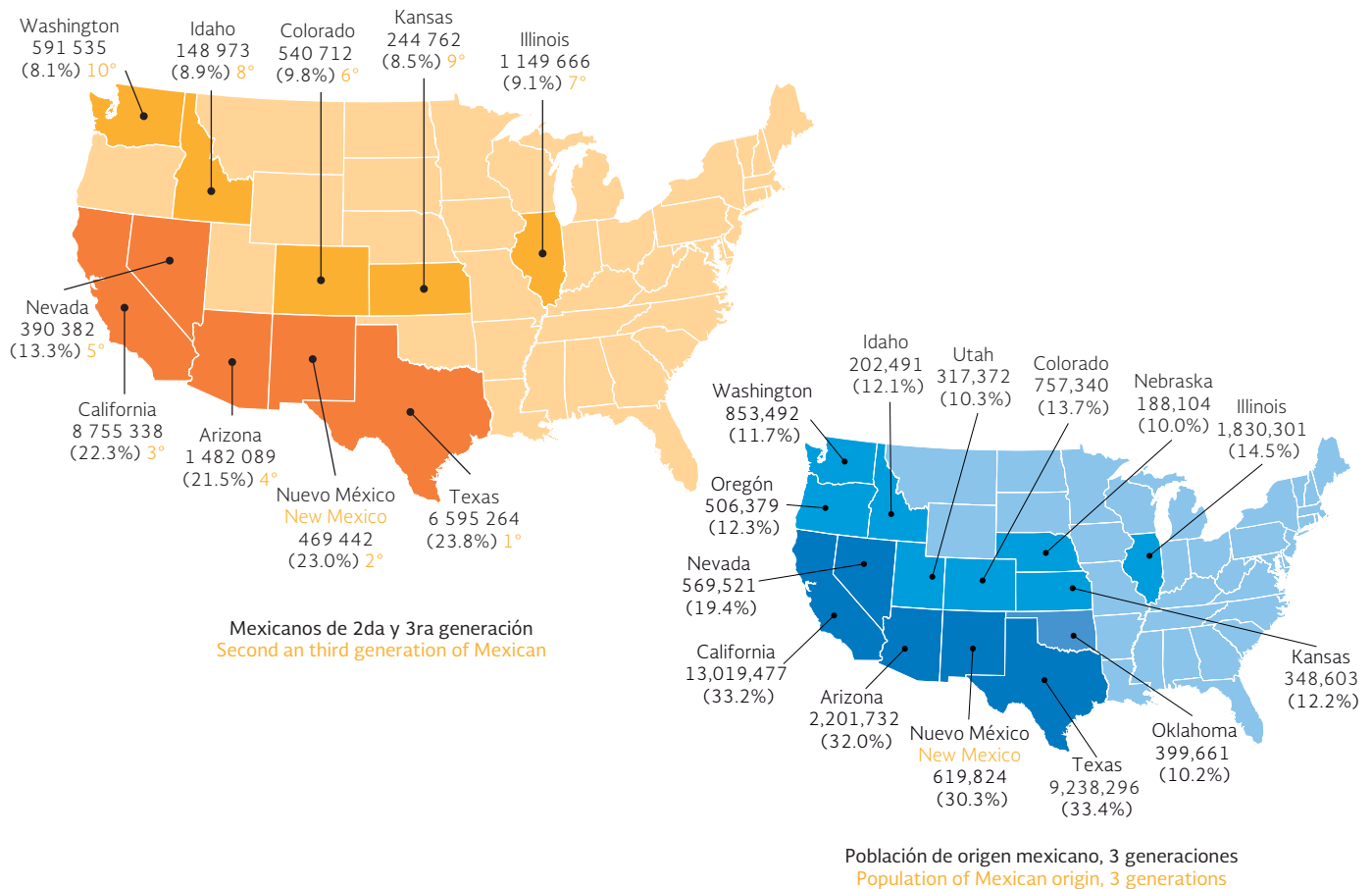
Fuente: Elaboración propia con datos de la Current Population Survey, (CPS), 2017. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

En 2017, los cinco principales estados de residencia de los mexicanos de segunda generación fueron, en orden descendente: California, Texas, Illinois, Arizona y Washington. Para la tercera generación fueron: Texas, California, Arizona, Colorado e Illinois. Los migrantes mexicanos y los de segunda y tercera generación coinciden en cuatro estados, pero el rango de importancia difiere de un grupo a otro.

In 2017 the main five states where second generation Mexicans resided were, in descending order: California, Texas, Illinois, Arizona and Washington. For the third generation were: Texas, California, Arizona, Colorado and Illinois. Mexican immigrants and those in the second and third generation overlap in four states, although the order of importance differs from one group to another.

Mapa 3.2. Porcentaje de mexicanos de 2da y 3ra generación, y migrantes mexicanos respecto a la población de EE. UU., por estado, 2017

Map 3.2. Percent of the second and third generation of Mexicans and Mexican immigrants respect U.S. by state, 2017



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=9BB897

En Texas, Nuevo México, California, Arizona y Nevada, los mexicanos de segunda y tercera generación representan al menos 10% de la población estatal. Cuando además se toma en cuenta a los migrantes mexicanos, el número de estados en esta situación sube a 14. En 4 de ellos, la población de origen mexicano rebasa 30%.

In Texas, New Mexico, California, Arizona and Nevada second and third generation Mexicans account for at least 10% of the overall state population. When Mexican immigrants are included in addition to this group, the number of states in this situation rises to 14. In four such states, the population of Mexican origin exceeds 30%.

Fuente: Elaboración propia con datos de la Current Population Survey, (CPS), 2017. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

4



Entre 2009 y 2016, fueron retornados 1.4 millones y removidos 2.2 millones de mexicanos desde Estados Unidos.
Between 2009 and 2016, 1.4 million Mexicans were returned and 2.2 million removed from the United States.



Los eventos de repatriación de mexicanos por las autoridades de EE. UU. se han reducido en más del 70% entre 2009 y 2017.
Repatriations of Mexicans by the U.S. authorities fell by more than 70% between 2009 and 2017.



En 2017, aumentaron las deportaciones de mexicanos con estancias largas en Estados Unidos respecto al año anterior, pasando de 24 a 39% del total de los eventos contabilizados para cada año.
In 2017, deportations of Mexicans with long stays in the United States increased from the previous year, from 24% to 39% of the total for each year.



Las principales entidades federativas donde nacieron los mexicanos repatriados, en 2017, fueron Guerrero, Michoacán, Oaxaca, Guanajuato y Veracruz.
The Mexicans repatriated in 2017 were born mostly in Guerrero, Michoacán, Oaxaca, Guanajuato, and Veracruz states.



Jalisco, Michoacán, Estado de México, Baja California y Guanajuato fueron las entidades con más retornados entre 2010 y 2015.
Jalisco, Michoacán, Mexico State, Baja California and Guanajuato were the states with the most returnees between 2010 and 2015.



Entre 2015 y 2017, el 27.1% de los retornados trabajaba en el sector informal y 77.1% carecía de prestaciones de salud por su empleo.
Between 2015 and 2017, 27.1% of returnees worked in the informal sector and 77.1% had no health insurance from their employment.



Repatriación y retorno de mexicanos desde Estados Unidos

Repatriation and return of Mexicans from the United States

El retorno es una de las facetas de la migración que ha cobrado una relevancia creciente en México por lo menos desde la crisis financiera mundial de 2008. Los eventos de retorno se pueden clasificar en dos grandes categorías: forzado y voluntario. Aunque sería deseable analizar y contrastar las características entre ambas poblaciones, en la mayoría de las ocasiones la disponibilidad de información no permite segmentar a las poblaciones; en otros casos cuando se cuenta con información, el temor a la discriminación y “sentimiento de frustración” pueden influir a que las personas oculten su condición de deportado.

El presente capítulo aborda el retorno desde múltiples contextos. Primero se presenta información sobre las aprehensiones, retornos y remociones de mexicanos en Estados Unidos. Posteriormente se presentan las características sociodemográficas y puntos de recepción de los migrantes mexicanos durante su repatriación, así como datos sobre su experiencia migratoria. Finalmente se incluyen estadísticas de retornados que se reintegran a hogares en México y sobre su proceso de (re)inserción al mercado laboral.

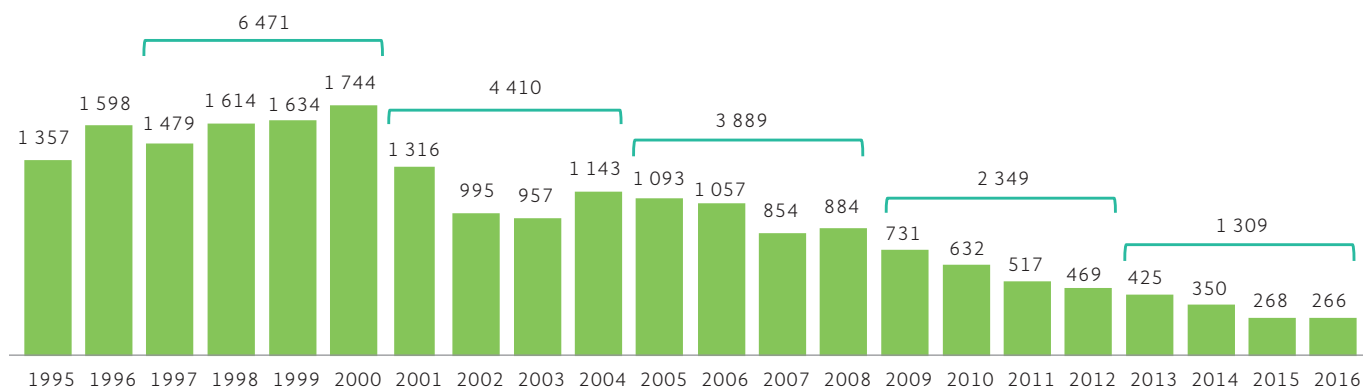
Return migration has assumed growing importance in Mexico at least since the global financial crisis of 2008. Return migration can be classified into two broad categories: forced and voluntary. The ideal approach would be to analyze and contrast the characteristics of the two groups, but in most cases the information available does not enable us to distinguish between them, and when information is available, fear of discrimination and “feelings of frustration” may lead people to conceal the fact that they have been deported.

This chapter addresses return migration from a large number of different contexts. First, we present information on apprehensions, returns and removals of Mexicans in the United States. We then go on to present the socio-demographic characteristics of Mexican migrants and their reception points during their repatriation, as well as information on their migratory experience. Lastly, we include statistics on returnees rejoining Mexican households and their process of (re-)insertion into the labor market.

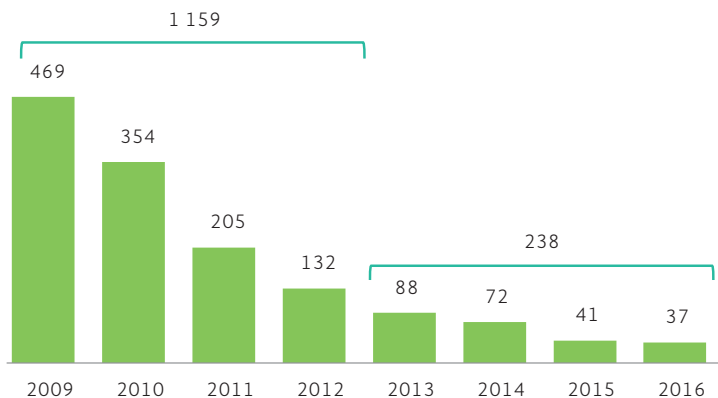
Mexicanos aprehendidos y retornados de Estados Unidos

Mexicans apprehended and returned from the United States

Gráfica 4.1. Mexicanos aprehendidos* por autoridades migratorias de EE. UU., años fiscales 1995-2016 (miles)
Chart 4.1. Mexicans apprehended* by the U.S. authorities, fiscal years 1995-2016 (thousands)



Gráfica 4.2. Mexicanos retornados** por autoridades migratorias de EE. UU., años fiscales 2009-2016 (miles)
Chart 4.2. Mexicans returned** by the U.S. authorities, fiscal years 2009-2016 (thousands)



Nota: Los años fiscales se refieren al periodo que va de octubre del año previo a septiembre del año de referencia.

*A partir de 2008, se incluyen todos los arrestos administrativos efectuados por el Immigration and Customs Enforcement (ICE) y el Enforcement and Removal Operations (ERO).

**Las personas retornadas o "returned" son aquellas cuyo movimiento se apega a algún programa de repatriación voluntaria y no se basa en una orden de expulsión.
Note: Fiscal Years are from October of previous year to September of the reference year.

*From 2008 on, all administrative arrests made by the Immigration and Customs Enforcement (ICE) and Enforcement and Removal Operations (ERO) are included.

***"Returned" people are those whose movement adheres to a voluntary repatriation program and it is not based on an order of removal.

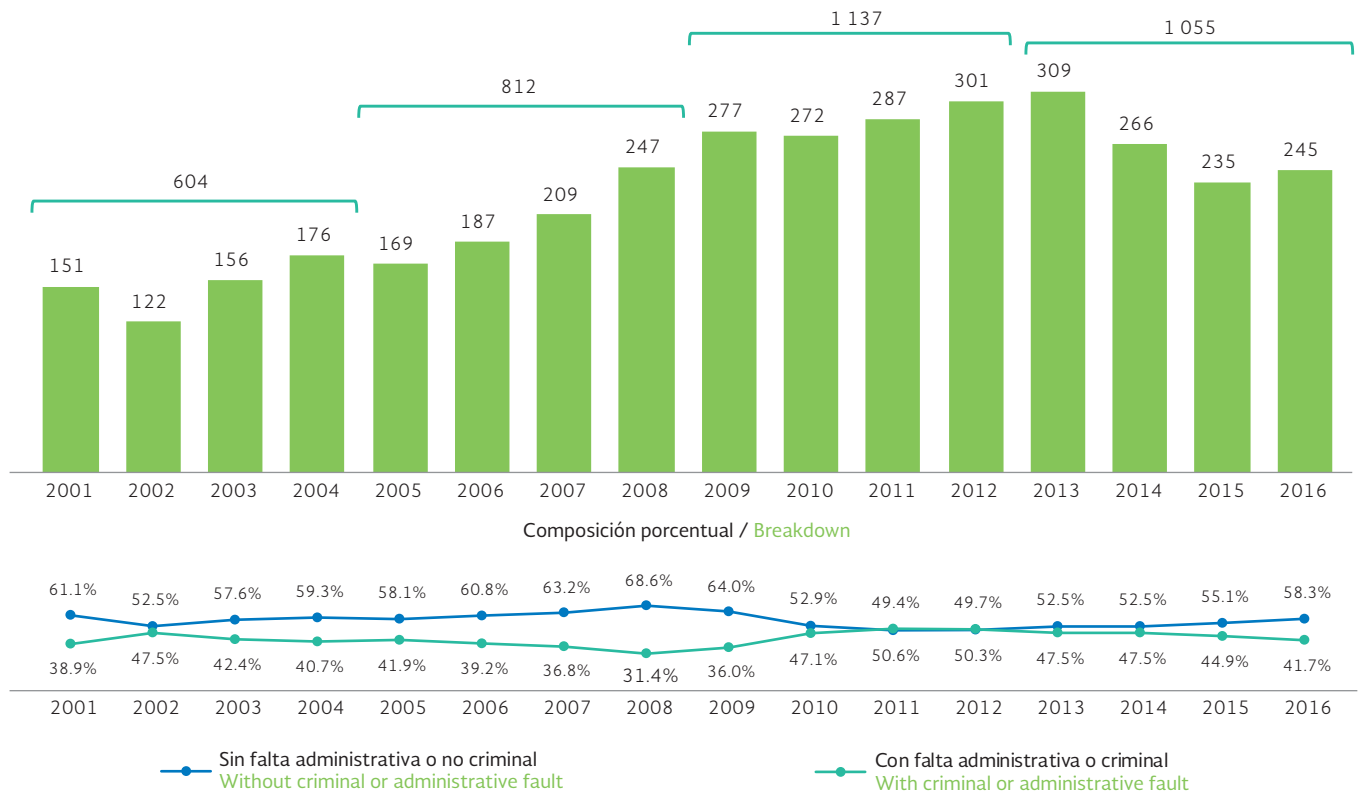
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=A4159F y www.migracionyremesas.org/tb/?a=3E6944

Fuente: Elaboración propia a partir de U.S. DHS, Yearbook of Immigration Statistics, 1998-2016.

Entre 2004 y 2016, el volumen de migrantes mexicanos aprehendidos en Estados Unidos fue decreciendo. En el año 2000 se alcanzó el máximo de aprehensiones, con 1.7 millones de eventos, mientras que en 2016 se contabilizaron 266 mil. Esta tendencia también se observa en los retornos de mexicanos, que disminuyeron, de 2009 a 2016, pasando de 469 mil a 37 mil.

Between 2004 and 2016, the number of Mexican immigrants apprehended in the United States decreased. The number of arrests peaked in 2000 at 1.7 million, whereas in 2016 there were just 266 000. This trend is also seen in the number of Mexicans returned, which fell from 469 000 in 2009 to 37 000 in 2016.

Gráfica 4.3. Mexicanos removidos* por autoridades migratorias de EE. UU., años fiscales 2001-2016 (miles)
Chart 4.3. Mexicans removed* by the U.S. authorities, fiscal years 2001-2016 (thousands)



Notas: Los años fiscales se refieren al periodo que va de octubre del año previo a septiembre del año de referencia.

*A partir de 2008, el Enforcement Integrated Database (EID), no identifica si los extranjeros expulsados eran criminales o no. Removidos o "Removals" son los movimientos obligatorios basados en una orden de expulsión.

Notes: Fiscal Years are from October of previous year to September of the reference year.

*From 2008 on, the Enforcement Integrated Database (EID), does not identify if the expelled foreigners were or were not criminals. "Removals" are the compulsory movements based on an expulsion order.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=171AAA

Los periodos 2009-2012 y 2013-2016 son los que más deportaciones de migrantes mexicanos han registrado, con 1 137 000 y 1 055 000 eventos, respectivamente. En 2011, 50.6% de los mexicanos retornados reportaba faltas administrativas o criminales, en tanto que este porcentaje bajó a 41.7 en 2016, año en el que se registraron 245 mil deportaciones de mexicanos.

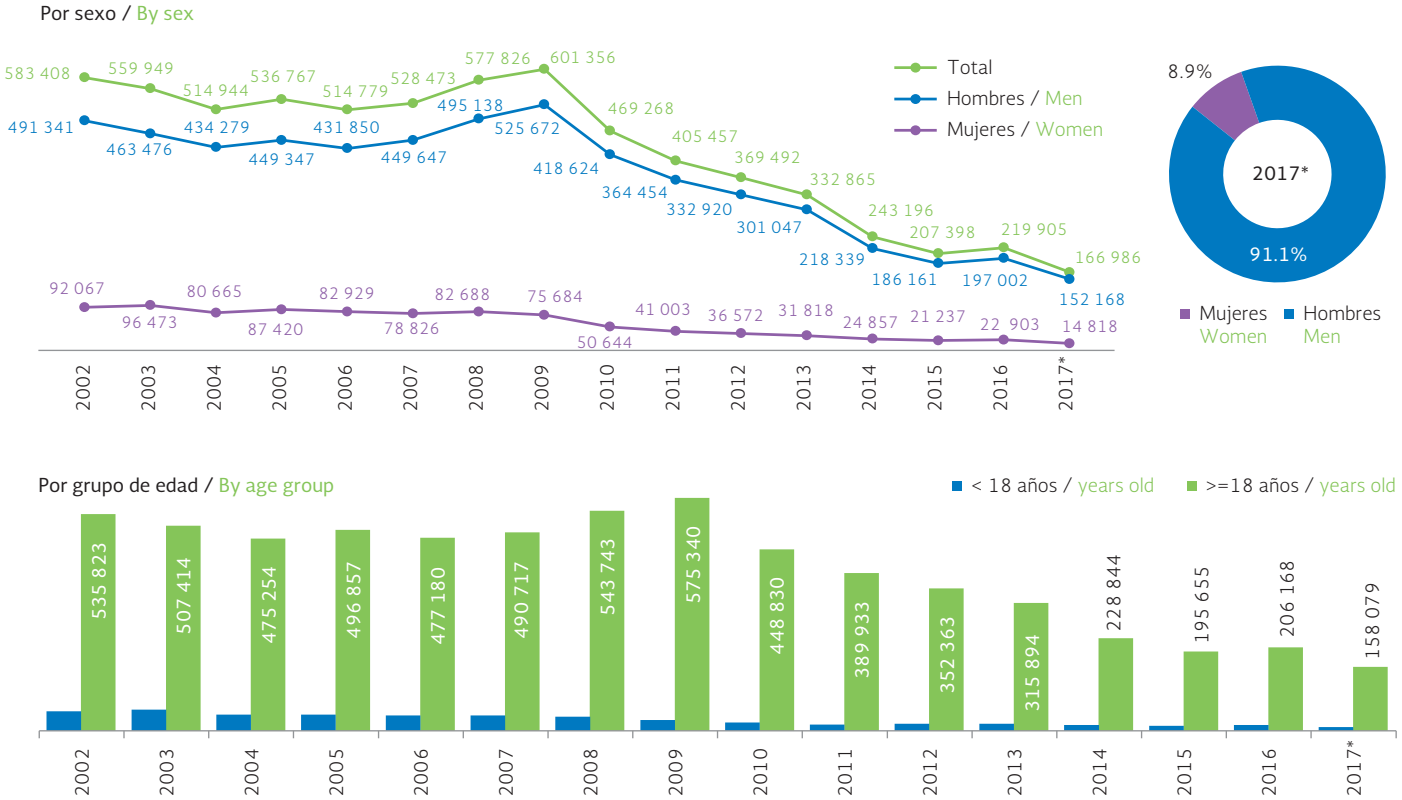
The periods 2009-2012 and 2013-2016 were those with the largest numbers of deportations of Mexican migrants, with 1 137 000 and 1 055 000 cases respectively. In 2011, 50.6% of the Mexicans returned had been held for administrative or criminal faults, whereas this percentage fell to 41.7 in 2016, in which year 245 000 Mexicans were deported.

Fuente: Elaboración propia a partir de U.S. DHS, Yearbook of Immigration Statistics, 2010-2016.

Mexicanos repatriados de Estados Unidos

Mexicans repatriated from the United States

Gráfica 4.4. Eventos de repatriación de mexicanos desde EE. UU. según sexo y grupo de edad, 2002-2017
 Chart 4.4. Events of repatriation of Mexicans from the U.S. by sex and age group, 2002-2017



Nota: *La información 2017 es preliminar.

Note: *The information for 2017 is preliminary.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=8DS779

Fuente: Elaboración propia con datos de la Unidad de Política Migratoria, SEGOB, con base en información registrada en los puntos oficiales de repatriación del INM, 2002-2017.

Entre 2009 y 2017, los eventos de repatriación de mexicanos por autoridades estadounidenses disminuyeron más de 70%. Para el último año, 9 de cada 10 de esas devoluciones correspondieron a varones, tendencia que se observa desde años anteriores. También se redujeron las repatriaciones de menores durante los últimos años.

Between 2009 and 2017, the number of cases of repatriation of Mexicans by the U.S. authorities fell by more than 70%. Last year, nine out of ten of those concerned were men, a trend that has been observed for some years. The number of minors involved has also fallen in recent years.

Mapa 4.1. Principales puntos de recepción y entidades de origen de los mexicanos repatriados por las autoridades migratorias estadounidenses, 2017* (repatriaciones y %)

Map 4.1. Main points of reception and states of origin of Mexicans repatriated by the U.S. immigration authorities, 2017* (repatriations and % share)



Nota: *La información 2017 es preliminar.

Note: *The information for 2017 is preliminary.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=99890B

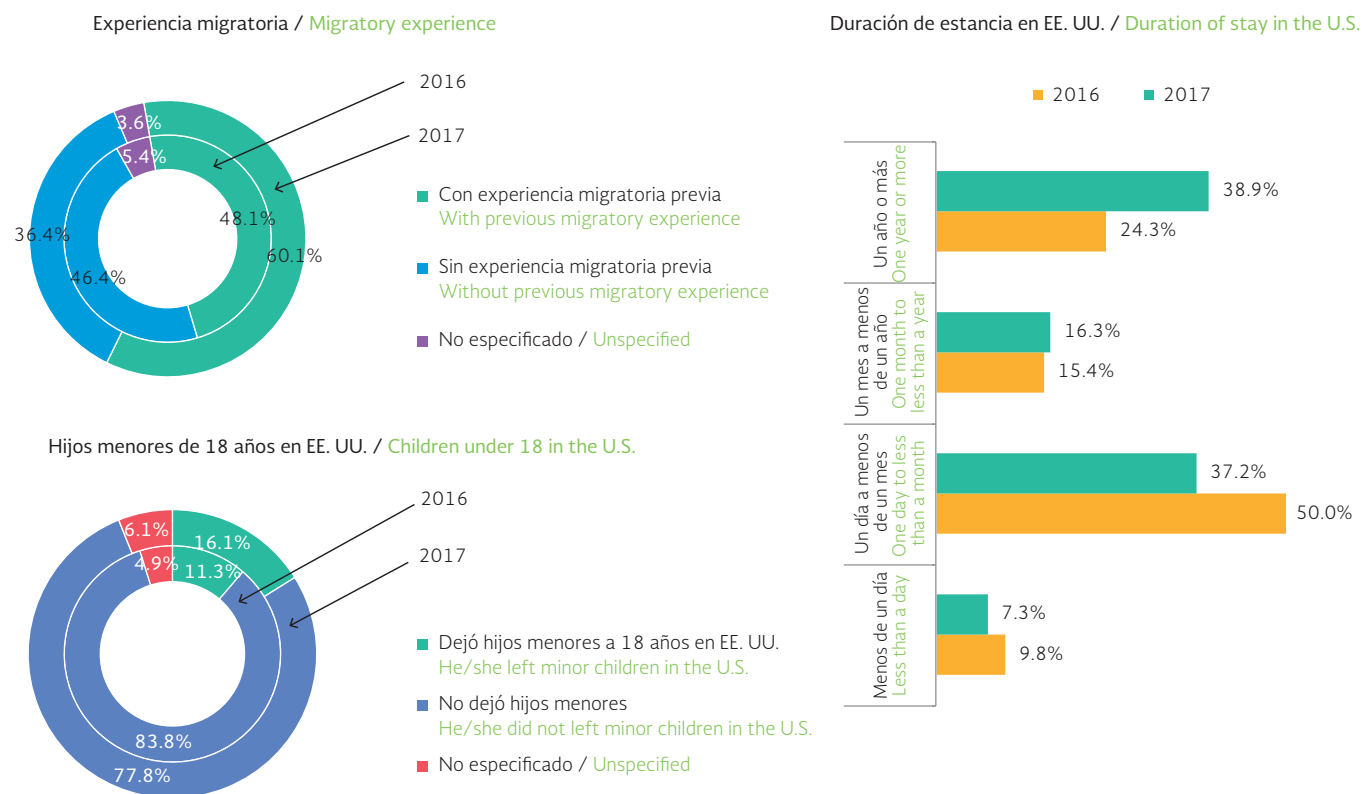
Aunque los volúmenes de repatriaciones de mexicanos por autoridades estadounidenses han decrecido, en 2017 ocurrieron repatriaciones en distintos puntos destacando Tijuana, Nuevo Laredo, el Aeropuerto Internacional de la Ciudad de México y Nogales. En cuanto a las entidades federativas de nacimiento de los mexicanos devueltos sobresalen Guerrero, Michoacán, Oaxaca, Guanajuato y Veracruz.

Although the number of repatriations of Mexicans by the U.S. authorities has decreased, in 2017 they occurred at different reception points, especially Tijuana, Nuevo Laredo, the International Airport of Mexico City, and Nogales, in the state of Sonora. The repatriated Mexicans were mostly born in Guerrero, Michoacán, Oaxaca, Guanajuato, and Veracruz.

Fuente: Elaboración propia con datos de la Unidad de Política Migratoria, SEGOB, con base en información registrada en los puntos oficiales de repatriación del INM, 2017.

Flujo de migrantes mexicanos repatriados desde Estados Unidos Flow of Mexican migrants repatriated from the United States

Gráfica 4.5. Eventos de repatriación de mexicanos desde EE. UU., según experiencia migratoria previa, si dejan hijos menores de 18 años en ese país y la duración de la estancia en el último viaje, 2016-2017*
Chart 4.5. Repatriated Mexican events from the U.S., by previous migratory experience, if there are minors children left behind and duration of last trip, 2016-2017*



Notas: *La información 2017 es preliminar. Por otro lado, 0.6% y 0.3% no especificaron la duración de su estancia en EE. UU. durante su último viaje en 2016 y 2017 respectivamente.
Notes: *The information for 2017 is preliminary. On the other hand, 0.6% and 0.3% did not specify the duration of their stay in the U.S. during their last trip in 2016 and 2017 respectively.

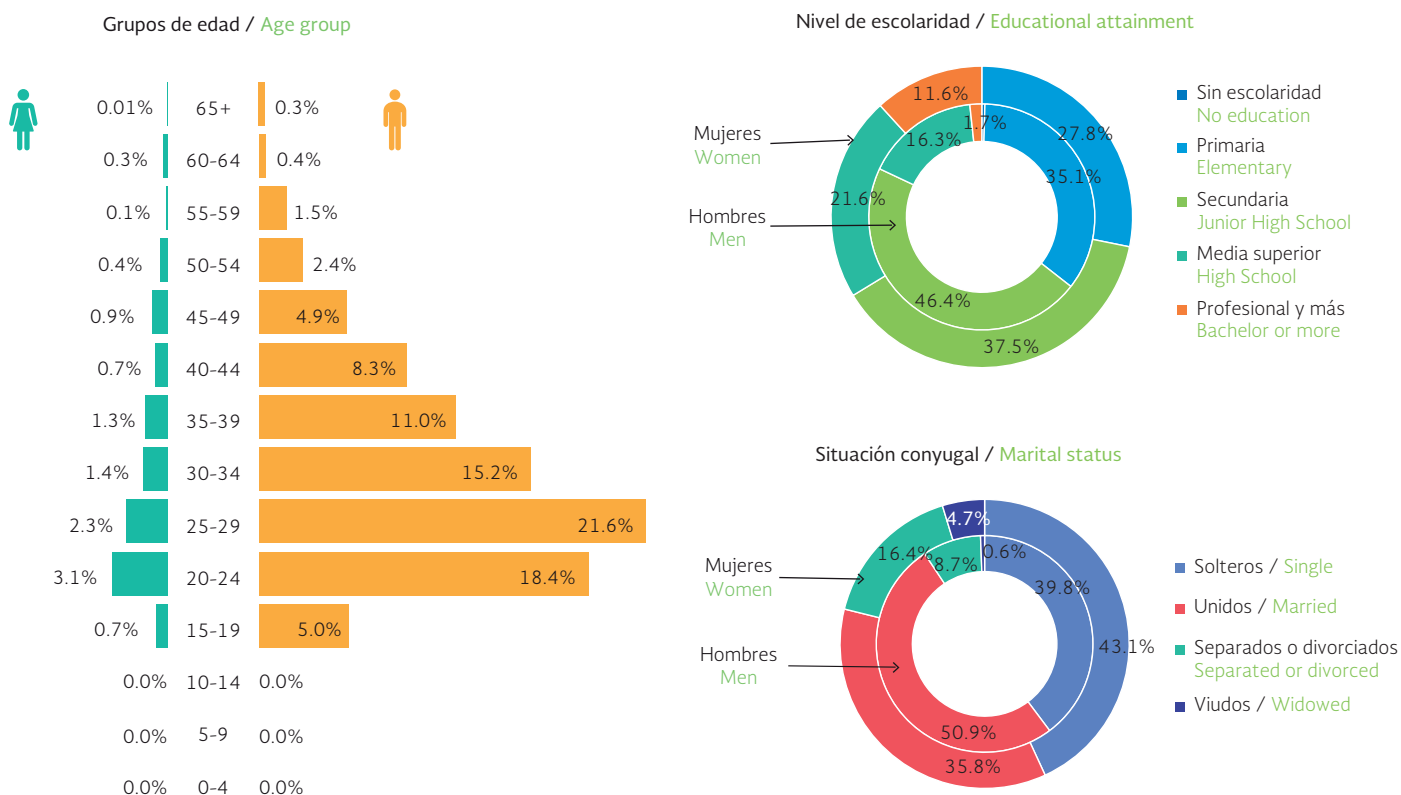
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=480FF5

Fuente: Estimación propia con base en STPS, UPM, SRE, CONAPRED, CONAPO y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2016 y 2017.

En 2017, se incrementó el porcentaje de eventos de devolución por autoridades estadounidenses de mexicanos con experiencia migratoria previa al último viaje (60.1% con respecto a 48.1% en 2016). Asimismo, en ese año aumentaron las devoluciones de mexicanos con hijos menores en EE. UU. (16.1% y 11.3%, de manera respectiva). Por último, se incrementaron las personas devueltas con mayor tiempo de estancia.

In 2017, the U.S. authorities returned more Mexicans with migratory experience prior to their last trip (60.1% compared to 48.1% in 2016). Also, in that year, more Mexicans with under-age children were returned from the U.S. (16.1% and 11.3% respectively). Finally, the number of repatriated Mexicans with longer stays increased.

Gráfica 4.6. Características sociodemográficas seleccionadas de hombres y mujeres repatriadas, 2017*
 Chart 4.6. Selected sociodemographic characteristics of repatriated men and women, 2017*



Notas: *La información 2017 es preliminar. No se muestran los porcentajes de los casos no especificados en la escolaridad y situación conyugal. En las dos variables son menos de 2%.
 Notes: *The information for 2017 is preliminary. Percentage for unspecified cases in educational attainment and marital status are not shown. In both variables they are less than 2%.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=D1B513

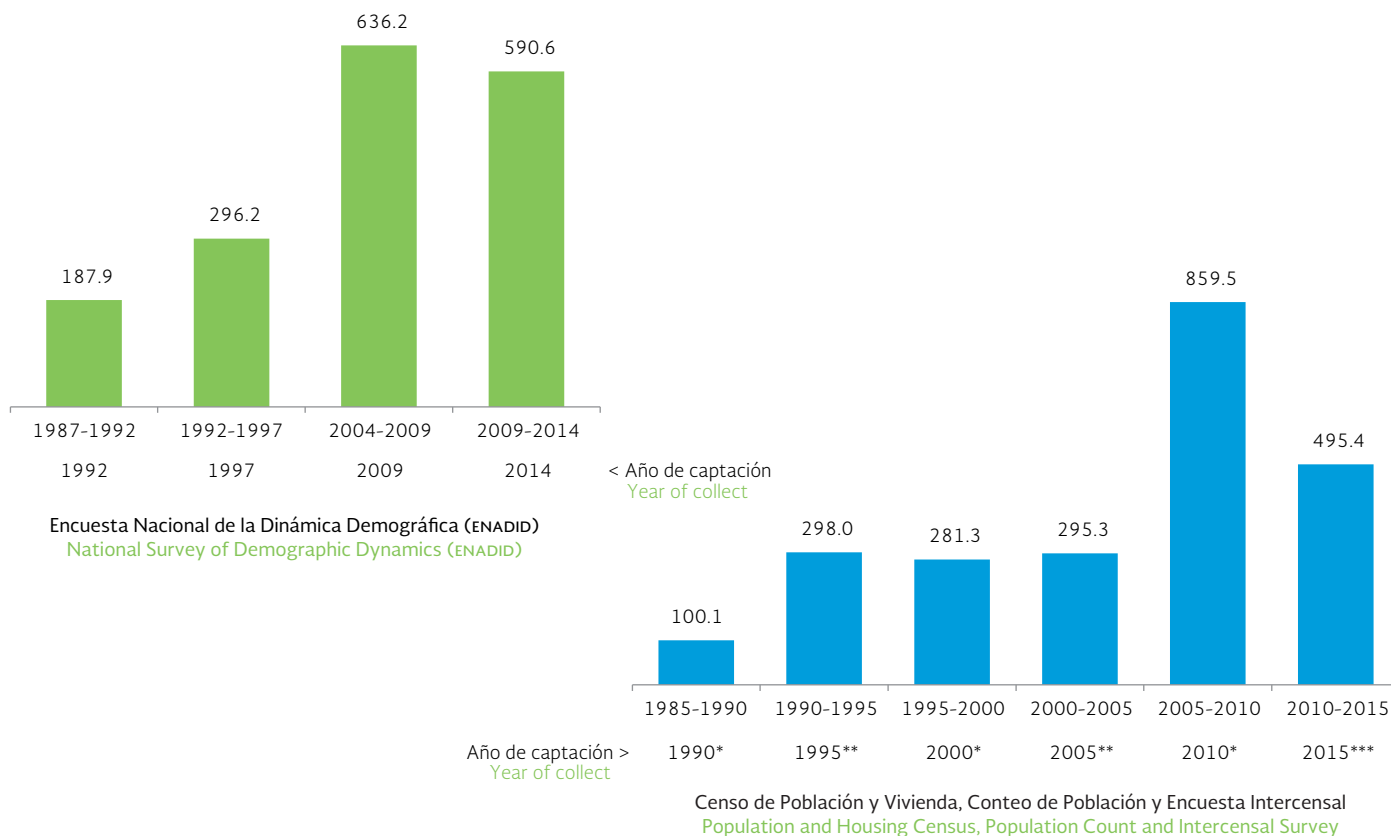
Los mexicanos devueltos por las autoridades de EE. UU. en 2017 se caracterizan por ser mayoritariamente hombres (89%); de éstos, muy pocos tenían un nivel educativo profesional o superior (2%). Situación diferente para las mujeres, pues 12% sí contaba con ese nivel. Para ambos sexos, la mayoría de los devueltos eran casados o solteros.

In 2017, most of the Mexicans repatriated by the U.S. authorities were men (89%). Of these, very few had an educational level of professional or more (2%). The situation was different for women, 12% of whom were educated to at least that level. In both sexes, most of those returned were married or single.

Fuente: Estimación propia con base en STPS, UPM, SRE, CONAPRED, CONAPO Y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2017.

Migrantes mexicanos de retorno Mexican migrant returnees

Gráfica 4.7. Total de migrantes de retorno, según período de referencia y año de captación, 1990-2015 (miles)
Chart 4.7. Total return migrants, according to reference period and year of collect, 1990-2015 (thousands)



Notas: *Censo de Población y Vivienda. **Conteo de Población. ***Encuesta Intercensal.

Notes: *Population and Housing Census. **Population Count. ***Intercensal Survey.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=AF98DA

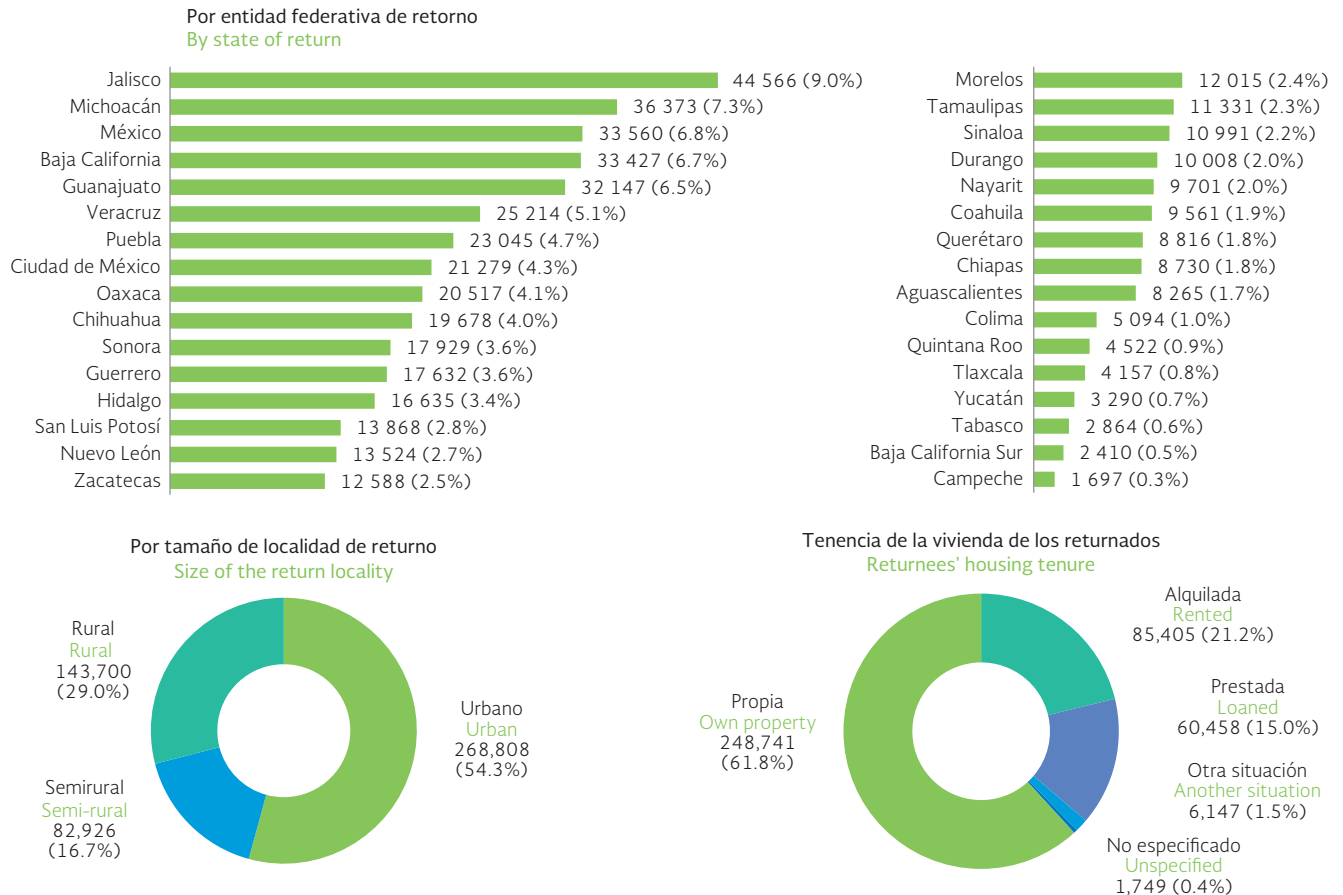
Fuente: Prontuario sobre Movilidad y Migración Internacional. Dimensiones del fenómeno migratorio, SEGOB, CONAPO-UPM, 2016.

En los últimos años, el mayor flujo de migrantes de retorno se registró en el periodo de la crisis económica de EE. UU. entre 2007-2010. La ENADID 2009 captó un flujo de 636 mil migrantes que regresaron al país entre 2004 y 2009, mientras que el Censo 2010 identificó a un total de 859.5 mil personas que volvieron a México entre 2005 a 2010.

In recent years, the largest flow of returning migrants occurred during the U.S. economic crisis between 2007-2010. The 2009 National Survey of Demographic Dynamics (ENADID) registered a flow of 636 000 migrants who returned to Mexico between 2004 and 2009; while the 2010 Census identified a total of 859 500 people who returned during the five-year period 2005 to 2010.

Gráfica 4.8. Migrantes mexicanos de retorno, 2010-2015

Chart 4.8. Mexican migrant returnees, 2010-2015



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=D25CF9

Entre 2010 y 2015, las entidades con más migrantes de retorno fueron: Jalisco (44 566), Michoacán (36 373), Estado de México (33 560), Baja California (33 427) y Guanajuato (32 147). Cerca de la mitad de los retornados a nivel nacional llegó a localidades rurales (29.0%) o semi-rurales (16.7%), con limitadas opciones para obtener un trabajo formal, aunque la mayoría (61.8%) habita en una casa propia.

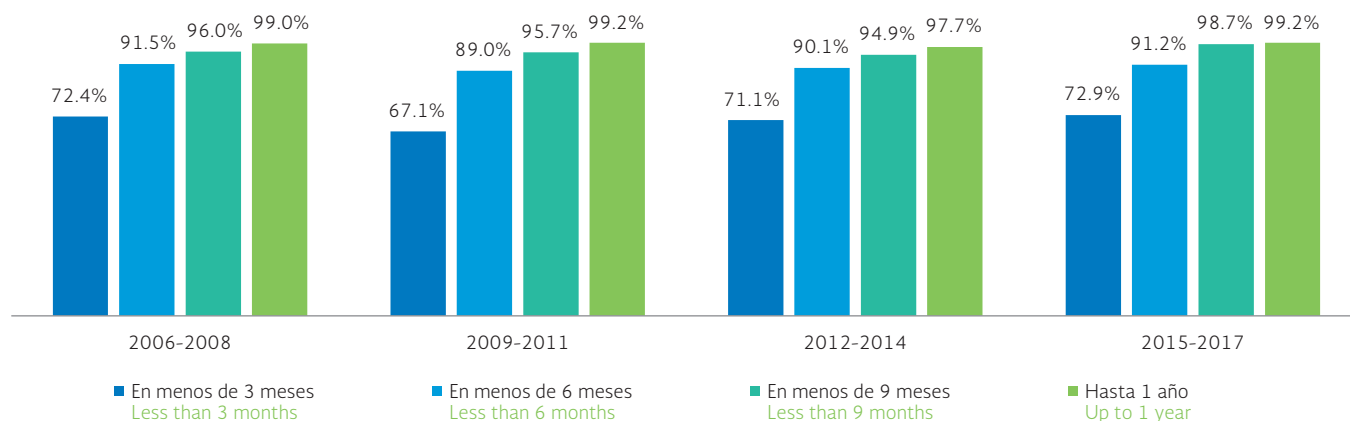
Between 2010 and 2015, the states with the largest numbers of returning migrants were: Jalisco (44 566), Michoacán (36 373), State of Mexico (33 560), Baja California (33 427) and Guanajuato (32 147). Almost half the returnees at national level returned to rural (29.0%) or semi-rural (16.7%) localities, with limited options for obtaining formal work, although the majority (61.8%) live in a house of their own.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, Encuesta Intercensal 2015.

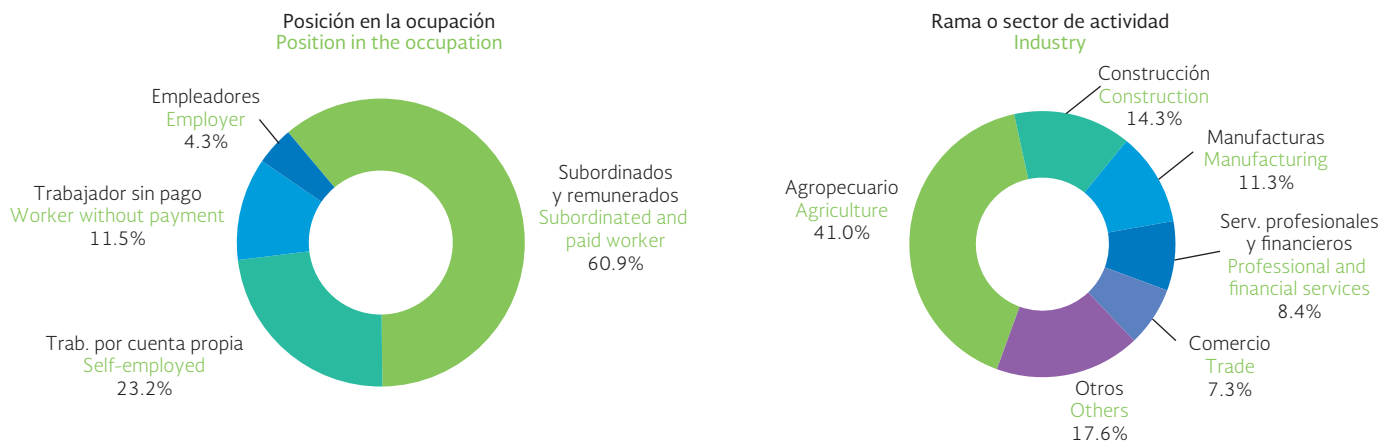
Características laborales de la primera ocupación al retorno

Labor characteristics of the first job at return

Gráfica 4.9. Tiempo para obtener el primer trabajo de los migrantes mexicanos de retorno, 2006-2017 (% acumulado)
Chart 4.9. Time taken for Mexican returnees to secure their first job, 2006-2017 (cumulative %)



Gráfica 4.10. Características laborales de la población de retorno (primer empleo al retornar), 2015-2017
Chart 4.10. Labor characteristics of returnees (first job on return), 2015-2017



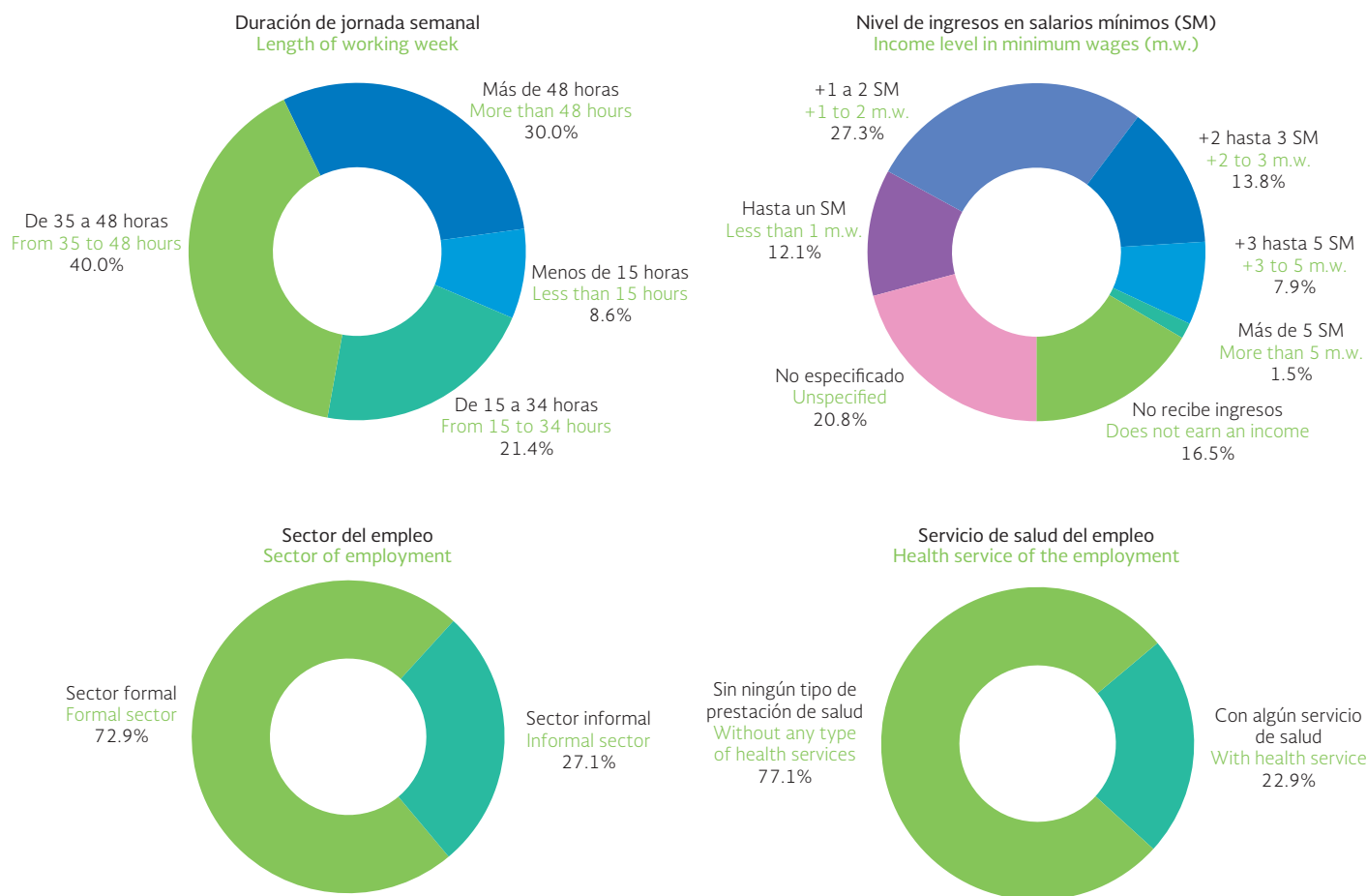
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=E7C8A0 y www.migracionyremesas.org/tb/?a=E19F2A

Fuente: Estimaciones propias a partir de la construcción de paneles de la ENOE 2005-2017, con la metodología de flujos migratorios de INEGI.

En general, los migrantes de retorno se insertan relativamente rápido en el mercado laboral mexicano. Entre 2015 y 2017, en los primeros tres meses 72.9% ya había encontrado un trabajo y en nueve meses 98.7% ya se había ocupado por lo menos una vez. La mayoría de los retornados corresponde a empleados subordinados y remunerados, insertándose en el sector agrícola.

In general, returning migrants enter the Mexican labor market relatively quickly. Between 2015 and 2017, 72.9% had already found work within the first three months, and in the first nine months 98.7% had had at least one job. The majority of returnees are subordinated and paid workers who find jobs in the agricultural sector.

Gráfica 4.11. Características laborales de la población de retorno (primer empleo al retornar), 2015-2017
Chart 4.11. Labor characteristics of returnees (first job on return), 2015-2017



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=E0CF63

El 40.0% de los migrantes de retorno tiene jornadas laborales de 35 a 48 horas y 30.0% de más de 48 horas. Más de la mitad de los retornados gana dos salarios mínimos o menos, o no recibe ingresos, y gran parte padece condiciones precarias de empleo, en este sentido, 27.1% labora en el sector informal y 77.1% carece de acceso a servicio de salud por el trabajo.

40.0% of returning migrants have working weeks between 35 and 48 hours, and 30.0% of them have working weeks of more than 48 hours. More than half the returnees earn twice the legal minimum wage or less, or receive no income, and a large proportion of them suffer precarious conditions of employment, since 27.1% work in the informal sector and 77.1% have no work-related healthcare benefits.

Fuente: Estimaciones propias a partir de la construcción de paneles de la ENOE 2015-2017, con la metodología de flujos migratorios de INEGI.

5



En 2017, el gobierno de EE. UU. emitió 10.2 millones de visas, de las cuales 1.5 millones fueron para mexicanos.
In 2017, the U.S. government issued 10.2 million visas, of which 1.5 million were given to Mexican citizens.



De las 1.5 millones de visas autorizadas a mexicanos en 2017, 1.1 millones pertenecían al tipo B para turista, visita y negocio.
Of the 1.5 million visas authorized for Mexicans in 2017, 1.1 million were of type B, for tourism, visits, and business.



Las visas H-2A, H-2B y TD/TN se han incrementado sustancialmente en los últimos 6 años, de 88 mil en 2010 a 208 mil en 2016.
The number of H-2A, H-2B and TD/TN visas increased substantially over the preceding 6 years, from 88,000 in 2010 to 208,000 in 2016.



Cada hora cruzan a EE. UU. (aéreo y terrestre) con visa de "no inmigrante" aproximadamente 2 200 mexicanos.
Every hour, the number of Mexicans crossing into the U.S. (by air and land) with a "non-immigrant" visa was approximately 2 200.



Entre 2011 y 2016 el total de solicitudes de naturalización otorgadas a mexicanos se ha estabilizado en alrededor de 100 mil personas por año.
Between 2011 and 2016, the total number of naturalization applications granted to Mexicans reached a stable level of around 100,000 by year.



Desde 1987 hasta 2016, un total de 2.8 millones de mexicanos se han naturalizado estadounidenses.
Between 1987 and 2016, 2.8 million Mexicans were naturalized as U.S. citizens.



Visas, admisiones y naturalización de mexicanos en Estados Unidos

Visas, admissions and naturalization of Mexicans in the United States

En los últimos años se ha identificado un cambio en la migración México-Estados Unidos hacia un incremento en su documentación. Una muestra de ello son los registros administrativos otorgados a los mexicanos según el tipo de visa. En 2016, del total de admisiones a EE. UU. con visa de “no inmigrante” (76.8 millones), los nacidos en México representaron el máximo flujo con 19.6 millones de entradas mientras que Canadá y Reino Unido sumaron 13 y 5.2 millones, respectivamente. Por su parte, las personas naturalizadas como estadounidenses tienen como principal origen México con 104 mil; mientras que La India, Filipinas y China ascendieron a 46, 41 y 36 mil naturalizaciones, respectivamente.

Bajo este panorama, el objetivo del presente capítulo es mostrar las tendencias de los registros administrativos de Estados Unidos a mexicanos respecto al resto de las nacionalidades; en específico, las visas otorgadas a inmigrantes y no migrantes así como sus desagregaciones. También, se muestra el número de aplicaciones y resoluciones de naturalización a partir del año 2000.

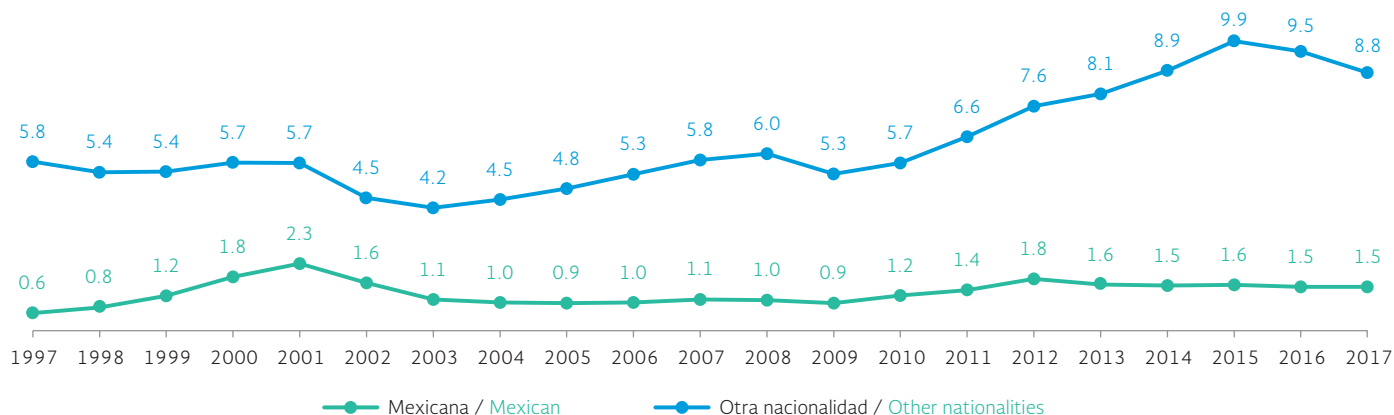
In recent years, a change has occurred in migration from Mexico to the United States, with an increase in the documentation. Evidence of this can be found in the administrative records of the types of visas granted to Mexicans. In 2016, admissions into the U.S. with “non-immigrant” visas totaled 76.8 million. Those born in Mexico accounted for the highest number, with 19.6 million entries while Canada and the United Kingdom accounted for 13 and 5.2 million, respectively. In addition, people naturalized as U.S. citizens come mainly from Mexico (104 000), India (46 000), Philippines (41 000) and China (36 000).

Under this scenario, the objective of this chapter is to show the trends of administrative records from the United States to Mexicans with respect to the rest of the nationalities; specifically, the visas granted to immigrants and non-migrants as well as their disaggregations. Also, the number of applications and naturalization resolutions from the year 2000 is shown.

Visas emitidas por autoridades de EE. UU. a mexicanos Visas issued by U.S. authorities to Mexicans

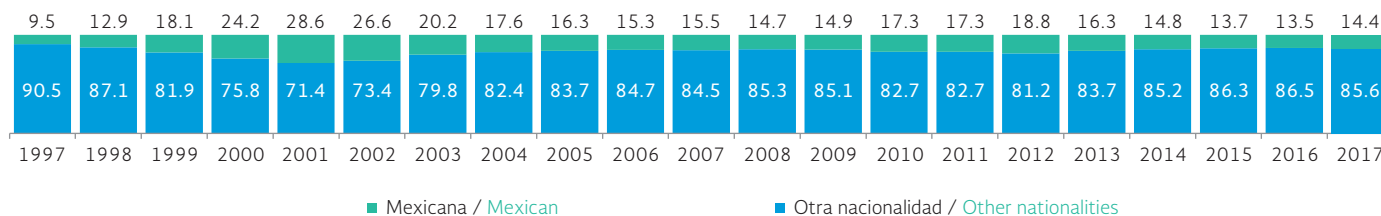
Gráfica 5.1. Visas emitidas por autoridades de EE. UU. en sus oficinas consulares según nacionalidad, años fiscales 1997-2017 (millones)

Chart 5.1. Visas issued at U.S. Foreign Service Posts by nationality, fiscal years 1997-2017 (million)



Gráfica 5.2. Visas expedidas a mexicanos por autoridades estadounidenses con respecto al total de visas, años fiscales 1997-2017 (distribución %)

Chart 5.2. Visas issued to Mexicans by U.S. authorities regarding the total visas, fiscal years 1997-2017 (% share)



Nota: Los años fiscales se refieren al periodo que va de octubre del año previo a septiembre del año de referencia.

Note: Fiscal Years are from October of previous year to September of the reference year.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=66BC17

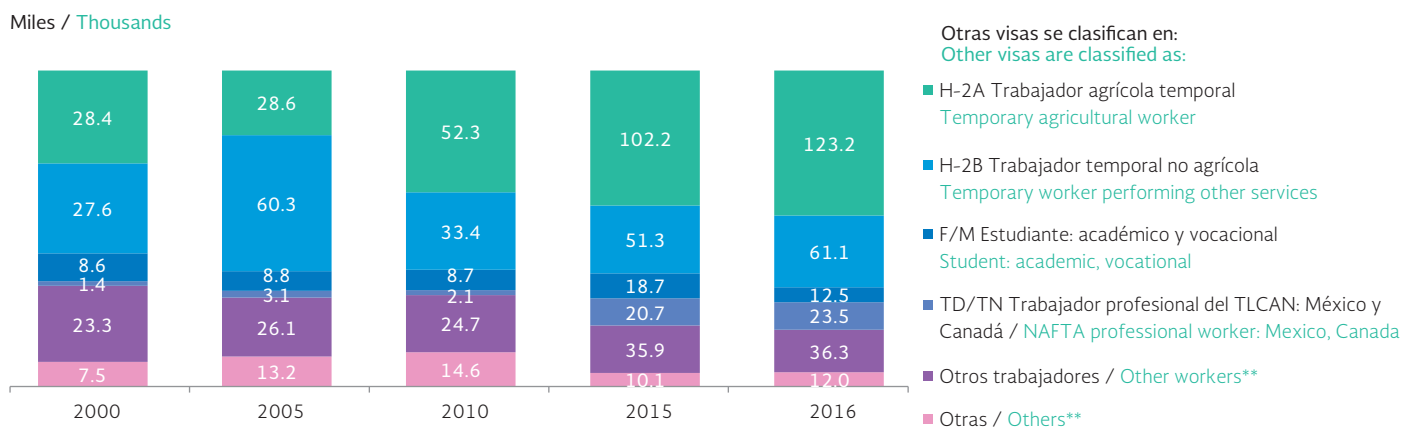
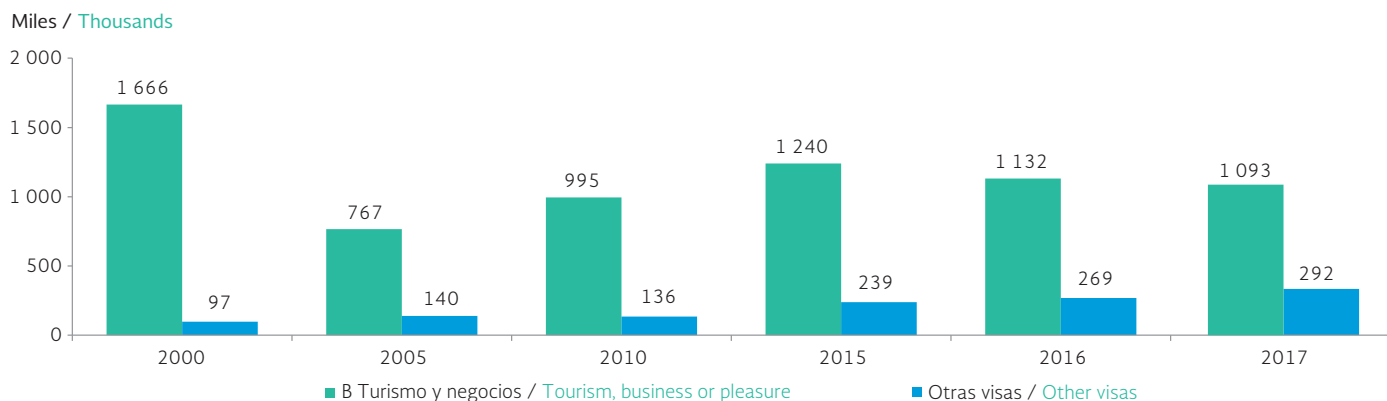
Fuente: Elaboración propia con datos de la oficina de asuntos consulares de EE. UU. (U.S. Department of State-Bureau of Consular Affairs, Report of the Visa Office 2000-2017).

En 2017, el gobierno de EE. UU. emitió 10.2 millones de visas, de las cuales 1.5 millones fueron para mexicanos y el resto (8.8 millones) para personas de otras nacionalidades. Esto significa que de cada 100 visas emitidas, 14 fueron entregadas a mexicanos. De los últimos 20 años, 2001 presentó la mayor emisión de visas para mexicanos.

In 2017, the U.S. government issued 10.2 million visas, of which 1.5 million were given to Mexican citizens and the rest (8.8 million) to citizens of other nationalities. This means that 14 out of every 100 visas issued were for Mexicans. Out of the last 20 fiscal years, 2001 had the highest number of visas issued to Mexicans.

Visas de “no inmigrantes” emitidas por autoridades de EE. UU. a mexicanos “Non-immigrant” visas issued by U.S. authorities to Mexicans

Gráfica 5.3. Visas de “no inmigrante” emitidas por autoridades de EE. UU. a mexicanos según clasificación
Chart 5.3. “Non-immigrant” visas issued by U.S. authorities to Mexicans by classification



Nota: Los años fiscales se refieren al periodo que va de octubre del año previo a septiembre del año de referencia. ** Véase glosario.

Note: Fiscal Years are from October of previous year to September of the reference year. **See glossary.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=DC334F

En el año fiscal 2017, 8 de cada 10 visas para “no inmigrantes” emitidas a mexicanos fueron del tipo B para turismo, visitas y/o negocios. Uno de los tipos de visas que más creció entre los mexicanos en el periodo 2010-2017 fue la TD/TN (Trabajador profesional del TLCAN), que pasó de 2 073 visas a más de 24 806 en 7 años.

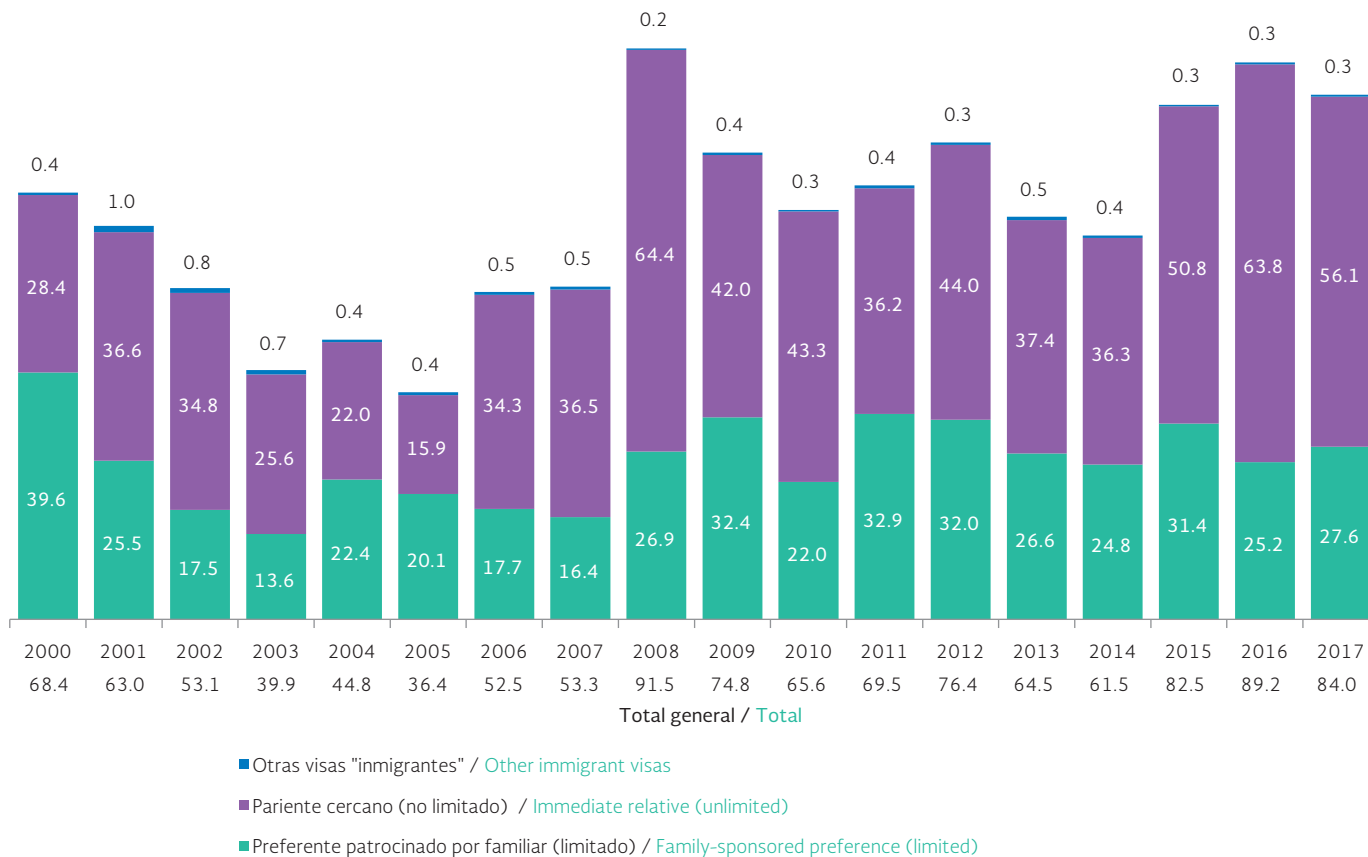
In fiscal year 2017, 8 out of every 10 “non-immigrant” visas issued to Mexicans were of type B, for tourism, visits and/or business. One of the type of visas that increased most among Mexicans in the period 2010-2017 was the TD/TN (NAFTA professionals), rising from 2 073 to 24 806 visas in 7 years.

Fuente: Elaboración propia con datos de la oficina de asuntos consulares de EE. UU. (U.S. Department of State-Bureau of Consular Affairs, Report of the Visa Office 2000-2017)

Visas de “inmigrantes” emitidas por autoridades de EE. UU. a mexicanos Immigrant visas issued by U.S. authorities to Mexicans

Gráfica 5.4. Visas de “inmigrante” emitidas por autoridades de EE. UU. a mexicanos según clasificación, años fiscales 2000–2017 (miles)

Chart 5.4. Immigrant visas issued by U.S. government to Mexicans by classification, fiscal years 2000–2017 (thousands)



Nota: Los años fiscales se refieren al periodo que va de octubre del año previo a septiembre del año de referencia.

Note: Fiscal Years are from October of previous year to September of the reference year.

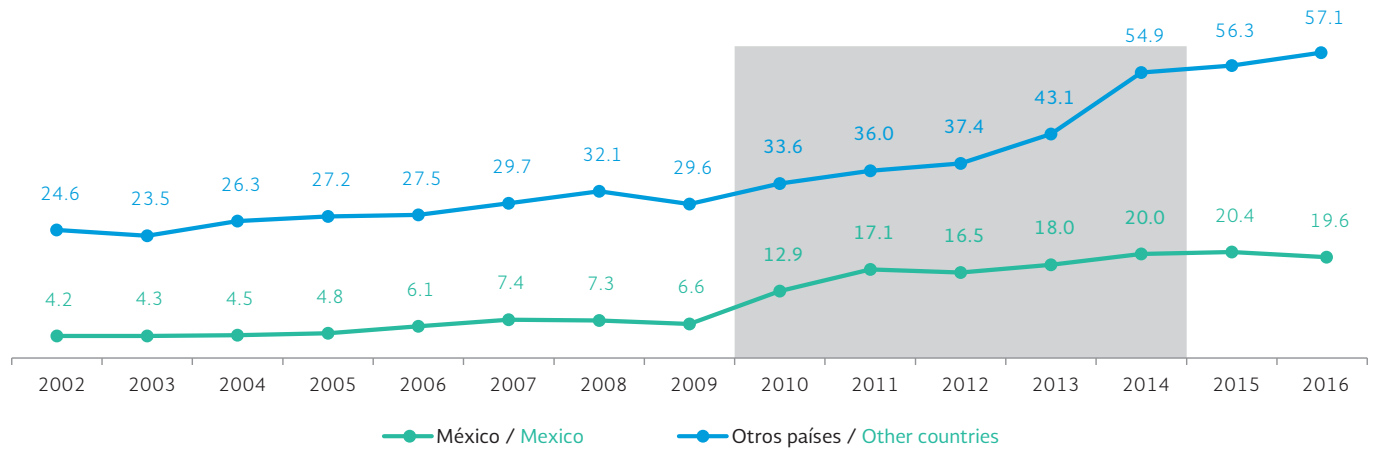
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=BAAE97

Fuente: Elaboración propia con datos de la oficina de asuntos consulares de EE. UU. (U.S. Department of State-Bureau of Consular Affairs, Report of the Visa Office 2000-2017).

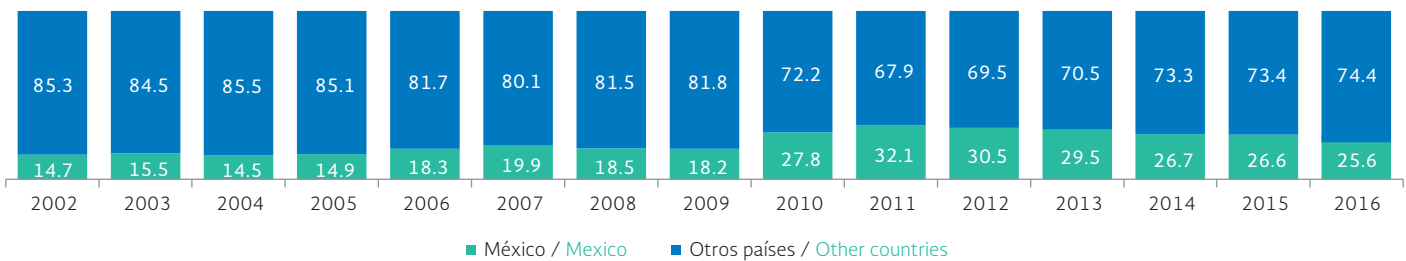
7 de cada 10 visas en el año fiscal 2017 para “inmigrantes” mexicanos son de la categoría de “Pariente inmediato”. El año con el registro más alto de visas de “inmigrante” es 2008, con 91.5 mil visas. Desde 2006 se reparten más visas en la categoría “pariente cercano” que las visas “preferentes patrocinado por familiares”.

7 out of every 10 visas for Mexican “immigrants” in the fiscal year 2017 were in the “immediate relative” category. The year with the highest recorded number for immigrant visas was 2008, with 91 500. Since 2006, more visas have been issued in the “immediate relative” category than in the “family-sponsored preference”.

Gráfica 5.5. Admisiones de “no inmigrantes” a EE. UU. por país de ciudadanía, años fiscales 2002-2016 (millones)
Chart 5.5. “Non-immigrant” admissions to the U.S. by country of citizenship, fiscal years 2002-2016 (million)



Gráfica 5.6. Admisiones de mexicanos con visa de “no inmigrante” a EE. UU. con respecto al total, años fiscales 2002-2016 (%)
Chart 5.6. “Non-immigrant” admissions of Mexicans to the United States regarding the total, fiscal years 2002-2016 (% share)



Nota: Los años fiscales se refieren al periodo que va de octubre del año previo a septiembre del año de referencia.

Note: Fiscal Years are from October of previous year to September of the reference year.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=4A85B1

Una serie de cambios a los procedimientos de admisiones (formato I-94) en los últimos años (2010-2014) ha cambiado la tendencia de los datos, lo que ha resultado en un incremento aparente en el número de admisiones registradas. En el año fiscal 2016, del total de admisiones en Estados Unidos (76.8 millones), 25.6% (19.6 millones) correspondía a ciudadanos mexicanos.

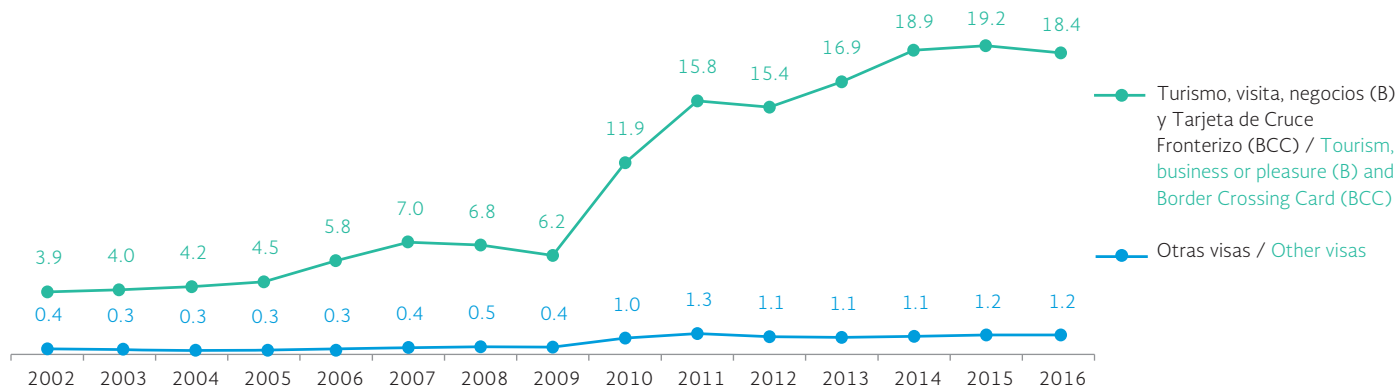
A number of changes in admissions procedures (form I-94) in recent years (2010-2014) altered the trend, resulting in an apparent increase in the number of admissions recorded. In the fiscal year 2016, of the total number of admissions into the United States (76.8 million), 25.6% (19.6 million) corresponded to Mexican citizens.

Fuente: Elaboración propia con base en el Departamento de Seguridad Nacional de los EE. UU., Yearbook of Immigration Statistics (Anuario de Estadísticas de Inmigración), 2002-2016.

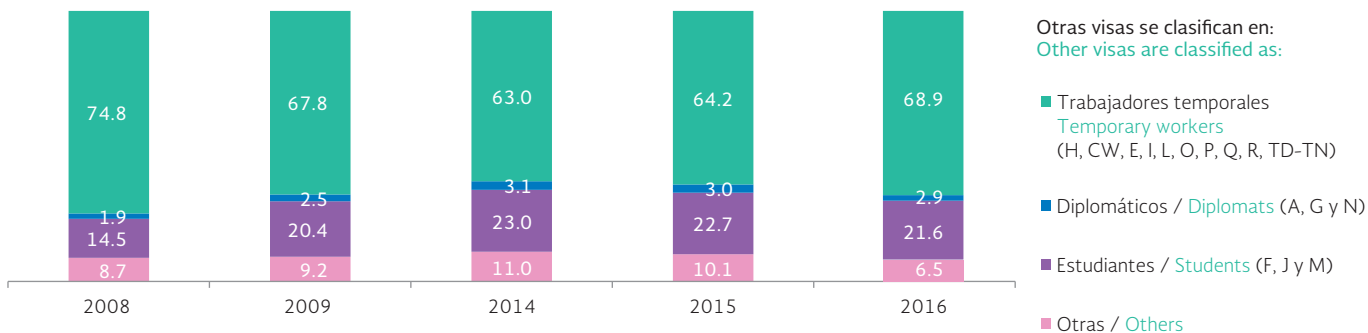
Admisiones de “no inmigrantes” mexicanos a Estados Unidos

“Non-immigrant” admissions of Mexicans to the United States

Gráfica 5.7. Admisiones de “no inmigrantes” mexicanos a EE. UU. por clasificación de visa, años fiscales 2002-2016 (millones)
 Chart 5.7. “Non-immigrant” admissions of Mexicans to the U.S. by visa classification, fiscal years 2002-2016 (million)



Distribución %
 % Share



Nota: Los años fiscales se refieren al periodo que va de octubre del año previo a septiembre del año de referencia.

Note: Fiscal Years are from October of previous year to September of the reference year.

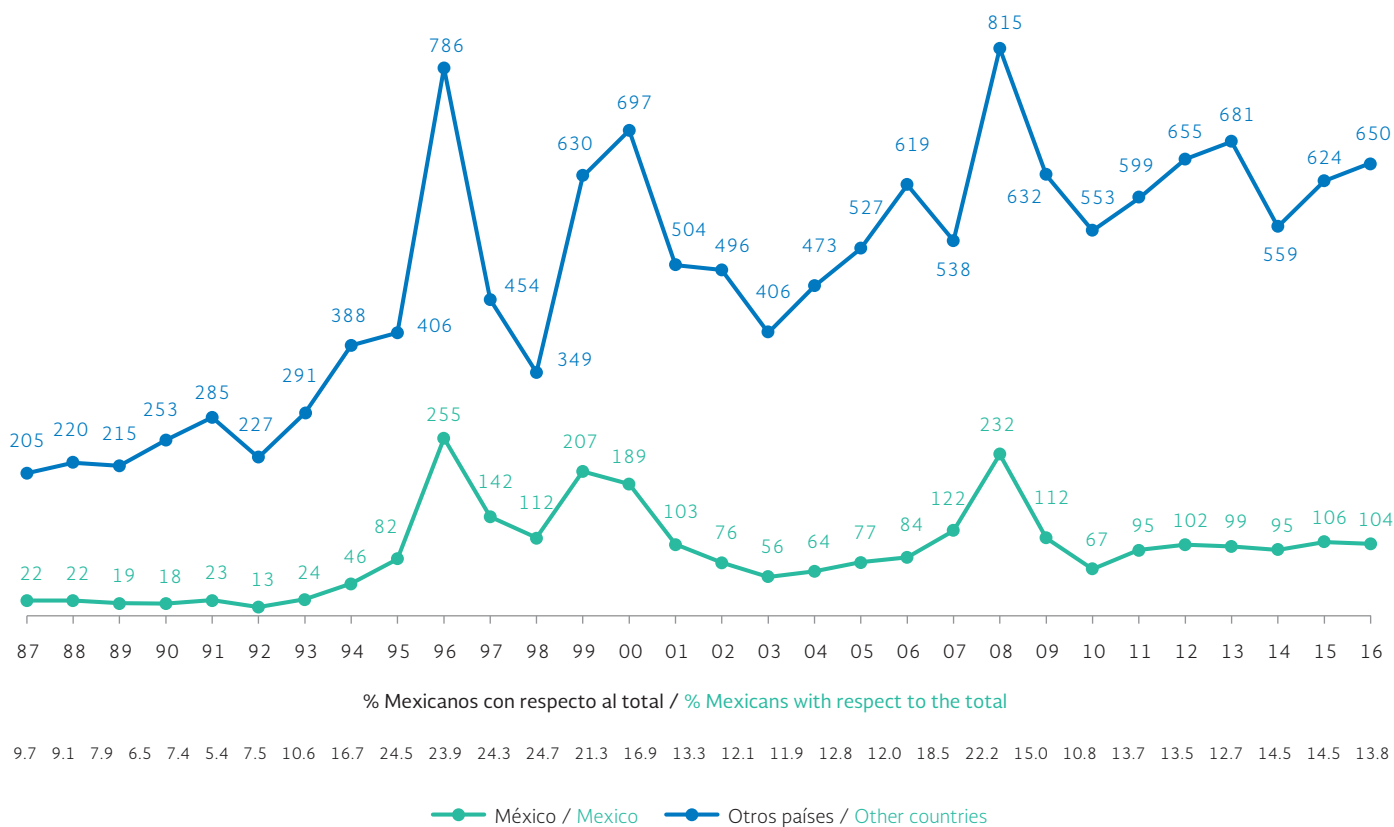
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=737CDE

Fuente: Elaboración propia con base en el Departamento de Seguridad Nacional de los EE.UU., Yearbook of Immigration Statistics (Anuario de Estadísticas de Inmigración), 2002-2016.

El cambio en los procedimientos de admisiones a EE. UU. ha afectado principalmente los datos relacionados con las visas BCC y B1-B2, que es el principal flujo de entrada de mexicanos con visa de “no inmigrante” (18.4 millones de admisiones en 2016). Los registros relacionados a otras visas en 2016 nos indican que 7 de cada 10 admisiones están vinculadas a trabajadores temporales.

The change in U.S. admission procedures mainly affected the number of BCC and B1-B2 visas, which is the main “non-immigrant” visa for entering Mexicans (18.4 million admissions in 2016). The records for other visas in 2016 show that 7 out of every 10 admissions were for temporary workers.

Gráfica 5.8. Solicitudes de naturalización estadounidense autorizadas según país de nacimiento, años fiscales 1987-2016 (miles)
Chart 5.8. U.S. naturalization applications authorized by country of birth, fiscal years 1987-2016 (thousands)



Nota: Los años fiscales se refieren al periodo que va de octubre del año previo a septiembre del año de referencia.

Note: Fiscal Years are from October of previous year to September of the reference year.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=6C187F

Entre 2011 y 2016 el total de solicitudes de naturalización otorgadas a mexicanos se ha estabilizado en alrededor de las 100 mil personas; en 2016 se autorizaron casi 104 mil solicitudes, es decir, 1 de cada 7 personas naturalizadas nació en México. Los años en que más peticiones de naturalización se autorizaron fueron 1996 y 2008.

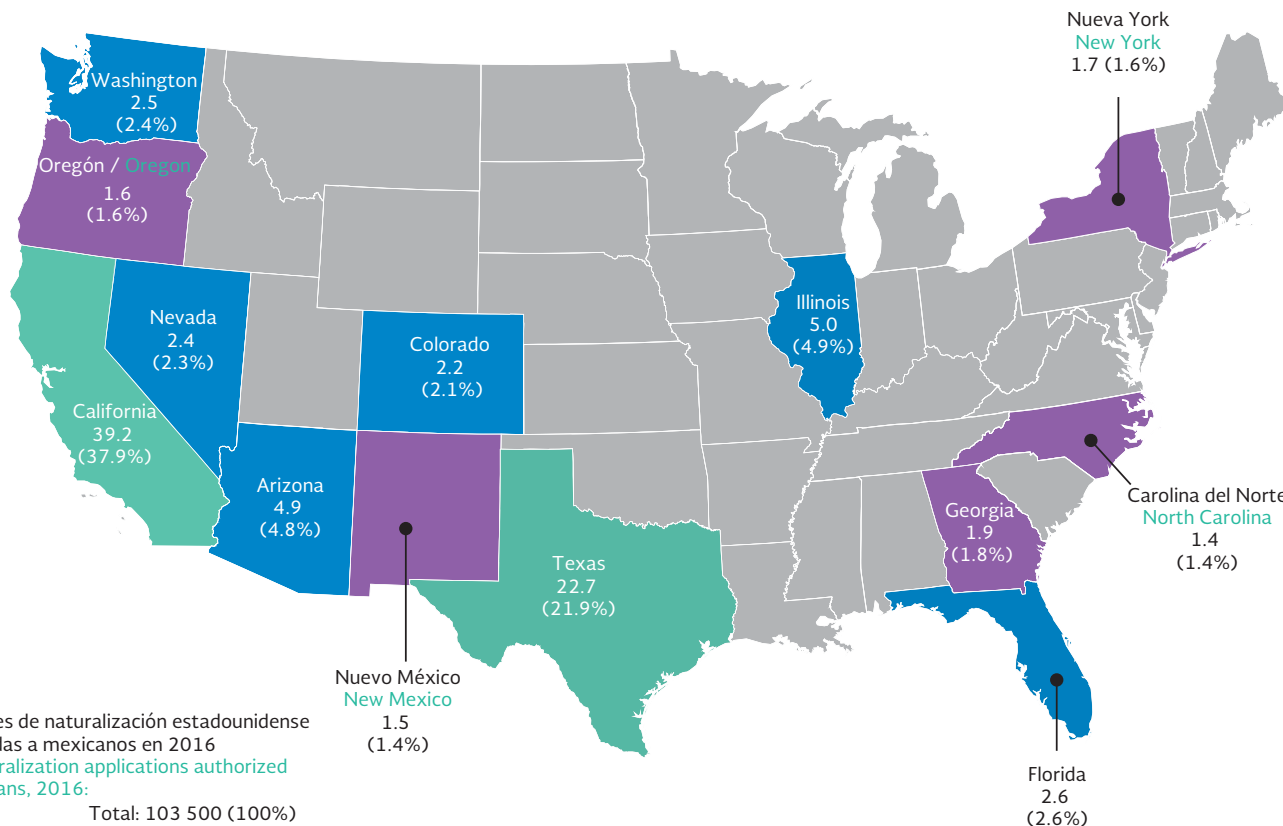
Between 2011 and 2016, the total number of naturalization applications granted to Mexicans reached a stable level of around 100 000. In 2016, almost 104 000 applications were approved, in other words, 1 out of every 7 people naturalized was born in Mexico. The years in which the highest number of naturalization applications were approved in 1996 and 2008.

Fuente: Elaboración propia con datos de la oficina de asuntos consulares de EE. UU. (U.S. Department of State-Bureau of Consular Affairs, Report of the Visa Office 2000-2017).

Solicitudes de naturalización estadounidense autorizadas a mexicanos U.S. naturalization applications authorized to Mexicans

Mapa 5.1. Solicitudes de naturalización estadounidense autorizadas a mexicanos, por principales estados de residencia en EE. UU., año fiscal 2016 (miles)

Map 5.1. U.S. naturalization applications authorized to Mexicans by U.S. states of residence, fiscal year 2016 (thousands)



Nota: Los años fiscales se refieren al periodo que va de octubre del año previo a septiembre del año de referencia.

Note: Fiscal Years are from October of previous year to September of the reference year.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=0DD3DE

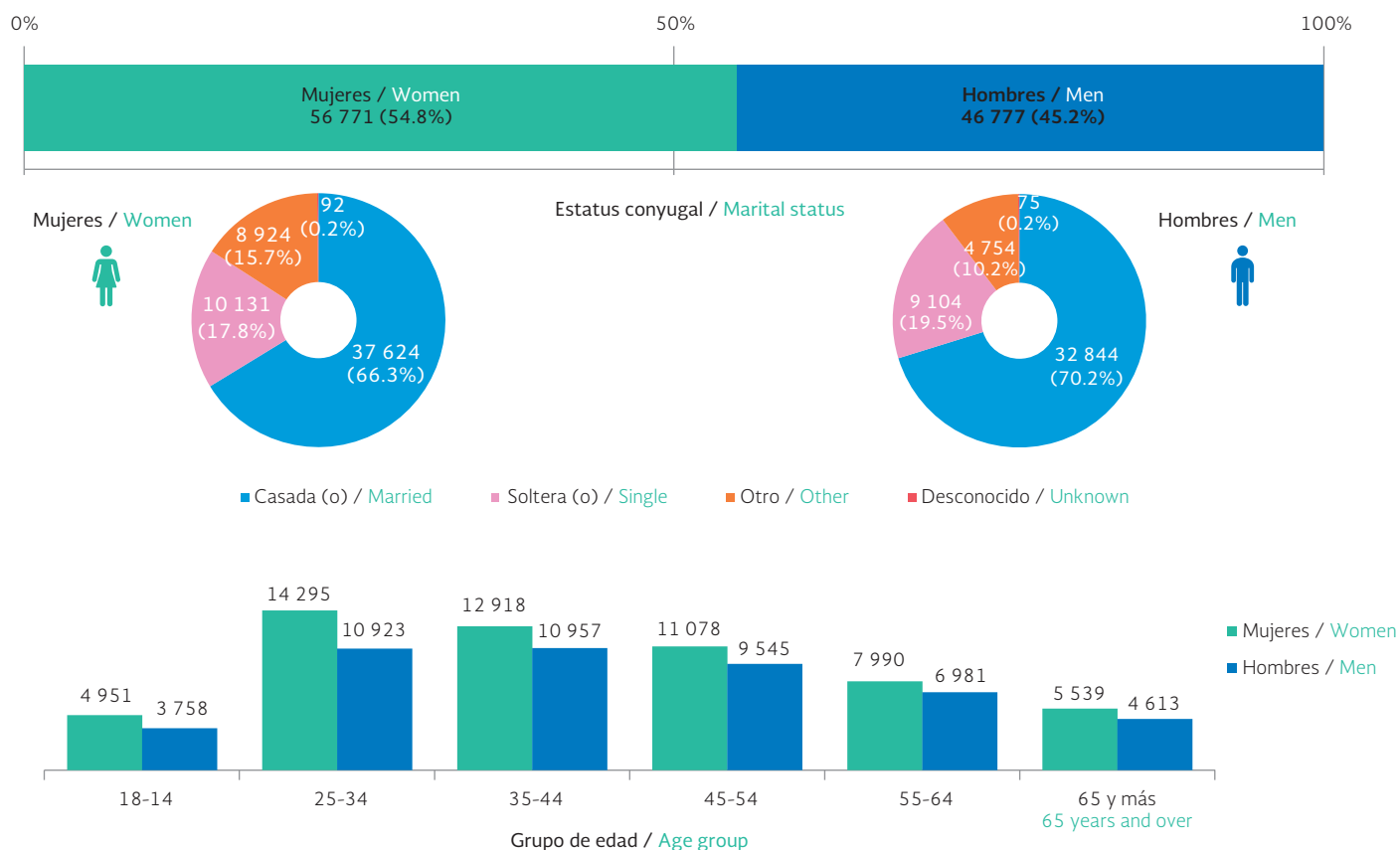
Fuente: Elaboración propia con datos del U.S. Department of Homeland Security, Yearbook of Immigration Statistics: 2016, Naturalizations.

6 de cada 10 mexicanos que se naturalizaron en 2016 residían en California (39.2 mil) y Texas (22.7 mil). Con respecto al total de naturalizados nacidos en México por estado de residencia en Nuevo México y Arizona, 6 de cada 10 y 4 de cada 10 naturalizados son mexicanos, respectivamente.

6 out of every 10 Mexicans naturalized in 2016 lived in California (39 200) and Texas (22 700). As far as the total number of naturalized citizens born in México by state of residence, 6 out of every 10 and 4 out of every 10 naturalized citizens in New Mexico and Arizona, respectively, were Mexicans.

Características sociodemográficas de los mexicanos naturalizados en EE. UU. Sociodemographic characteristics of naturalized Mexicans in the U.S.

Gráfica 5.9. Mexicanos naturalizados en EE. UU. por sexo, grupo de edad y estatus conyugal, año fiscal 2016
Chart 5.9. Mexicans naturalized in the U.S. by sex, age group and marital status, fiscal year 2016



Nota: Los años fiscales se refieren al periodo que va de octubre del año previo a septiembre del año de referencia.

Note: Fiscal Years are from October of previous year to September of the reference year.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=BBA90C

En 2016 se naturalizaron más mujeres (54.8%) que hombres (45%), la mayoría está casada (o) (68%) y tienen entre 25-34 años (24.3%). En todos los grupos de edad, las mujeres tienen una mayor participación que los hombres.

In 2016, more women (54.8%) were naturalized than men (45%). Most of them were married (68%) and aged between 25 and 34 years (24.3%). There were more women than men in all the age groups.

Fuente: Elaboración propia con datos del U.S. Department of Homeland Security, Yearbook of Immigration Statistics: 2016, Naturalizations.

6



Los nacidos en el extranjero representan 0.84% del total de la población total en México.
Just 0.84% of the total population of Mexico was born abroad.



57.7% de los nacidos en el extranjero nacieron en EE. UU. y tienen padres o el jefe de hogar es mexicano.
57.7% of those born abroad were born in the U.S. and have parents or the head of household is Mexican.



De los nacidos en EE. UU. con padres o jefe de hogar mexicanos, 9 de cada 10 son menores de 18 años.
Of those born in the U.S. with Mexican parents or head of household, 9 out of 10 are under 18 years of age.



4 de cada 10 nacidos en el extranjero (con y sin padres o jefe de hogar mexicanos) no tienen acceso a servicios de salud.
40% of those born abroad (with or without Mexican parents or household head) have no access to healthcare services.



De los nacidos en el extranjero que no tienen padres o jefe de hogar mexicanos solo 4 de cada 10 son no económicamente activos.
Of those born abroad with no Mexican parents or household head, only 40% are not economically active.



La mayor parte de los nacidos en el extranjero radica en zonas urbanas y los nacidos en EE. UU. tienden a ubicarse en entidades fronterizas como Baja California, Chihuahua y Tamaulipas.
The majority of people born abroad live in urban areas. Those born in the U.S. tend to live in border states such as Baja California, Chihuahua and Tamaulipas.



Nacidos en otro país residentes en México

Born abroad residing in Mexico

Los nacidos en el extranjero que residen en México constituyen una población de alrededor de 1 millón de personas, las cuales configuran un grupo que enfrenta condiciones migratorias específicas dentro del país, por lo cual es importante identificar y caracterizar a estas personas, lo que permitirá conocer el fenómeno migratorio al interior del país.

Uno de los aspectos que sobresalen de este análisis es que se pueden identificar claramente dos grupos de inmigrantes en México: el primero, los provenientes de EE. UU. con padres o jefes de hogar mexicanos y, el segundo, los inmigrantes que no tienen relación de parentesco ni de jefatura de hogar, cada uno con características sociodemográficas diferentes.

Estas poblaciones se describen a partir de los resultados de la Encuesta Intercensal 2015, tomando como base variables sociodemográficas, tales como: sexo, grupo de edad, estado civil, nivel educativo, condición de actividad, y algunas características de residencia y de las viviendas, lo que da un panorama general de la población nacida en el extranjero que radica en México.

People born abroad and living in Mexico number about one million, forming a group that faces specific migratory conditions within the country, so it is important to identify and describe these people in order to understand the internal migratory phenomenon.

One of the most striking aspects of this analysis is that two groups of immigrants can be clearly identified in Mexico: the first borned in the U.S. with Mexican parents or household heads, and the second, immigrants with no Mexican relations or household head, each with different socio-demographic characteristics.

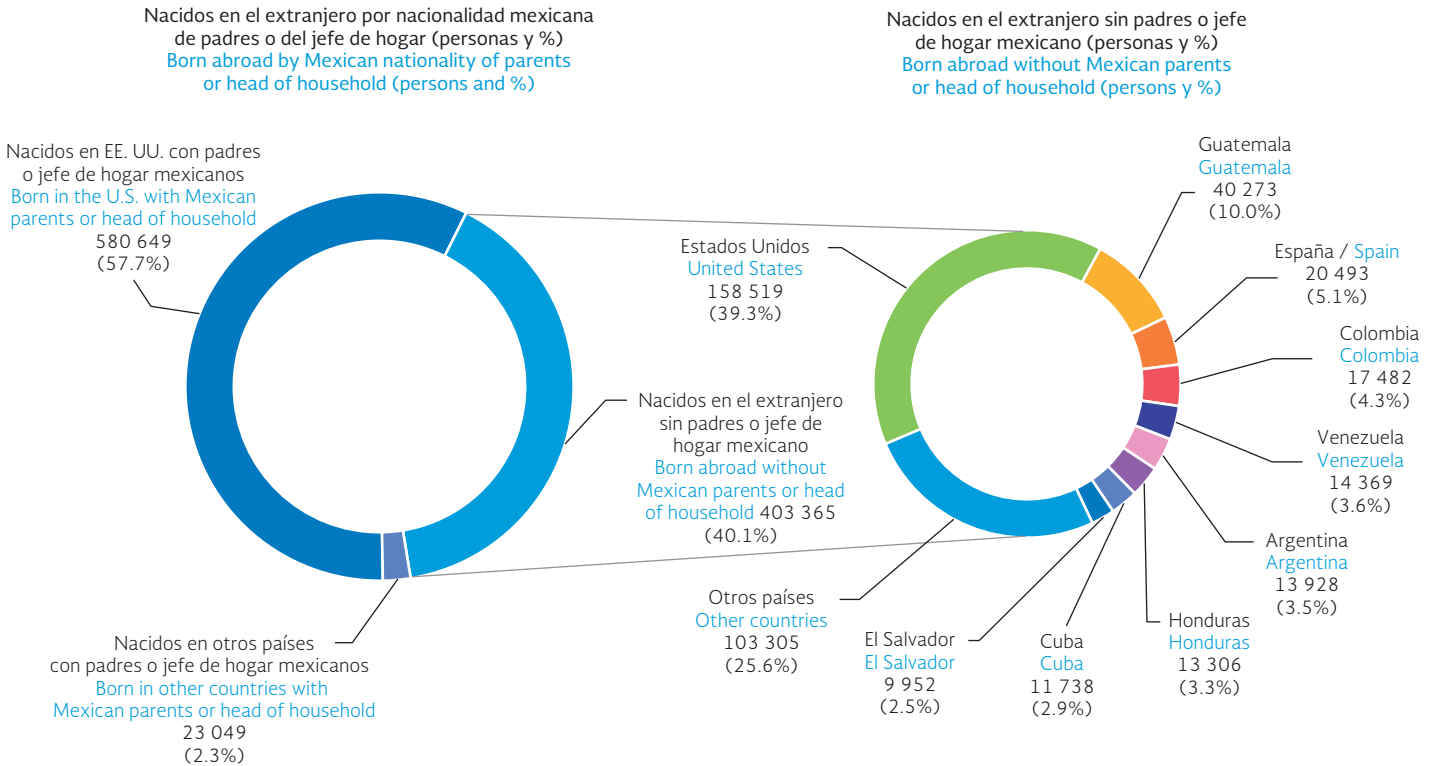
These populations are described on the basis of the results of the Inter-Census Survey of 2015, taking as a base sociodemographic variables such as sex, age group, marital status, level of education, employment status and certain characteristics of residence and housing, which gives us a general panorama of the foreign-born population living in Mexico.

Nacidos en el extranjero por nacionalidad de sus padres o del jefe de hogar

Born abroad by Mexican nationality of parents or head of household

Gráfica 6.1. Nacidos en el extranjero por origen de padres o del jefe de hogar y país de nacimiento, 2015 (personas y %)
 Chart 6.1. Born abroad by origin of parents or head of household, and country of birth, 2015 (persons and %)

1 007 063 personas nacidas en el extranjero en México
 1 007 063 people born abroad in Mexico
 (0.84% de la población total / 0.84% of the total population)



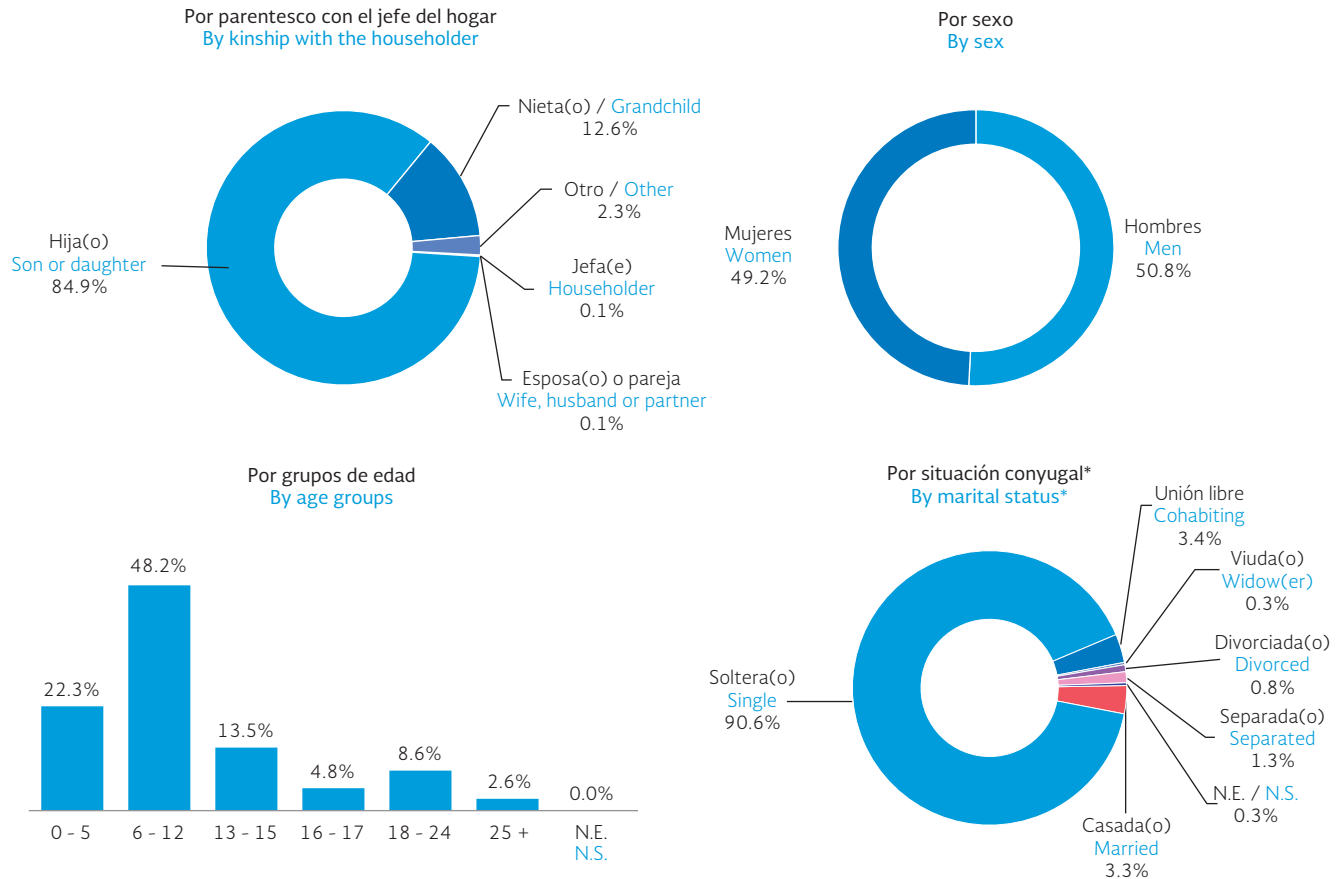
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=0A7C24

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, Encuesta Intercensal 2015.

En México cerca del 1% de la población es nacida en el extranjero; 57.7% nació en EE. UU. y tiene padres o el jefe de hogar es mexicano. De los nacidos en el extranjero, 40.1% no tiene relación de parentesco con padre o jefe de hogar mexicano. Otros países de origen de los nacidos en el extranjero son Guatemala, España y Colombia.

One percent of Mexico's population was born abroad; of these, 57.7% were born in the U.S. and have (a) Mexican parent(s) or household head. Of those born abroad, 40.1% have no Mexican parents or relative/household head. Other significant countries of origin of the foreign born include Guatemala, Spain, and Colombia.

Gráfica 6.2. Características sociodemográficas de los nacidos en EE. UU. con padres o jefe de hogar mexicanos, 2015
Chart 6.2. Sociodemographic characteristics of those born in the U.S. with Mexican parents or head of household, 2015



Nota: *Personas con 15 años o más.
Note: *Persons with 15 years old or over.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=0A729B

De los nacidos en EE. UU. con padres o jefes de hogar mexicanos, 84.9% está constituido por hijos y 12.6%, por nietos. El 50.8% son hombres y 49.2%, mujeres. En cuanto a la edad, 88.8% tiene menos de 18 años. Respecto a los de 15 años o más, 90.6% es soltero y 3.3% casado.

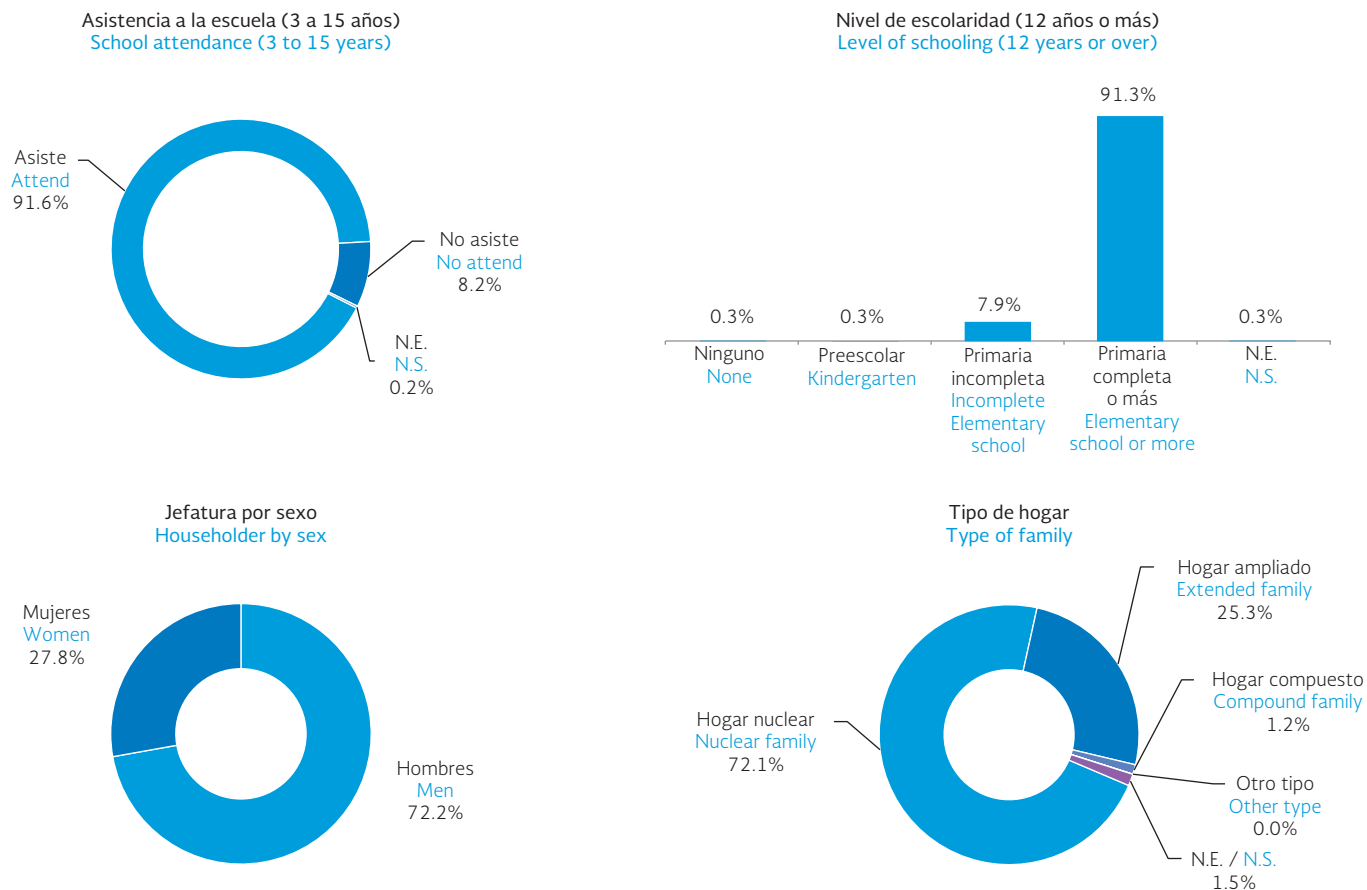
Of those born in the U.S. with Mexican parents or heads of household, 84.9% are children, while 12.6% are grandchildren. Men account for 50.8% and women for 49.2%. As for age, 88.8% are less than 18 years old. As regards those with 15 years old or over, 90.6% are single, and 3.3% are married.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, Encuesta Intercensal 2015.

Nacidos en EE. UU. con padres o jefe de hogar mexicanos Born in the U.S. with Mexican parents or head of household

Gráfica 6.3. Características sociodemográficas y del hogar de los nacidos en EE. UU. con padres o jefe de hogar mexicanos, 2015

Chart 6.3. Sociodemographic and household characteristics of those born in the U.S. with Mexican parents or head of household, 2015



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=DEF38F

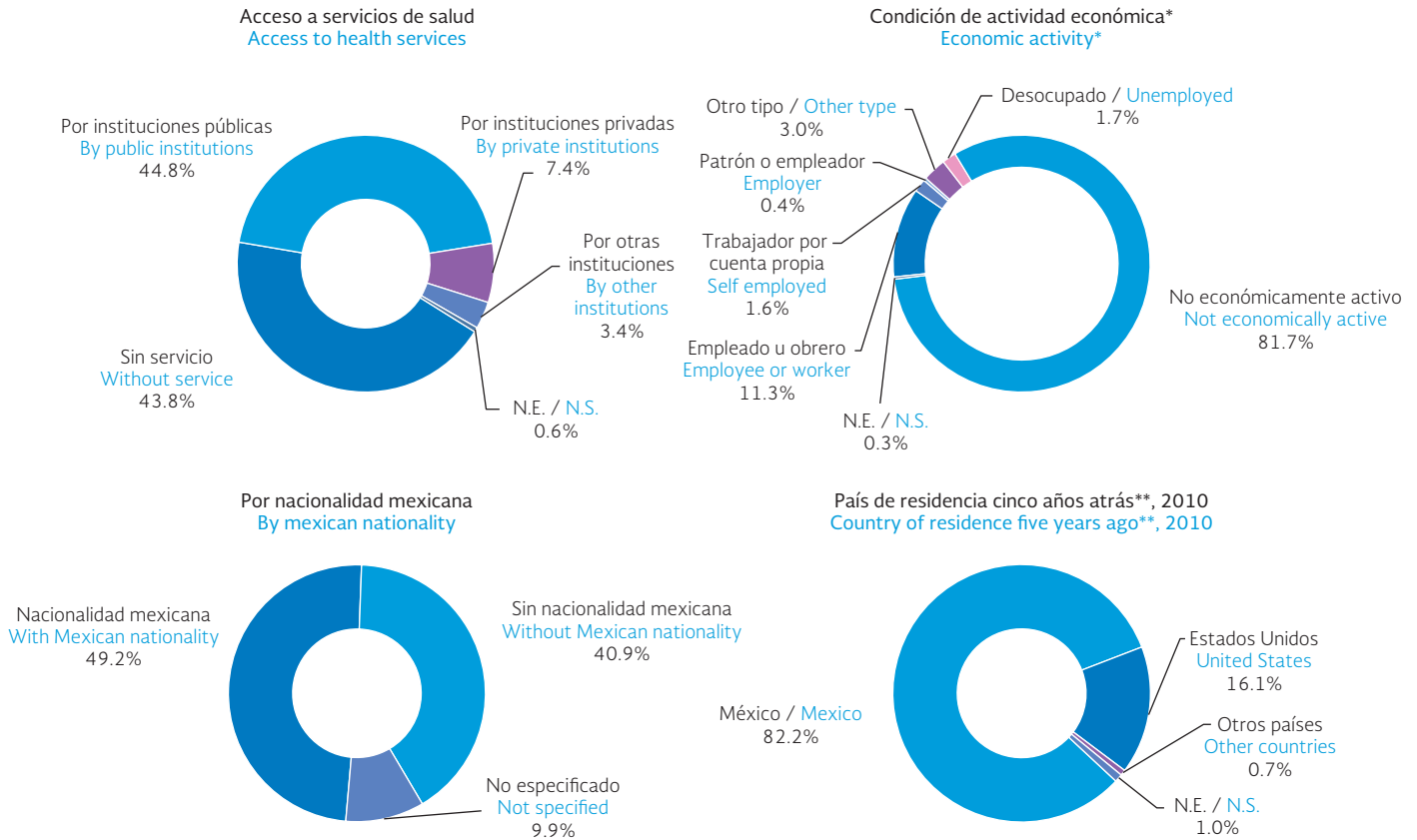
Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, Encuesta Intercensal 2015.

De los nacidos en Estados Unidos con padres o jefes de hogar mexicanos, 91.6% de entre 3 y 15 años asiste a la escuela y 91.3% de 12 años o más tiene un nivel de escolaridad de primaria completa o más y 7.9% primaria incompleta. Por otro lado, solo 27.8% de los jefes de hogar son mujeres.

Of those born in the U.S. with Mexican parents or heads of household, 91.6% of those aged between 3 and 15 attend school, while 91.3% of those aged 12 years or more have complete primary or more, and 7.9% primary incomplete. Only 27.8% of heads of household are women.

Gráfica 6.4. Características sociodemográficas y laborales de los nacidos en EE. UU. con padres o jefe de hogar mexicanos, 2015

Chart 6.4. Sociodemographic and laboral characteristics of those born in U.S. with Mexican parents or head of household, 2015



Nota: *Personas con 12 años o más. **Personas de 5 años o más de edad.
Note: *Persons with 12 years old or over. **Persons from 5 years or older.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=F779B5

De los nacidos en EE. UU. con padres o jefes de hogar mexicanos, 43.8% no tiene acceso a servicios de salud y 44.8% cuenta con acceso a servicio público. El 82% es no económicamente activo, 11% es empleado u obrero y 2% está desocupado. El 49.2% posee nacionalidad mexicana y 82% tiene 5 años o más de residir en México.

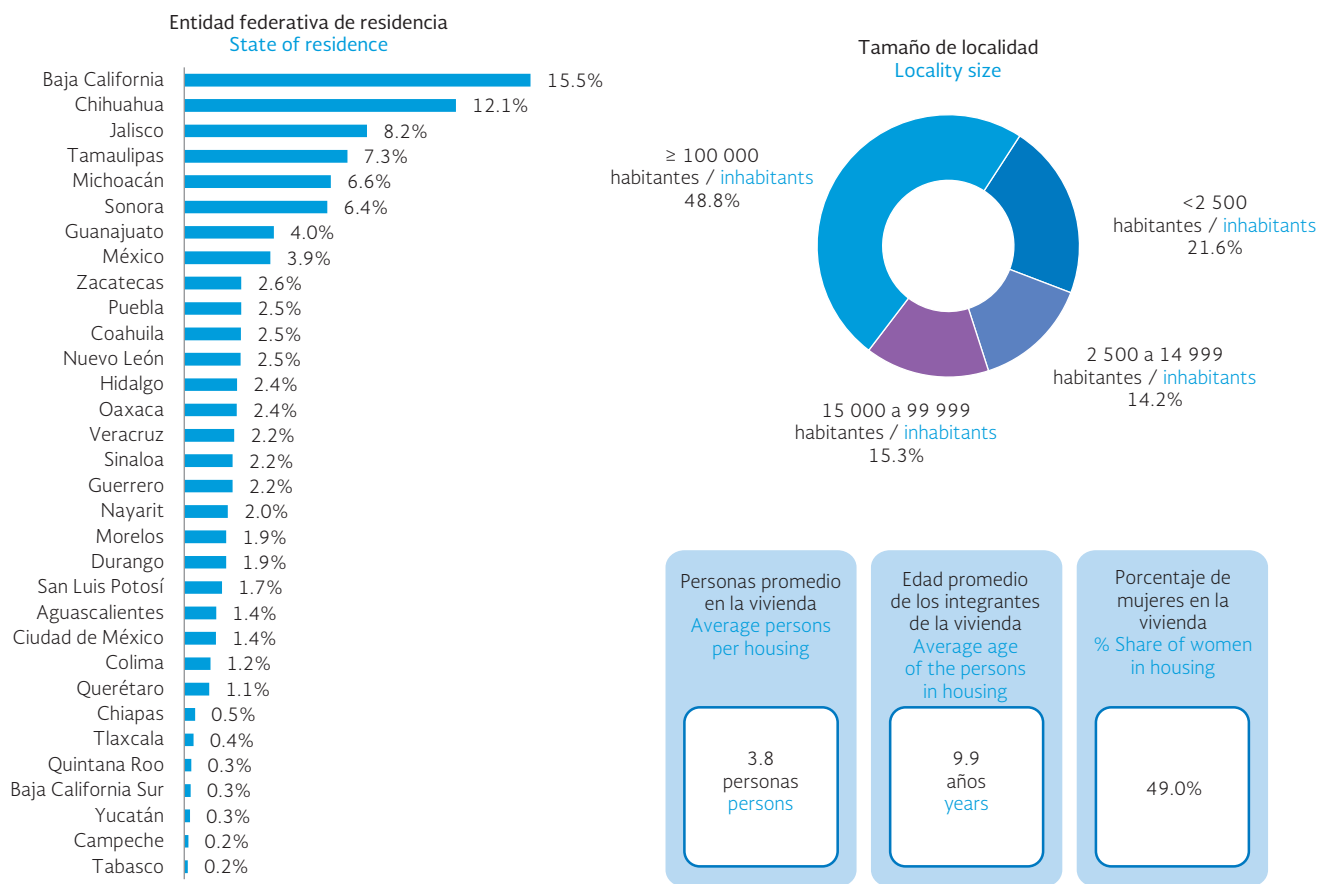
Of those born in the U.S. with Mexican parents or heads of household, 43.8% have no access to health care services and 44.8% have access to public service. 82% are not economically active, 11% are employees and 2% are unemployed. 49.2% of them hold Mexican nationality and 82% of them have lived in Mexico for five years or more.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, Encuesta Intercensal 2015.

Nacidos en EE. UU. con padres o jefe de hogar mexicanos Born in the U.S. with Mexican parents or head of household

Gráfica 6.5. Lugar de residencia y características sociodemográficas de la vivienda de los nacidos en EE. UU. con padres o jefe de hogar mexicanos, 2015

Chart 6.5. State of residence and sociodemographic characteristics of the housing of those born in U.S. with Mexican parents or head of household, 2015



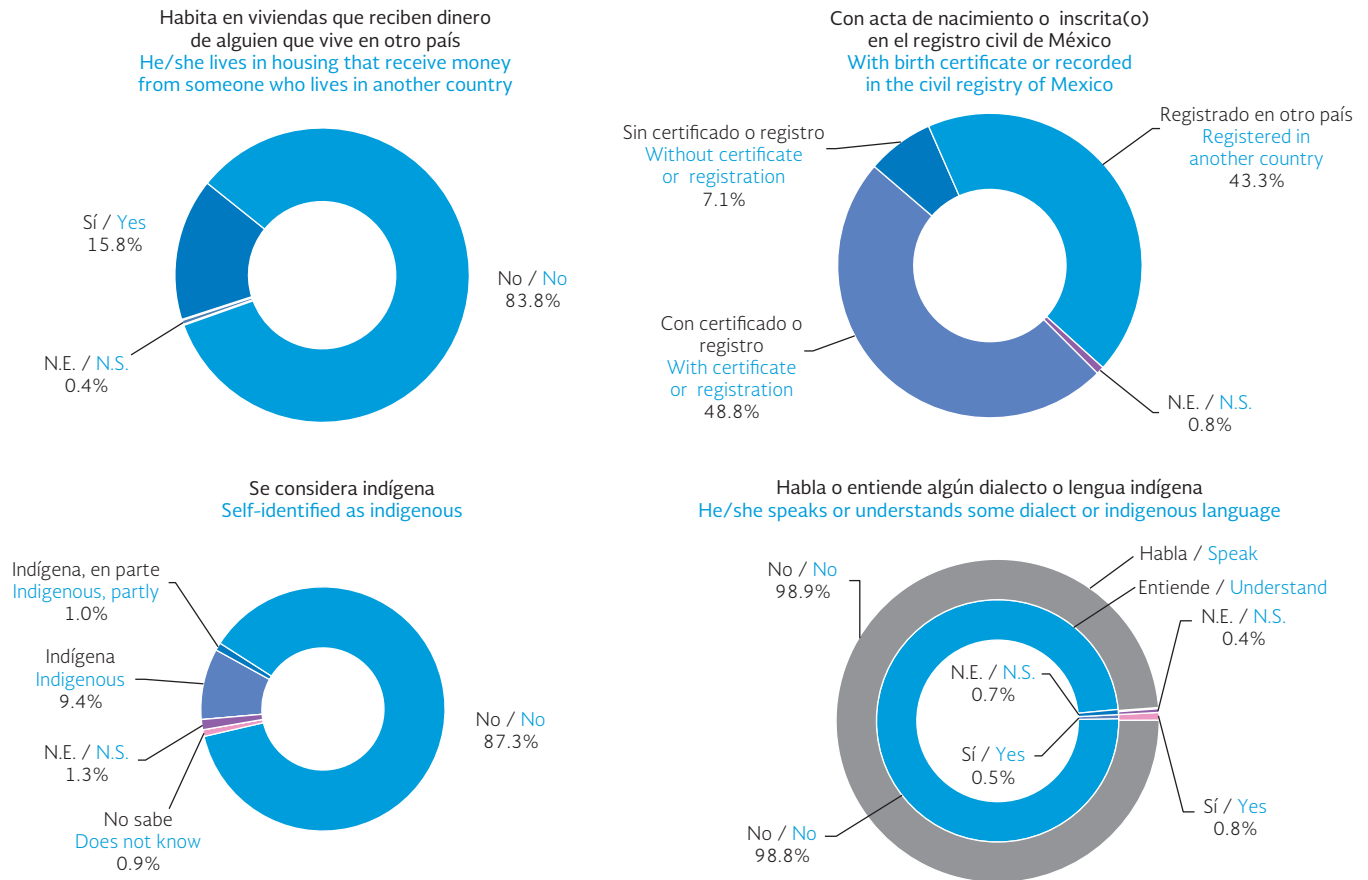
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=49FE0C

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, Encuesta Intercensal 2015.

Ocho entidades concentran 63.9% de los nacidos en EE. UU. con padres o jefes de hogar mexicanos. En estas entidades destacan Baja California (15.5%) y Chihuahua (12.1%) que son fronterizas. El 48.8% vive en localidades de 100 mil o más habitantes y habita en viviendas con 3.8 personas en promedio y donde la edad promedio de los integrantes es baja.

Eight states account for 63.9% of those born in the U.S. with Mexican parents or heads of household. Prominent among these are the border states of Baja California (15.5%) and Chihuahua (12.1%). 48.8% live in municipalities with 100,000 inhabitants or more and live in households with an average of 3.8 people with a low average age.

Gráfica 6.6. Otras características de los nacidos en EE. UU. con padres o jefe de hogar mexicanos, 2015
Chart 6.6. Other characteristics of those born in U.S. with Mexican parents or head of household, 2015



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=BEEDC5

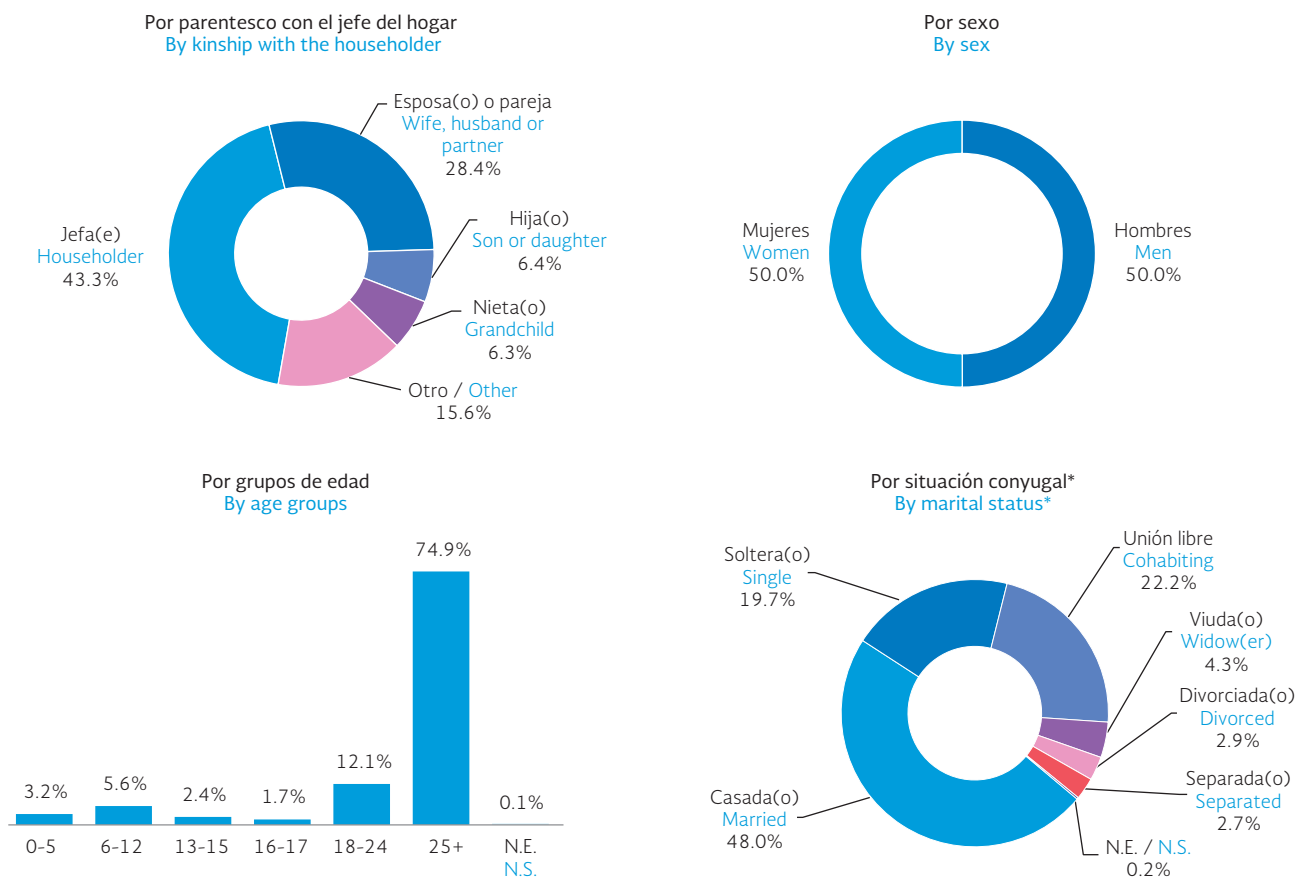
Solo 15.8% de los nacidos en EE. UU. con padres o jefes de hogar mexicanos habita en hogares que reciben dinero de alguna persona fuera del país. 48.8% tiene acta de nacimiento o está inscrito en el registro civil en México; 9.4% se considera indígena; sin embargo, menos del 1% entiende o habla algún dialecto o lengua indígena.

Only 15.8% of those born in the U.S. with Mexican parents or heads of household live in households that receive money from anyone outside the country. 48.8% hold birth certificates or are registered in the civil registry of Mexico, 9.4% are considered indigenous, but fewer than 1% understand or speak a dialect or indigenous language.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, Encuesta Intercensal 2015.

Nacidos en el extranjero sin padres o jefe de hogar mexicanos Born abroad without Mexican parents or head of household

Gráfica 6.7. Características sociodemográficas de los nacidos en el extranjero sin padres o jefe de hogar mexicanos, 2015
Chart 6.7. Sociodemographic characteristics of those born abroad without Mexican parents or head of household, 2015



Nota: *Personas con 18 años o más.

Note: *Persons with 18 years old or over.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=B12C45

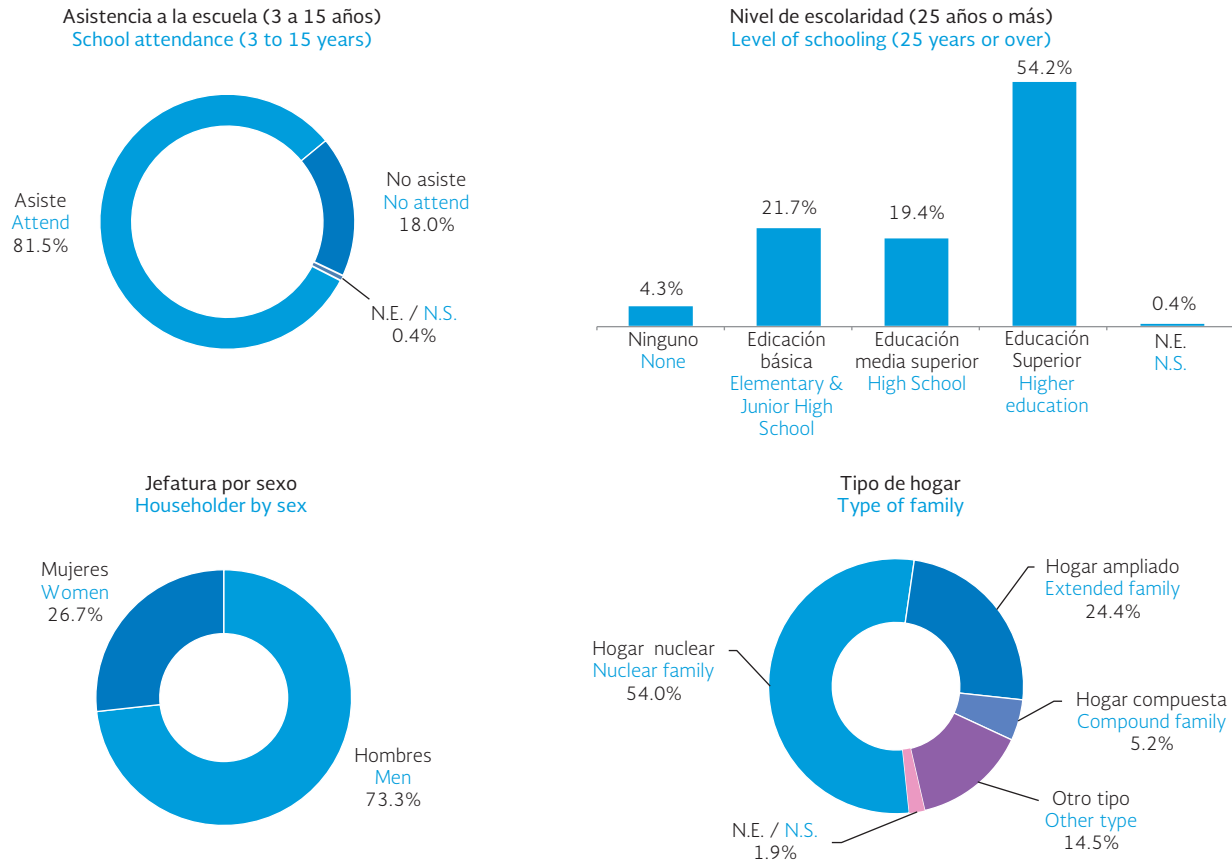
Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, Encuesta Intercensal 2015.

De los nacidos en el extranjero sin padres o jefes de hogar mexicanos, 43.3% ocupa una posición de jefe en el hogar, 28.4%, de esposa(o) o pareja, y solo 6.4% es hijo. El 74.9% tiene 25 años o más. De las personas de 15 años o más, 48.0% se encuentra casado, 22.2% vive en unión libre y 19.7% es soltero.

Of those born abroad without Mexican parents or heads of household, 43.3% are themselves heads of households, 28.4% are spouses or partners and only 6.4% are children. 74.9% are aged 25 or more. Of those aged 15 and over, 48.0% are married, 22.2% cohabiting and 19.7% are single.

Gráfica 6.8. Características sociodemográficas y del hogar de los nacidos en el extranjero sin padres o jefe de hogar mexicanos, 2015

Chart 6.8. Sociodemographic and household characteristics of those born abroad without Mexican parents or head of household, 2015



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=D89ACA

De los nacidos en el extranjero sin padres o jefes de hogar mexicanos, 81.5% de los jóvenes de 3 a 15 años asiste a la escuela. Respecto a los de 25 años o más, 54.2% tiene estudios de nivel universitario. Solo 26.7% de los hogares tiene jefatura femenina y 54% es de tipo nuclear.

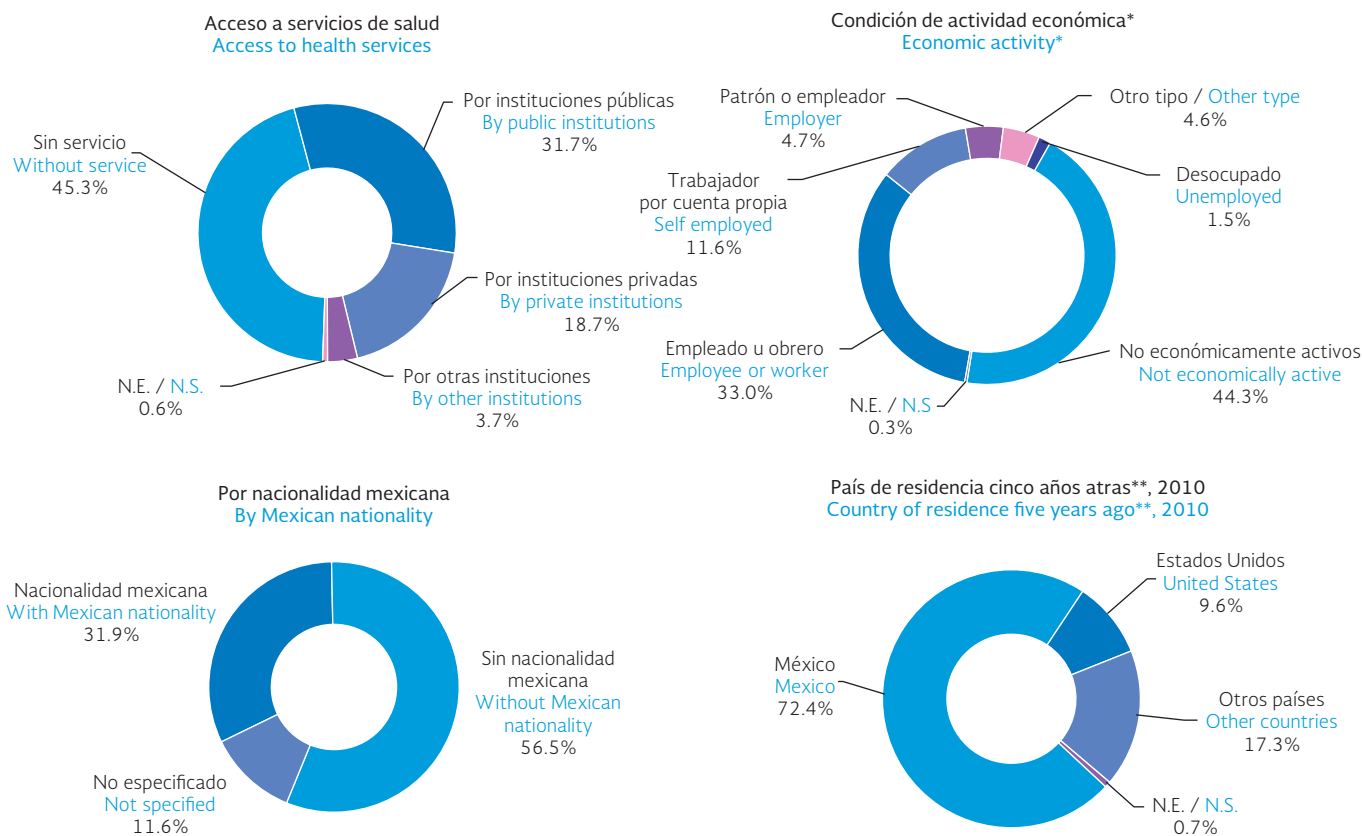
Of those born abroad with no Mexican parents or head of household, 81.5% of youngsters from 3 to 15 years of age attend school. Of those aged 25 or more, 54.2% have college or university studies. Only 26.7% of households are headed by a woman, and 54% are of the nuclear type.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, Encuesta Intercensal 2015.

Nacidos en el extranjero sin padres o jefe de hogar mexicanos Born abroad without Mexican parents or head of household

Gráfica 6.9. Características sociodemográficas y laborales de los nacidos en el extranjero sin padres o jefe de hogar mexicanos, 2015

Chart 6.9. Sociodemographic and laboral characteristics of those born abroad without Mexican parents or head of household, 2015



Nota: *Personas con 12 años o más. **Personas de 5 años o más de edad.

Note: *Persons with 12 years old or over. **Persons from 5 years or older.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=084A12

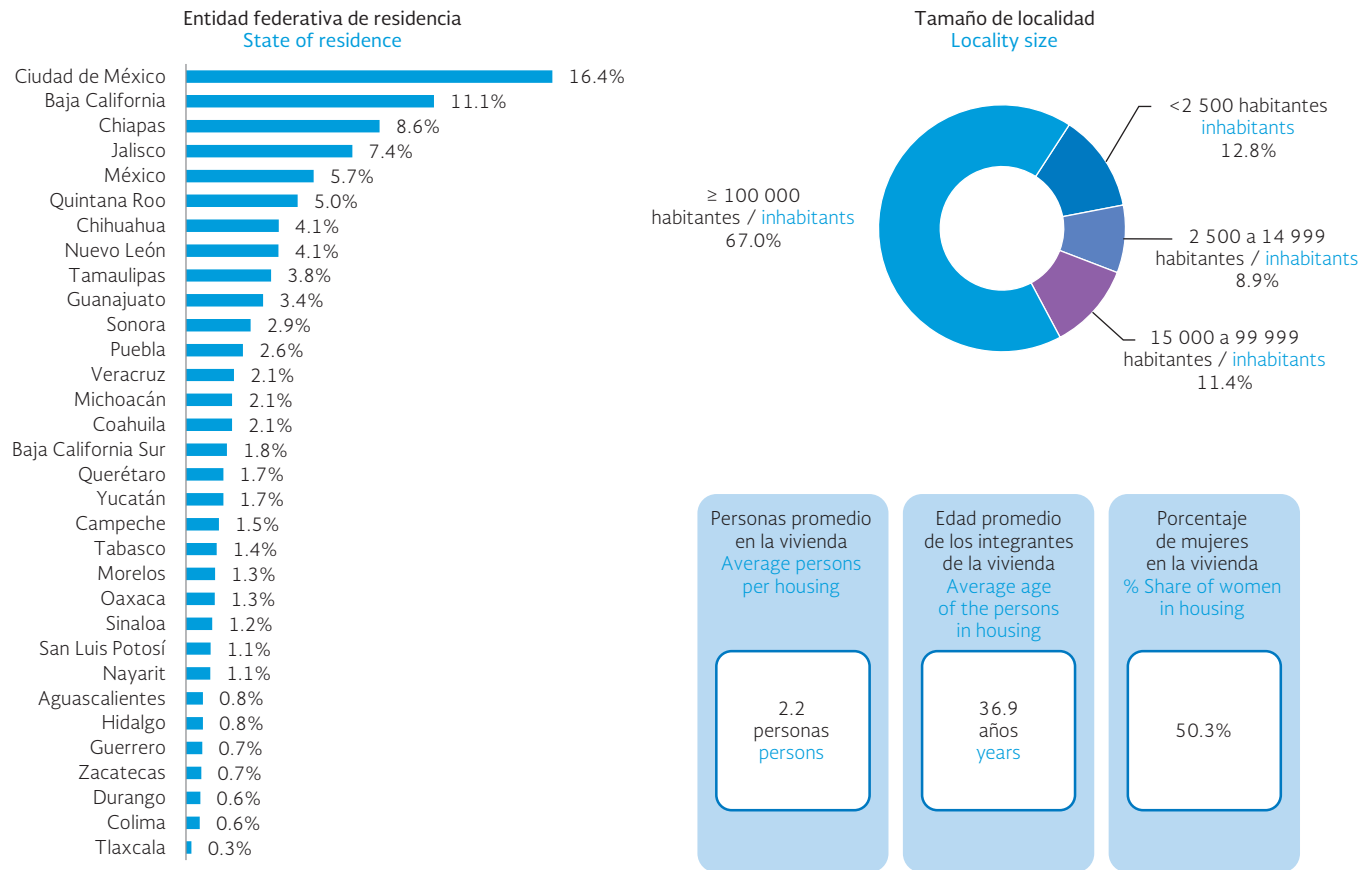
Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, Encuesta Intercensal 2015.

Entre los nacidos en el extranjero sin padres o jefes de hogar mexicanos, 45.3% no tiene acceso a servicios de salud, 31.7 cuenta con acceso a servicio público y 18.7%, a instituciones privadas. Por condición de actividad, 33% son empleados u obreros y 44% son económicamente inactivos. El 31.9% posee nacionalidad mexicana y 72.4% tiene más de 5 años residiendo en México.

Among those born abroad without Mexican parents or heads of household, 45.3% have no access to healthcare services, 31.7% have access to the public service and 18.7% to private institutions. By activity status, 33% are employees or workers and 44% are economically inactive. 31.9% hold Mexican nationality and 72.4% have lived in Mexico for more than five years.

Gráfica 6.10. Lugar de residencia y características sociodemográficas de la vivienda de los nacidos en el extranjero sin padres o jefe de hogar mexicanos, 2015

Chart 6.10. State of residence and sociodemographic characteristics of the housing of those born abroad without Mexican parents or head of household, 2015



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=F379C6

De los nacidos en el extranjero que no tienen padres o jefes de hogar mexicanos, 16.4% vive en la Ciudad de México, y 67%, en localidades con 100 mil o más habitantes. En promedio habitan 2 personas por vivienda, 50.3% de los integrantes del hogar en promedio está integrado por mujeres y la edad promedio es de 36.9 años.

Of those born abroad with no Mexican parents or heads of household, 16.4% live in Mexico City and 67% in municipalities with 100,000 inhabitants or more. On average there are two people per household, 50.3% of the household members on average being women, and the average age is 36.9 years.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, Encuesta Intercensal 2015.

7



En 2017 fueron aprehendidos 82 769 migrantes menores de edad en EE. UU., de los cuales la mitad estaba acompañada de un adulto y el resto iba solo.
In 2017, 82 769 migrant children were apprehended in the United States. Half of them were accompanied by an adult and the others were alone.



Guatemala fue el país con más menores no acompañados (14 827) y unidades familiares (24 657) aprehendidos en EE. UU. en 2017.

Most of the unaccompanied minors (14 827) and family units (24 657) apprehended in the U.S. in 2017 were from Guatemala.



La mayoría de las detenciones de menores no acompañados y unidades familiares ocurrió en Rio Grande Valley (antes McAllen), con 57.2 y 66.0% del total, respectivamente.

The majority of arrests of unaccompanied children and family units occurred in the Rio Grande Valley (formerly McAllen): 57.2% and 66.0% of the total, respectively.



En 2017, se entregaron 42 413 menores no acompañados a familiares y/o conocidos en EE. UU., principalmente en los estados de California, Texas, Florida y Nueva York.

In 2017, 42 413 unaccompanied children were handed over to sponsors in the U.S., mainly in the states of California, Texas, Florida, and New York.



Entre 2013 y 2017, los eventos de repatriación de niñas, niños y adolescentes mexicanos desde Estados Unidos descendieron de 16 971 a 8 907.

Between 2013 and 2017, the repatriations of Mexican children from the U.S. fell from 16 971 to 8 907.



Entre 2013 y 2016, los eventos de aseguramiento de niñas, niños y adolescentes extranjeros en México se incrementaron de 9 630 a 40 114, para después disminuir a 18 300 eventos.

Between 2013 and 2016, apprehension of alien children in Mexico increased from 9 630 to 40 114, and then decreased to 18 300 events.



Niñas, niños y adolescentes migrantes

Migrant children

Uno de los temas que más ha llamado la atención pública en los últimos años ha sido la migración de niñas, niños y adolescentes que atraviesan México, principalmente con el objetivo de llegar a Estados Unidos, ya que dicha población está expuesta a una doble vulnerabilidad: por su condición de migrantes no documentados y por su situación de ser menores de edad. Algunos hacen todo el viaje migratorio acompañados de un familiar adulto o conocido, otros solo cuentan con ellos en parte del trayecto, y el resto tienen que hacerlo sin compañía.

En este capítulo se presentan las principales estadísticas de las aprehensiones de menores de edad por las autoridades migratorias de Estados Unidos y México. En 2017, en Estados Unidos fueron detenidos 41 546 menores migrantes no acompañados y 41 223 acompañados, mientras que para ese mismo año en México esto ocurrió con 7 430 y 10 870 menores de edad, respectivamente. La mayoría de las niñas, niños y adolescentes provienen del Triángulo Norte de Centroamérica (Guatemala, El Salvador y Honduras).

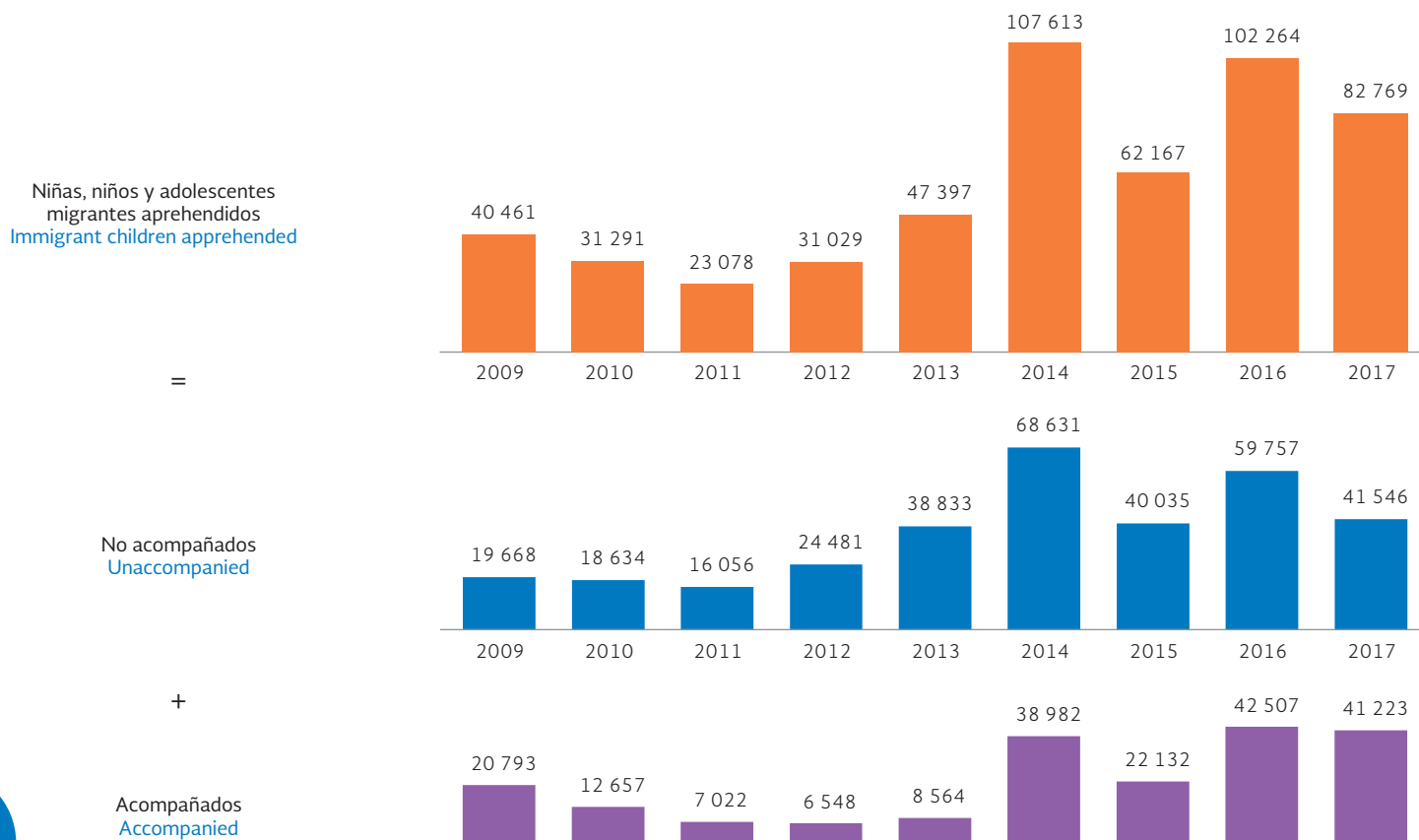
One of the issues that has most attracted public attention in recent years is the migration of children across Mexico, mainly with the goal of reaching the United States, since this population is exposed to a double vulnerability: their status as undocumented migrants and their situation as minors. Some make the entire migratory journey accompanied by an adult or acquaintance, others only count on them in part of the journey, and the rest have to go it alone.

This chapter presents the major statistics on the apprehension of children by the U.S. and Mexican immigration authorities. In 2017, 41 546 unaccompanied and 41 223 accompanied minors were detained in the United States, while for that same year in Mexico, 7 430 and 10 870 children were apprehended, respectively. The majority of the children came from the Northern Triangle of Central America (Guatemala, El Salvador, and Honduras).

Aprehensiones de niñas, niños y adolescentes migrantes en Estados Unidos

Apprehensions of children in the United States

Gráfica 7.1. Niñas, niños y adolescentes aprehendidos por autoridades migratorias de EE. UU., por años fiscales 2009-2017
 Chart 7.1. Immigrant children apprehended by U.S. immigration authorities, by fiscal years 2009-2017



Nota: Los años fiscales se refieren al periodo que va de octubre del año previo a septiembre del año de referencia.

Note: Fiscal Years are from October of previous year to September of the reference year.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=EE4059

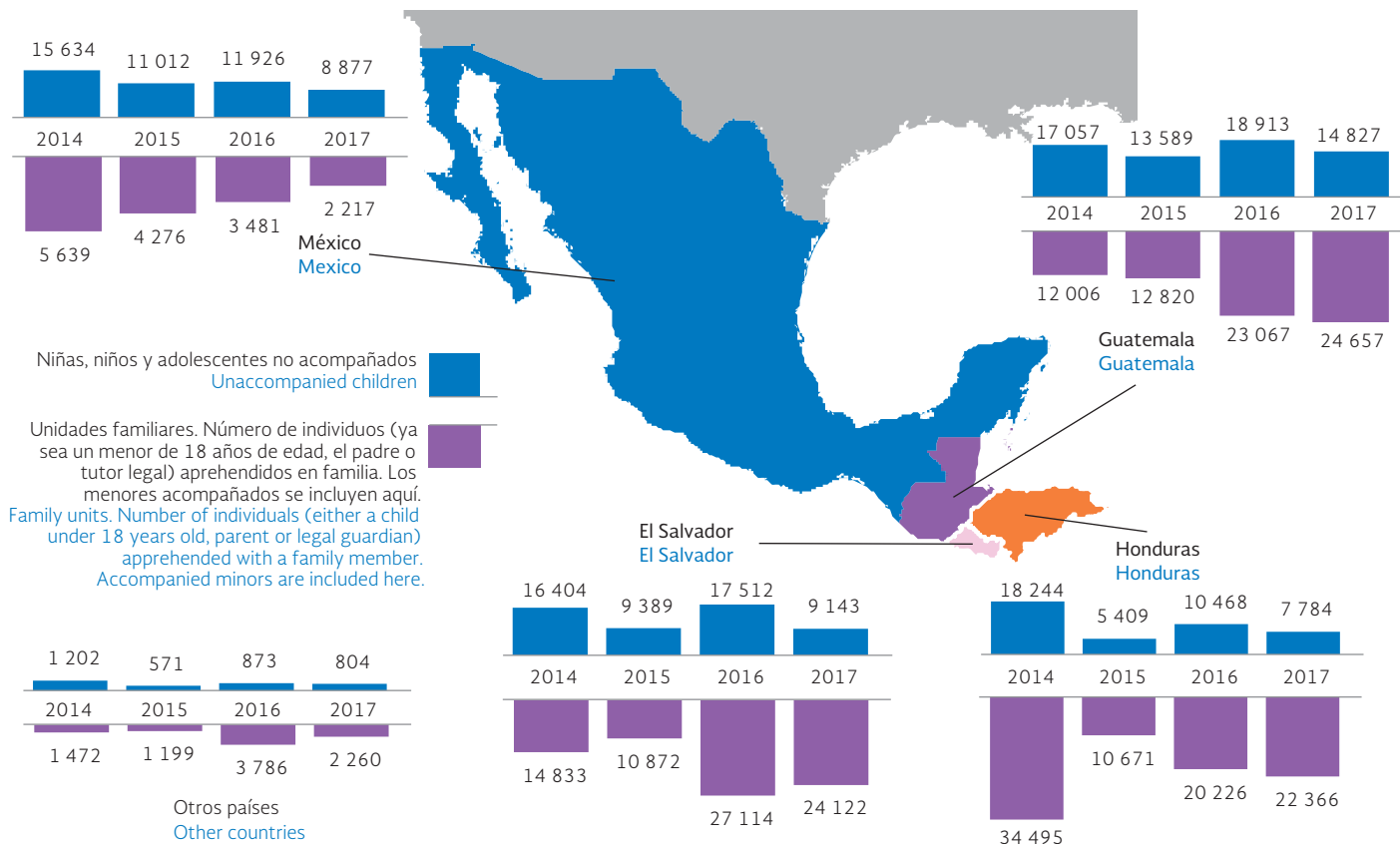
Fuente: Elaboración propia con datos de la U.S. Customs and Border Protection.

2014 fue el año con más aprehensiones en Estados Unidos de migrantes menores de edad, con 107 613 casos. De éstos, 68 631 (63.8%) eran no acompañados y 38 982 (36.2%) acompañados. Por ley, a los menores no acompañados se les puede considerar como víctimas de trata y seguir un proceso de cerca de dos años antes de su deportación, caso contrario a lo que ocurre con los acompañados, que pueden ser deportados en pocos meses.

2014 was the year with the most apprehensions in the United States of underage migrants, with 107 613 cases. Of these, 68 631 (63.8%) were unaccompanied and 38 982 (36.2%) were accompanied. By law, unaccompanied minors can be considered to be victims of trafficking and go through a two-year process before they are deported. However, accompanied minors can be deported within a few months.

Mapa 7.1. Niñas, niños y adolescentes no acompañados y unidades familiares aprehendidas en la frontera suroeste de EE. UU., por país de origen, años fiscales 2014-2017

Map 7.1. Unaccompanied children and family units apprehended at U.S. Southwest border, by country of origin, fiscal years 2014-2017



Nota: Los años fiscales se refieren al periodo que va de octubre del año previo a septiembre del año de referencia.

Note: Fiscal Years are from October of previous year to September of the reference year.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=F12358 y www.migracionyremesas.org/tb/?a=7EFE73

De 2014 a 2017, se observa una tendencia decreciente en las detenciones de menores no acompañados y unidades familiares originarias de México. En 2017, Guatemala fue el país con más menores no acompañados (14 827) y unidades familiares (24 657) aprehendidos en Estados Unidos, seguido por El Salvador (9 143 y 24 122, respectivamente). En 2014, Honduras fue el país con más detenciones en ambos grupos.

Between 2014 and 2017, there was a decreasing trend in the arrests of unaccompanied minors and family units from Mexico. In 2017, most unaccompanied minors (14 827) and family units (24 657) apprehended in the United States came from Guatemala, followed by El Salvador (9 143 and 24 122, respectively). In 2014, the highest number of arrests of both groups were people from Honduras.

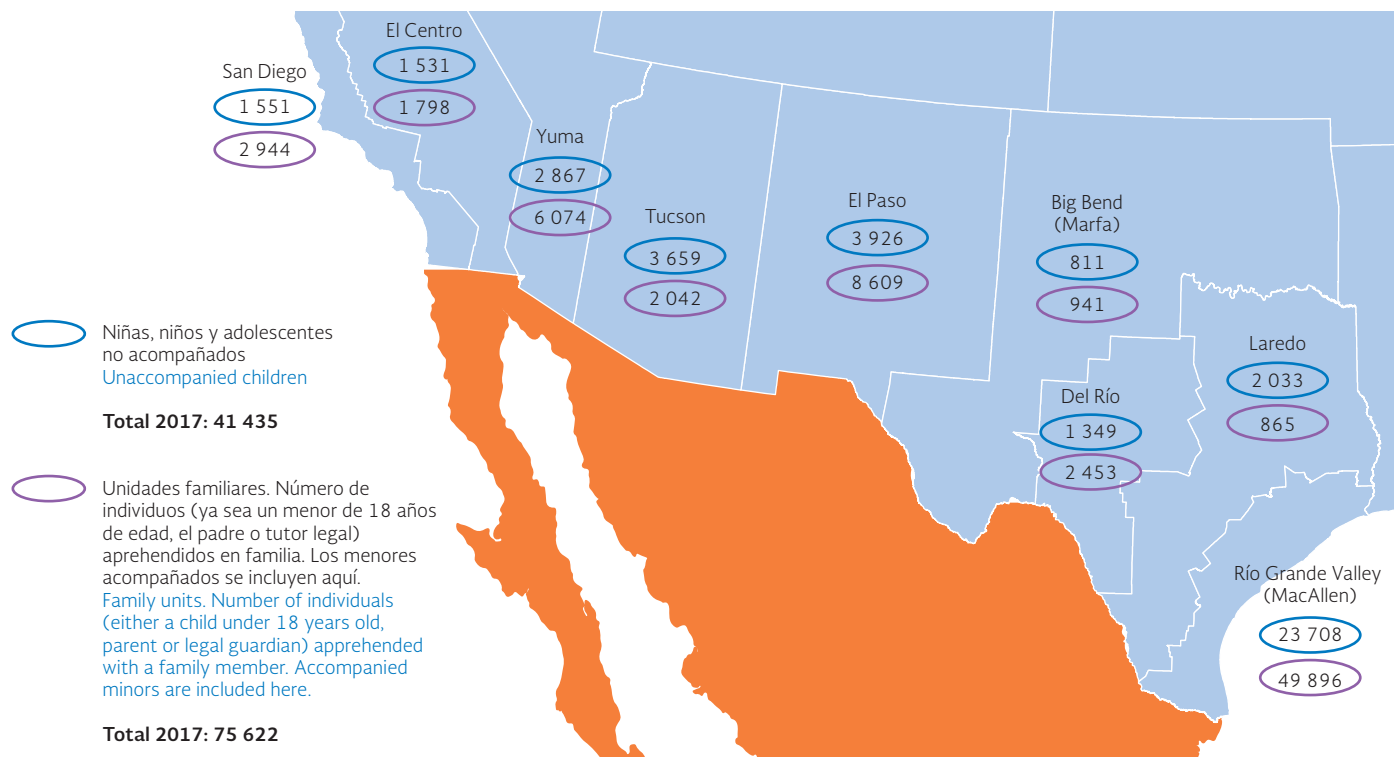
Fuente: Elaboración propia con datos de la U.S. Customs and Border Protection.

Aprehensiones de niñas, niños y adolescentes y unidades familiares en Estados Unidos

Apprehensions of children and family units in the United States

Mapa 7.2. Niñas, niños y adolescentes no acompañados y unidades familiares aprehendidas en la frontera suroeste de EE. UU., por sectores de la Patrulla Fronteriza, año fiscal 2017

Map 7.2. Unaccompanied children and family units apprehended at U.S. Southwest border, by Border Patrol sectors, fiscal year 2017



Nota: Los años fiscales se refieren al periodo que va de octubre del año previo a septiembre del año de referencia.

Note: Fiscal Years are from October of previous year to September of the reference year.

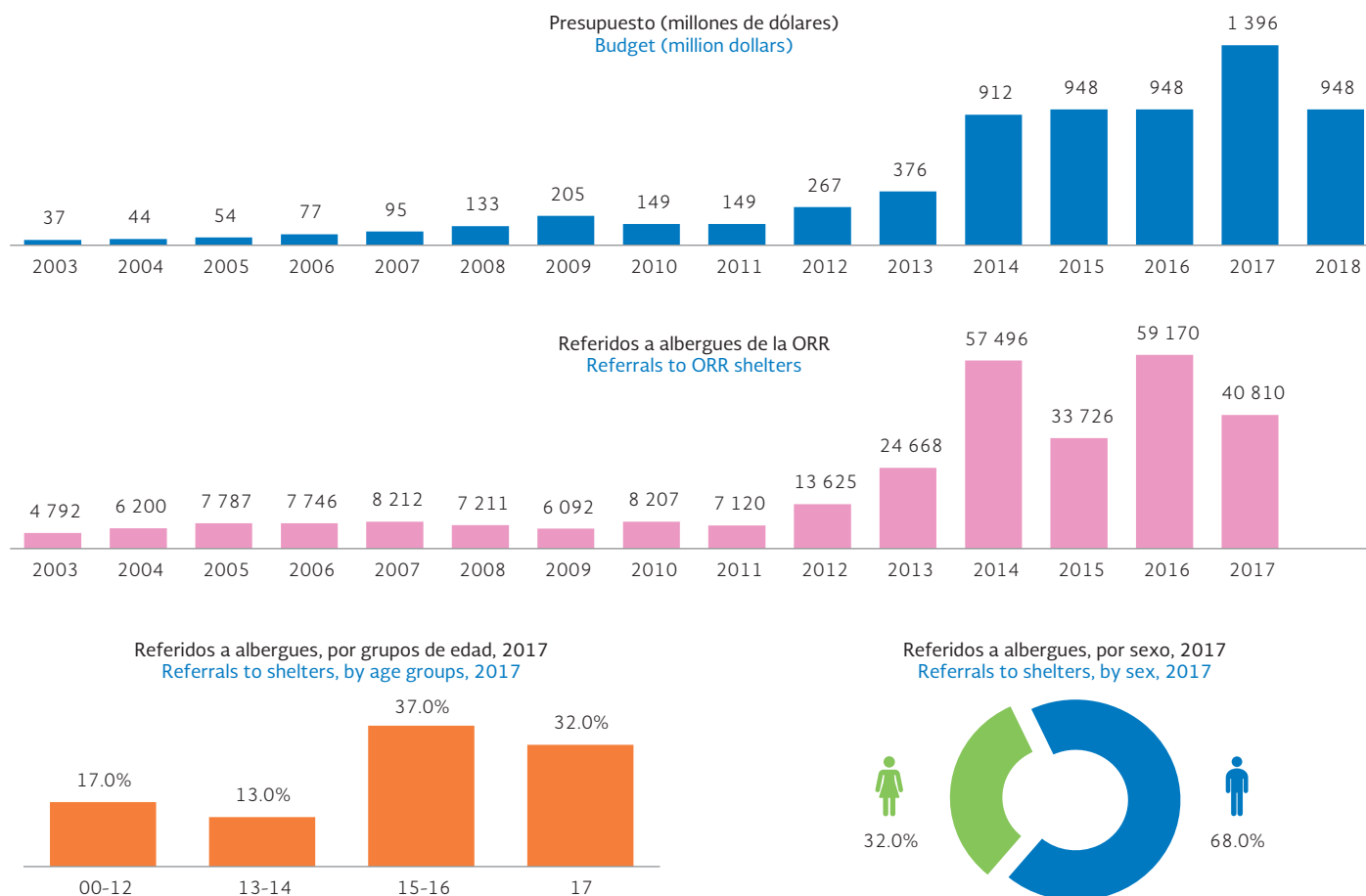
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=F12358 y www.migracionyremesas.org/tb/?a=7EFE73

Fuente: Elaboración propia con datos de la U.S. Customs and Border Protection.

En 2017 se aprehendieron en total a 41 435 niñas, niños y adolescentes no acompañados, y a 75 622 unidades familiares en la frontera suroeste de Estados Unidos. En ambos casos, la mayoría de las aprehensiones ocurrió en el sector de Río Grande Valley (antes McAllen), con 23 708 (57.2%) y 49 896 casos (66.0%), respectivamente, seguido en segundo lugar por El Paso.

In total, 41 435 unaccompanied children were apprehended in 2017, and 75 622 family units were arrested at the Southwest border of the United States. In both cases, most apprehensions occurred in the Río Grande Valley sector (formerly McAllen), with 23 708 (57.2%) and 49,896 cases (66.0%), respectively, followed in second place by El Paso.

Gráfica 7.2. Programa de Menores No Acompañados (UC) de la ORR, por año fiscal
Chart 7.2. Unaccompanied Children (UC) program of the Office of Refugee Resettlement (ORR), by fiscal year



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=7E0426 y www.migracionyremesas.org/tb/?a=5729D1

La ORR es responsable de dar albergue a los menores no acompañados en EE. UU. mientras se busca su resguardo con un familiar o conocido. En 2017, el programa tuvo un presupuesto autorizado histórico de 1.4 mil millones de dólares, con el que se atendió a 41 mil menores, con una estancia promedio de 41 días. 69.0% tenía entre 15-17 años y 32.0% eran mujeres.

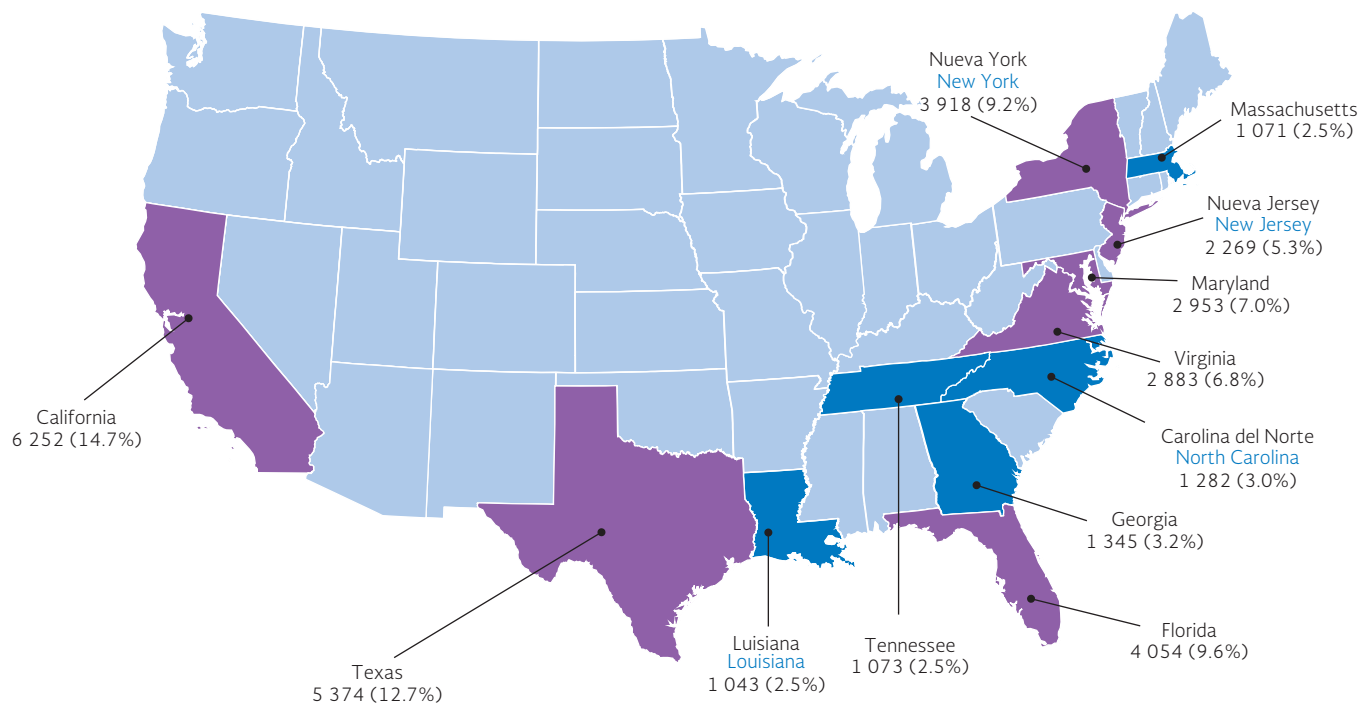
The ORR is responsible for providing shelter for unaccompanied minors in the U.S. while a search is made for shelter with a sponsor. In 2017, the program had an authorized historical budget of 1.4 billion dollars, which assisted 41 thousand minors, with an average stay of 41 days. 69.0% was between 15 and 17 years old and 32.0% were women.

Fuente: Elaboración propia. Annual Office of Refugee Resettlement (ORR) Reports to Congress 2003-2012; Página web ORR www.acf.hhs.gov, 2016; y ACF FY2017 y FY2018 Justification.

Niñas, niños y adolescentes no acompañados entregados a familiares y/o conocidos Unaccompanied children released to sponsors

Mapa 7.3. Niñas, niños y adolescentes no acompañados entregados a familiares y/o conocidos, principales estados, año fiscal 2017

Map 7.3. Unaccompanied children released to sponsors, top states, fiscal year 2017



Año fiscal / Fiscal year	2014	2015	2016	2017
Total entregados / Total released	53 515	27 840	52 147	42 413

Nota: Los años fiscales se refieren al periodo que va de octubre del año previo a septiembre del año de referencia.

Note: Fiscal Years are from October of previous year to September of the reference year.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=FA70E8

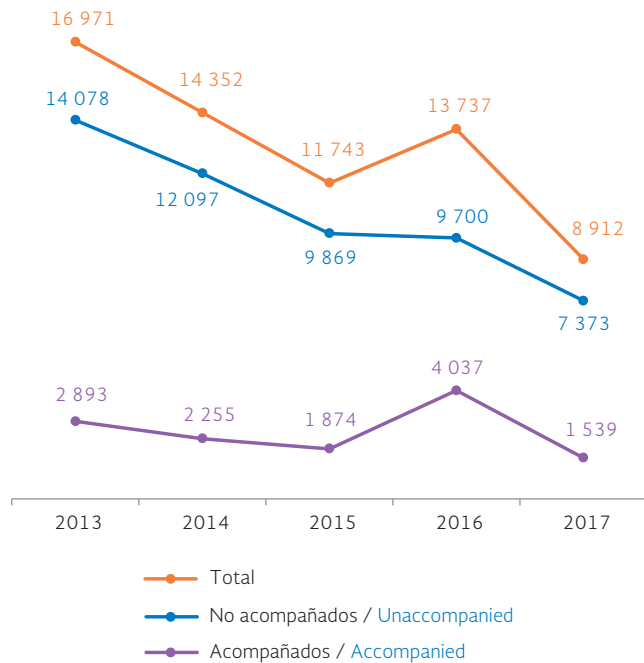
Fuente: Elaboración propia con datos publicados de Office of Refugee Resettlement (ORR).

En el año fiscal 2017, la Oficina de Reasentamiento de Refugiados (ORR) entregó 42 413 menores migrantes no acompañados a familiares y/o conocidos en Estados Unidos, quienes previamente se encontraban en los refugios públicos-privados autorizados por esta institución. La mayor parte de estos menores fue puesto en custodia en los estados de California (14.7%), Texas (12.7%), Florida (9.6%) y Nueva York (9.2%).

In the fiscal year 2017, the Office of Refugee Resettlement (ORR) delivered 42 413 unaccompanied migrant children to sponsors in the United States; before this, they had been in public-private shelters authorized by this institution. Most of these minors were placed in custody in the states of California (14.7%), Texas (12.7%), Florida (9.6%), and New York (9.2%).

Gráfica 7.3. Eventos de repatriación de niñas, niños y adolescentes mexicanos desde EE. UU. por condición de acompañamiento*, 2013-2017**

Chart 7.3. Repatriation events of Mexican children from the U.S. by accompaniment status*, 2013-2017**



Notas: *De acuerdo con el Instituto Nacional de Migración (INM), la condición de acompañamiento de niñas, niños y adolescentes migrantes tiene que ver con la compañía o no de algún familiar consanguíneo. ** La información de 2017 es preliminar.

Notes: *According to Instituto Nacional de Migración (INM), accompaniment status of migrant children is related to the company or not of a blood relative. ** The information for 2017 is preliminary.

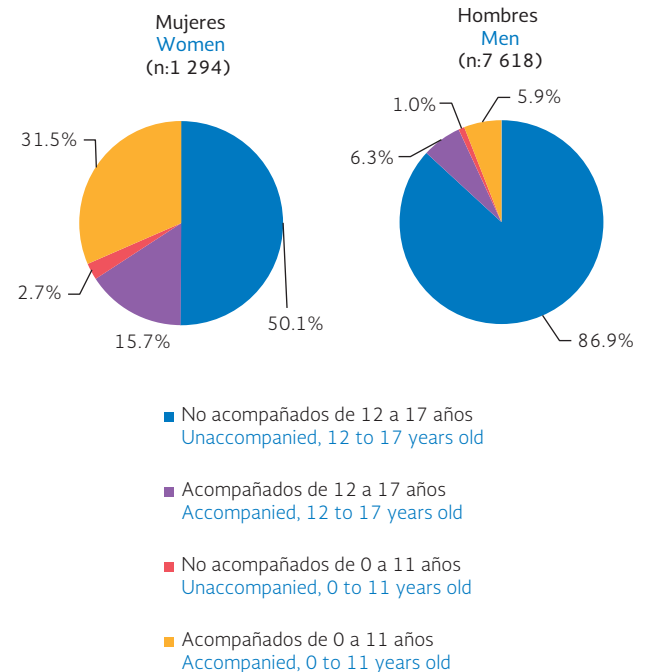
Entre 2013 y 2017 los eventos de repatriación de menores mexicanos desde EE.UU. se redujo notablemente al pasar de 16 971 a 8 912 al final del periodo. Mientras que en 2017, 86.9% de los eventos se referían a menores no acompañados varones, para el caso de las niñas y adolescentes fue de 50.1%.

Between 2013 and 2017, the number of Mexican children repatriated from the United States fell from 16 971 to 8 912. In 2017, 86.9% of the events referred to unaccompanied male minors. A smaller percentage were girls and adolescents (50.1%).

Fuente: Elaboración propia con datos de la Unidad de Política Migratoria, SEGOB, con base en información registrada por el INM en los puntos oficiales de repatriación 2013-2017.

Gráfica 7.4. Porcentaje de eventos de repatriación de niñas, niños y adolescentes mexicanos desde EE. UU. por sexo, grupo de edad y condición de acompañamiento*, 2017**

Chart 7.4. Percentage of repatriation events of Mexican children from the U.S. by sex, age groups and accompaniment status*, 2017**

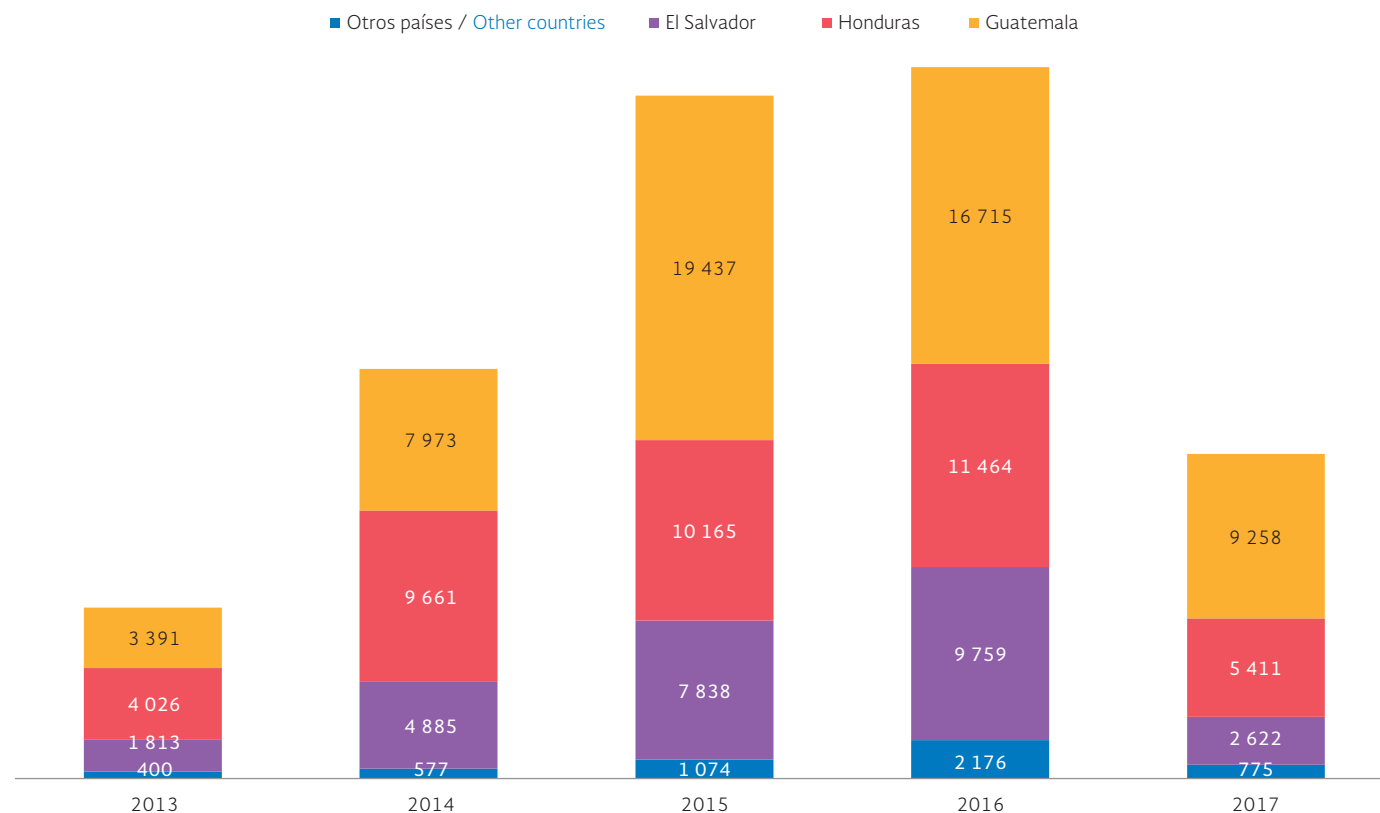


Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=7EED86

Aprehensión de niñas, niños y adolescentes migrantes en México Apprehensions of migrant children in Mexico

Gráfica 7.5. Eventos de aseguramiento de niñas, niños y adolescentes extranjeros por las autoridades migratorias de México, por país de origen, 2013-2017*

Chart 7.5. Apprehension events of foreign children by Mexican immigration authorities, by country of origin, 2013-2017*



Nota: *La información de 2017 es preliminar.

Note: *The information for 2017 is preliminary.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=80115A

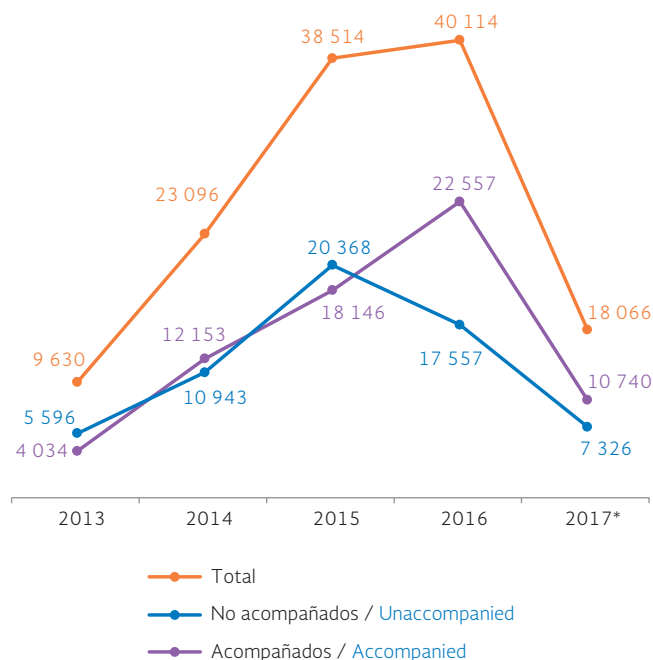
Fuente: Elaboración propia con datos de la Unidad de Política Migratoria, SEGOB, con base en información registrada por el INM en los lugares de aseguramiento, 2013-2017.

Guatemala, Honduras y El Salvador representan los principales países de origen de los menores asegurados en México. En 2017, 96% de los eventos de este tipo involucraban a menores procedentes de alguno de esos países. No obstante, así como para la tendencia general, esos eventos disminuyeron en 2017 en comparación al año previo.

Guatemala, Honduras and El Salvador are the main countries of origin of children apprehended in Mexico. In 2017, 96% of events of this type involved children from one of these countries. However, like the general trend, those events decreased in 2017 compared to the previous year.

Gráfica 7.6. Eventos de aseguramiento de niñas, niños y adolescentes extranjeros por las autoridades migratorias de México, por condición de acompañamiento*, 2013-2017**

Chart 7.6. Apprehension events of foreign children by Mexican immigration authorities, by accompaniment status*, 2013-2017**

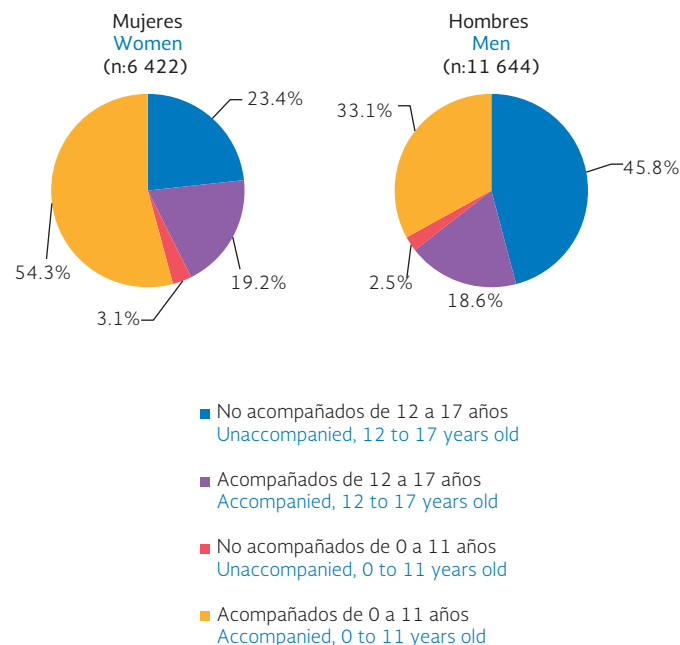


Notas: *De acuerdo con el Instituto Nacional de Migración (INM), la condición de acompañamiento de niñas, niños y adolescentes migrantes tiene que ver con la compañía o no de algún familiar consanguíneo. **La información de 2017 es preliminar.

Notes: *According to Instituto Nacional de Migración (INM), accompaniment status of migrant children is related to the company or not of a blood relative. **The information for 2017 is preliminary.

Gráfica 7.7. Porcentaje de eventos de aseguramiento de niñas, niños y adolescentes extranjeros por las autoridades migratorias de México, por sexo, grupo de edad y condición de acompañamiento*, 2017**

Chart 7.7. Percentage of apprehension events of foreign children by Mexican immigration authorities, by sex, age groups and accompaniment status*, 2017**



El número de eventos de aseguramiento de menores extranjeros no acompañados en México disminuyó entre 2016 y 2017, pasando de más de 40 000 a menos de 20 000. En este último año, casi la mitad de los eventos de varones (45.8%) viajaron sin compañía, mientras que entre las niñas y adolescentes, el porcentaje fue de 23.4%.

The number of apprehension events for unaccompanied foreign minors in Mexico decreased between 2016 and 2017, falling from more than 40 000 to less than 20 000. This last year, in almost half of the events of males (45.8%) were travelling unaccompanied, while among the girls, the percentage was 23.4%.

Fuente: Elaboración propia con datos de la Unidad de Política Migratoria, SEGOB, con base en información registrada por el INM en los puntos oficiales de repatriación 2013-2017.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=98AD8D

8



En 2018, las remesas en el mundo alcanzarán los 616 mil millones de dólares, y en 2019, los 640 mil millones de dólares.
In 2018, remittances around the world will reach 616 billion dollars, and in 2019, 640 billion dollars.



40% de las remesas mundiales llega a los seis principales países de destino: India, China, Filipinas, México, Francia y Nigeria.
40% of world remittances go to six major destination countries: India, China, Philippines, Mexico, France, and Nigeria.



Nepal, Kirguistán, Haití, Tayikistán y Liberia son los países con mayor dependencia de las remesas como porcentaje de su PIB.
Nepal, Kyrgyzstan, Haiti, Tajikistan, and Liberia rely most heavily on remittances as a percentage of their GDP.



En 2017, México recibió 28 771 millones de dólares por remesas, siendo Michoacán, Jalisco y Guanajuato los principales estados de destino.
In 2017, Mexico received 28,771 million dollars in remittances and Michoacán, Jalisco, and Guanajuato were the main destination states.



En 2016 y 2017, las remesas representaron 2.7% del PIB de México, valor no observado desde 2006.
In 2016 and 2017, remittances represented 2.7% of Mexico's GDP, an amount not seen since 2006.



En México, dirigirse al lugar para cobrar las remesas toma en promedio de 10 a 30 minutos, con un costo redondo de transporte de 50 pesos o menos.
In Mexico, it takes, on average, 10 to 30 minutes to go collect a remittance, with a round trip cost of 50 pesos or less.



Remesas

Remittances

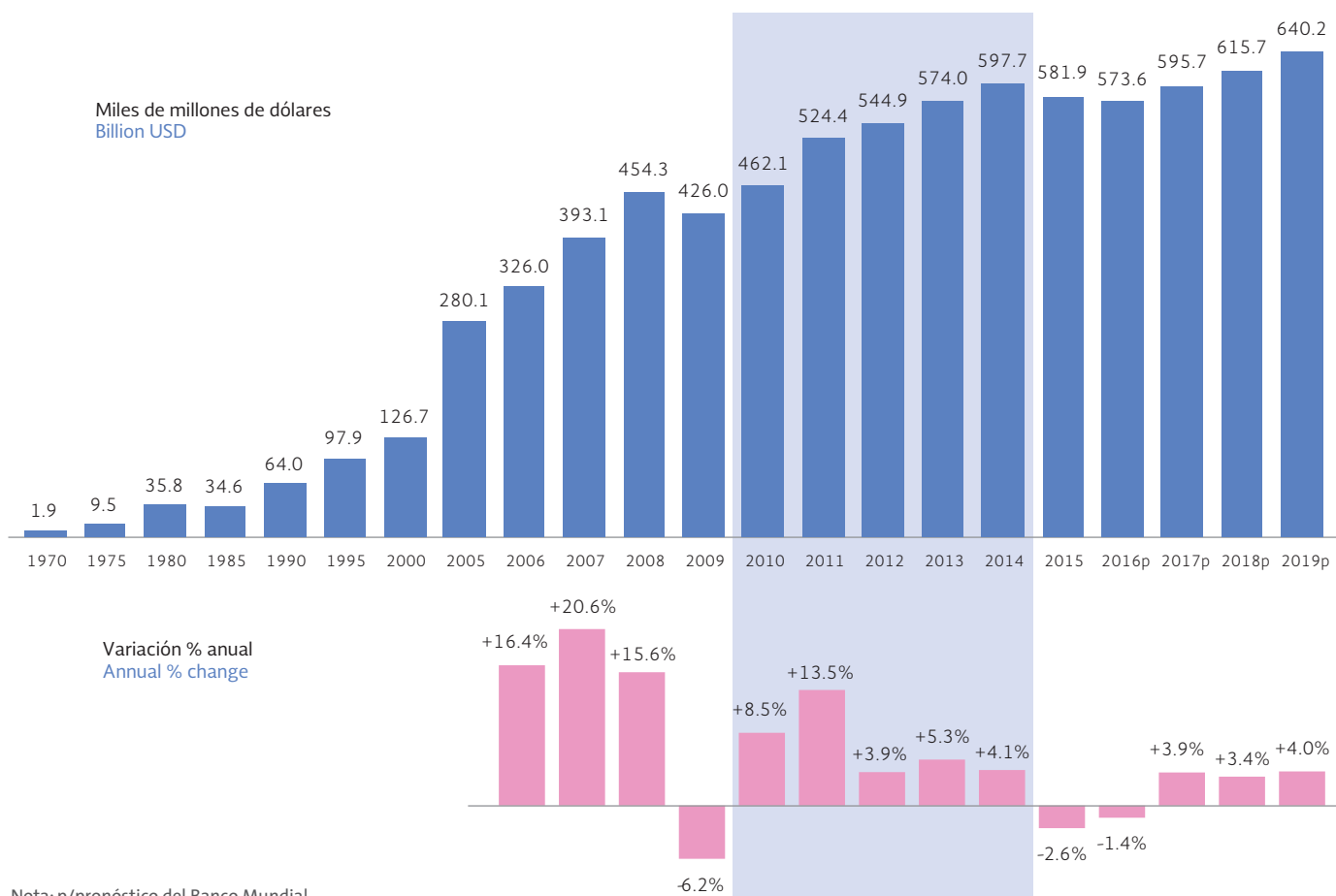
Las remesas son un flujo monetario altamente correlacionado con los flujos migratorios en el mundo. Entre 2000 y 2017, el número de migrantes en el mundo aumentó casi 50%, al pasar de 173 a 258 millones de personas, mientras que en ese mismo periodo el flujo de remesas casi se cuadruplicó, al pasar de 127 a 596 mil millones de dólares anuales. Estados Unidos, los países petroleros de la península arábiga y las principales economías de Europa Occidental son los mayores emisores de remesas en el mundo, mientras que India, China, Filipinas, México, Francia y Nigeria son los principales receptores.

México es el cuarto país que recibe más remesas en el mundo, con 28.8 mil millones de dólares en 2017; cerca de 1.6 millones de hogares dependen de este recurso, que proviene de Estados Unidos en un 95%. Estos hogares generalmente cobran las remesas una vez al mes y se destinan principalmente al gasto en alimentación, vestido y para atender cuestiones de salud familiar. Otros usos de las remesas son para el pago de deudas, gastos para la educación de los integrantes del hogar y para la adquisición de algún terreno, vivienda o enseres domésticos.

Remittances make up monetary flows that have a strong correlation with migratory flows around the world. Between 2000 and 2017, the number of migrants around the world increased by almost 50%, from 173 to 258 million people, while in the same period the flow of remittances almost quadrupled, from 127 to 596 billion dollars annually. The United States, the oil-producing countries of the Arabian Peninsula, and the main economies of Western Europe are the world's largest issuers of remittances, while India, China, Philippines, Mexico, France, and Nigeria are the main recipients.

Mexico comes fourth in the world ranking of countries receiving remittances, with 28.8 billion dollars in 2017; about 1.6 million households depend on this resource, of which 95% comes from the United States. These households generally collect their remittances once a month and spend them mostly on food, clothing, and to address family health issues. Other uses of remittances are debt payments, family education expenses, and for buying land, homes, or household goods.

Gráfica 8.1. Flujo mundial de remesas
Chart 8.1. Global flow of remittances



Nota: p/pronóstico del Banco Mundial.

Note: p/World Bank forecast.

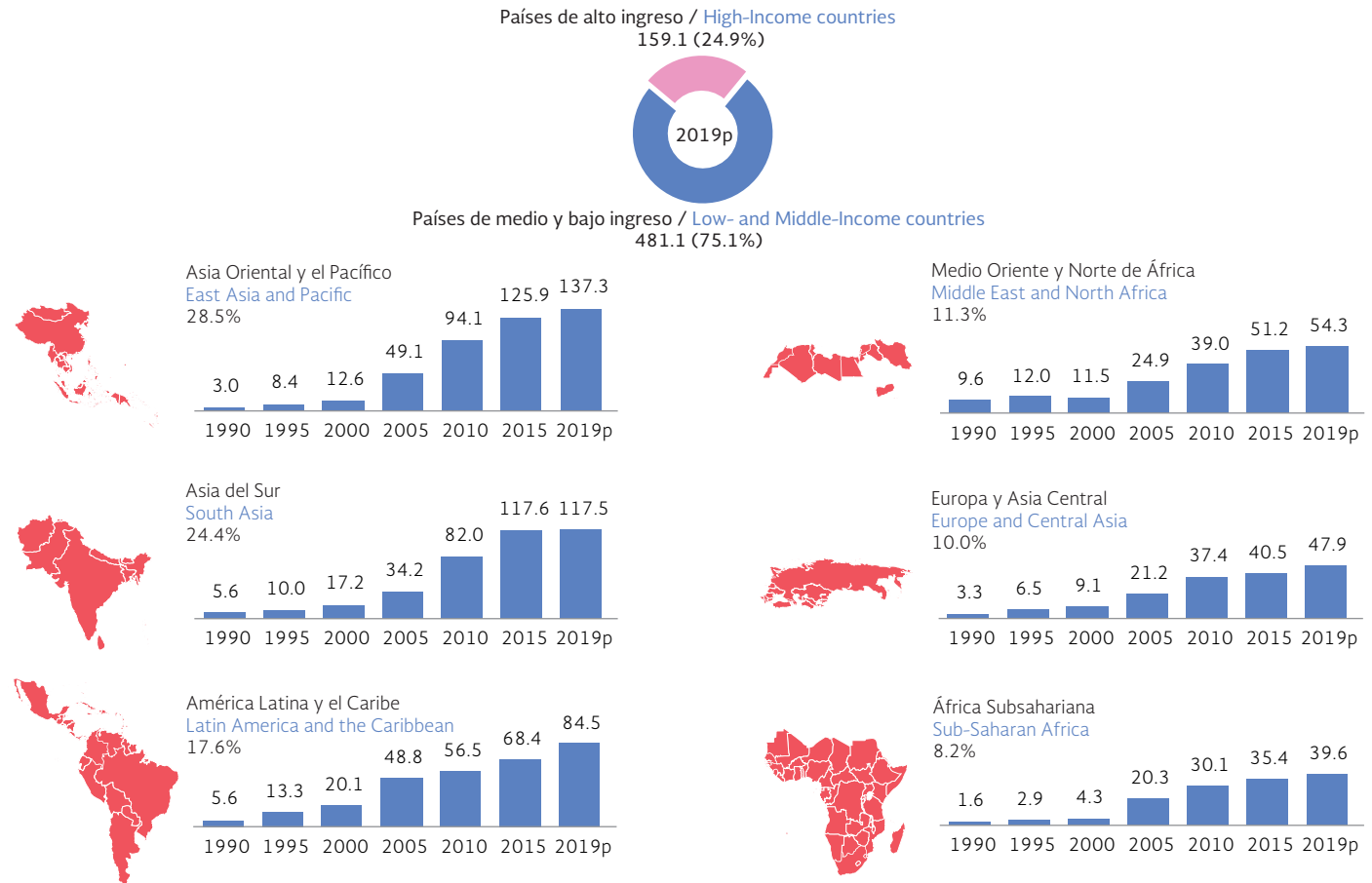
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=93E0C5

Fuente: Elaboración propia con cifras de estimaciones del Banco Mundial, octubre 2017.

Tras el retroceso de las remesas en 2015 y 2016, el Banco Mundial pronosticó que a partir de 2017 retomarían su crecimiento. Se estima que a nivel global en 2018 alcanzarán los 616 mil millones de dólares, y en 2019 podrían aumentar 4.0% y llegar a 640 mil millones de dólares.

After a drop in remittances in 2015 and 2016, the World Bank predicted that they would resume their growth in 2017. It is estimated that in 2018 they will reach 616 billion dollars globally, and in 2019 they could increase by 4.0% to reach 640 billion dollars.

Gráfica 8.2. Remesas por regiones de destino (miles de millones de dólares y % en 2019p)
Chart 8.2. Remittances by regions of destination (billion USD and % share in 2019p)



Nota: p/pronóstico del Banco Mundial.
Note: p/World Bank forecast.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=66E2D6

En 2019, tres cuartas partes de las remesas en el mundo, 481 mil millones de dólares (mmd), llegarán a países de medio y bajo nivel de ingreso. Las regiones de Asia Oriental y el Pacífico (137.3 mmd), Asia del Sur (117.5) y América Latina y el Caribe (84.5) serán las que más ingresos obtengan por concepto de remesas.

In 2019, three quarters of the world's remittances, 481 billion dollars (bd), will go to middle- and low-income countries. The regions of East Asia and the Pacific (137.3 bd), South Asia (117.5) and Latin America and the Caribbean (84.5) will receive the highest income from remittances.

Fuente: Elaboración propia con cifras de estimaciones del Banco Mundial, octubre 2017.

Cuadro 8.1. Matriz de origen-destino de las remesas, 2016p (millones de dólares)
Table 8.1. Grid of origin-destination of remittances, 2016p (million USD)

Origen de las remesas Origin of remittances		Destino de las remesas / Destination of remittances							Total enviado Total sent		
		Países de alto ingreso High-income countries	Países de medio y bajo ingreso Low- and Middle-Income countries								
			Asia Oriental y el Pacífico East Asia and Pacific	Asia del Sur South Asia	América Latina y el Caribe Latin America and the Caribbean	Medio Oriente y Norte de África Middle East and North Africa	Europa y Asia Central Europe and Central Asia	África Subsahariana Sub-Saharan Africa			
Países de alto ingreso High-income countries	Países de alto ingreso High-income countries	121 851	109 678	97 378	66 342	42 700	17 908	23 111	478 969	83.5%	
	Países de medio y bajo ingreso Low- and Middle-income countries	Asia Oriental y el Pacífico East Asia and Pacific	3 355	9 261	1 369	237	93	23	108	14 446	94 581 (16.5%)
		Asia del Sur South Asia	284	1 819	10 515	20	2	54	17	12 711	
		América Latina y el Caribe Latin America and the Caribbean	7 704	635	51	6 941	244	35	43	15 654	
		Medio Oriente y Norte de África Middle East and North Africa	995	234	410	4	5 228	33	117	7 020	
		Europa y Asia Central Europe and Central Asia	7 449	596	51	8	388	21 402	39	29 932	
		África Subsahariana Sub-Saharan Africa	2 484	462	625	10	293	21	10 924	14 818	
Total recibido Total received		144 121 25.1%	122 684	110 398	73 562	48 949	39 477	34 359	573 550 (100%)		
Saldo / Balance		-334 848.5	+108 238.5	+97 687.3	+57 908.0	+41 929.1	+9 545.0	+19 540.7			

Nota: p/pronóstico del Banco Mundial.

Note: p/World Bank forecast.

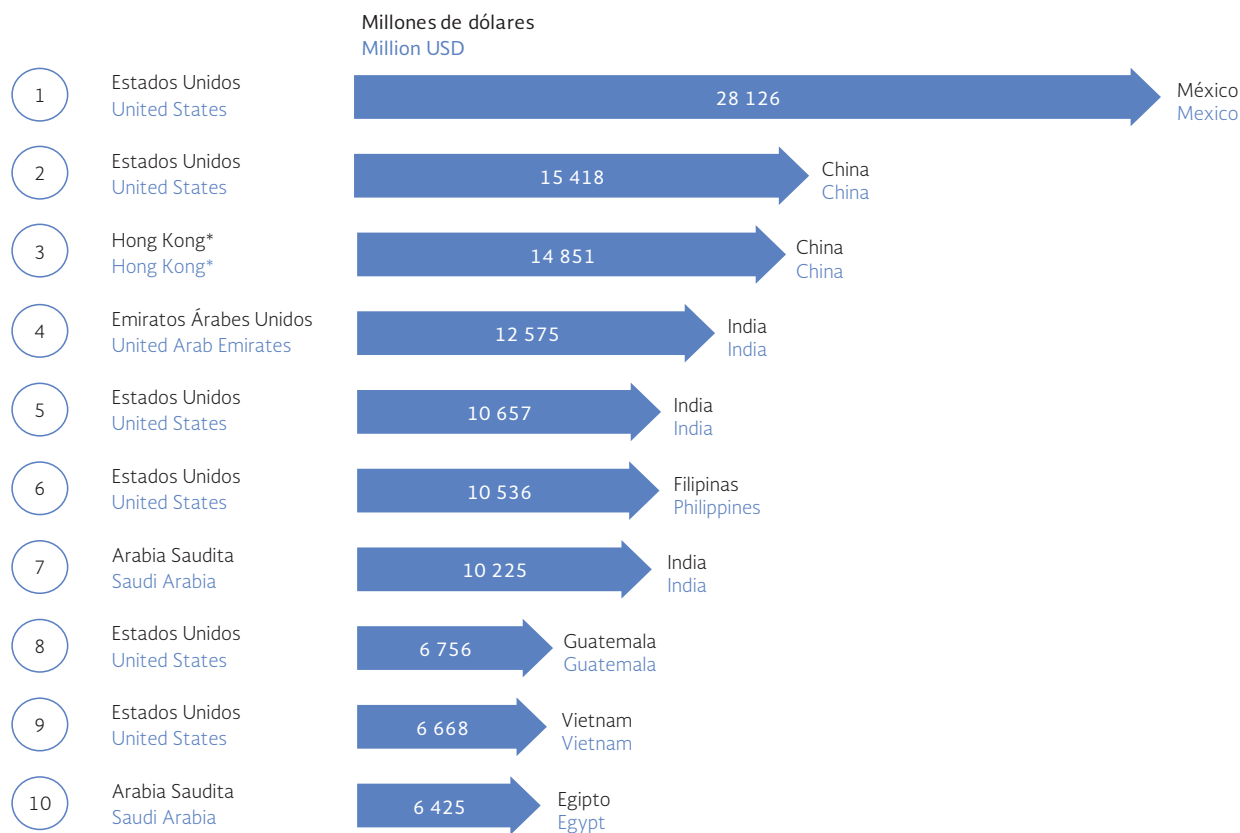
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=E4B8FE

Fuente: Estimaciones propias con datos del Banco Mundial, y de Ratha and Shaw, Matriz bilateral de remesas, revisión octubre 2017.

Al tomar como referencia la clasificación de países por nivel de ingreso del Banco Mundial en 2016, 83.5% de las remesas se originó en países de alto ingreso y se destinó en su mayoría hacia países de ingreso medio y bajo (74.9%). Las transferencias intrarregionales también tienen una alta importancia relativa, alcanzando 32.5% del total mundial.

When taking as a reference the World Bank's 2016 classification of countries by income level, 83.5% of the remittances originated in high-income countries and was destined mostly for middle- and low-income countries (74.9%). Intra-regional transfers also have a high relative importance, reaching 32.5% of the world total.

Gráfica 8.3. Principales corredores de remesas en el mundo, 2016p
Chart 8.3. Top remittances corridors worldwide, 2016p



Notas: *Región. p/ pronóstico del Banco Mundial.
Notes: *Region. p/ World Bank forecast.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=88DDDD0

De acuerdo con el Banco Mundial, el corredor Estados Unidos-México es el primero en remesas en el mundo, con cerca de 28 mil millones de dólares en 2016. Le siguen, en orden de importancia, el corredor Estados Unidos-China (15.4 mmd), la administración de Hong Kong-China continental (14.9) y Emiratos Árabes Unidos-India (12.6).

According to the World Bank, the United States-Mexico corridor leads the world in remittances, with about 28 billion dollars (bd) in 2016. Next, in order of importance come the United States-China corridor (15.4 bd), the Hong Kong administration-mainland China corridor (14.9), and the United Arab Emirates-India corridor (12.6).

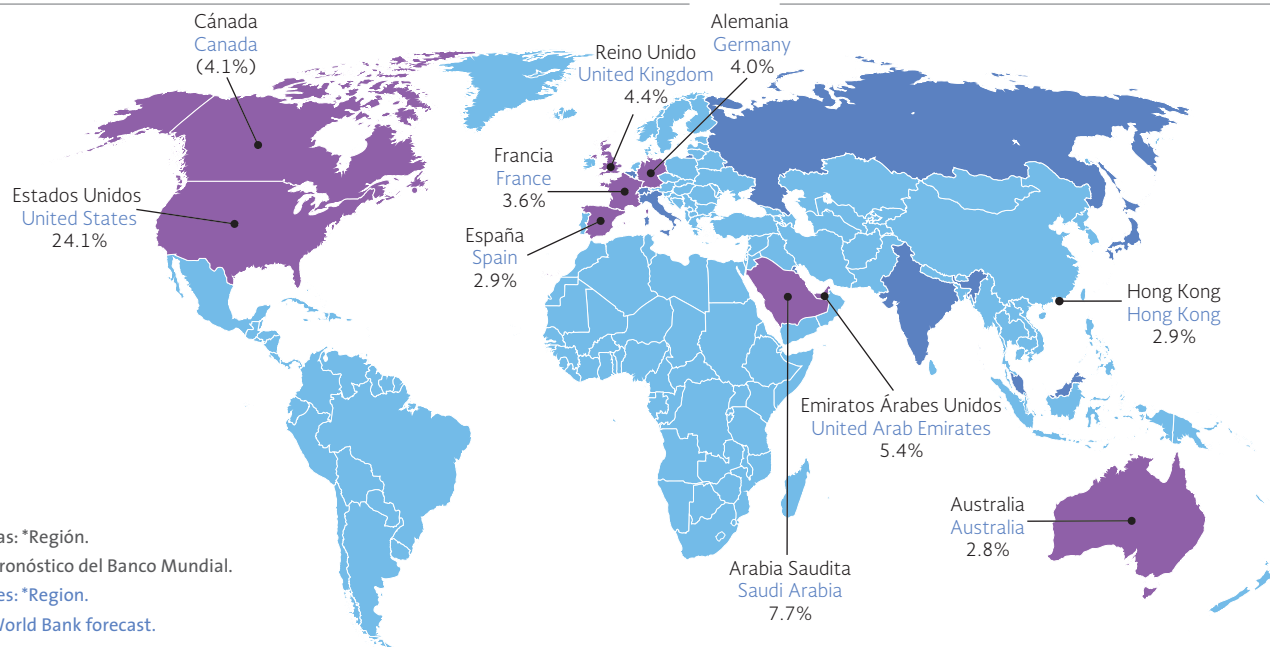
Fuente: Estimaciones propias con datos del Banco Mundial, y de Ratha and Shaw, Matriz bilateral de remesas, revisión octubre 2017.

Principales países de origen de las remesas Top countries of origin of remittances

Cuadro 8.2. Los 20 principales países o regiones de origen de las remesas, 2016p

Table 8.2. Top 20 sending-remittances countries or regions, 2016p

Posición Ranking	País Country	Millones de dólares Million USD	% mundial World %	Posición Ranking	País Country	Millones de dólares Million USD	% mundial World %
1	Estados Unidos / United States	138 165	24.1%	11	Italia / Italy	15 960	2.8%
2	Arabia Saudita / Saudi Arabia	44 018	7.7%	12	Rusia / Russia	13 832	2.4%
3	Emiratos Árabes Unidos / United Arab Emirates	31 124	5.4%	13	Kuwait / Kuwait	10 718	1.9%
4	Reino Unido / United Kingdom	25 403	4.4%	14	Qatar / Qatar	9 956	1.7%
5	Canadá / Canada	23 330	4.1%	15	Suiza / Switzerland	8 846	1.5%
6	Alemania / Germany	23 211	4.0%	16	Japón / Japan	8 835	1.5%
7	Francia / France	20 779	3.6%	17	Malasia / Malaysia	5 965	1.0%
8	España / Spain	16 553	2.9%	18	Singapur / Singapore	5 935	1.0%
9	Hong Kong* / Hong Kong*	16 368	2.9%	19	Bélgica / Belgium	5 770	1.0%
10	Australia / Australia	16 184	2.8%	20	India / India	5 685	1.0%



Notas: *Región.
p/ pronóstico del Banco Mundial.
Notes: *Region.
p/ World Bank forecast.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=1F485A

Fuente: Estimaciones propias con datos del Banco Mundial, y de Ratha and Shaw, Matriz bilateral de remesas, revisión octubre 2017.

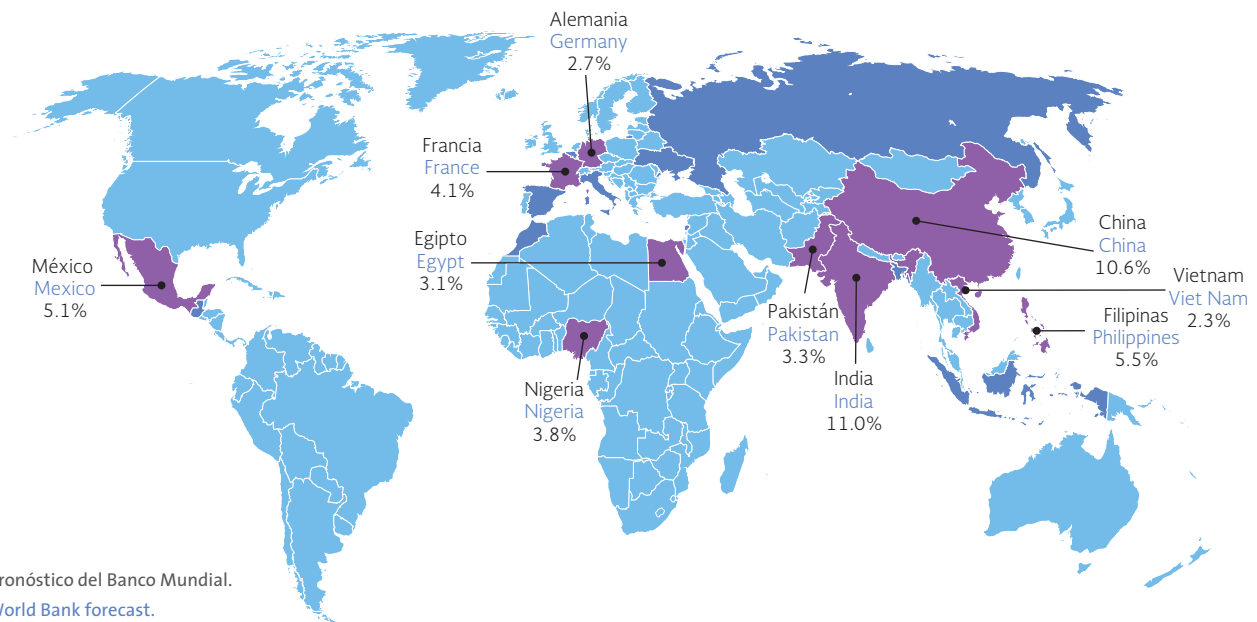
Estados Unidos es el más importante emisor de remesas en el mundo, de donde proviene casi una cuarta parte del total, seguido por Arabia Saudita (7.7%) y Emiratos Árabes Unidos (5.4%). En conjunto con Canadá (4.1%) y las principales economías de Europa Occidental (Reino Unido (4.4%), Alemania (4.0%), Francia (3.6%) y España (2.9%)), originaron 56% de las remesas mundiales en 2016.

The United States, with almost one quarter of the total, is the most important issuer of remittances in the world, followed by Saudi Arabia (7.7%) and the United Arab Emirates (5.4%). Together with Canada (4.1%) and the main economies of Western Europe —United Kingdom (4.4%), Germany (4.0%), France (3.6%) and Spain (2.9%)— originated 56% of world remittances in 2016.

Cuadro 8.3. Los 20 principales países receptores de remesas, 2017p (millones de dólares)

Cuadro 8.3. Top 20 remittance-receiving countries, 2017p (million USD)

Posición Ranking	País Country	Millones de dólares Million USD	% mundial World %	Posición Ranking	País Country	Millones de dólares Million USD	% mundial World %
1	India / India	65 380	11.0%	11	Bangladesh / Bangladesh	12 854	2.2%
2	China / China	62 850	10.6%	12	España / Spain	10 415	1.7%
3	Filipinas / Philippines	32 795	5.5%	13	Bélgica / Belgium	10 151	1.7%
4	México / Mexico	30 534	5.1%	14	Italia / Italy	9 480	1.6%
5	Francia / France	24 519	4.1%	15	Guatemala / Guatemala	8 679	1.5%
6	Nigeria / Nigeria	22 345	3.8%	16	Indonesia / Indonesia	8 663	1.5%
7	Pakistán / Pakistan	19 801	3.3%	17	Líbano / Lebanon	7 868	1.3%
8	Egipto / Egypt	18 199	3.1%	18	Rusia / Russia	7 279	1.2%
9	Alemania / Germany	16 283	2.7%	19	Marruecos / Morocco	7 088	1.2%
10	Vietnam / Viet Nam	13 781	2.3%	20	Ucrania / Ukraine	6 884	1.2%



Nota: p/ pronóstico del Banco Mundial.

Note: p/ World Bank forecast.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=EDED10

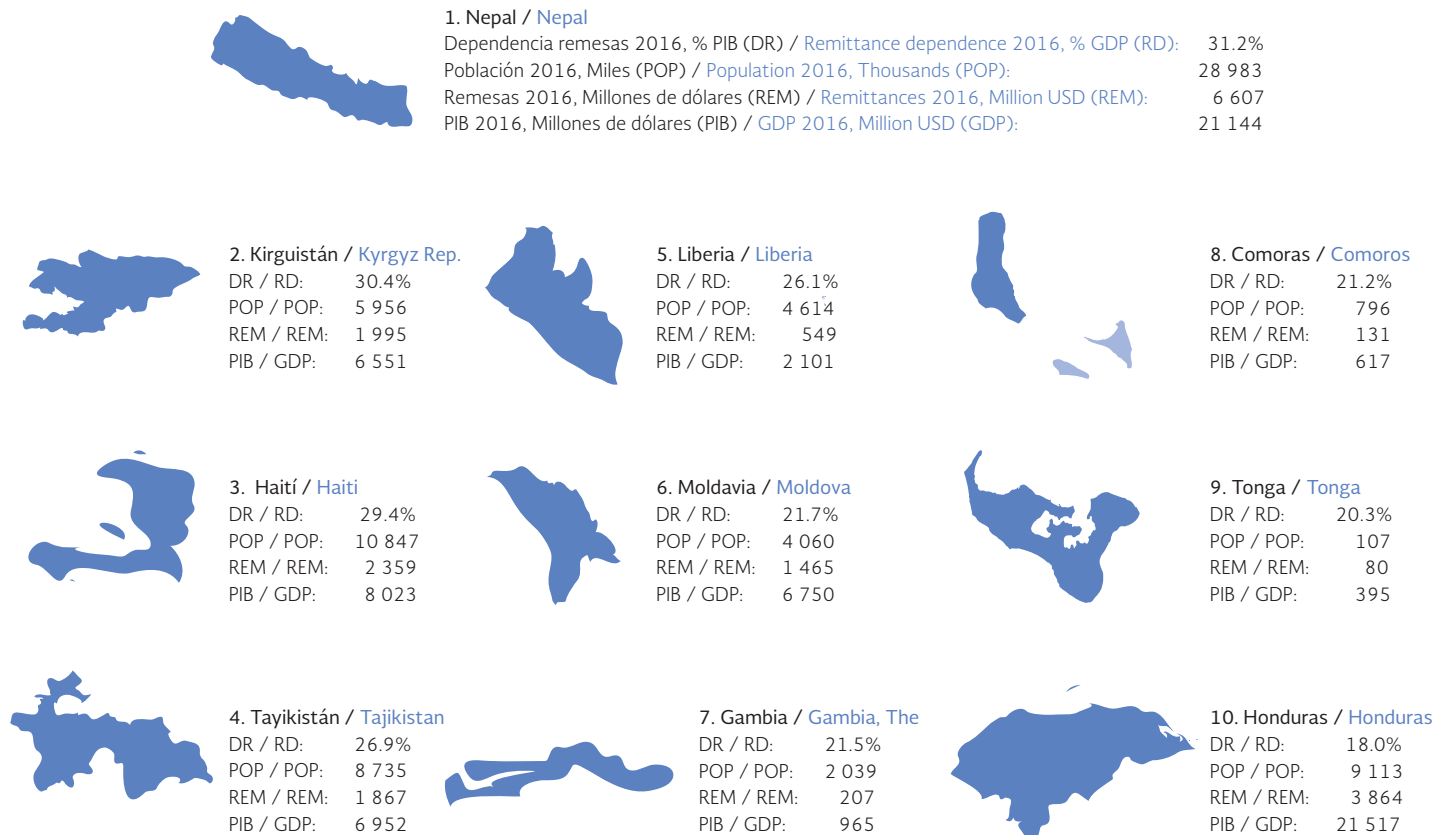
México es el cuarto país que recibe más remesas, con 5.1% del total mundial, superado solo por India (65 mmd), China (63 mmd) y Filipinas (33 mmd). Otros países importantes en cuanto a recepción de remesas son: Francia, Nigeria, Pakistán, Egipto, Alemania y Vietnam. Estas diez naciones concentran más de la mitad de las remesas mundiales.

Mexico was the fourth country in the reception of remittances, with 5.1% of the world total, surpassed only by India (65 billion dollars), China (63) and Philippines (33). Other leading countries in terms of receiving remittances are France, Nigeria, Pakistan, Egypt, Germany, and Vietnam. More than half of the world's remittances are concentrated in these ten countries.

Fuente: Elaboración propia con cifras de estimaciones del Banco Mundial, 2017.

Países con mayor dependencia de las remesas Countries with the highest dependence on remittances

Cuadro 8.4. Los 10 países con mayor dependencia de las remesas, 2016 (remesas como % del PIB)
Table 8.4. Top 10 countries with the highest dependence on remittances, 2016 (remittances as a % of GDP)



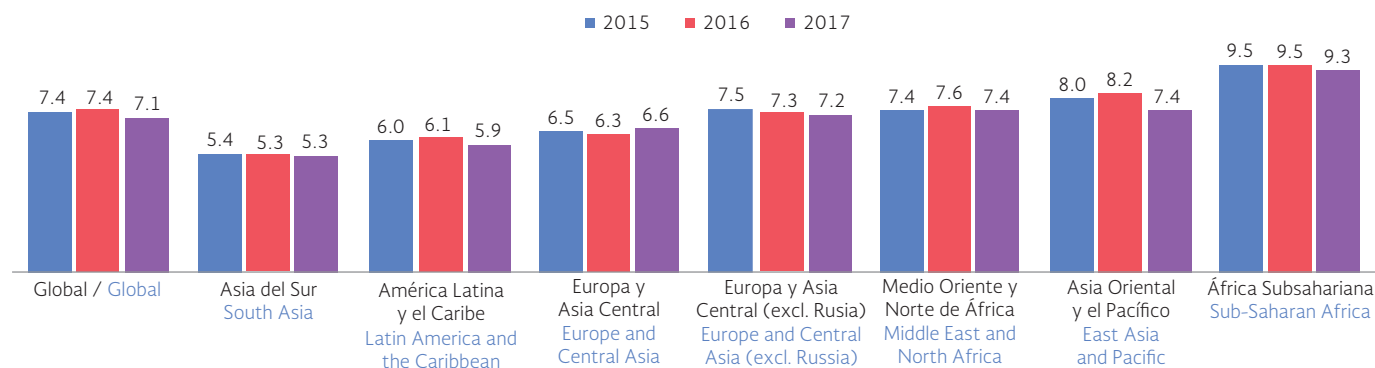
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=AAB5E7

Fuente: Elaboración propia con cifras del Banco Mundial, 2017, y de Naciones Unidas DESA, 2017.

Las remesas como porcentaje del PIB nacional es un buen indicador de la dependencia de la economía de un país a ese recurso del exterior. En 2017, se estima que Nepal fue el país con mayor dependencia de remesas (31.2% del PIB), seguido de Kirguistán (30.4%), Haití (29.4%), Tayikistán (26.9%) y Liberia (26.1%).

Remittances as a percentage of national GDP is a good indicator of the dependence of a country's economy on that resource from abroad. In 2017, it is estimated that Nepal relied most heavily on remittances (31.2% of GDP), followed by Kyrgyzstan (30.4%), Haiti (29.4%), Tajikistan (26.9%), and Liberia (26.1%).

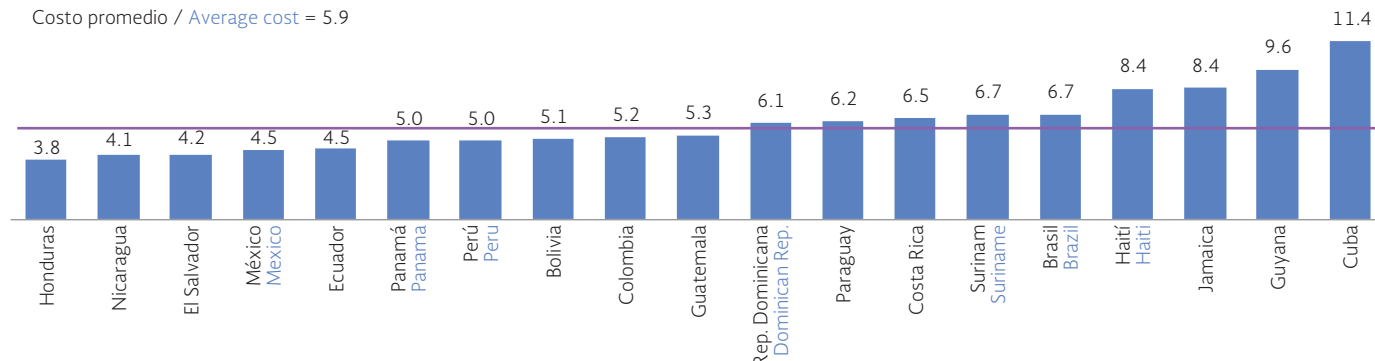
Gráfica 8.4. Costo total promedio para enviar 200 dólares, por región de destino (costo como % del monto enviado)*
Chart 8.4. Average total cost of sending \$200 USD, by receiving region (cost as a % of amount sent)*



Gráfica 8.5. Costo total promedio para enviar 200 dólares a América Latina y el Caribe, 2017* (costo como % del monto enviado)

Chart 8.5. Average total cost of sending \$200 USD to Latin America and the Caribbean, 2017* (cost as a % of amount sent)

Costo promedio / Average cost = 5.9



Nota: *Datos correspondientes al cuarto trimestre del año.

Note: *Figures are from the fourth quarter of each year.

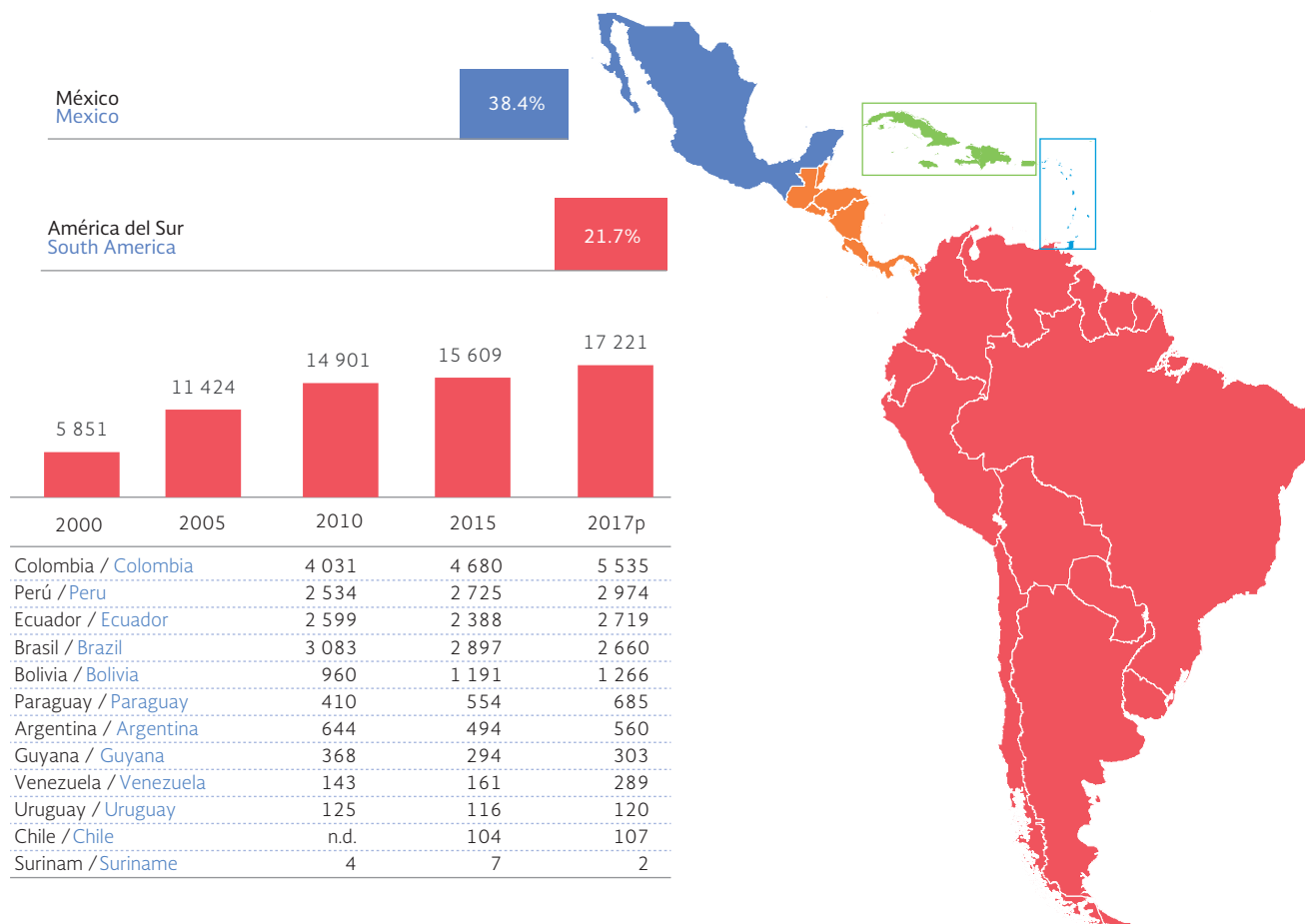
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=8C22E3 y www.migracionyremesas.org/tb/?a=47F445

En 2017 se observó una disminución del costo promedio en el mundo para el envío de remesas, ubicándose en 7.1% del monto enviado. Asia del Sur y América Latina y el Caribe son las regiones con los menores costos por remesas, y dentro de esta última región, Honduras, Nicaragua, El Salvador, México y Ecuador son las más económicas.

In 2017, there was a global decrease in the average cost of sending remittances, to 7.1% of the amount sent. South Asia and Latin America and the Caribbean are the regions where remittances cost least, and within this latter region, Honduras, Nicaragua, El Salvador, and Ecuador are the cheapest.

Fuente: Elaboración propia con cifras de la base de datos Remittance Prices Worldwide (RPW) del Banco Mundial.

Mapa 8.1. Receptores de remesas en América Latina y el Caribe (millones de dólares y % en 2017p)
 Mapa 8.1. Remittance-receiving countries in Latin America and the Caribbean (million USD and % share in 2017)



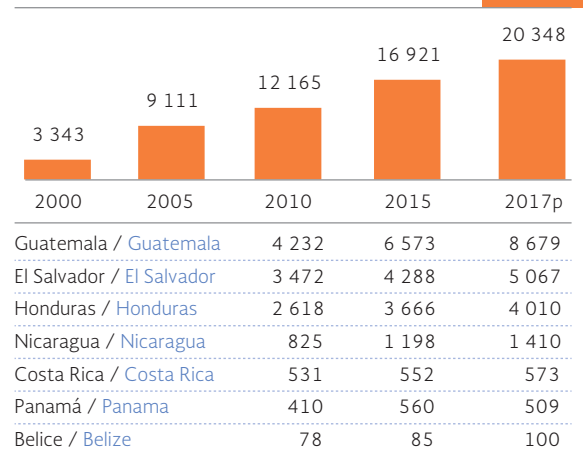
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=213F30

Fuente: Elaboración propia con cifras de estimaciones del Banco Mundial, 2017.

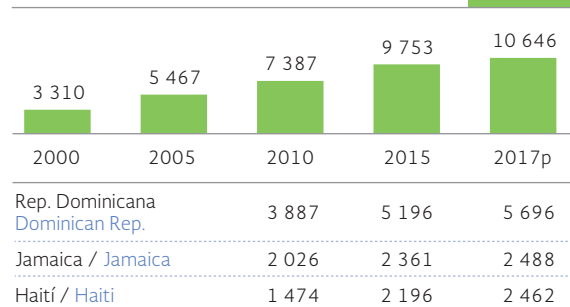
Se pronostica que las remesas enviadas a América Latina y el Caribe alcanzaron un monto cercano a 80 mil millones de dólares en 2017, siendo México el principal país receptor en la región, con 38.4% del total. Entre 2000 y 2017, el mayor dinamismo en el crecimiento de las remesas provino de México, que creció 300%, y Centroamérica, que aumentó 500%.

It is calculated that remittances sent to Latin America and the Caribbean reached an amount close to 80 billion dollars in 2017, with Mexico being the main receiving country in the region, with 38.4% of the total. Between 2000 and 2017, the most dynamic growth of remittances came from Mexico, where they grew by 300%, and Central America, with an increase of 500%.

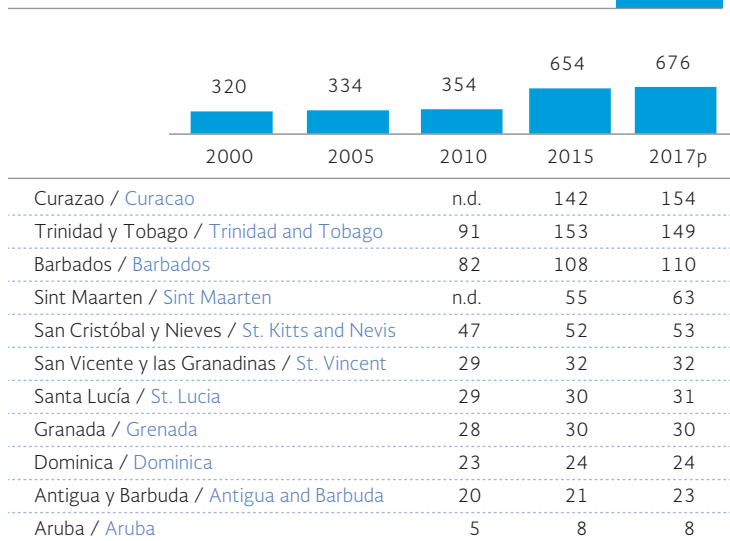
Centroamérica Central America



Antillas Mayores Greater Antilles



Antillas Menores Lesser Antilles



Nota: Solo se muestran los países que cuentan con información.

n.d.: no disponible.

p: preliminar.

Notes: Only countries that have information are shown.

n.d.: unavailable.

p: preliminary.

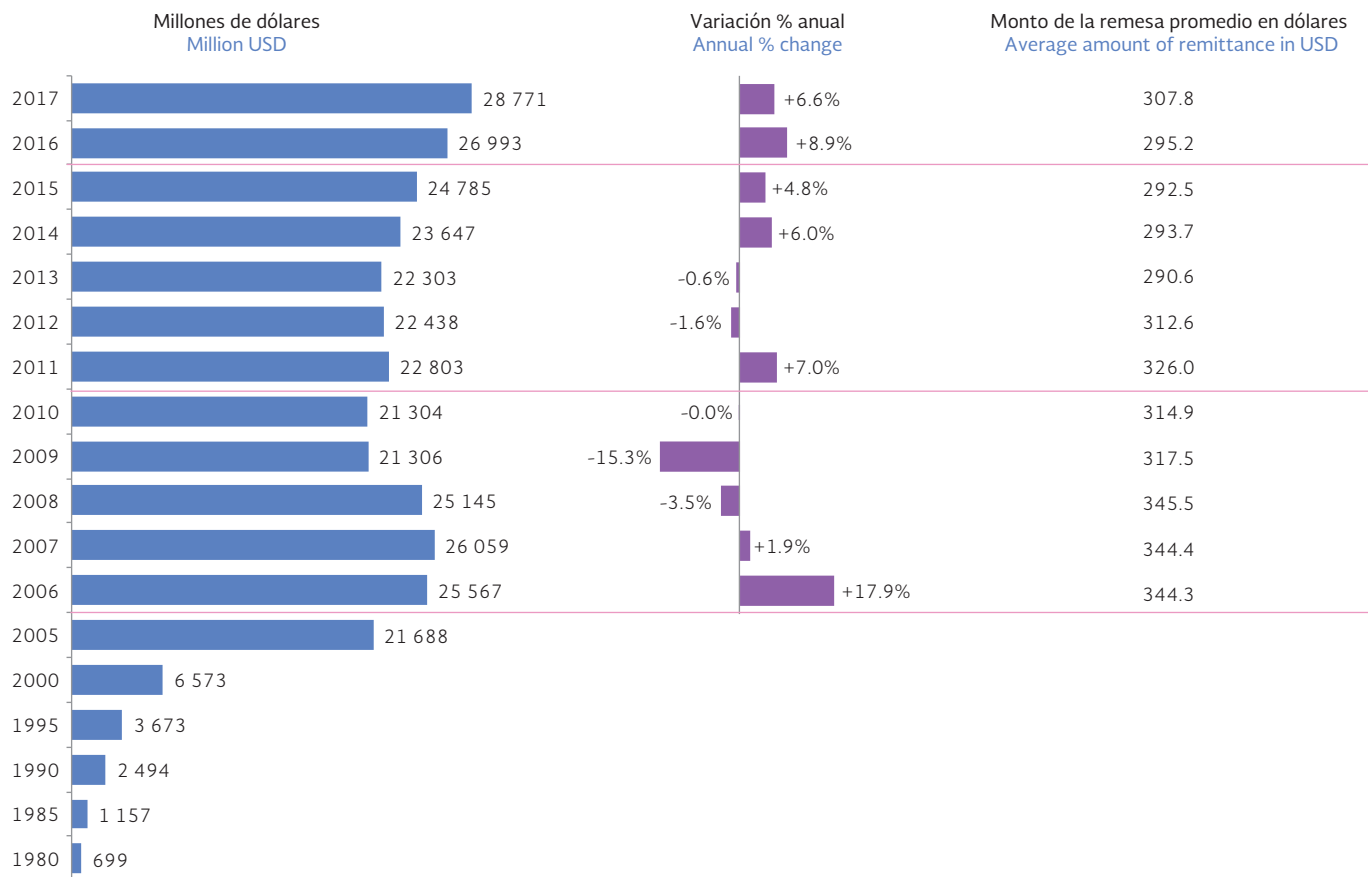
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=213F30

En Sudamérica, los principales receptores de remesas en 2017 fueron Colombia (5 535 millones de dólares), Perú (2 974), Ecuador (2 719) y Brasil (2 660); mientras que en Centroamérica destacan Guatemala (8 679), El Salvador (5 067) y Honduras (4 010). Los países de las Antillas Mayores son también importantes receptores de este recurso: República Dominicana (5 696), Jamaica (2 488), Haití (2 462) y Cuba (no disponible).

In South America, the main recipients of remittances in 2017 were Colombia (5 535 million dollars), Peru (2 974), Ecuador (2 719) and Brazil (2 660); while in Central America, Guatemala received (8 679), El Salvador (5 067), and Honduras (4 010). The countries of the Greater Antilles were also important recipients of this resource: Dominican Republic (5 696), Jamaica (2 488), Haiti (2 462) and Cuba (not available).

Fuente: Elaboración propia con cifras de estimaciones del Banco Mundial, 2017.

Gráfica 8.6. Flujo de remesas familiares a México
Chart 8.6. Flow of family remittances to Mexico



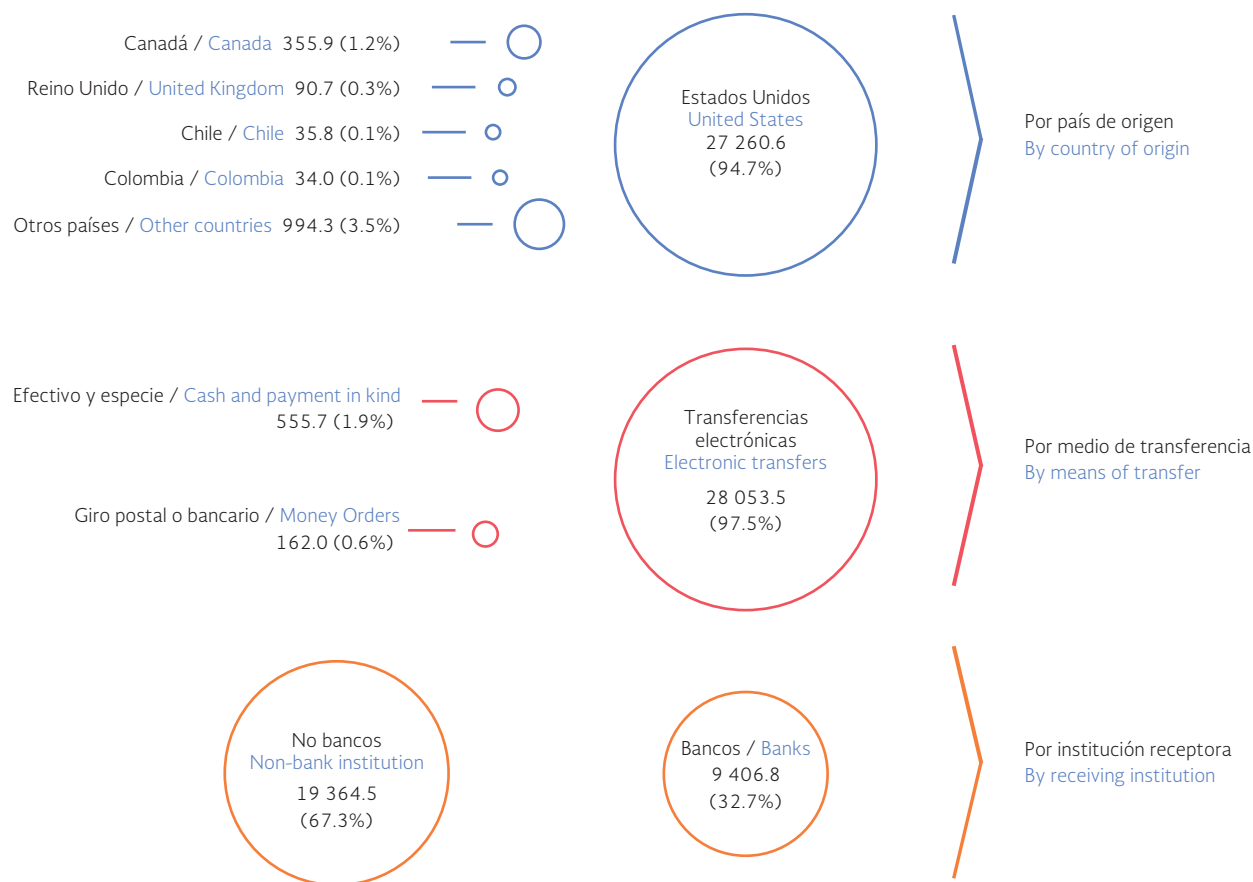
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=BFFF0E

Fuente: Elaboración propia con datos del Banco de México.

En 2017, ingresaron a México 28 771 millones de dólares, rompiendo por segundo año consecutivo su máximo histórico, con un monto promedio por envío de 307.8 dólares y más de 93 millones de transacciones. Respecto a 2016, las remesas en 2017 crecieron 6.6%, y entre 2013 y 2017 se elevaron casi 30%, promediando una tasa anual de crecimiento de 6.6%.

In 2017, USD 28 771 million entered Mexico, breaking its record for the second consecutive year, with an average amount per remittance of \$307.8 and over 93 million transactions. Compared to 2016, remittances grew 6.6% in 2017, and between 2013 and 2017 they rose almost 30%, giving an average annual growth rate of 6.6%.

Gráfica 8.7. Ingresos por remesas familiares a México, 2017 (millones de dólares y distribución %)
Chart 8.7. Income from family remittances to Mexico, 2017 (million USD and % share)



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=E64BA6 www.migracionyremesas.org/tb/?a=0E964E y www.migracionyremesas.org/tb/?a=00B655

La mayor parte de las remesas que recibe México proviene de Estados Unidos (94.7% en 2017), seguido en orden de importancia por Canadá (1.2%) y Reino Unido (0.3%). Prácticamente todos estos envíos llegan a México por transferencia electrónica (97.5%), siendo muy baja la proporción en efectivo o especie (1.9%) o por giro postal o bancario (0.6%). Los bancos pagan 32.7% del total de las remesas.

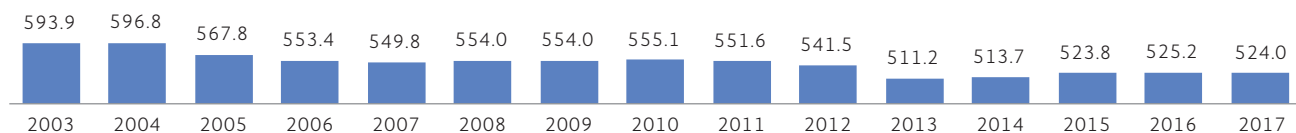
Most of the remittances received by Mexico came from the United States (94.7% in 2017), followed in order of importance by Canada (1.2%) and the United Kingdom (0.3%). Almost all these shipments arrived in Mexico by electronic transfer (97.5%), with a very low proportion in cash or kind (1.9%) or Money Orders (0.6%). Banks paid 32.7% of total remittances.

Fuente: Elaboración propia con datos del Banco de México.

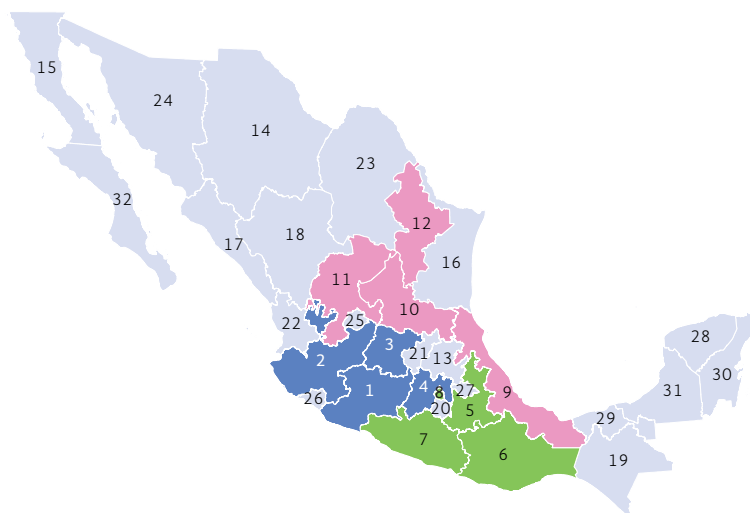
Remesas recibidas por entidad federativa en México

Remittances received by state in Mexico

Gráfica 8.8. Índice Herfindahl-Hirschman (IHH) de concentración de las remesas por entidad federativa, 2003-2017
Chart 8.8 Herfindahl-Hirschman Index (HHI) of concentration of remittances by state, 2003-2017



Cuadro 8.5. Remesas por entidad federativa en México, 2017 (millones de dólares y % del total)
Table 8.5. Remittances by state in Mexico, 2017 (million USD and % share)



Entidad State	Monto Amount	%	Entidad State	Monto Amount	%
1. Michoacán	2 915	10.1%	17. Sinaloa	689	2.4%
2. Jalisco	2 797	9.7%	18. Durango	671	2.3%
3. Guanajuato	2 559	8.9%	19. Chiapas	621	2.2%
4. Estado de México	1 680	5.8%	20. Morelos	616	2.1%
5. Puebla	1 558	5.4%	21. Querétaro	567	2.0%
6. Oaxaca	1 464	5.1%	22. Nayarit	471	1.6%
7. Guerrero	1 421	4.9%	23. Coahuila	471	1.6%
8. Ciudad de México	1 311	4.6%	24. Sonora	433	1.5%
9. Veracruz	1 194	4.1%	25. Aguascalientes	410	1.4%
10. San Luis Potosí	1 044	3.6%	26. Colima	285	1.0%
11. Zacatecas	949	3.3%	27. Tlaxcala	237	0.8%
12. Nuevo León	829	2.9%	28. Yucatán	155	0.5%
13. Hidalgo	785	2.7%	29. Tabasco	154	0.5%
14. Chihuahua	768	2.7%	30. Quintana Roo	140	0.5%
15. Baja California	754	2.6%	31. Campeche	71	0.2%
16. Tamaulipas	691	2.4%	32. Baja California Sur	63	0.2%

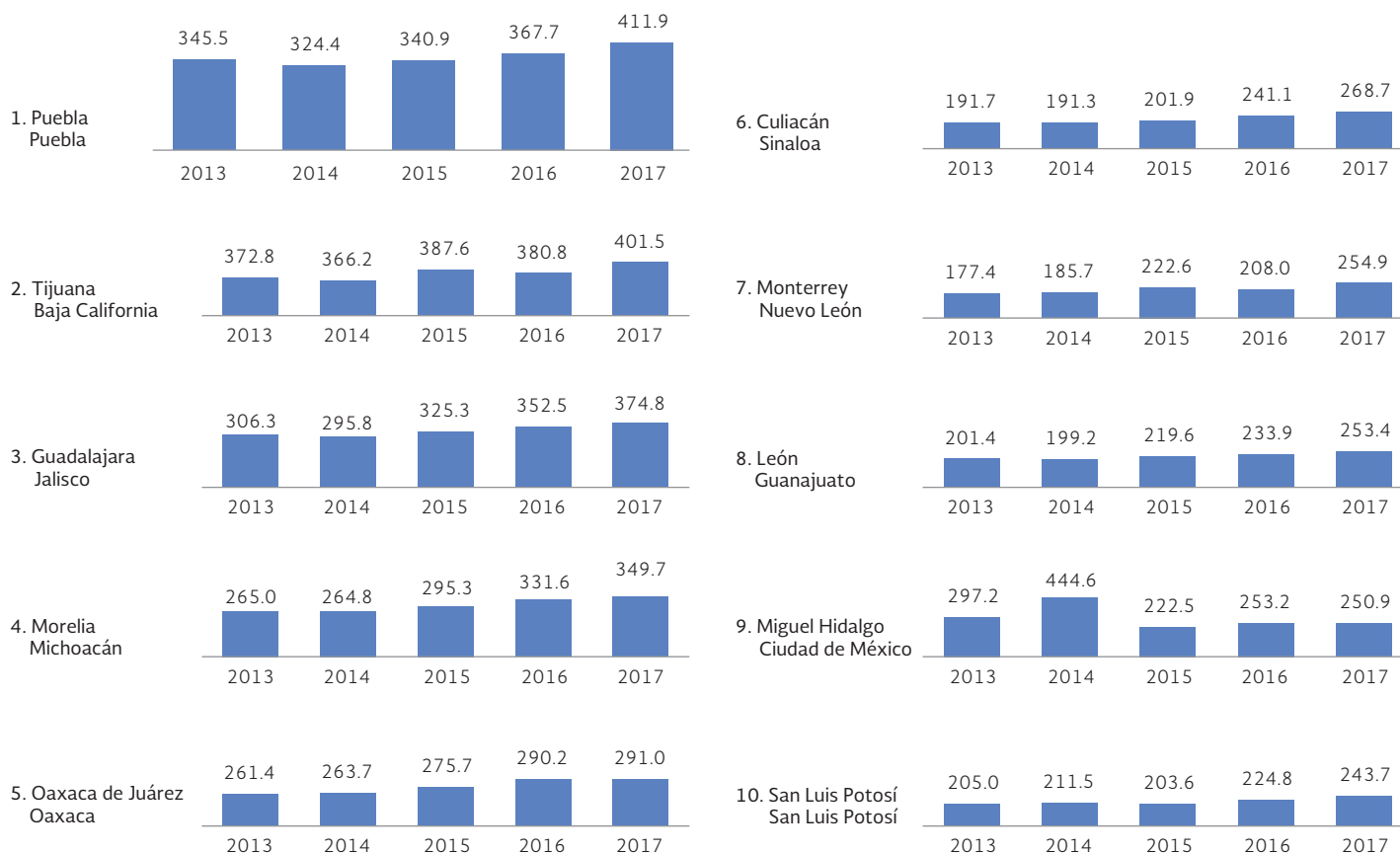
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=EAE034 y www.migracionyremesas.org/tb/?a=0FC4CD

Fuente: Elaboración propia con datos del Banco de México.

Siete entidades concentraron la mitad de las remesas en México en 2017: Michoacán (2 915 millones de dólares), Jalisco (2 797), Guanajuato (2 559), Estado de México (1 680), Puebla (1 558), Oaxaca (1 464) y Guerrero (1 421). Los estados de la península de Yucatán, Tabasco y Baja California Sur reciben montos reducidos de remesas, derivado de su baja intensidad migratoria.

Seven states received half of the remittances in Mexico in 2017: Michoacán (2 915 million dollars), Jalisco (2 797), Guanajuato (2 559), State of Mexico (1 680), Puebla (1 558), Oaxaca (1 464), and Guerrero (1 421). The states of the Yucatan Peninsula, Tabasco, and Baja California Sur received fewer remittances, due to the low intensity of migration.

Gráfica 8.9. Los 10 principales municipios receptores de remesas en México, 2017 (millones de dólares)
Chart 8.9. Top 10 remittance-receiving municipalities in Mexico, 2017 (million USD)



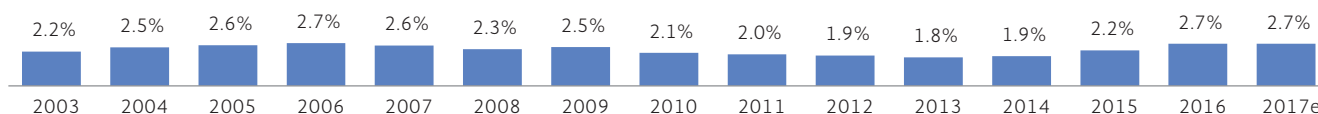
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=00B7F3

Varios de los principales municipios receptores de remesas son capitales estatales, donde probablemente llegan por la facilidad para cobrarlas por los beneficiarios o se distribuyen posteriormente a otros municipios. En 2017, Puebla fue el municipio que recibió más remesas, con 411.9 millones de dólares, seguido en importancia por Tijuana (401.5), Guadalajara (374.8), Morelia (349.7) y Oaxaca (291.0).

Several of the major remittance-receiving municipalities are state capitals, probably because the beneficiaries find it easy to collect them there, or because they are subsequently distributed to other municipalities. In 2017, Puebla was the municipality that received the most remittances, with 411.9 million dollars, followed in importance by Tijuana (401.5), Guadalajara (374.8), Morelia (349.7), and Oaxaca City (291.0).

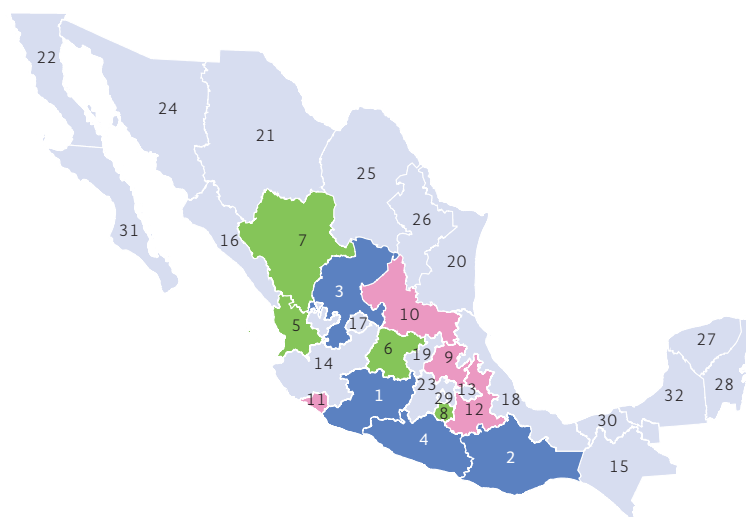
Fuente: Elaboración propia con datos del Banco de México.

Gráfica 8.10. Dependencia de las remesas a nivel nacional en México, 2003-2017e (remesas como % del PIB)
Chart 8.10. Dependence on remittances at national level in Mexico, 2003-2017e (remittances as % of GDP)



Cuadro 8.6. Dependencia de las remesas por entidad federativa, 2017e (remesas como % del PIB)
Table 8.6. Dependence on remittances by state, 2017e (remittances as % of GDP)

Entidad State	%	Entidad State	%
1. Michoacán	10.9%	17. Aguascalientes	2.8%
2. Oaxaca	9.6%	18. Veracruz	2.4%
3. Zacatecas	9.4%	19. Querétaro	2.2%
4. Guerrero	9.2%	20. Tamaulipas	2.2%
5. Nayarit	6.1%	21. Chihuahua	2.1%
6. Guanajuato	5.5%	22. Baja california	2.1%
7. Durango	5.2%	23. México	1.7%
8. Morelos	5.1%	24. Sonora	1.2%
9. Hidalgo	4.7%	25. Coahuila	1.2%
10. San Luis Potosí	4.4%	26. Nuevo León	1.0%
11. Colima	4.4%	27. Yucatán	1.0%
12. Puebla	4.0%	28. Quintana Roo	0.8%
13. Tlaxcala	3.9%	29. Ciudad de México	0.7%
14. Jalisco	3.6%	30. Tabasco	0.7%
15. Chiapas	3.5%	31. Baja California Sur	0.6%
16. Sinaloa	2.8%	32. Campeche	0.3%



Nota: e/ estimación.
Note: e/ estimates.

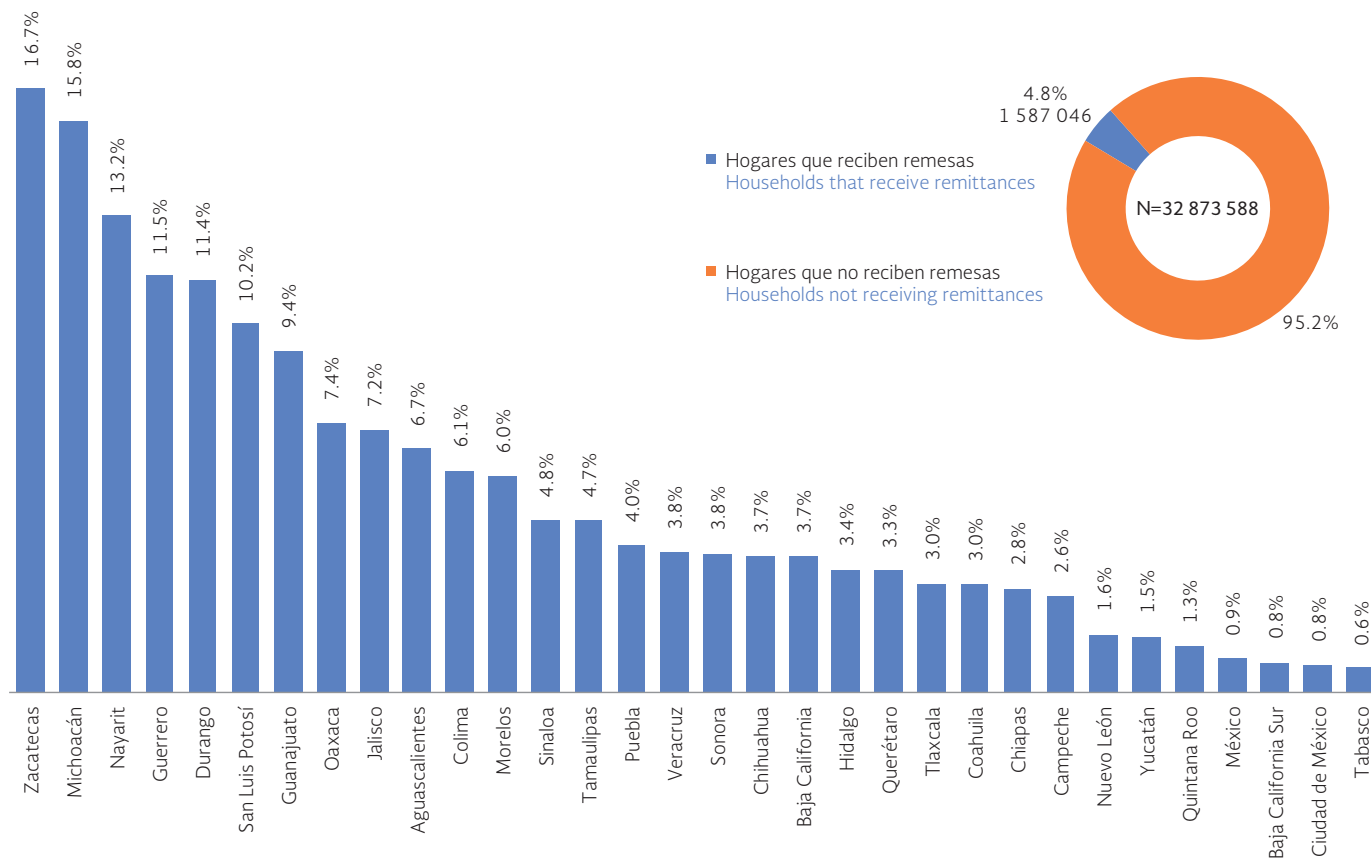
Datos / Data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=3911C7

Fuente: Estimaciones propias con datos del Banco de México e INEGI.

Se estima que en 2016 y 2017 la dependencia de México de las remesas fue de 2.7% de su Producto Interno Bruto (PIB), situándolo en su mayor nivel de dependencia, similar a lo observado en 2006. Los estados con mayor dependencia de remesas respecto al PIB son: Michoacán (10.9% de su PIB), Oaxaca (9.6%), Zacatecas (9.4%) y Guerrero (9.2%).

It is estimated that in 2016 and 2017, Mexico's dependence on remittances was 2.7% of its Gross Domestic Product (GDP), placing it at its highest dependency level, similar to the level for 2006. The states that most depend on remittances with respect to GDP are Michoacán (10.9% of its GDP), Oaxaca (9.6%), Zacatecas (9.4%), and Guerrero (9.2%).

Gráfica 8.11. Porcentaje de hogares que reciben remesas según entidad, 2016
Chart. 8.11. Percentage of households that receive remittances by state, 2016



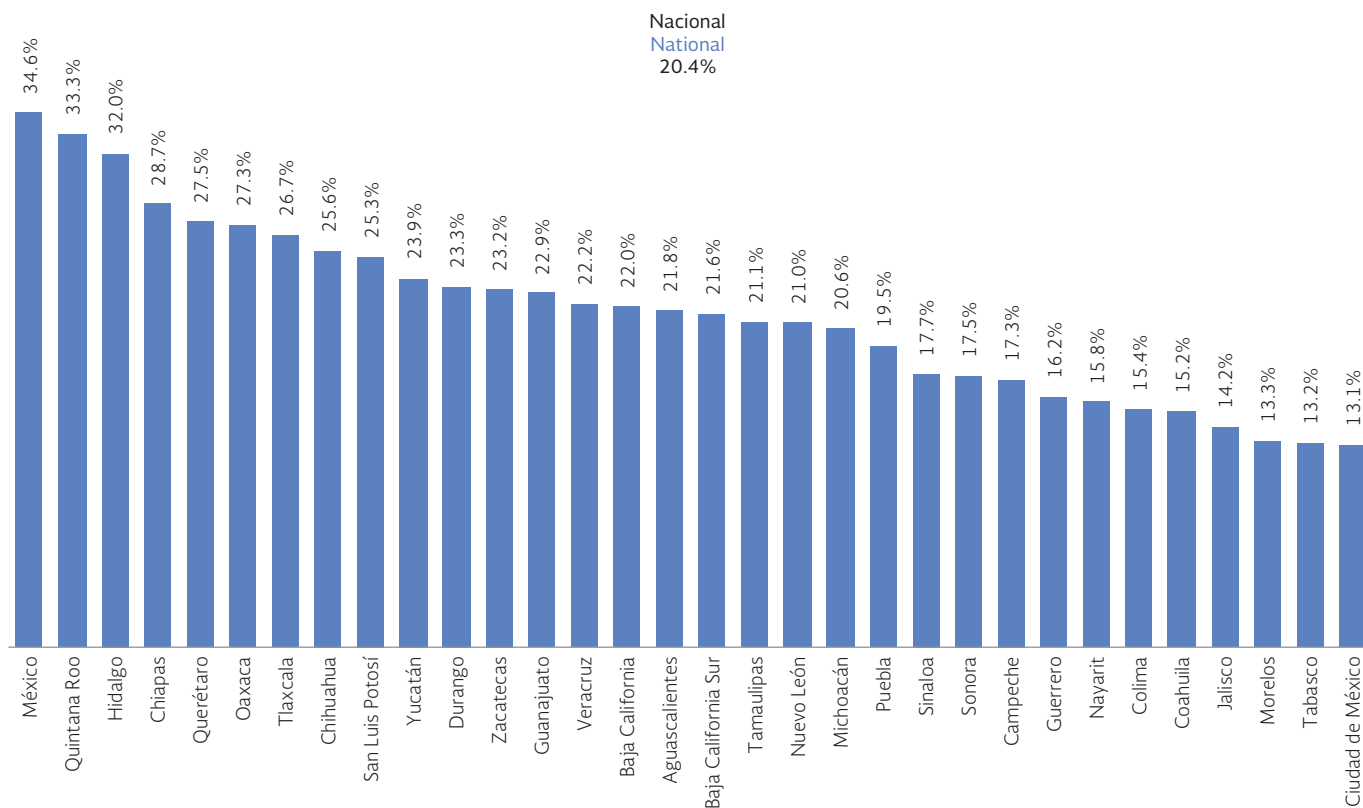
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=06F72F

En 2016, de los 32.9 millones de hogares a nivel nacional, 4.8%, es decir, 1.6 millones, recibieron remesas. La entidad con el mayor porcentaje de hogares con remesas fue Zacatecas (16.7%), seguida por Michoacán (15.8%) y Nayarit (13.2%). En términos absolutos, el estado con el mayor número de hogares con recepción del ingreso fue Michoacán (199 481), seguido de Jalisco (155 451).

In 2016, of the 32.9 million households nationwide, 4.8%, or 1.6 million, received remittances. The highest percentage of households with remittances was in Zacatecas (16.7%), followed by Michoacán (15.8%) and Nayarit (13.2%). In absolute terms, the state with the highest number of households receiving remittances was Michoacán (199 481), followed by Jalisco (155 451).

Fuente: Elaboración propia con base en INEGI, Encuesta Nacional de Ingresos y Gastos de los Hogares (ENIGH), 2016.

Gráfica 8.12. Porcentaje de remesas respecto al ingreso total corriente de los hogares que las reciben según entidad, 2016
Chart 8.12. Percentage of remittances with respect to total current income of households that receive them by state, 2016



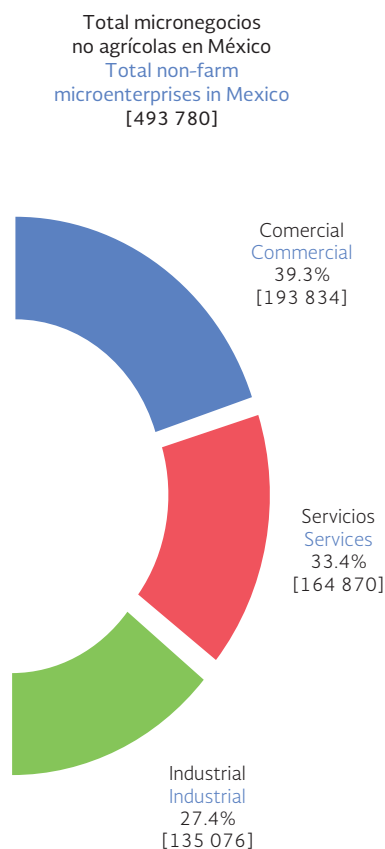
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=F3FA89

Fuente: Elaboración propia con base en INEGI, Encuesta Nacional de Ingresos y Gastos de los Hogares (ENIGH), 2016.

A nivel nacional en 2016, las remesas representaron 20.4% de los ingresos corrientes de los hogares que las recibieron. De acuerdo a la entidad, en los hogares para los que fueron más importantes se encuentran en el Estado de México (34.6%), Quintana Roo (33.3%) e Hidalgo (32.0%). Entre los hogares que significan un menor porcentaje se encuentran Morelos (13.3%), Tabasco (13.2%) y Ciudad de México (13.1%).

At the national level in 2016, remittances represented 20.4% of the current income of the households that received them. According to the state, the households for which they were most important are in the State of Mexico (34.6%), Quintana Roo (33.3%) and Hidalgo (32.0%). Among the households that represent a lower percentage are Morelos (13.3%), Tabasco (13.2%) and Mexico City (13.1%).

Gráfica 8.13. Micronegocios no agrícolas de los hogares receptores de remesas en México, 2016
Chart 8.13. Non-farm microenterprises run by remittance-receiving households in Mexico, 2016



Total sector comercial / Total commercial activities		100.0%
Abarrotes, alimentos y bebidas / Groceries, food and beverages		43.7%
Ventas por Internet y catálogos impresos / Sell through Internet and printed catalogs		16.0%
Textiles, ropa y bisutería / Textiles, clothes and costume jewelry		11.5%
Muebles y enseres domésticos / Furniture and household goods		10.1%
Perfumería y joyería / Perfumery and jewelry products		4.8%
Otros / Others		13.9%

Total sector servicios / Total service activities		100.0%
Restaurantes, comida para llevar y otros / Full-service, self-service and take-away restaurants		39.0%
Salones y clínicas de belleza / Beauty salons and clinics		16.8%
Reparación de eq. electrónico y de precisión / Electronic and precision eq. maintenance		10.7%
Reparación de automóviles y camiones / Repair of cars and trucks		5.3%
Transporte terrestre de pasajeros / Ground transportation of passengers		4.9%
Otros / Others		23.3%

Total sector industrial / Total industrial activities		100.0%
Industria alimentaria / Food industry		28.9%
Textiles, prendas de vestir e insumos / Textiles, apparels and supplies		20.7%
Instalaciones y equipamiento en construcciones / Installations and equipment in constructions		10.2%
Edificación residencial / Residential building		8.6%
Productos metálicos / Metal products		6.1%
Otros / Others		25.4%

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=A51F9A

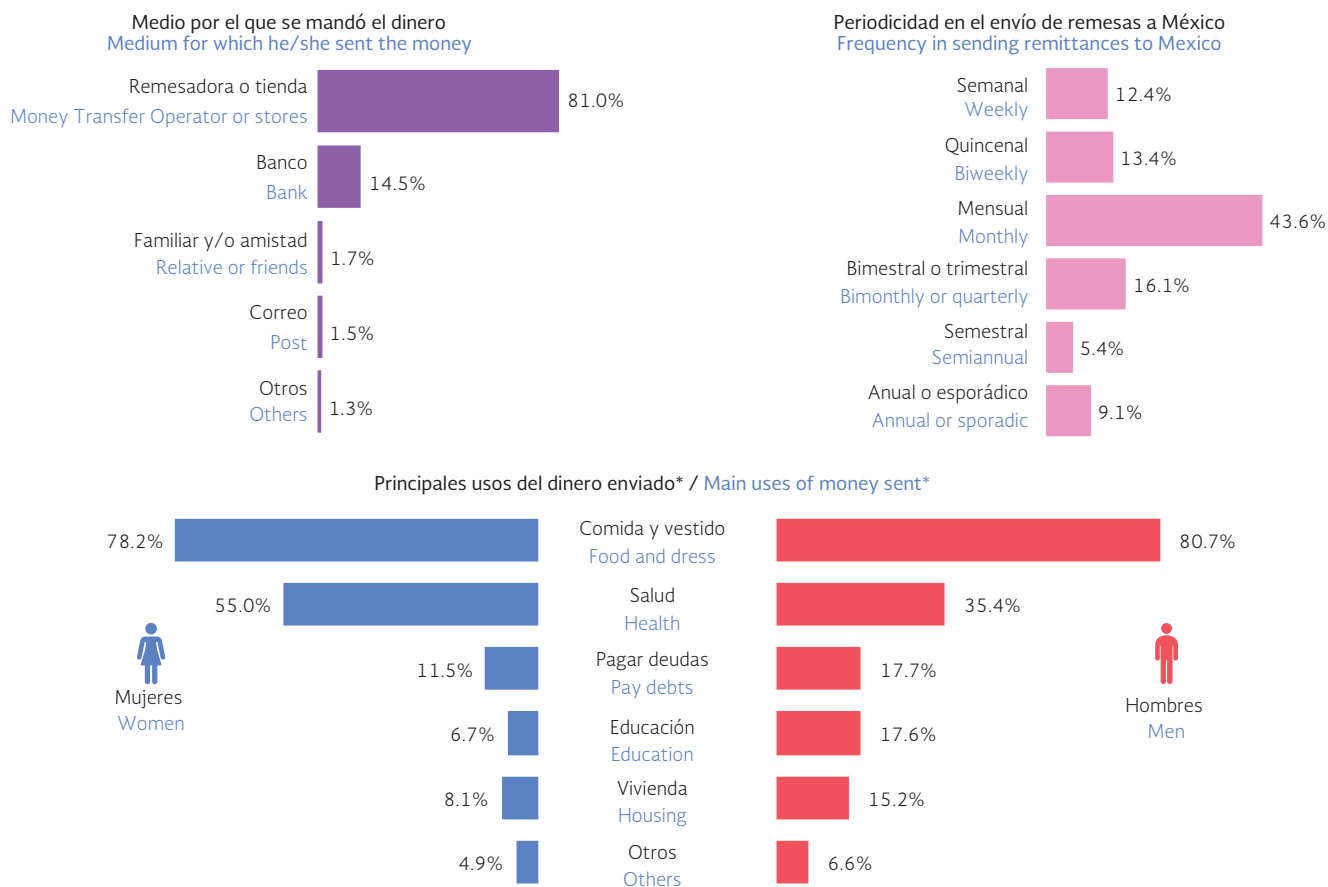
En 2016 había cerca de medio millón de micronegocios en hogares receptores de remesas: 39.3% de actividades comerciales, 33.4% de servicios y 27.4% industriales. Las tiendas de abarrotes, alimentos y bebidas, los establecimientos de comida, y la elaboración de alimentos procesados son los giros más comunes entre los negocios de los hogares que reciben remesas.

In 2016, there were around half a million micro-businesses in remittance-receiving households: 39.3% in commercial activities, 33.4% in services and 27.4% in industrial activities. Grocery, food, and beverage stores, food establishments, and food processing are the most common activities among households that receive remittances.

Fuente: Elaboración propia con base en INEGI, Encuesta Nacional de Ingresos y Gastos de los Hogares (ENIGH), 2016.

Envío de remesas a México Sending of remittances to Mexico

Gráfica 8.14. Características sobre el envío de remesas a México, 2016
Chart 8.14. Characteristics of sending remittances to Mexico, 2016



Nota: *No suma 100% porque se puede especificar hasta dos opciones.
Note: *It does not sum 100% because it can be specify up to two options.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=F907D5

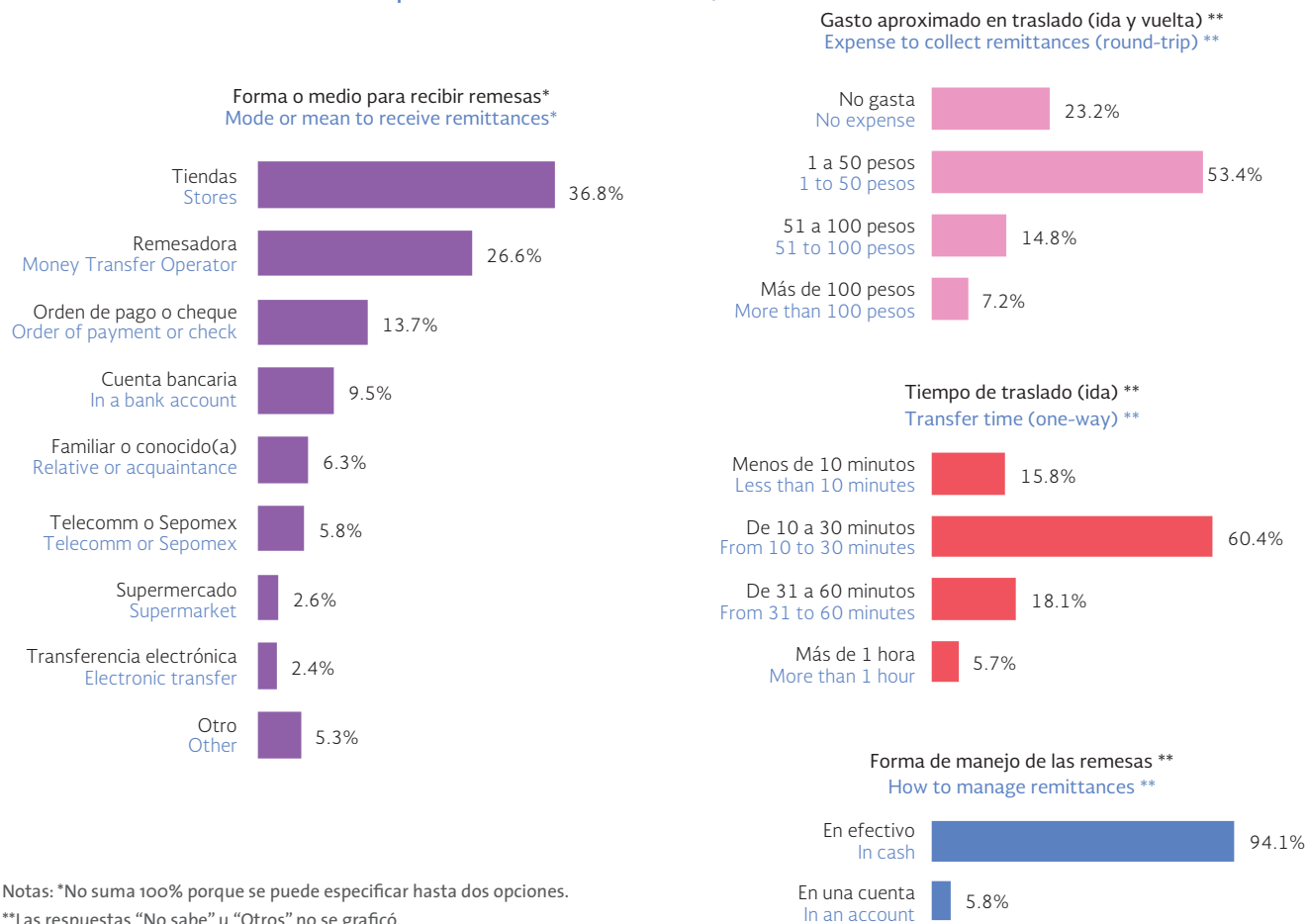
Fuente: Elaboración propia con base en CONAPO, STPS, INM, SRE y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2016.

Se estima que cerca de 81% de las remesas es enviado desde Estados Unidos a través de una remesadora o tienda, y solo 14.5% se realiza mediante un banco. Las remesas se envían principalmente de forma mensual (43.6%) y se usan en su mayoría para comida y vestido, salud o pagar deudas.

It is estimated that about 81% of remittances are sent from the United States through a remittance agency or store, and only 14.5% are sent through a bank. Remittances are most often sent once a month (43.6%) and are mostly used for food and clothing, healthcare, or paying debts.

Gráfica 8.15. Características sobre la recepción de remesas en México, 2015

Chart 8.15. Characteristics of the reception of remittances in Mexico, 2015



Notas: *No suma 100% porque se puede especificar hasta dos opciones.

**Las respuestas "No sabe" u "Otros" no se graficó.

Notes: *It does not sum 100% because it can be specify up to two options.

***"Do not know" and "Others" answers are not plotted.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=EA5DED

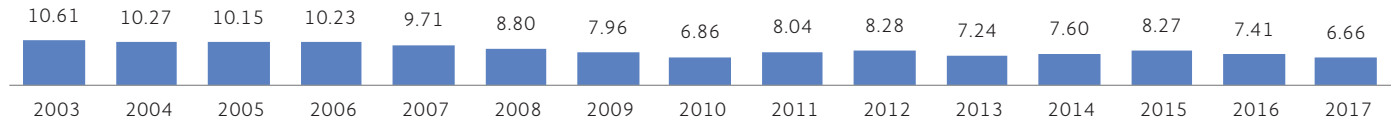
En México, la mayoría de las remesas se cobra en una tienda (36.8%) o remesadora (26.6%). La mayor parte de estos recursos se maneja en efectivo (94.1%), en general se gasta menos de 50 pesos para ir a cobrarlas (76.6%) y el trayecto toma de 10 a 30 minutos (60.4%).

In Mexico, most remittances are collected at a store (36.8%) or Money Transfer Operator (26.6%). Most of these resources are handled in cash (94.1%); in general, under 50 pesos is spent on collecting them (76.6%) and the journey takes 10 to 30 minutes (60.4%).

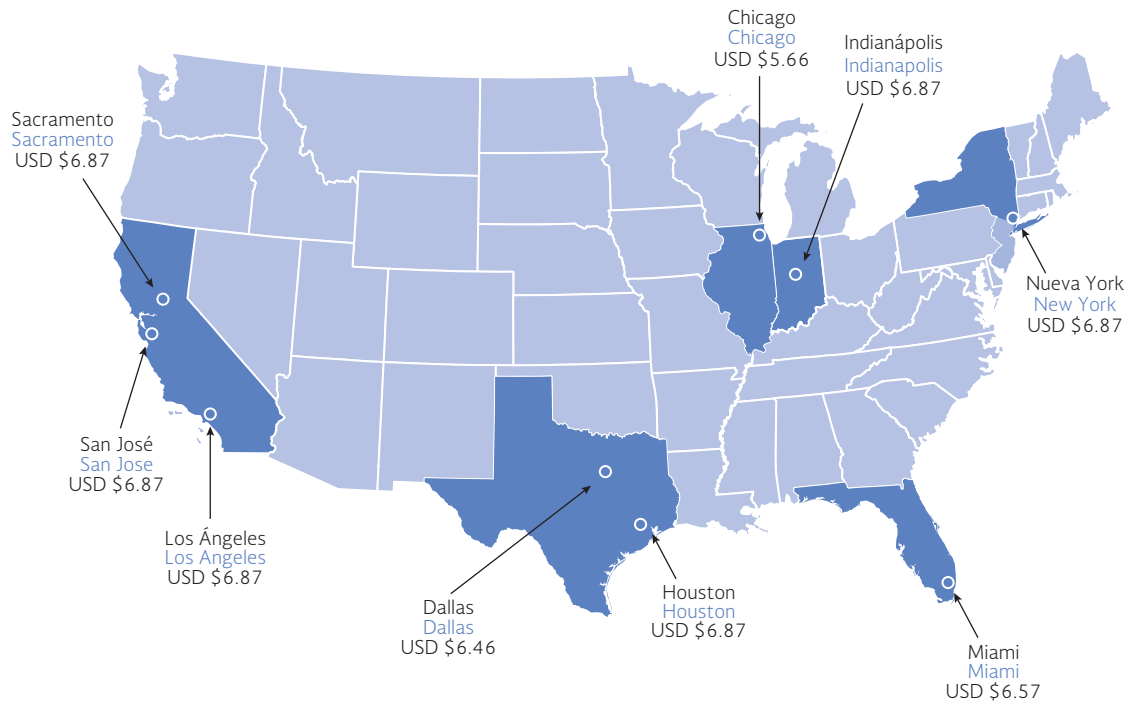
Fuente: Elaboración propia con base en INEGI y CNBV, Encuesta Nacional de Inclusión Financiera, 2015.

Costo de envío de remesas a México Cost of sending remittances to Mexico

Gráfica 8.16. Costo promedio por enviar 300 dólares de EE. UU. a México, 2003–2017 (dólares)
Chart 8.16. Average cost of sending \$300 USD from U.S. to Mexico, 2003–2017 (USD)



Mapa 8.2. Costo promedio por enviar 300 dólares de ciudades seleccionadas de EE. UU. a México, 2017
Map 8.2. Average cost of sending \$300 USD from selected U.S. cities to Mexico, 2017



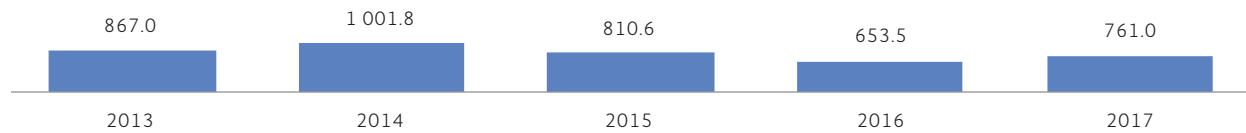
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=358A4F

Fuente: Elaboración propia con cifras de la base de datos semanal de la PROFECO.

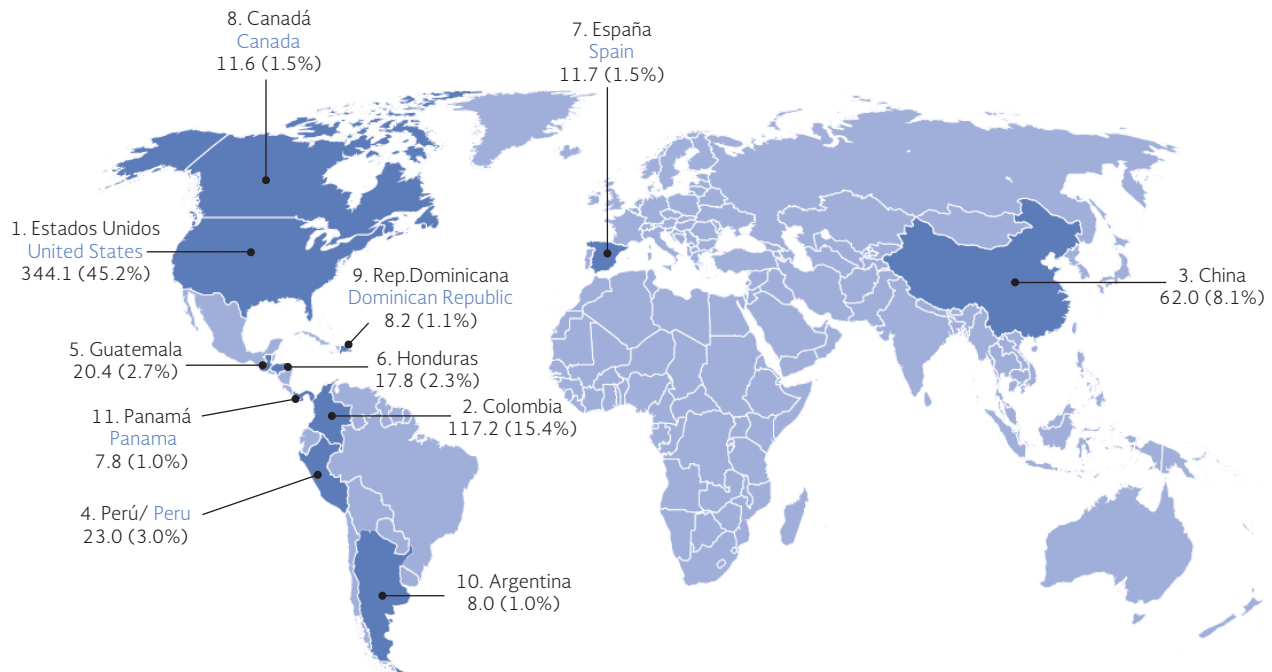
Entre 2003 y 2017 el costo por enviar remesas desde Estados Unidos mostró una tendencia decreciente, aunque con altibajos. En 2003, costaba en promedio 10.61 dólares el envío de 300 dólares, mientras que en 2017 alcanzó su mínimo histórico de 6.66 dólares. Las ciudades con el costo más bajo para el envío de remesas a México fueron Chicago (5.66 dólares) y Dallas (6.46).

Between 2003 and 2017, the cost of sending remittances from the United States tended to decrease, although with fluctuations. In 2003, on average it cost \$10.61 to send \$300, while in 2017 it reached a historic low of \$6.66. The cities with the lowest cost for sending remittances to Mexico were Chicago (5.66 dollars) and Dallas (6.46).

Gráfica 8.17. Egresos por remesas familiares de México, 2013-2017 (millones de dólares)
Chart 8.17. Outflow due to family remittances from Mexico, 2013-2017 (million USD)



Mapa 8.3. Egresos por remesas familiares de México, principales países de destino, 2017 (millones de dólares y %)
Map 8.3. Outflow due to family remittances from Mexico, main destination countries, 2017 (million USD and % share)



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=00B397

En 2017, egresaron de México 761 millones de dólares por concepto de remesas familiares, monto 24.0% menor a lo registrado en 2014, cuando acumularon más de mil millones de dólares. Los principales países de destino fueron: Estados Unidos (344.1 millones de dólares), Colombia (117.2), China (62.0), Perú (23.0), Guatemala (20.4) y Honduras (17.8).

In 2017, 761 million dollars in family remittances came from Mexico, 24.0% less than in 2014, when they totaled over one thousand million dollars. The main destination countries were: United States (344.1 million dollars), Colombia (117.2), China (62.0), Peru (23.0), Guatemala (20.4) and Honduras (17.8).

Fuente: Elaboración propia con datos del Banco de México.

9



En 2017, del total de la fuerza laboral en EE. UU., los mexicanos y centroamericanos tienen la más baja cobertura médica, 66% y 68%, respectivamente.
In 2017, Mexicans and Central Americans had the lowest medical coverage of the total workforce in the U.S.: 66% and 68%, respectively.



Del total de la fuerza laboral en México en 2015, los nacidos en otro país reportan la cobertura médica más baja con relación a los nacionales, 56% y 81%, respectivamente.
In 2015, those born abroad had the lowest medical cover of the total workforce in Mexico in comparison with nationals: 56% and 81%, respectively.



En 2017, la comisión promedio cobrada por el envío de remesas de EE. UU. a México fue de 2.2% del monto enviado.
In 2017, the average fee charged for sending remittances from the U.S. to Mexico was 2.2% of the amount sent.



En México, 4 de cada 10 personas de la población nacida en otro país no cuenta con cobertura médica.
In Mexico, 4 out of every 10 residents born abroad do not have medical coverage.



1 de cada 2 migrantes mexicanos y centroamericanos repatriados enfrentó algún riesgo en su cruce a EE. UU. en 2017.
1 out of every 2 repatriated Mexican and Central American migrants faced risks when crossing into the U.S. in 2017.



Las condiciones climáticas y la falta de alimento y agua son los principales peligros que enfrentan los migrantes al cruzar por tierra a EE. UU.
Weather conditions and the lack of food and water are the main dangers that migrants face when crossing overland to the U.S.



Indicadores internacionales de Migración

International migration indicators

Actualmente, se trabaja en crear un marco legal para una cooperación internacional integral que proteja a los migrantes y beneficie la movilidad humana. Por tal motivo, los 193 países miembros de la ONU reconocieron la necesidad de fortalecer la cooperación a nivel global mediante la creación de mecanismos que salvaguarden a las poblaciones migrantes. En el año 2016 se inició un proceso de consulta y negociación intergubernamental con el objetivo de adoptar un Pacto Mundial sobre Migración en 2018. Éste se desarrollaría en el marco de la meta 10-Reducción de las desigualdades-de la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible (OIM, 2017)

Para que estas metas se alcancen es necesaria la creación de indicadores que den cuenta de la realidad por la que atraviesan los migrantes en el origen, tránsito y destino. Por ello, en este capítulo se presentan a manera de propuesta algunos cuadros y gráficas que pueden contribuir al debate en la construcción de estos indicadores. La información que se expone está pensada en función de analizar el estado actual de la migración a la luz de las propuestas y metas ya establecidas.

Work is ongoing to create a legal framework for comprehensive international cooperation to protect migrants and benefit the mobility of people. Accordingly, the 193 member countries of the United Nations Organization acknowledged the need for a comprehensive approach to mobility and strengthened cooperation on a global scale by creating mechanisms to protect migrant populations. The year 2016 saw the beginning of intergovernmental negotiations and consultations aimed at adopting a Global Compact for Migration in 2018. It is to be developed in the framework of Goal 10, Reduction of inequalities, of the 2030 Agenda for Sustainable Development (OIM, 2017)

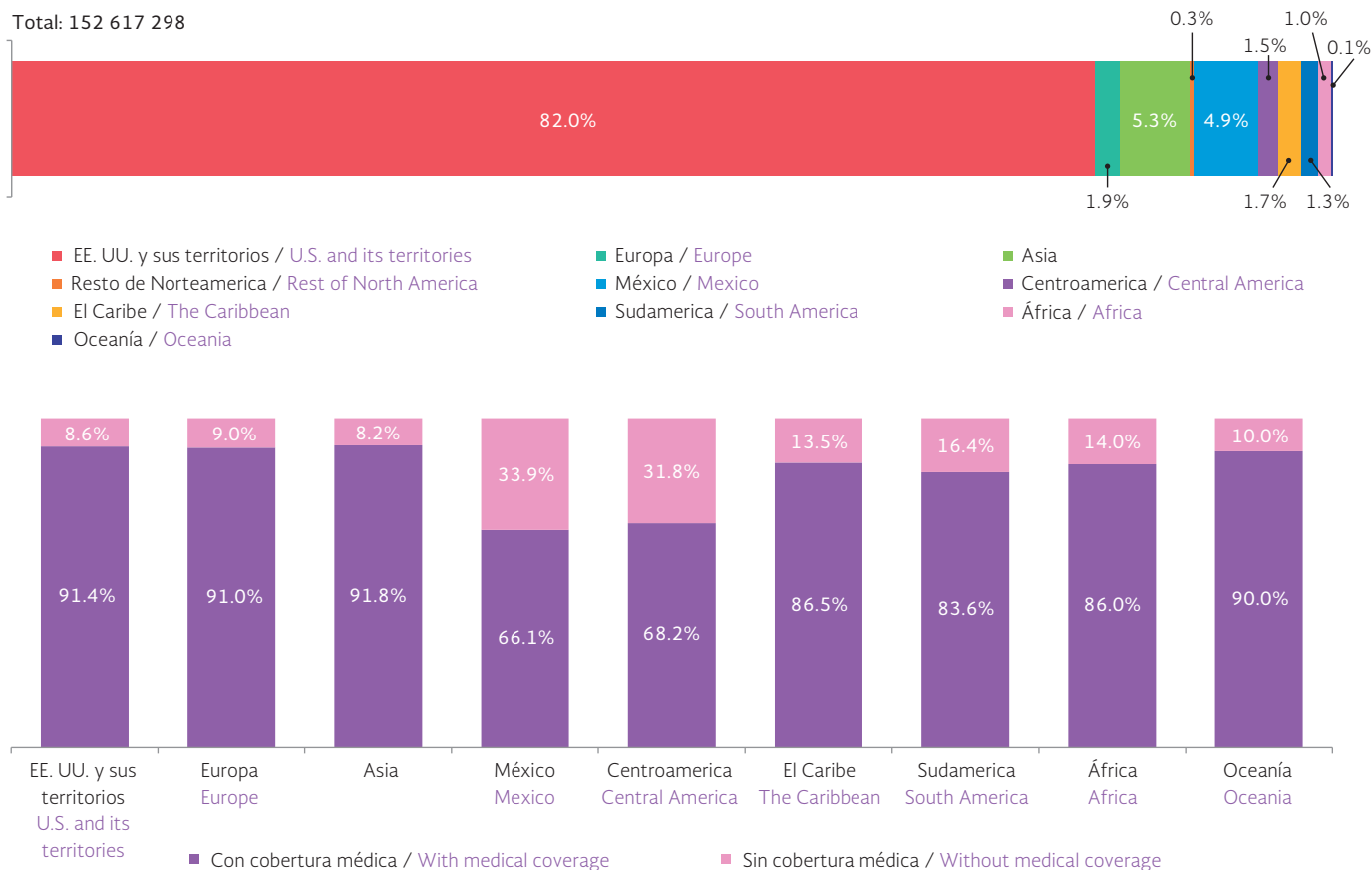
To reach these goals, indicators need to be created to show the reality faced by migrants at origin, during their travel and at destination. Accordingly, this chapter proposes a number of charts and tables as a contribution to the debate on the construction of these indicators. The information given has been designed to analyze the current status of migration in relation to established proposals and goals.

Objetivos de Desarrollo Sostenible en la migración internacional

Sustainable Development Goals on the international migration

Gráfica 9.1. Población ocupada en Estados Unidos de 15 años y más por país o región de nacimiento y cobertura médica, 2017

Chart 9.1. Employed population in the United States of 15 years and over by country or region of birth and medical coverage, 2017



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=16D354

Fuente: Elaboración propia con base en Current Population Survey (CPS), 2017. Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS) EE. UU., Minneapolis: Universidad de Minnesota.

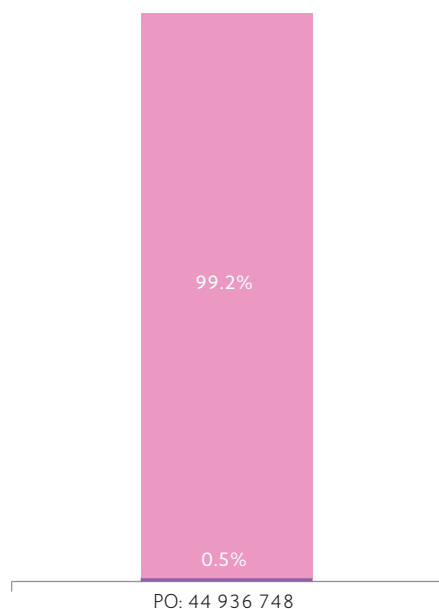
Los Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS) son las nuevas acciones que estimularán y orientarán la política de desarrollo a nivel mundial. Éstos abordan la migración internacional de forma subyacente y concomitante. La meta del objetivo 8 es proteger los derechos laborales y promover un entorno de trabajo seguro y protegido para todos los trabajadores, incluidos los trabajadores migrantes.

The Sustainable Development Goals (SDG) are the new actions to promote and guide worldwide development policies. They approach international migration from an underlying, complementary viewpoint. Goal 8 has been designed to protect workers' rights and foster a safe, protected working environment for all workers, including migrant workers.

Gráfica 9.2. Población ocupada residente en México de 15 años y más por región o país de nacimiento y cobertura médica, 2015

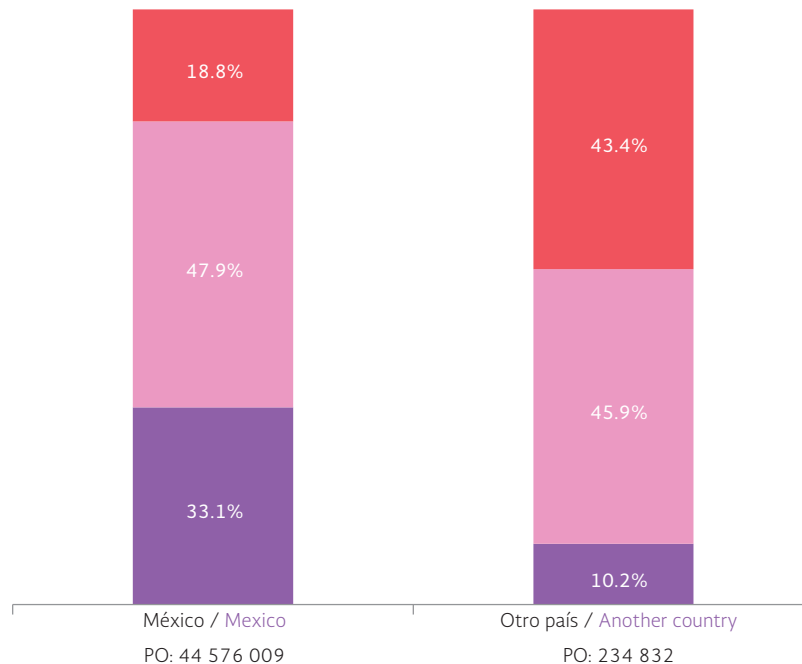
Chart 9.2. Employed population resident in Mexico aged 15 years and over by region or country of birth and medical coverage, 2015

Población Ocupada (PO) en México, por lugar de nacimiento*
Employed Population (EP) in Mexico, by place of birth*



■ Otro país / Another country
■ México / Mexico

PO por lugar de nacimiento y cobertura médica*
PO by place of birth and medical coverage*



■ Seguro Popular / Popular Insurance
■ Cobertura por otra institución / Coverage by another institution
■ Sin cobertura / Without coverage

Nota: *La respuesta "No especificado" no se graficó.

Note: **"Unspecified" answer is not plotted.

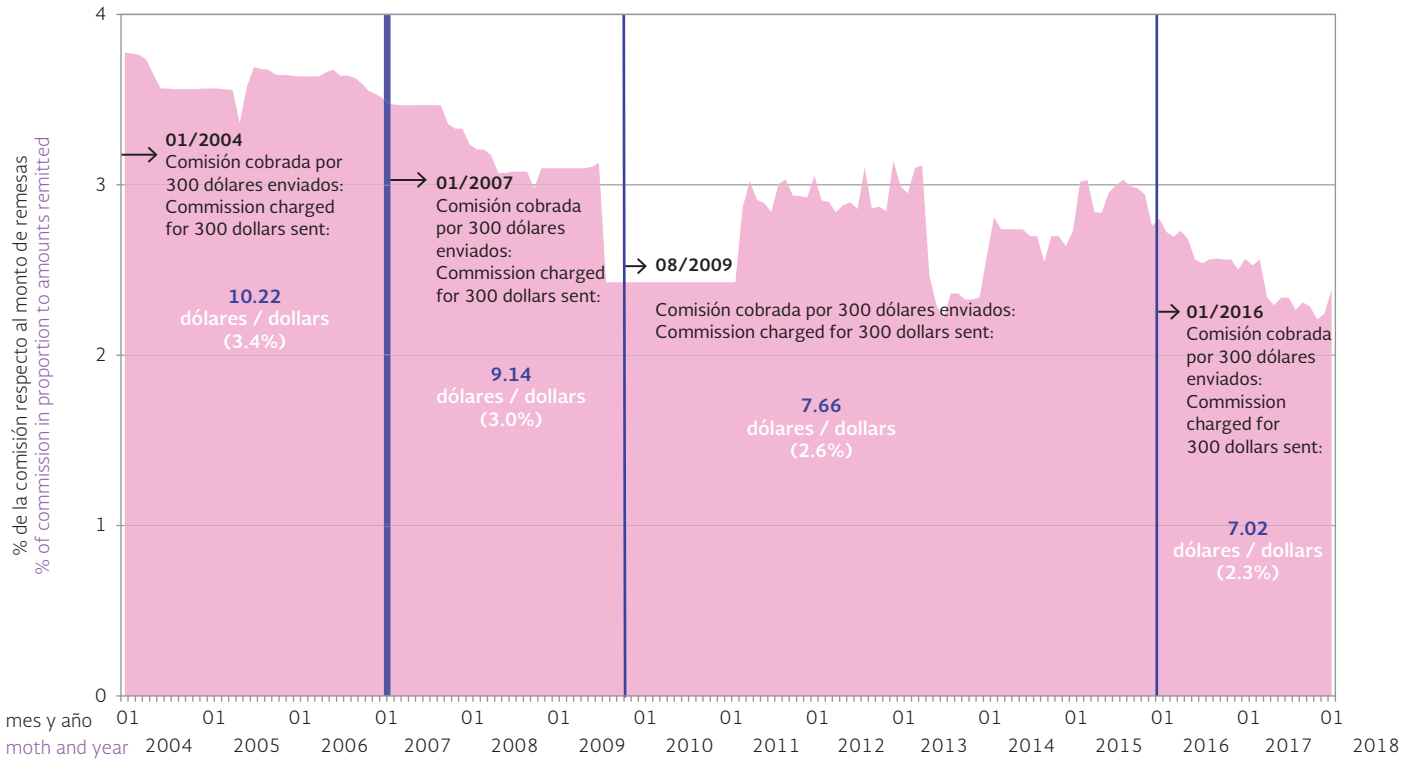
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=B8B894

En México como en EE. UU., la fuerza laboral nacida en el extranjero presenta menores porcentajes de acceso a servicios médicos en comparación con la población nativa. En EE. UU., los mexicanos así como los centroamericanos, tienen menor cobertura médica. En México, 4 de cada 10 personas de la población nacida en otro país no cuenta con cobertura médica.

In Mexico and in the United States, the foreign-born workforce has the lowest levels of health coverage in comparison with natives. In the U.S., Mexicans and Central Americans have the lowest percentages of medical coverage. In Mexico, 4 out of every 10 residents born abroad do not have medical coverage.

Fuente: Estimaciones propias con base en INEGI, Encuesta Intercensal 2015.

Gráfica 9.3. Comisión cobrada por 300 dólares enviados desde EE. UU., respecto al 3% del monto (nominal), 2004-2018
Chart 9.3. Fee charged for \$300 USD sent from the U.S., with respect to 3% of the amount (nominal), 2004-2018



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=3E4EA2

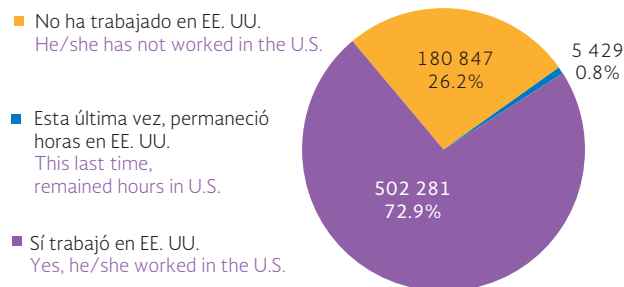
Fuente: Elaboración propia con cifras de la base de datos semanal de la PROFECO.

El Objetivo 10 (Reducción de las desigualdades) de los ODS plantea la meta de reducir a menos del 3% los costos de transacción de las remesas de los migrantes. En México, desde el 2007, la comisión cobrada por cada 300 dólares enviados fue menor a ese porcentaje.

Goal 10 (Reduced inequalities) of the SDG sets the goal of reducing transaction fees for migrants' remittances to less than 3%. In Mexico, since 2007, the fee charged for every US\$300 sent was below that percentage.

Gráfica 9.4 Personas de 15 años o más, nacidas en México, procedentes de EE. UU., por condición laboral y prestaciones laborales, 2016

Chart 9.4. Persons 15 years old and over born in Mexico, proceeding from the U.S., by labor condition and benefits, 2016



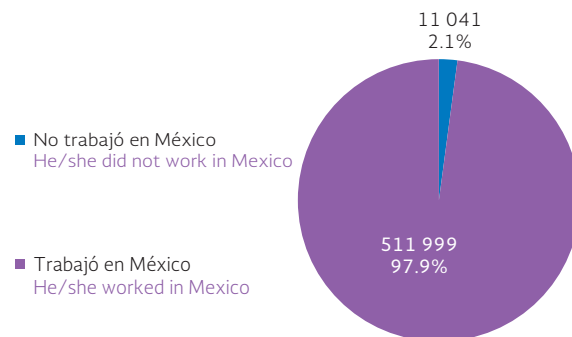
Si trabajó en EE. UU.: / If he/she worked in the U.S.:



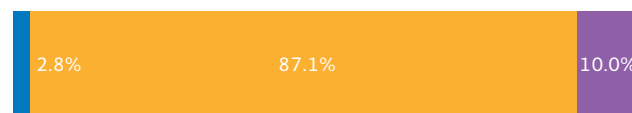
- Tenía algún beneficio o prestación / He/she had some benefit
- No tenía ningún beneficio o prestación / He/she had no benefit
- No sabe o no responde / Does not know or does not respon

Gráfica 9.5 Personas de 15 años o más, nacidas en Guatemala, procedentes de México, por condición laboral y prestaciones laborales*, 2016

Chart 9.5. Persons aged 15 years and over, born in Guatemala, proceeding from México, by labor condition and benefits*, 2016



Si trabajó en México: / If he/she worked in Mexico:



- Tenía algún beneficio o prestación / He/she had some benefit
- No tenía ningún beneficio o prestación / He/she had no benefit
- No especificado / Unspecified

Nota: *72% declaró como prestación hospedaje y alimentación.

Note: *72% declared as benefit accommodation and food allowance.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=5B99F6

La fuerza laboral, mexicana en EE. UU. y la centroamericana en México, es clave para la competitividad de algunos sectores productivos como el agrícola y el de servicios (OIT-Sandoval, 2006). En general, el flujo de trabajadores guatemaltecos a México tiene pocas o nulas prestaciones laborales. 50% del flujo de trabajadores mexicanos que regresó vía terrestre de EE. UU. en 2016 declaró tener alguna prestación.

The workforce of Mexicans in U.S. and Central Americans in México, is key for the competitiveness of certain sectors of production such as farming and services (ILO-Sandoval, 2006). In general, Guatemalan workers in Mexico receive few or zero labor benefits. However, 50% of Mexicans who returned from the U.S. by land in 2016 declared having received benefits.

Fuente: Estimaciones propias con base en CONAPO, STPS, UPM, SRE, SEDESOL, CONAPRED y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte y Sur de México (EMIF NORTE y SUR), 2016.

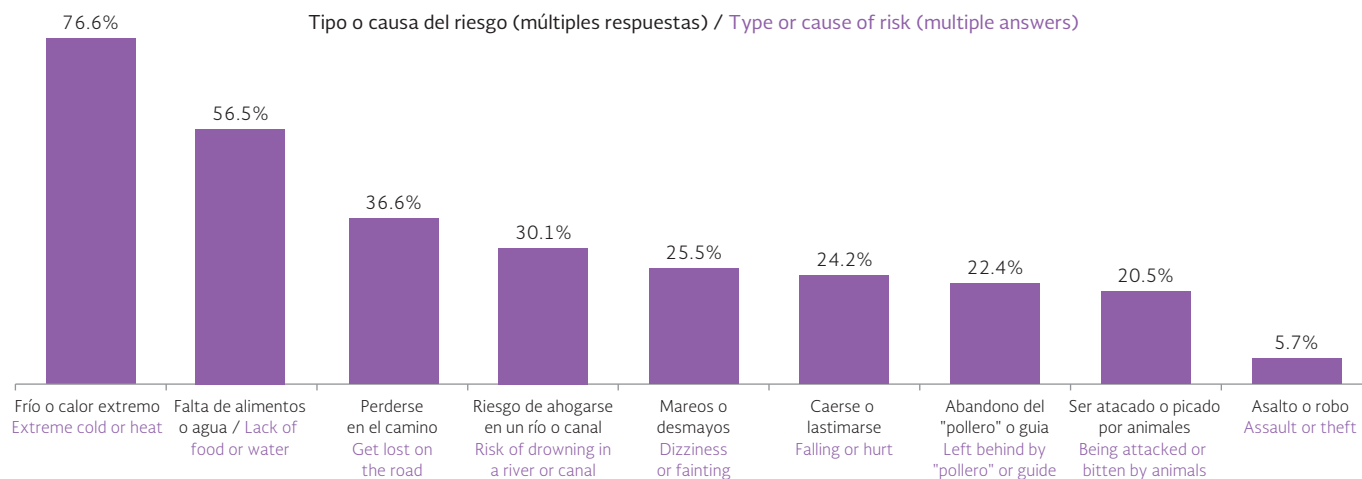
Gráfica 9.6. Personas de 15 años o más, nacidas en México devueltas por las autoridades migratorias de EE. UU. que enfrentaron un riesgo en su intento de cruce, 2017

Chart 9.6. Persons of 15 years of age or over, born in Mexico, returned by U.S. immigration authorities and who faced a risk in their attempt to cross, 2017

Total de migrantes repatriados* del universo / Total of repatriated migrants * from the universe: 66 867



Tipo o causa del riesgo (múltiples respuestas) / Type or cause of risk (multiple answers)



Nota: *La información 2017 es preliminar (enero-septiembre). Migrantes repatriados que residían en México o tenían menos de un mes de estancia en EE. UU. Los datos no especificados fueron 4.6%.

Note: *The information 2017 is preliminary (January-September). Repatriated migrants who resided in Mexico or had less than a month of stay in the U.S. The not specified data was 4.6%.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=D59389

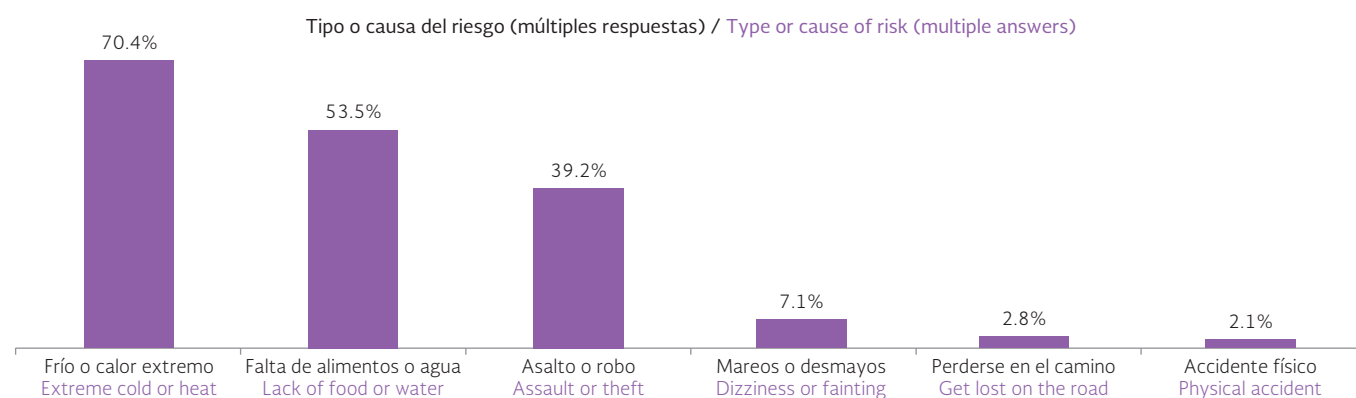
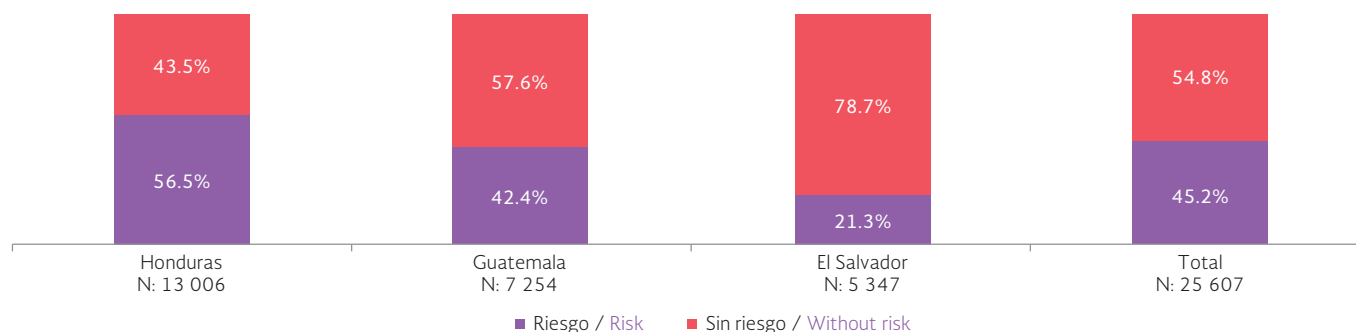
Fuente: Estimaciones propias con base en CONAPO, STPS, UPM, SRE, SEDESOL, CONAPRED y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2017.

Los migrantes que intentan llegar a otro país de manera irregular se enfrentan mayormente a una serie de condiciones que vulneran su integridad física y mental. Para hacer frente a estos retos, a partir de 2016 se discute el Pacto Mundial sobre Migración, cuyo objetivo es fomentar acciones intergubernamentales para establecer una migración segura, ordenada y regular.

Most migrants who attempt to reach another country irregularly have to deal with a number of conditions that seriously affect their physical and mental integrity. To overcome these challenges, the Global Compact for Migration has been under discussion since 2016; its aim is to foster intergovernmental actions for safe, orderly and regular migration.

Gráfica 9.7. Personas de 15 años y más nacidas en Guatemala, Honduras o El Salvador, devueltas a su país por las autoridades migratorias mexicanas, que enfrentaron un riesgo en su intento de cruce a EE. UU. por territorio mexicano* y causas, 2017*

Chart 9.7. Persons of 15 years and over that born in Guatemala, Honduras or El Salvador, returned by Mexican immigration authorities, which faced a risk in their attempt to cross into the U.S. through Mexican territory* and causes, 2017*



Nota: *La información 2017 es preliminar (enero-septiembre). No se incluye los datos no especificados, los cuales son: Guatemala 12.5%, Honduras 1.5%, El Salvador 0.2%.
Note: *The information 2017 is preliminary (January-September). Not included the unspecified data, which are: Guatemala 12.5%, Honduras 1.5%, El Salvador 0.2%.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=3E54BB

1 de cada 2 migrantes irregulares repatriados, tanto mexicanos como centroamericanos, han enfrentado al menos un riesgo en su cruce a EE. UU., siendo las condiciones climáticas y la falta de alimento y/o agua los principales peligros. En el caso de los mexicanos, el tercer peligro más importante es perderse en el camino y en los centroamericanos el asalto o robo. Los hondureños enfrentan mayores riesgos que otros grupos.

1 out of every 2 repatriated undocumented Mexican and Central American migrants faced at least one risk when crossing into the U.S., with weather conditions and the lack of food and water being the most common. In the case of Mexicans, the third most important danger is getting lost on the way, while in the case of Central Americans, it is being attacked or robbed. Migrants from Honduras face more risks than other groups.

Fuente: Estimaciones propias con base en CONAPO, STPS, UPM, SRE, SEDESOL, CONAPRED y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF Sur) 2017.

10



En 2017, cada día fueron aprehendidos 851 personas por la patrulla fronteriza y 406 personas por ICE.

In 2017, 851 people were apprehended by the Border Patrol and 406 by the ICE every day.



En 2017, cada día fueron alojados en estaciones migratorias de México 262 personas.

In 2017, 262 people were accommodated in Mexican migration stations every day.



Se estima que de cada 10 eventos de cruce terrestre a EE. UU. 6 se realizaron con documentos y 4 sin documentos.

It is estimated that out of every 10 crossings into the U.S. by land, 6 were made with documents and 4 without documents.



En 2017, 8 de cada 10 migrantes de retorno fue de manera voluntaria y 2 de manera involuntaria.

In 2017, 8 out of every 10 returned migrants did so voluntarily and 2 were forced to do so.



En 2017, 1 de cada 10 mexicanos que regresaron de EE. UU. sufrió maltrato y/o discriminación.

In 2017, 1 out of every 10 Mexicans returning from the U.S. suffered abuse and/or discrimination.



El costo del guía o coyote pasó de una mediana de \$60 mil pesos en el 1° trimestre de 2015 a \$107 mil pesos en el 3° trimestre de 2017.

The cost of a guide or 'coyote' increased from an average of 60,000 pesos in the first quarter of 2015 to 107,000 pesos in the third quarter of 2017.



Migración mexicana en la coyuntura 2017

Mexican migration at the 2017 situation

En 2017 el sistema migratorio de Estados Unidos entró a una nueva fase, el cual se caracteriza por nuevos criterios de selectividad para la entrada y obtención de visas, remoción de programas de protección temporal, un mayor control en sus fronteras y un incremento en las repatriaciones del interior. Aunque estos cambios no han generado una deportación masiva en mexicanos, ya se observan algunas consecuencias en el tipo de políticas adoptadas en ese año, que perpetuarán los cambios que ya se han venido registrando y otros que cambiarán la dinámica migratoria entre México y Estados Unidos.

Dado que un cambio en la política de Estados Unidos afecta la dinámica de los flujos de origen, destino, tránsito y retorno, este capítulo recopila un conjunto de información, tanto de México como de EE. UU., para mostrar un panorama en general de la situación migratoria actual. Es importante señalar que 2017 fue un año en el que muchos hitos, eventos o sucesos presentan sus máximos (remesas) o mínimos históricos (flujo migratorio de mexicanos a EE. UU.) que afectarán no solo el sueño sino la realidad de millones de personas.

In 2017, the U.S. migration system entered a new phase, characterized by new selection criteria for entry and visas, the removal of temporary protection programs, stricter border control, and an increase in repatriations from the interior of the country. Although these changes did not lead to any mass deportation of Mexicans, consequences of the policies adopted in that year have already been noted that will continue the changes already observed and alter the dynamics of migration between Mexico and the United States.

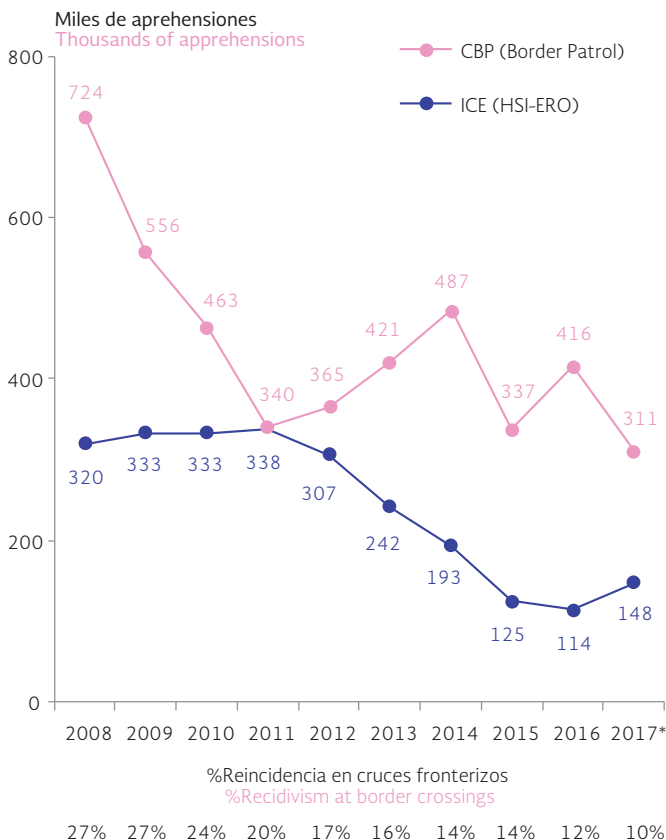
Since a change in U.S. policy affects the dynamics of the flows from the source, the destination and the traffic of migrants, this chapter provides information on Mexico and the U.S. of the current status of migration. It is important to note that 2017 was a year in which many milestones, events, and occurrences reached their highest level (remittances) or lowest level (migratory flow of Mexicans to the U.S.) ever. This will affect not only the dreams but also the lives of millions of people.

Aprehendidos en Estados Unidos según nacionalidad

Apprehended in the United States by nationality

Gráfica 10.1. Eventos de extranjeros aprehendidos según programa, 2008-2017*

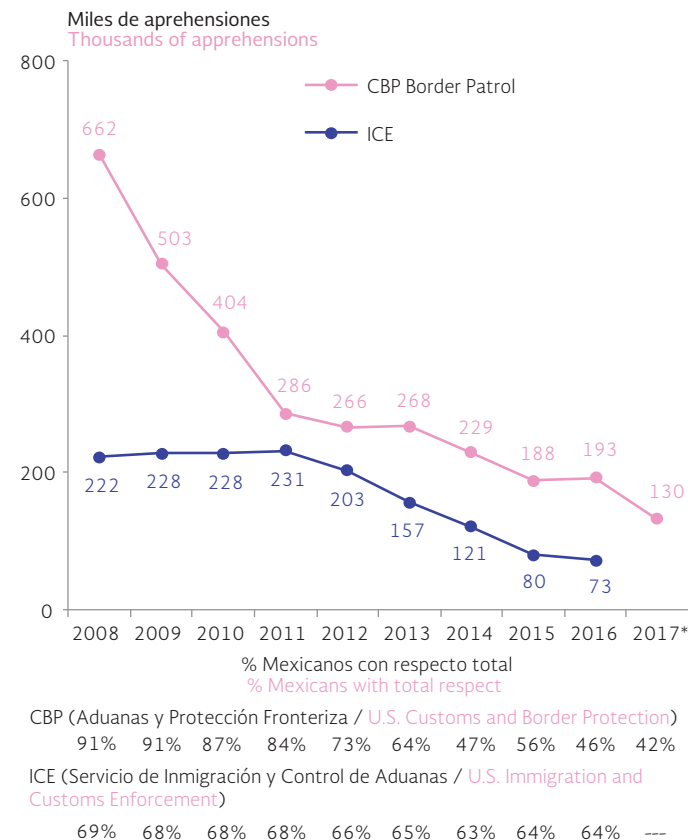
Chart 10.1. Events of foreigners apprehended according by program, 2008-2017*



Nota: *La información 2017 es preliminar.
Note: *The information 2017 is preliminary.

Gráfica 10.2. Eventos de mexicanos aprehendidos en EE. UU. por programa, 2008-2017*

Chart 10.2. Events of Mexicans apprehended in the U.S. by program, 2008-2017*



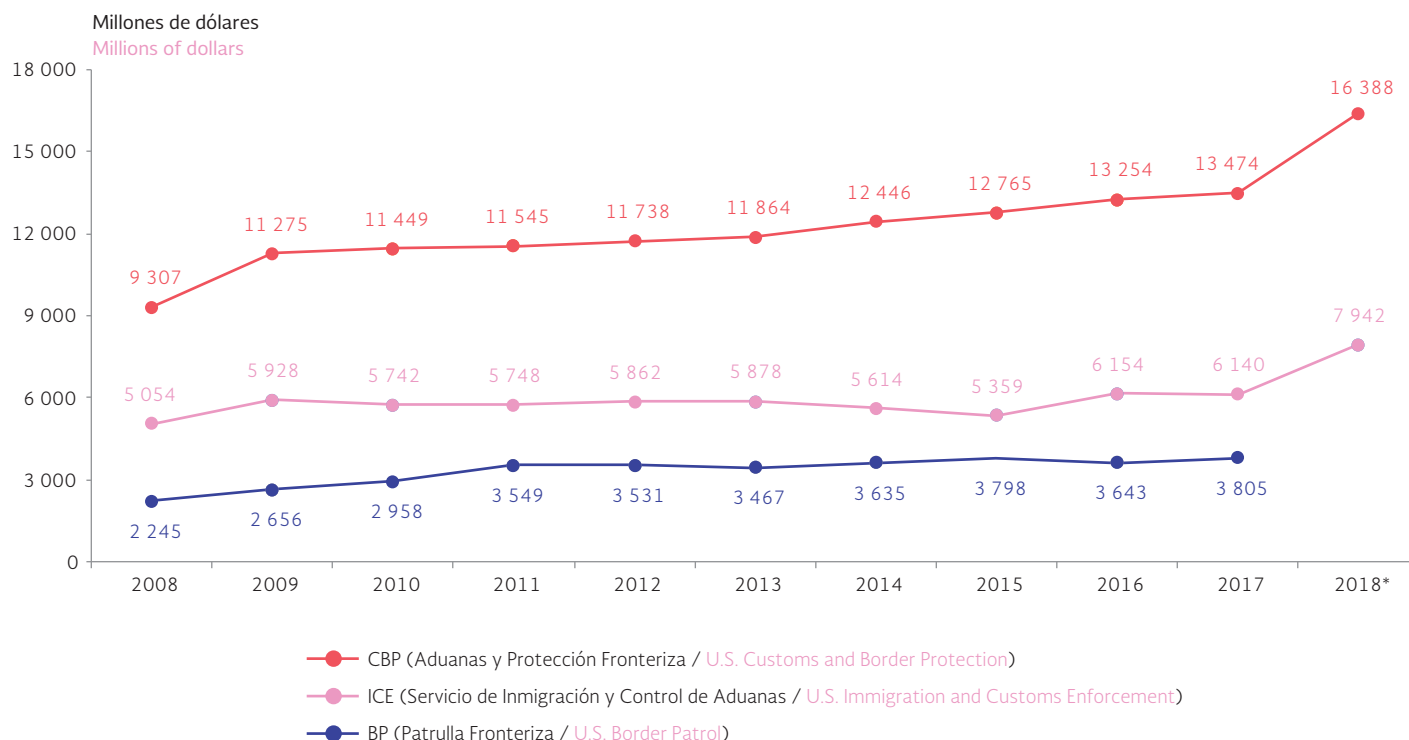
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=D67D9F

Fuente: Elaboración propia con base a Yearbook of Immigration Statistics: 2008-2017, de la Office of immigration Statistics. U.S. Department of Homeland Security.

De 2016 a 2017 se incrementó el número de aprehensiones por el ICE de 114 mil a 148 mil. El total de aprehensiones por la patrulla fronteriza en 2017 (311 mil) es el más bajo desde 1971 (302 mil). Así mismo se observa una disminución en las aprehensiones de mexicanos por la patrulla fronteriza, siendo el 2017 el año más bajo desde 1968.

From 2016 to 2017, the number of arrests made by the ICE increased from 114,000 to 148,000. The total number of arrests made by the border patrol in 2017 (311,000) was the lowest since 1971 (302,000). There has also been a fall in the number of Mexicans apprehended by the border control and the year 2017 returned the lowest figure since 1968.

Gráfica 10.3. Presupuesto anual a CBP, ICE y BP según años fiscales 2008- 2018
Chart 10.3. CBP, ICE and BP annual budget, fiscal years 2008-2018



Nota: *Para el año fiscal 2018 es la propuesta Presidencial.

Note: *FY 2018 President's Budget.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=1B87F9

La propuesta presidencial de EE. UU. para 2018 fue un incremento del 24% con respecto al 2017, en el presupuesto total del ICE y del CBP. Además propone 2.9 mil millones de dólares para "Inversiones críticas en la seguridad fronteriza de primera línea" de los cuales 1.6 mil millones de dólares estarían destinados a la reparación y ampliación del muro fronterizo con México.

The U.S. president's proposal for 2018 involves an increase of 24% in the total budget of the ICE and the CBP from the 2017 level. It also proposes 2.9 billion dollars for "Critical investments in first-line border security", 1.6 billion dollars of which would be for repairing and extending the wall on the Mexican border.

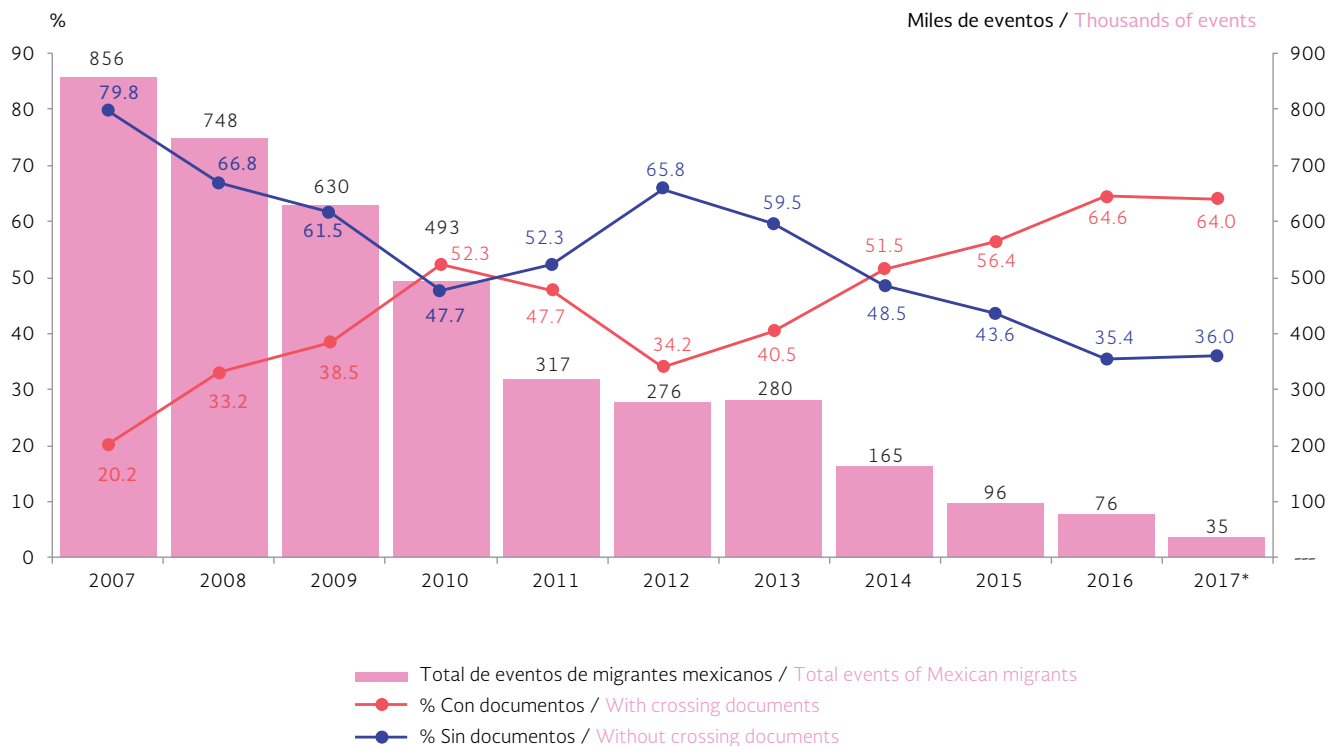
Fuente: Departamento de Seguridad Nacional de Estados Unidos.

Migrantes procedentes de México con destino a Estados Unidos

Migrants from Mexico with destination to the United States

Gráfica 10.4. Eventos de migrantes procedentes de México, vía terrestre, según posesión de documentos para entrar a EE. UU.

Chart 10.4. Events of migrants from Mexico by land according to possession of documents to enter the U.S.



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=E1C6AD

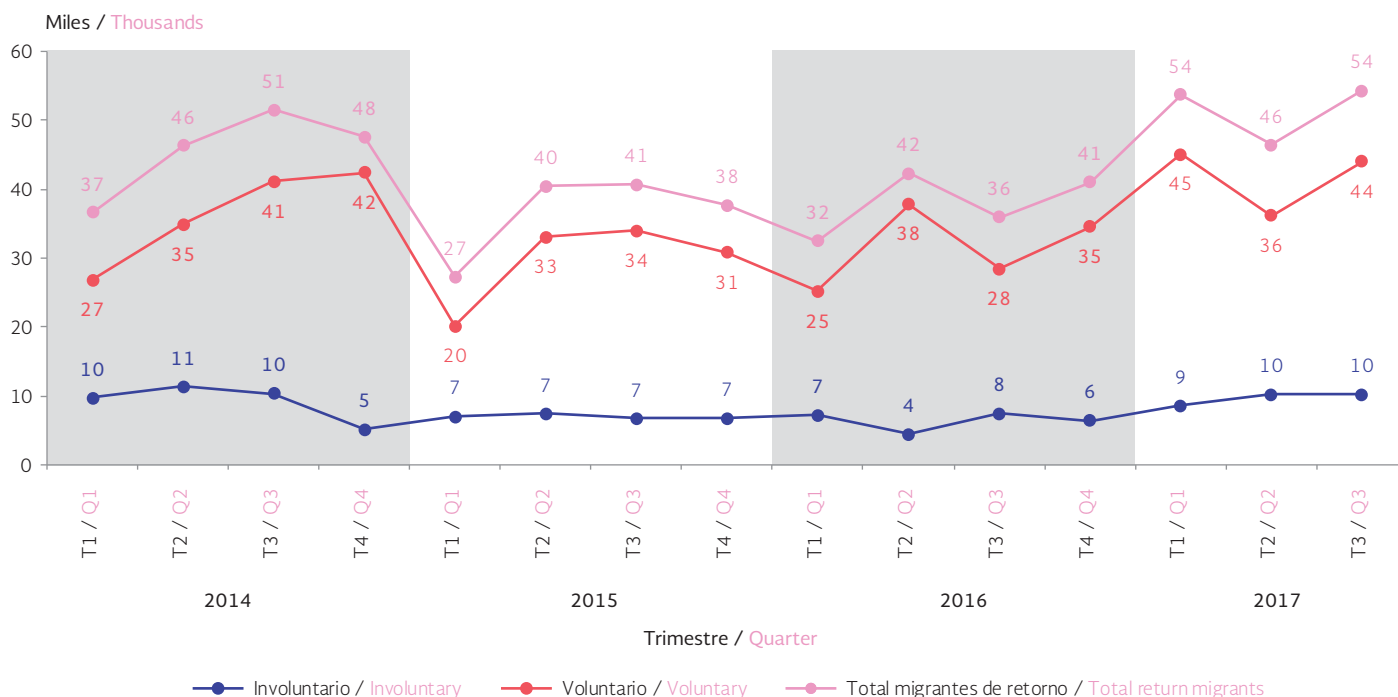
Fuente: Estimaciones propias con base en CONAPO, STPS, UPM, SRE, SEDESOL, CONAPRED y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2007-2017.

El flujo de personas que tienen como destino EE. UU. presentó en 2017 el nivel más bajo desde 1993. A partir de 2013 hay un incremento en el porcentaje de personas que cruzan con documentos migratorios, en 2017 se estima que de cada 10 eventos de cruce terrestre 6 se realizaron con documentos (64%).

In 2017, the influx of people into the U.S. was the lowest since 1993. Since 2013, there has been an increase in the percentage of people crossing with migration documents and, in 2017, it is estimated that 6 out of every 10 crossings made by land were made with documents (64%).

Gráfica 10.5. Total de migrantes retorno de EE. UU. a México, según clasificación involuntario o voluntario, 2014-2017 (Trimestre)

Chart 10.5. Total of migrants return of U.S. to Mexico, according classification's involuntary or voluntary, 2014-2017 (Quarter)



Nota: Es la población procedente de EE. UU. que permaneció más de 6 meses en aquel país, que entró de manera voluntaria a México por vía aérea o terrestre con la intención de residir o trabajar, así como aquella que entró de manera involuntaria debido a que fue repatriada por alguna autoridad estadounidense y tiene la intención de residir o trabajar en el país.

Note: Mexicans returning voluntarily to Mexico by air or overland from the U.S. after staying there for more than six months, with the intention of residing or working in Mexico, plus those returning involuntarily as a result of having been repatriated by a U.S. authority and intending to reside or work in Mexico.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=D47497

El total de migrantes de retorno en 2017 creció 39% con respecto a los mismos trimestres del año anterior. El flujo que más creció durante el tercer trimestre de 2017 fue el voluntario, que en el año 2017 representó 81% del total de migrantes que retornaron; es decir, que 8 de cada 10 de estos migrantes lo hacen de manera voluntaria y 2 de forma involuntaria.

The total number of returning migrants in 2017 increased by 39% in comparison with the same quarters of the previous year. The flow that grew the most during the third quarter of 2017 was the voluntary. In 2017, voluntary flow accounted for 81% of all returning migrants; in other words, 8 out of every 10 returning migrants did so voluntarily and 2 were forced.

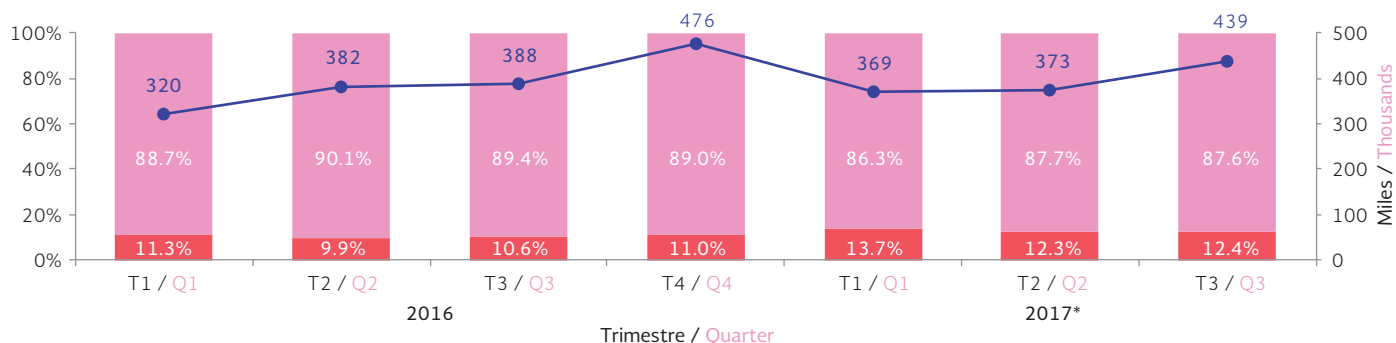
Fuente: Estimaciones propias con base en CONAPO, STPS, UPM, SRE, SEDESOL, CONAPRED y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2014-2017.

Discriminación y/o maltrato a migrantes mexicanos en Estados Unidos

Discrimination and/or abuse of Mexican migrants in the United States

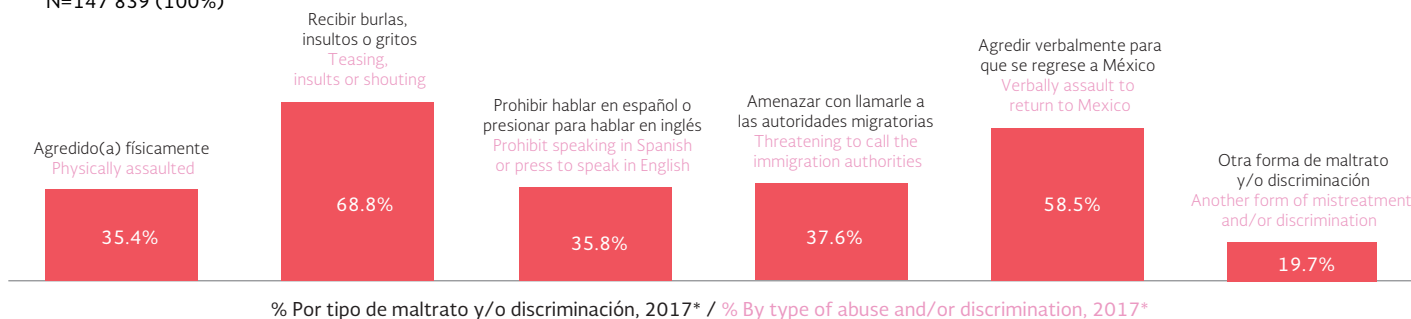
Gráfica 10.6. Eventos de migrantes mexicanos procedentes de EE. UU. que durante su estancia en ese país sufrieron alguna forma de maltrato y/o discriminación, 2016-2017

Chart 10.6. Events of Mexican migrants coming from the U.S., that suffered in that country some forms of abuse and/or discrimination, 2016-2017



■ % No sufrió ningún maltrato y/o acto discriminatorio He/she did not suffer any abuse and/or discriminatory act
 ■ % Sufrió maltrato y/o actos discriminatorios He/she suffered abuse and/or discriminatory acts
 ● Eventos de migrantes mexicanos procedentes de EE.UU. Events of Mexican migrants from the U.S.

N=147 839 (100%)



% Por tipo de maltrato y/o discriminación, 2017* / % By type of abuse and/or discrimination, 2017*

Nota: *La información de 2017 (enero a septiembre) es preliminar.

Note: *The information for 2017 (January to September) is preliminary.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=938BF7

Fuente: Estimaciones propias con base en CONAPO, STPS, UPM, SRE, SEDESOL, CONAPRED y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2016-2017.

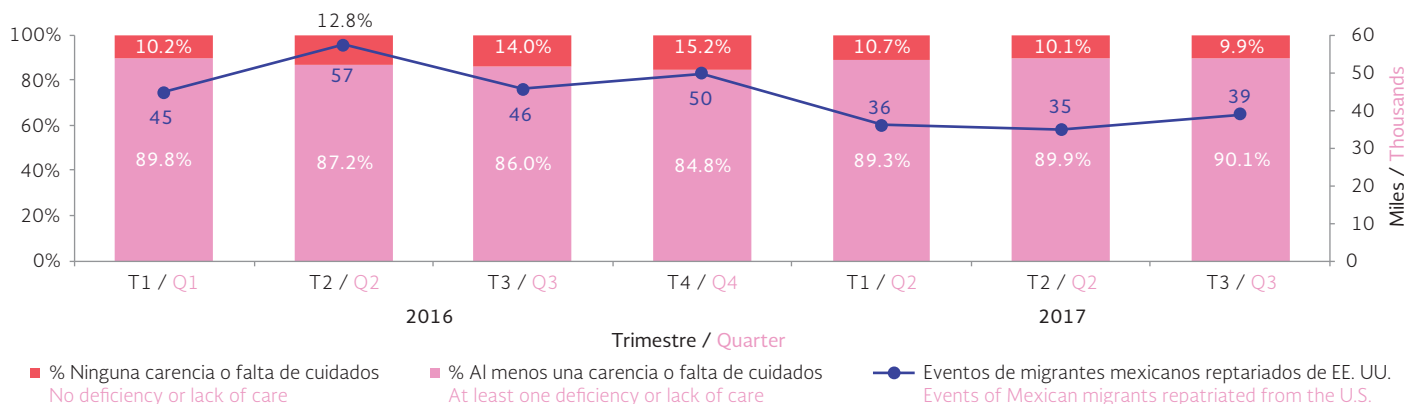
Aunque en 2017 hubo un incremento en el porcentaje de migrantes que sufrieron algún maltrato y/o discriminación, éste no fue significativo y no cambió la tendencia; es decir, 1 de cada 10 mexicanos que llegaron procedentes de EE. UU. declaró haber sufrido maltrato y/o discriminación. En 2017 del total de personas que sufrieron maltrato y/o discriminación 69% recibió burlas, insultos o gritos.

Although 2017 showed an increase in the percentage of migrants who suffered abuse and/or discrimination, the figure is negligible and does not alter the trend; in other words, 1 out of every 10 Mexicans arriving from the U.S. they declared having suffered abuse and/or discrimination. In 2017, 69% of the total number of people who suffered abuse and/or discrimination were mocked, insulted, or shouted at.

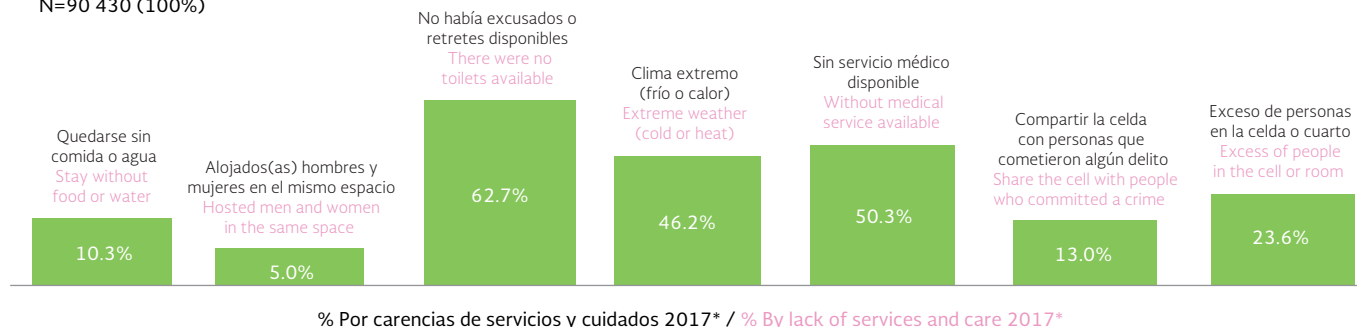
Carencias de servicios y cuidados en el centro de detención migratorio en EE. UU. Lack of services and care in the immigration detention center in the U.S.

Gráfica 10.7. Eventos de migrantes mexicanos repatriados de EE. UU. según carencias de servicios y cuidados en el centro de detención migratorio de aquel país, 2016-2017

Chart 10.7. Events of Mexican migrants repatriated from the U.S. according to lack of services and care in the immigration detention center of that country, 2016-2017



N=90 430 (100%)



Nota: *La información de 2017 (enero a septiembre) es preliminar.

Note: *The information for 2017 (January to September) is preliminary.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=257E2F

En 2016 se observaba una ligera mejora en los servicios y cuidados en los centros de detención migratoria, sin embargo, en 2017 parece no haber continuado. Actualmente 9 de cada 10 migrantes mexicanos repatriados sufrieron una carencia en los servicios o cuidados, de ellos 63% fue por el servicio de sanitario y 50% en el servicio médico.

In 2016, there was a slight improvement in the services and care given at the migration detention centers; however, this did not appear to continue in 2017. In that year 9 out of every 10 repatriated Mexican migrants were suffering from inadequate services or care, 63% in the area of health care and 50% in medical care.

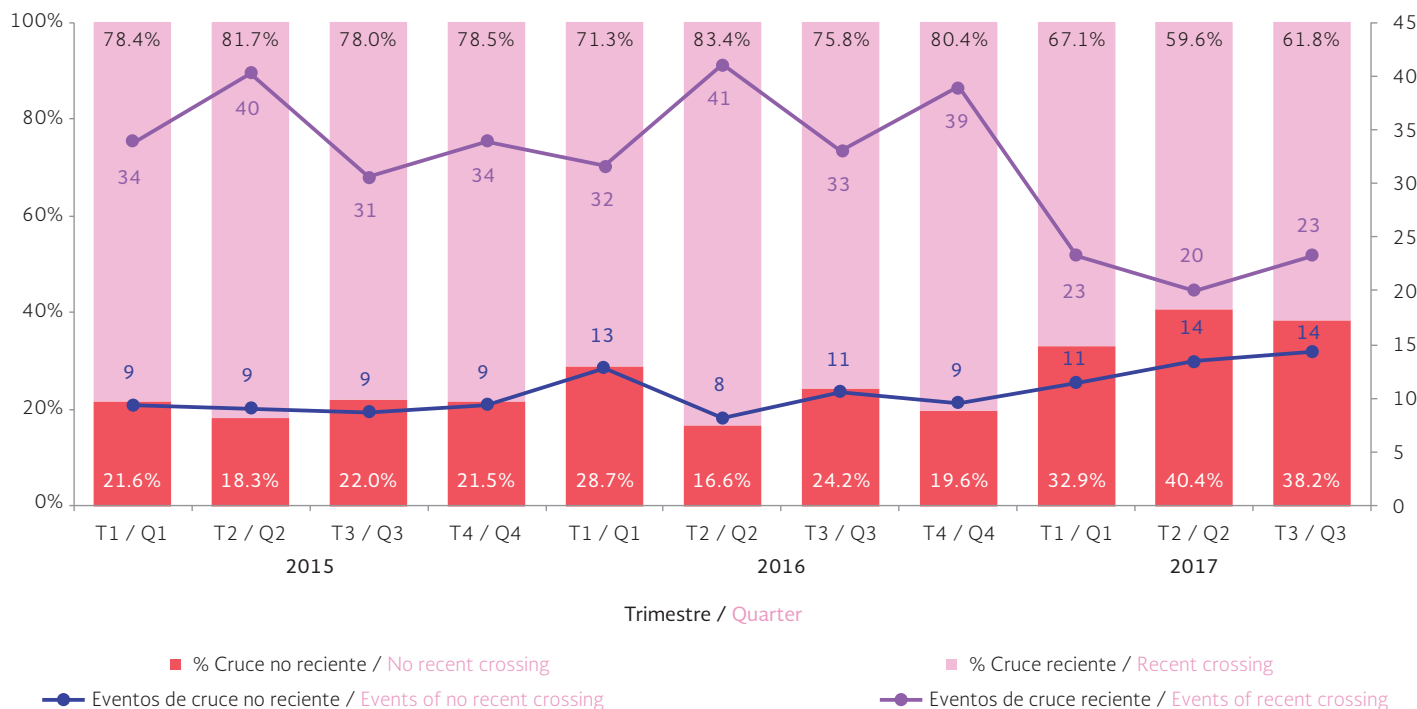
Fuente: Estimaciones propias con base en CONAPO, STPS, UPM, SRE, SEDESOL, CONAPRED y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2016-2017.

Migrantes mexicanos repatriados de Estados Unidos

Mexican migrants repatriated from the United States

Gráfica 10.8. Eventos de migrantes mexicanos repatriados según tiempo de entrar a EE. UU. (reciente-no reciente)*, 2015-2017**

Chart 10.8. Events of Mexican migrants repatriated by time they entered to the United States (recent-not recent)*, 2015-2017**



Notas: *Son los eventos de migrantes repatriados de EE. UU. cuyo último viaje a aquel país fue durante el año de la entrevista y el anterior (migrante reciente) o hace más de dos (migrante no reciente).

**La información de 2017 (enero a septiembre) es preliminar.

Notes: *These are the events of repatriated migrants from the United States, whose last trip to that country was during the year of the interview and the previous one (recent migrant) or more than two (non-recent migrant).

**The information for 2017 (January to September) is preliminary.

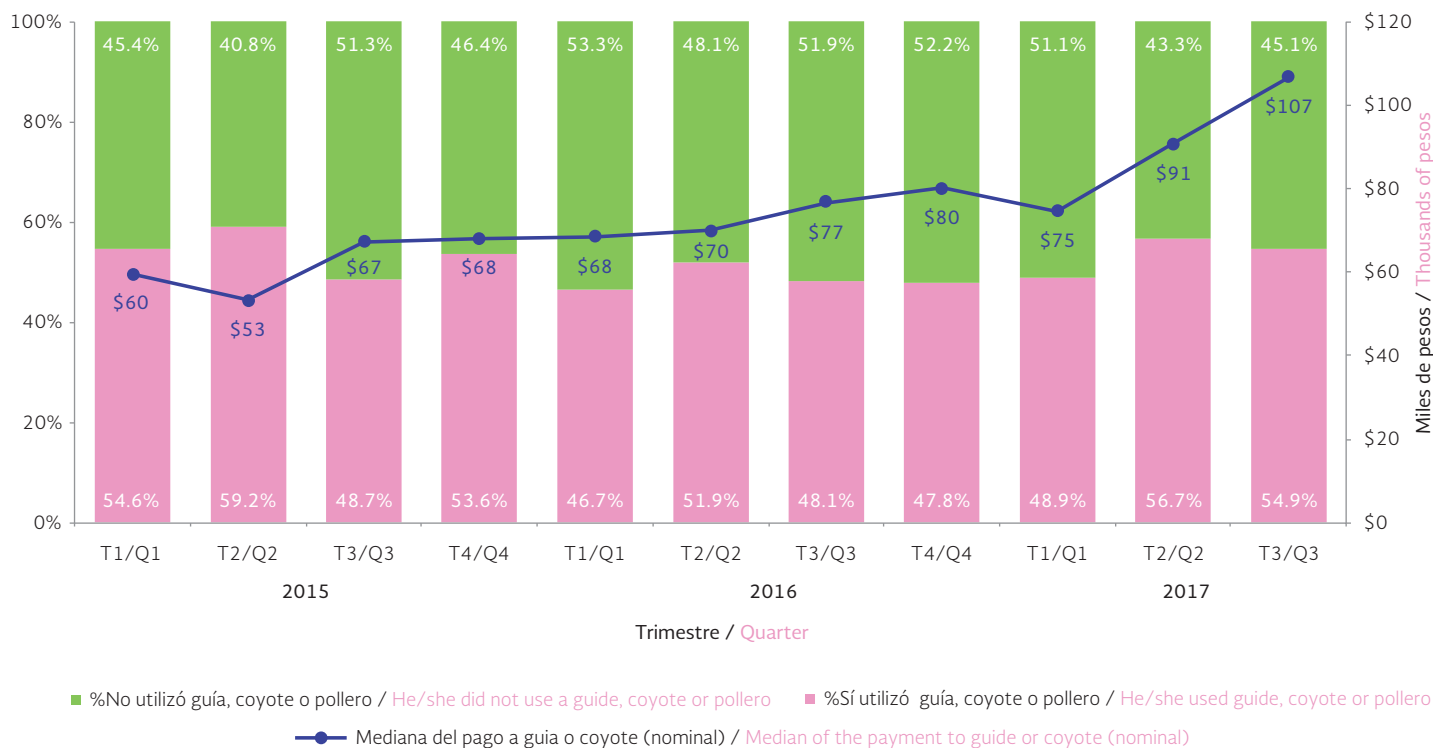
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=F38F4D

Fuente: Estimaciones propias con base en CONAPO, STPS, UPM, SRE, SEDESOL, CONAPRED y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2015-2017.

Con esta medida se identifican a los migrantes repatriados que recientemente cruzaron a EE. UU. de aquellos que lo hicieron hace más de 2 años, dado que la experiencia migratoria no es similar. Con ello, se observa un incremento en 2017 en el número de repatriados del interior de EE. UU. y una disminución de los repatriados que recién cruzaron la frontera.

This measure distinguishes between repatriated migrants who crossed over to the U.S. recently and those who did so more than 2 years ago, since their migration experiences were not similar. This allows us to confirm an increase in the number of repatriates from the interior of the U.S. in 2017 and a decrease in the number of people repatriated just crossed the border.

Gráfica 10.9. Eventos de migrantes mexicanos repatriados de EE. UU., según uso de guía o “coyote” y costo, 2015-2017*
 Chart 10.9. Events of Mexican migrants repatriated from the U.S., according to use of guide or “coyote” and cost, 2015-2017*



Nota: *La información de 2017 (enero a septiembre) es preliminar.
 Note: *The information for 2017 (January to September) is preliminary.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=BB8394

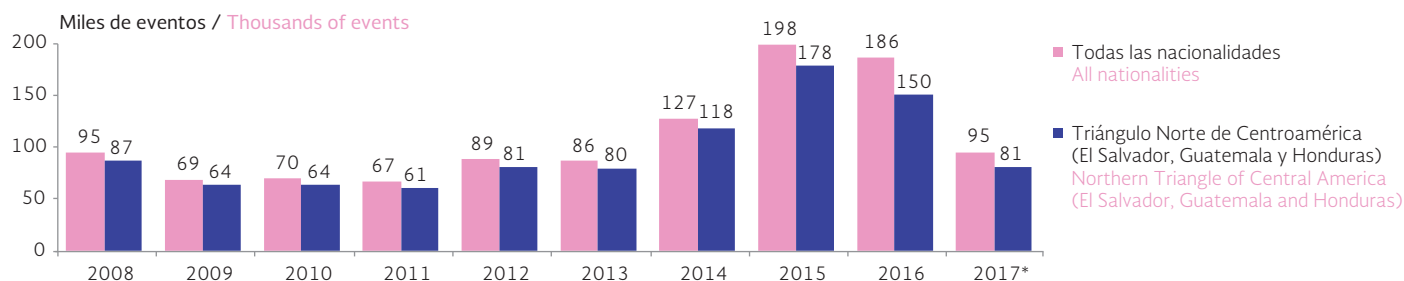
El porcentaje de migrantes recientes repatriados que uso guía o coyote no ha variado sustancialmente desde 2015, 5 de cada 10 utilizó guía o coyote para cruzar a EE. UU. En cambio el costo pasó de una mediana de \$60 mil pesos en el primer trimestre de 2015 a \$107 mil pesos en el tercer trimestre de 2017.

The percentage of recently repatriated migrants who crossed over with a guide or 'coyote' has not varied significantly since 2015: 5 out of every 10 used a guide or 'coyote' to cross into the U.S. However, the cost of this service increased from an average of 60,000 pesos in the first quarter of 2015 to 107,000 pesos in the third quarter of 2017.

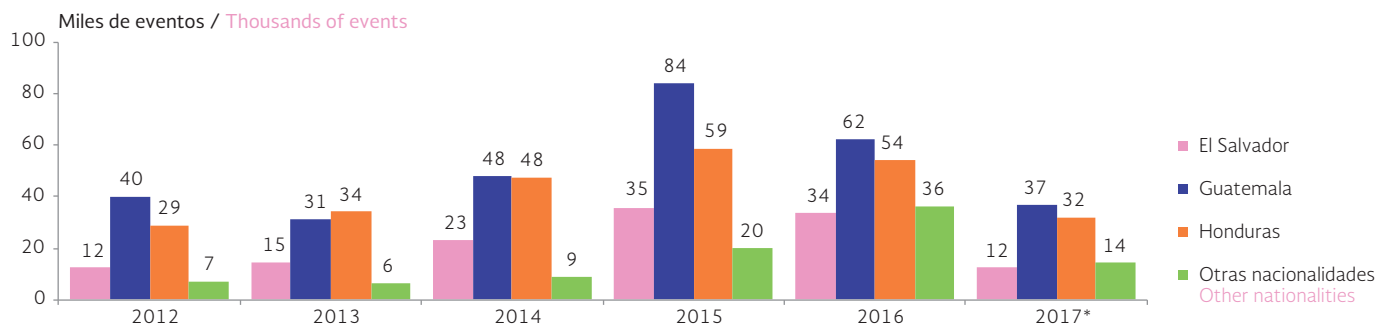
Fuente: Estimaciones propias con base en CONAPO, STPS, UPM, SRE, SEDESOL, CONAPRED y EL COLEF, Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE), 2015-2017.

Migrantes alojados en estaciones migratorias en México Migrants accommodated at the Mexican migration stations

Gráfica 10.10. Eventos de extranjeros alojados en estaciones migratorias mexicanas según región de origen, 2008-2017*
Chart 10.10. Events of foreigners accommodated at the Mexican migration stations according to region of origin, 2008-2017*



Gráfica 10.11. Eventos de extranjeros alojados en estaciones migratorias por país de origen, 2012-2017*
Chart 10.11. Events of foreigners accommodated at the Mexican migration stations by country of origin, 2012-2017*



Nota: *La Información 2017 es preliminar.

Note: *Information 2017 is preliminary.

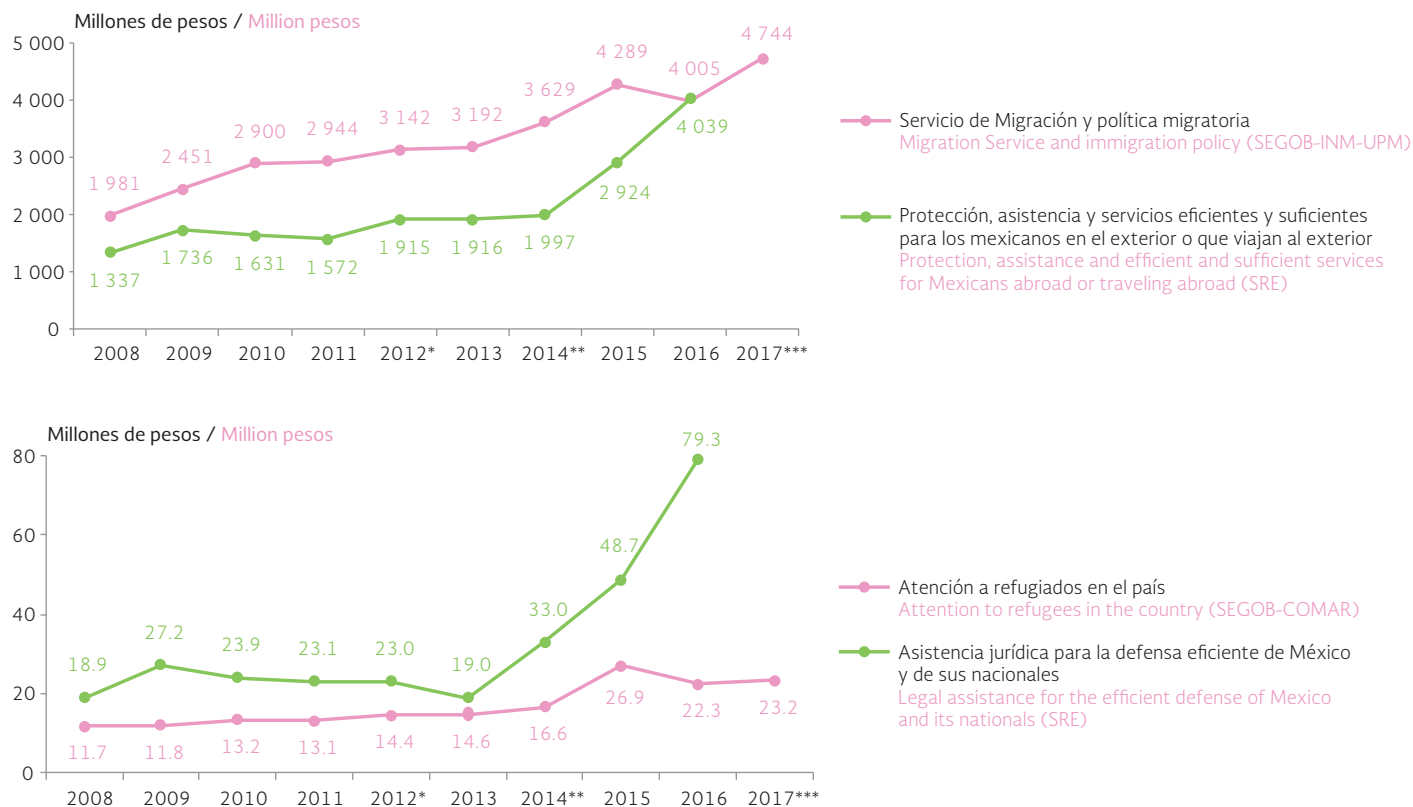
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=6F3804

Fuente: Unidad de Política Migratoria, SEGOB, con base en información registrada en las estaciones migratorias, oficinas centrales y locales del INM.

La mayoría de los extranjeros alojados en estaciones migratorias mexicanas son de nacionalidad guatemalteca, hondureña y salvadoreña. En 2017, el total de extranjeros alojados disminuyó con respecto al año anterior. Se puede observar un incremento en los alojados de "Otras nacionalidades" entre 2015 y 2016 que principalmente son originarios de India, EE. UU. y Haití.

Most of the foreigners accommodated at the Mexican migration stations were from Guatemala, Honduras or El Salvador. In 2017, the total number of foreigners accommodated decreased in comparison with the previous year. There was an increase in the number of "Other nationalities" accommodated between 2015 and 2016, mainly people from India, U.S., and Haiti.

Gráfica 10.12. Presupuesto de egresos en clasificación funcional-programática a migración, México, 2008-2017
Chart 10.12. Budget of expenditures in functional-programmatic classification to migration, Mexico, 2008-2017



Notas: Para tener más información sobre el presupuesto según año (2012* y 2014**) favor de consultar el cuadro con la información (Datos). ***La información 2017 es preliminar por lo que puede no coincidir con lo ejercido al final de año.

Notes: For more information on the budget by year (2012* and 2014**) Please refer to the table with the information (data). ***The information 2017 is preliminary so its possible not coincide with the exercise at the end of the year.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=0096D0

En los últimos 4 años (2014-2017) hay un incremento en el gasto para hacer más eficiente la atención, protección, asistencia y los servicios a los migrantes extranjeros y nacionales, tanto dentro como fuera del territorio mexicano. El gasto en este periodo encomendado a la SEGOB ha aumentado entre 30% y 40% y los relacionados a la SRE en más del 100%.

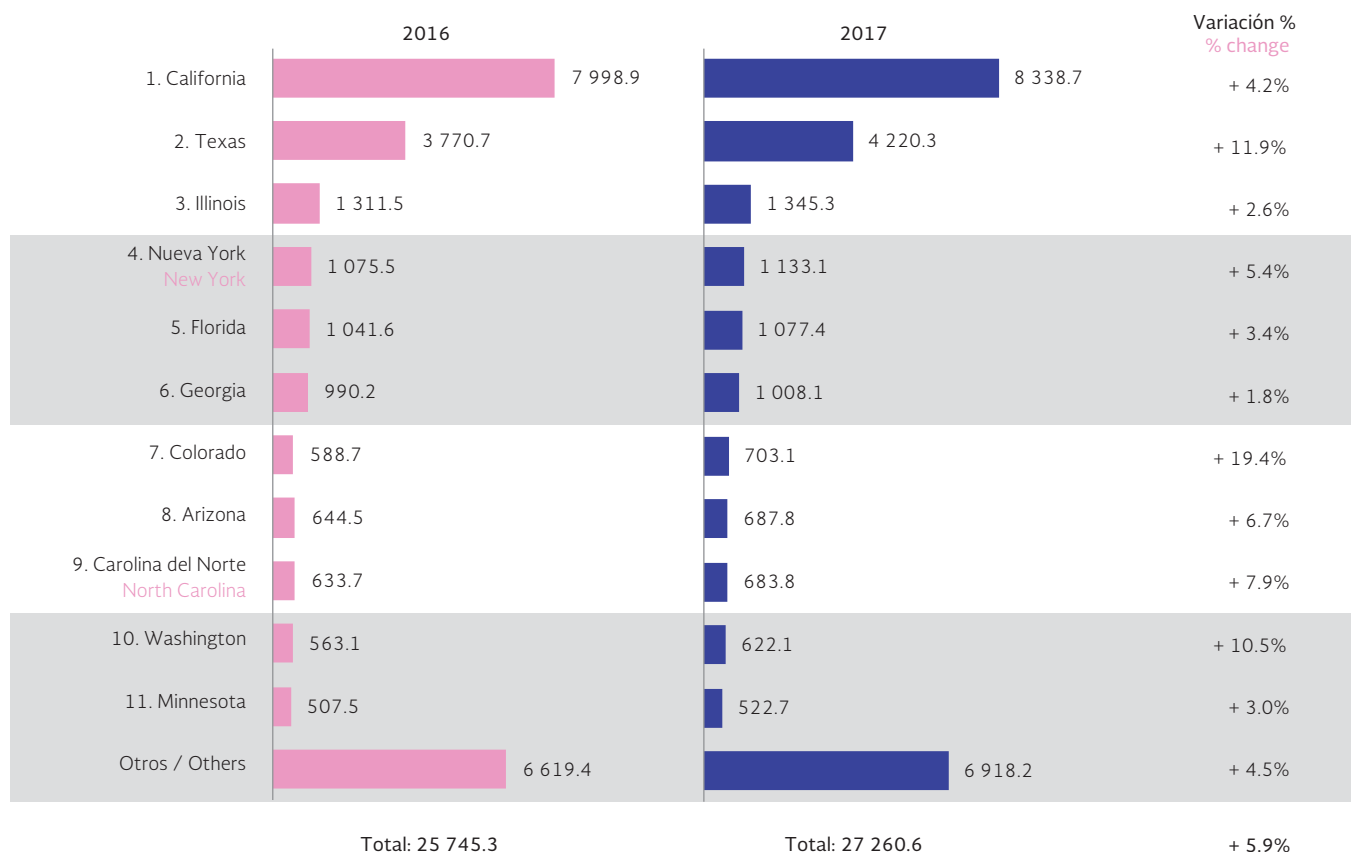
In the last 4 years (2014-2017), there has been an increase in spending to make the care, protection, assistance, and services given to national and foreign migrants more efficient both inside and outside Mexico. Spending by SEGOB during this period increased between 30% and 40% and by the SRE by more than 100%.

Fuente:Elaboración propia con base en la Secretaría de Hacienda y Crédito Público (SHCP) en Finanzas Públicas y Presupuesto (Cuenta Pública y Estadísticas Oportunas).

Remesas enviadas por estado de origen en Estados Unidos

Remittances sent by state of origin in the United States

Gráfica 10.13. Ingresos por remesas familiares de EE. UU. a México, por estado de origen, 2016-2017 (millones de dólares)
 Chart 10.13. Inflow of remittances from the U.S. to Mexico, by state of origin, 2016-2017 (million USD)



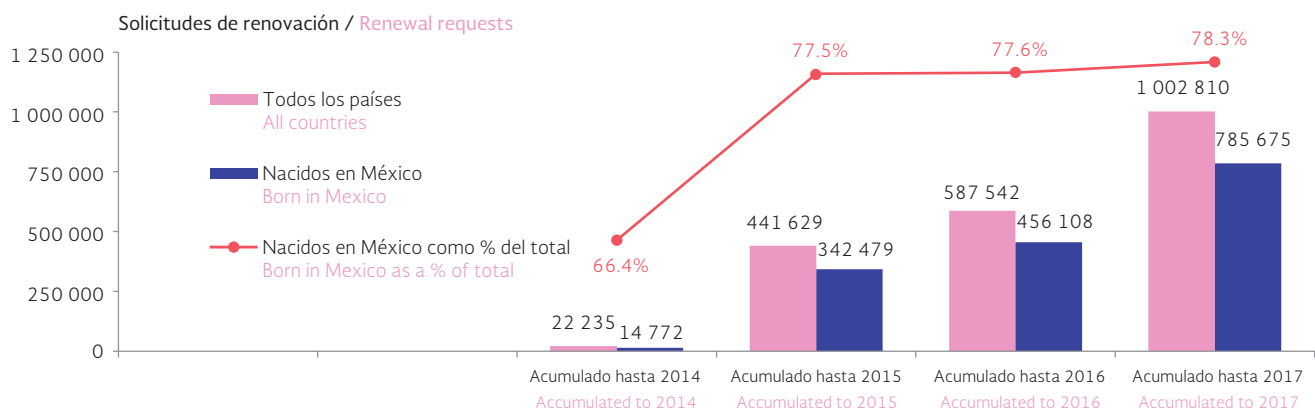
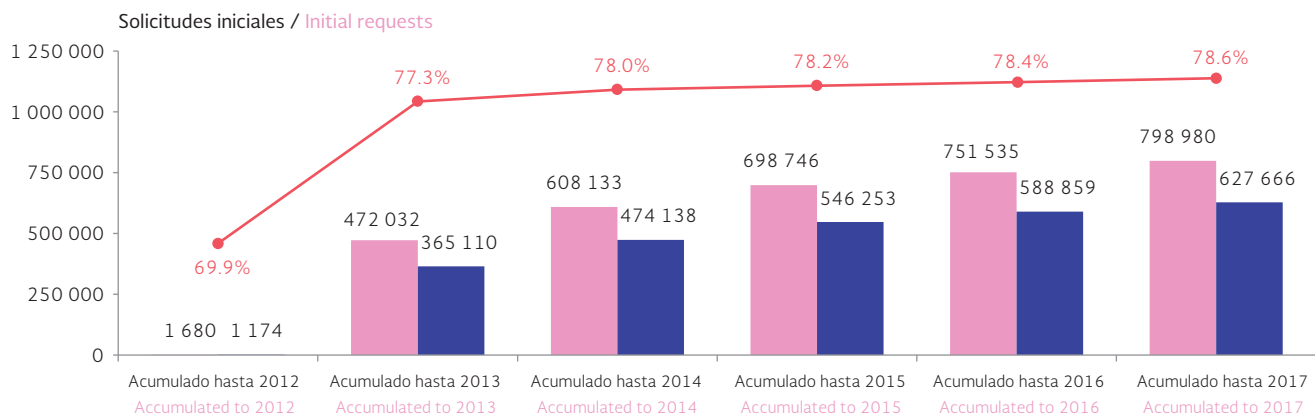
Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=97B623

Fuente: Elaboración propia con datos del Banco de México.

En 2017, ingresaron a México 27 261 millones de dólares de remesas desde Estados Unidos, principalmente desde California y Texas. Pese a que en ese año hubo un ambiente migratorio más hostil hacia los migrantes mexicanos no documentados, en los principales estados emisores de remesas en EE. UU. se observa un aumento de este flujo monetario a México.

In 2017 Mexico received US\$27 261 million in remittances from the United States, mainly from California and Texas. In spite of the more hostile atmosphere last year towards undocumented Mexican immigrants in the main remittance issuing states of the U.S., there was an increase in the flow of money to Mexico.

Gráfica 10.14. Solicitudes aprobadas para la Acción Diferida para los Llegados en la Infancia (DACA), 2012-2017*
Chart 10.14. Approved requests for Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA), 2012-2017*



Nota: * Años fiscales de octubre del año previo a septiembre del año de referencia.

Note: * Fiscal Years are from October of previous year to September of the reference year.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=00C8E9

En agosto de 2012, inició la recepción de solicitudes para DACA, programa que brinda a jóvenes no documentados que cumplen ciertos requisitos una amnistía migratoria y un permiso laboral. Al término del año fiscal 2017, casi 800 mil solicitudes iniciales y más de un millón de renovaciones habían sido aprobadas; más de 78% correspondió a mexicanos en ambos casos.

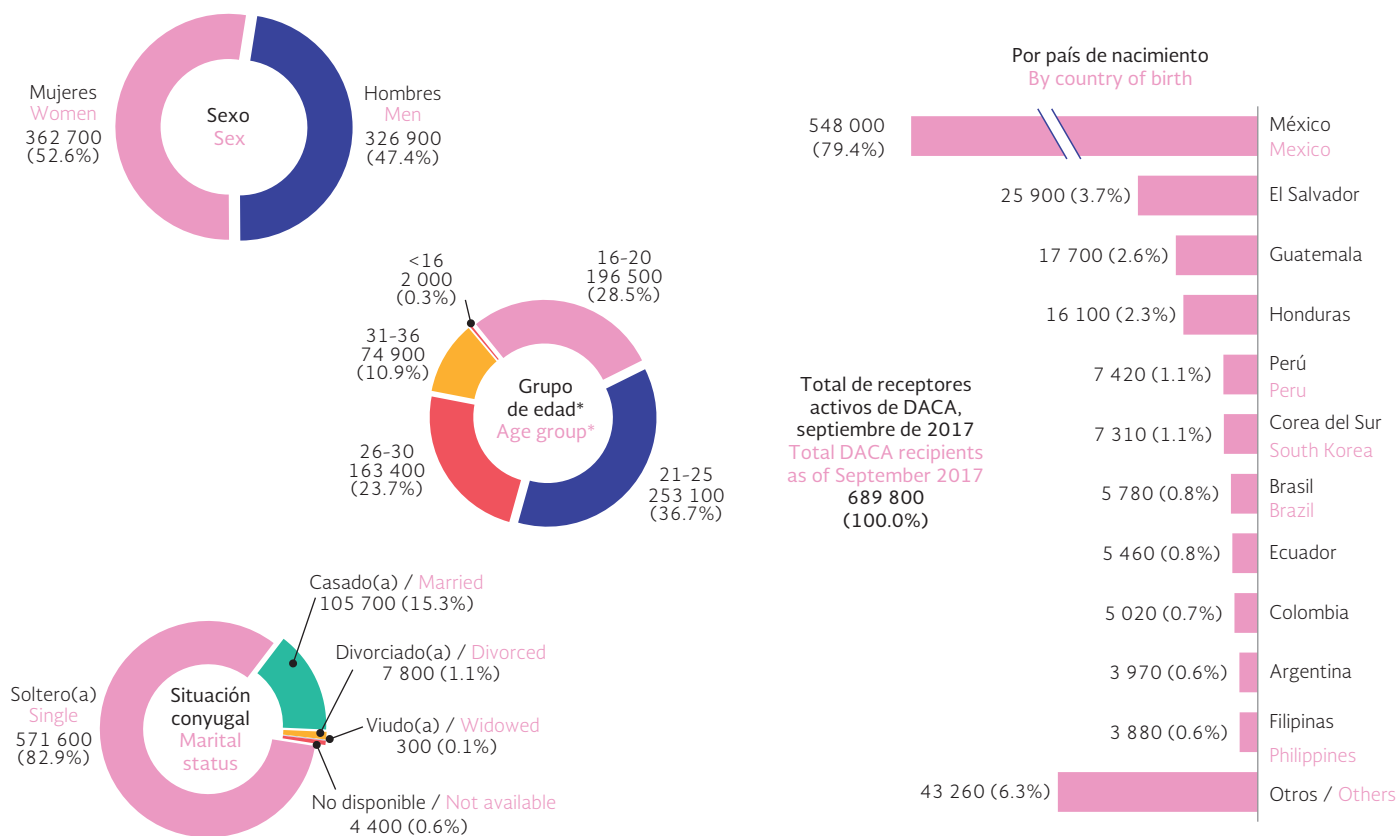
In August 2012 the authorities started to accept applications for inclusion in the DACA program, under which young undocumented migrants meeting certain requisites can be granted amnesty from deportation and a work permit. By the end of the 2017 financial year, nearly 800 000 initial applications and more than a million renewals had been approved; more than 78% corresponded to Mexicans in both cases.

Fuente: Elaboración propia a partir de DHS USCIS, Biometrics Capture Systems, CISCOR, Septiembre de 2017.

Perfil sociodemográfico de los receptores de DACA

Sociodemographic profile of DACA recipients

Gráfica 10.15. Perfil sociodemográfico de los receptores activos de DACA, septiembre de 2017
 Chart 10.15. Sociodemographic profile of active DACA recipients, September 2017



Nota: *Edad a septiembre de 2017.
 Note: *Age as of September 2017.

Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=B0B4EE

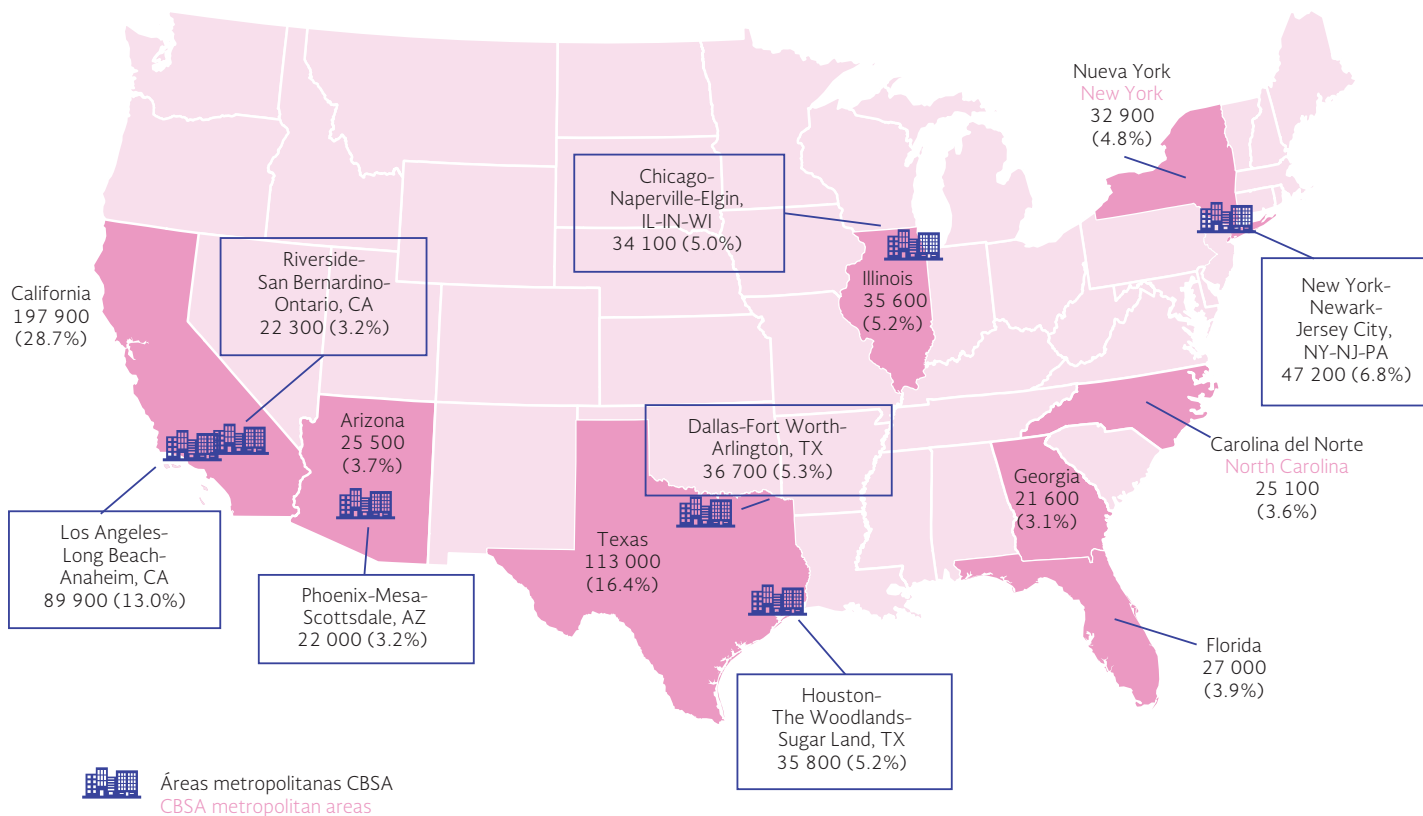
Fuente: Elaboración propia a partir de DHS USCIS, CLAIMS3 y ELIS Systems, Septiembre de 2017.

En septiembre de 2017, cuando el presidente Donald Trump anunció el inicio de la suspensión de DACA, había 689 800 beneficiarios activos del programa, de los cuales casi 80% (548 mil) nació en México. Entre los beneficiarios hay una ligera mayoría del sexo femenino (52.6%), casi dos terceras partes tienen menos de 26 años, y por situación conyugal 82.9% es soltero.

In September 2017, when President Donald Trump announced the start of the suspension of DACA, there were 689,800 active beneficiaries of the program, nearly 80% (548 000) of whom had been born in Mexico. Among the beneficiaries there is a small majority of females (52.6%), nearly two thirds are under 26 years old and 82.9% are single.

Mapa 10.1. Principales estados y áreas metropolitanas CBSA de residencia de los receptores activos de DACA, septiembre de 2017

Map 10.1. Top states and CBSA metropolitan areas of residence of active DACA recipients, September 2017



Datos / data: www.migracionyremesas.org/tb/?a=46812F

El 55% de los beneficiarios activos de DACA a septiembre de 2017 se concentró en cuatro estados: California (197 900), Texas (113 000), Illinois (35 600) y Nueva York (32 900). Adicionalmente, una parte importante tiende a residir en grandes centros urbanos y en sus alrededores como: Los Ángeles (89 900), Nueva York (47 200), Dallas (36 700), Houston (35 800) y Chicago (34 100).

In September 2017, 55% of active DACA beneficiaries were concentrated in four states: California (197 900), Texas (113 000), Illinois (35 600) and New York (32 900). Also, a significant proportion tends to reside in major urban centers and their surrounding areas, such as: Los Angeles (89 900), New York (47 200), Dallas (36 700), Houston (35 800) and Chicago (34 100).

Fuente: Elaboración propia a partir de DHS USCIS, CLAIMS₃ y ELIS Systems, Septiembre de 2017.



Anexo

- Glosario
- Abreviaciones
- Fuentes de información
- Más información
- Temas especiales en los Anuarios anteriores

Appendix

- Glossary
- Abbreviations
- Sources of information
- More information
- Special topics in preceding Yearbooks

Acción diferida

La acción diferida es una determinación de aplazar el proceso de una acción de remoción a un individuo. Los efectos de inadmisibilidad se basan en la presencia de un individuo sin la documentación migratoria requerida. Durante el tiempo en vigor de la acción no se considera que sea una estancia ilegal, por tanto, un individuo que ha recibido la acción diferida está autorizado por el Departamento de Seguridad Nacional (DHS) para estar en los Estados Unidos. Sin embargo, dicha acción no confiere un estatus legal a un individuo, ni lo excusa de periodos anteriores o posteriores de presencia ilegal. Fuente: USCIS

Acción Diferida para Llegados en la Infancia (DACA)

Concesión por la cual se difiere la acción de remoción, se otorga permiso para trabajar y se obtiene un número de seguro social durante un periodo. Los requisitos para obtenerla incluyen: haber llegado a Estados Unidos antes de cumplir 16 años; haber residido continuamente en Estados Unidos desde el 15 de junio de 2007; estar estudiando al momento de solicitarla y no contar con antecedentes penales. Fuente: SRE

Admisión

Permiso para ingresar en un Estado. Un extranjero es “admitido” si atraviesa un puesto de control fronterizo (por aire, tierra o mar), con la autorización de las autoridades de frontera. Un extranjero que ha entrado clandestinamente no es considerado como una persona que ha sido “admitida”. Fuente OIM

Apátrida

Persona que no es reconocida como nacional por ningún Estado o que no disfruta de los derechos fundamentales de los que gozan otros nacionales en su Estado de origen. Fuente: ACNUR

Aprendices internacionales

Personas admitidas por un país que no sea el suyo para adquirir aptitudes particulares a través de la formación en el puesto de trabajo. Por lo tanto, solo pueden trabajar en la institución o establecimiento específico que imparte la formación y su duración suele estar limitada. Fuente: ONU

Asilo

Personas que han solicitado protección internacional y cuyas solicitudes de refugio aún no se han determinado, independientemente de cuándo se hayan presentado. Fuente: ACNUR

Deferred action

Deferred action is the postponement of the removal process of an individual. Inadmissibility depends on whether an individual has the required immigration documentation. The time the deferred action is in effect is not considered an illegal stay; therefore, an individual who has received a deferred action is authorized by the Department of Homeland Security (DHS) to be in the United States. However, said action does not confer legal status on an individual, nor does it excuse them from previous or subsequent periods of illegal presence. Source: USCIS

Deferred Action for Childhood Arrivals (DACA)

Concession that defers the removal action, permission to work is granted and a social security number is obtained temporarily. The requirements to obtain a DACA include: arrival in the United States before reaching the age of 16; continuous residence in the United States since June 15, 2007; be studying at the time of requesting it and not having a criminal record. Source: SRE

Admission

The granting of entry into a State. An alien has been “admitted” if she/he passed through a checkpoint (air, land or sea) and is permitted to enter by border officials. An alien who has entered clandestinely is not considered to have been admitted. Source IOM

Stateless person

Person who is not recognized as a national by any State or who does not enjoy the fundamental rights enjoyed by other nationals in their State of origin. Source: UNHCR

International apprentices

People admitted by a country other than their own to acquire particular skills through on-the-job training. Therefore, they can only work in the specific institution or establishment that provides the training, whose duration is usually limited. Source: UN

Asylum-seekers

Are individuals who have sought international protection and whose claims for refugee status have not yet been determined, irrespective of when they may have been lodged. Source: UNHCR

Ciudadanía

Vínculo jurídico entre un individuo y un Estado. En 1955, la Corte Internacional de Justicia la definió como: “un vínculo jurídico basado en un hecho social de relación, una solidaridad efectiva de existencia, intereses y sentimientos junto a la reciprocidad de derechos y obligaciones (...) el individuo, al cual le es conferida directamente por la Ley o como resultado de un acto de las autoridades, está, de hecho, más vinculado a la población del Estado que le confiere la nacionalidad que a la de cualquier otro Estado”. Fuente: OIM

Condición de estancia

Se refiere a la situación regular en la que se ubica a un extranjero en atención a su intención de residencia y, en algunos casos, en atención a la actividad que desarrollarán en el país, o bien, en atención a criterios humanitarios o de solidaridad internacional. Los extranjeros podrán permanecer en el territorio nacional en las condiciones de estancia de visitante, residente temporal y residente permanente, siempre que cumplan con los requisitos establecidos en la Ley de Migración, su Reglamento y demás disposiciones jurídicas aplicables.

Fuente: DOF, Ley de Migración.

Corredor migratorio internacional

Generalmente considerada como la ruta de migración entre dos países, es decir, la que utilizan las personas nacidas en un determinado país, o cuya nacionalidad poseen, para trasladarse a otro país. Fuente: OIM

Cuenta pública

La Cuenta Pública es el informe que integra la Secretaría de Hacienda y Crédito Público y presenta a la Cámara de Diputados para su revisión y fiscalización. Contiene la información contable, presupuestaria, programática y complementaria de los Poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial, de los Órganos Autónomos y de cada ente público del Sector Paraestatal, en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 74, fracción VI, de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y en los artículos 46 y 53 de la Ley General de Contabilidad Gubernamental.

Fuente: SHCP

Deportación

Acto del Estado en el ejercicio de su soberanía mediante el cual envía a un extranjero fuera de su territorio a otro lugar, después de rechazar su admisión o de haber terminado su tiempo de estancia regular en dicho Estado. Fuente: OIM

Citizenship

Legal link between an individual and a State. In 1955, the International Court of Justice defined it as: “A legal link based on a social fact of relationship, an effective solidarity of existence, interests and feelings together with the reciprocity of rights and obligations (...) the individual, to whom it is directly conferred by the Law or as the result of an act by the authorities, is, in fact, more linked to the population of the State that confers the individual's nationality than to that of any other State.” Source: IOM

Condición de estancia (literally “conditions of stay”: roughly equivalent to “immigration status”)

This refers to the regular situation of a foreigner depending on his or her intentions as to residence and in some cases the activity to be carried out in the country or humanitarian or international solidarity criteria. Foreigners may stay in Mexico as visitors, temporary residents or permanent residents, providing they meet the requirements established in the Migration Act, its Regulations and other applicable legal provisions.

Source: DOF, Migration Act.

International migration corridor

Generally considered as the migration route between two countries, i.e. the route people born in a given country or having its nationality use to move to another country. Source: IOM

Public account

The Public Account is the report drawn up by the Department of Finance and Public Credit and submitted to the Chamber of Deputies for review and inspection. It contains the accounting, budgetary, program and complementary information for the Executive, Legislative and Judicial Powers, for the Autonomous Bodies and for each public entity in the Parastatal Sector, in compliance with the provisions of article 74, section VI, of the Political Constitution of the United Mexican States and in articles 46 and 53 of the General Government Accounting Act.

Deportation

Action by the State in the exercise of its sovereignty by which it expels a foreigner from its territory to another place, after refusing said foreigner admission or when the foreigner has terminated their period of regular stay in that State. Source: IOM

Desplazado interno

Persona que ha sido forzada a salir de su lugar de residencia habitual, debido a un conflicto o persecución, desastre natural u otra circunstancia. A diferencia de los refugiados, los desplazados internos permanecen en su propio país. Fuente: ACNUR

Direcciones de la migración internacional

De acuerdo con la clasificación del Banco Mundial, en términos generales por “Norte” se entiende los países de ingresos altos, y por “Sur”, los países de ingresos bajos y medianos. De acuerdo a esta clasificación se pueden distinguir cuatro rutas migratorias que permiten analizar los patrones migratorios mundiales desde una perspectiva más amplia que se aparta de los estudios tradicionales: Sur-Norte, Sur-Sur, Norte-Sur y Norte-Norte. Fuente: Basado en OIM

Documentos migratorios

Término genérico que abarca todos los documentos aceptables como prueba de identidad de una persona cuando entra a un país distinto al suyo. Pasaporte y visado son los documentos de viaje más utilizados. En algunos casos, las autoridades de un Estado aceptan, como documento de viaje para ingresar al país, la cédula de identidad nacional de la persona u otros documentos. Fuente: OIM

Emigración

Movimiento que realiza una persona desde su lugar de origen, que cruza al menos un límite político-administrativo territorial con la intención de cambiar su residencia habitual.

Fuente: Basado en ONU

Estudiante internacional

Se utiliza el término estudiante internacional para referirse a estudiantes que han cruzado las fronteras expresamente con la intención de estudiar y se utiliza para medir la movilidad estudiantil. El término extranjero se utiliza para designar a no ciudadanos de un país (esto incluye a residentes permanentes). Fuente: Basado en OCDE

Extranjero

Persona que no es nacional de un Estado determinado. Fuente: OIM

Extranjero indocumentado

Persona que entra o permanece en un país diferente al de nacimiento, sin la documentación requerida. Ello incluye, entre otros, a quien ingresa sin documentos, con documentos falsos o a quien

Internally displaced person

Person who has been forced to leave their habitual place of residence, because of a conflict or persecution, natural disaster or other circumstance. Unlike refugees, internally displaced persons remain in their own country. Source: UNHCR

Directions of international migration

According to the World Bank's classification, in general terms “north” is understood to mean high-income countries and “south” low or medium-income countries. Using this classification, we can distinguish four migration routes that allow us to analyze the patterns of world migration from a broader perspective, which breaks with the traditional studies: South-North, South-South, North-South and North-North. Source: Based on IOM

Migratory documents

General term that covers all acceptable documents providing proof of identity for a person when they enter a country other than their own. Passports and visas are the most commonly used travel documents. In some cases, the authorities of a State accept a person's national identity card or other documents as a travel document to enter the country. Source: IOM

Emigration

Movement made by a person from their place of origin, crossing at least one political-administrative territorial boundary with the intention of changing their habitual residence.

Source: Based on UN

International student

The term international student refers to students who have crossed borders expressly with the intention of studying and it is used to measure student mobility. The term “alien” is used to designate non-citizens of a country (this includes permanent residents). Source: Based on OECD

Foreigner or alien

Person who is not a national of a certain State. Source: IOM

Undocumented alien

Person who enters or stays in a country different from the one of their birth, without the required documentation. This includes, among others, those who enter without documents, with false

después de haber ingresado con documentación legal permanece en el país después del tiempo autorizado. Fuente: Basado en OIM

Flujo migratorio

Volumen de personas que se desplaza entre un origen y un destino, con el objetivo de cambiar su lugar de residencia o trabajar. Las personas que conforman el flujo pueden cruzar los límites político-administrativos y ser contabilizadas en más de una ocasión en un periodo determinado. Fuente: CONAPO

Giro postal o bancario

Es un instrumento para transferir dinero a un beneficiario específico. Es utilizado principalmente por personas que no tienen cuenta corriente. Fuente: BPI

Inmigración

Movimiento de personas hacia un territorio, que implica cruzar un límite político-administrativo con la intención de establecer ahí su residencia habitual. En el plano internacional se habla de un proceso por el cual personas no nacionales ingresan a un país con el fin de establecerse en él. Se considera que la persona es un inmigrante respecto al lugar de destino. Fuente: Basado en ONU

Línea de pobreza en EE. UU.

Usa un conjunto de umbrales de valores monetarios que varían según el tamaño y la composición de la familia. La línea se define a partir de los recursos que se comparten dentro del hogar, si son suficientes para cubrir sus necesidades básicas alimentarias. Los umbrales oficiales de pobreza son actualizados anualmente debido a la inflación, usando el índice de precios al consumidor, y no varían geográficamente. Fuente: US Census Bureau.

Matrícula consular

Documento probatorio de nacionalidad y de identidad que acredita que el titular se encuentra domiciliado y registrado dentro de la circunscripción de la Representación de México en el Exterior que lo expidió. Fuente: SRE

Menores no acompañados

Personas que no tienen la mayoría de edad y que viajan sin estar acompañadas por un progenitor, un tutor o cualquier otro adulto, quien por ley o costumbre es responsable de ellas. Fuente: OIM

documents or who, having entered with legal documents, remain in the country after the authorized time. Source: Based on IOM

Migratory flow

Volume of people moving between an origin and a destination, with the aim of changing their place of residence or work. The people who make up the flow may cross political-administrative boundaries and may be counted on more than one occasion in a given period. Source: CONAPO

Postal order or bank draft

An instrument for transferring Money Orders to a specific beneficiary. It is mainly used by people who do not have a checking account. Source: BPI

Immigration

Movement of people towards a territory that implies crossing a political-administrative boundary with the intention of establishing their habitual residence there. Internationally, it refers to a process by which non-nationals enter a country in order to settle there. It is considered that the person is an immigrant with regards to their place of destination. Source: Based on UN

Poverty line in the U.S.

A set of thresholds of monetary values that vary according to the size and composition of the family. The line is defined from the resources that are shared within the home, and whether they are sufficient to cover their basic food needs. The official poverty thresholds are updated annually because of inflation, using the consumer price index; they do not vary geographically. Source: US Census Bureau.

Consular registration

Evidence of nationality and identity that proves the holder is domiciled and registered within the constituency of the Representation of Mexico Abroad that issued it. Source: SRE

Unaccompanied minors or children

Persons who are not of legal age and who travel unaccompanied by a parent, a guardian or any other adult, who by law or custom is responsible for them. Source: IOM

Mexicanos de segunda generación

Son aquellas personas que nacieron en Estados Unidos y su padre o madre, o ambos, nacieron en México. Fuente: CONAPO

Mexicanos de tercera generación

Se refiere a las personas nacidas en Estados Unidos, de padres nacidos en Estados Unidos, que declaran ser de ascendencia mexicana o se autoadscriben como mexicanos. Fuente: CONAPO

Migración

Movimiento de personas desde un origen (país, estado o límite político-administrativo menor), hacia un destino (país, estado o límite político-administrativo menor), en un tiempo determinado que implica un cambio de residencia; incluye personas refugiadas, desplazadas, apátridas y migrantes laborales. Fuente: Basado en ONU

Migración laboral

Movimiento de personas de un país a otro, o dentro de su país de residencia, por razones de trabajo. La migración laboral se aborda en la mayoría de los Estados en sus leyes de migración. Algunos Estados toman un papel activo en la regulación de la migración laboral hacia el exterior y la búsqueda de oportunidades para sus nacionales en el extranjero. Fuente: OIM

Migración internacional

Movimiento de personas que dejan su lugar de origen o en el que tienen residencia habitual, para establecerse temporal o permanentemente en otro país, para ello cruzan al menos una frontera entre países. Fuente: OIM

Migración irregular

Movimiento de personas que se desplazan al margen de las normas de salida, de tránsito o receptores de los Estados. Desde el punto de vista de los países de salida, la irregularidad refiere a las personas que atraviesan una frontera internacional sin documentos de viaje o pasaporte válido o que no cumplen con los requisitos administrativos exigidos para salir del país. Fuente: OIM

Migrante

Persona que se traslada desde su lugar de origen hacia un destino, en un tiempo determinado, que implica un cambio de residencia habitual. Fuente: Basado en ONU

Second-generation Mexicans

Those people who were born in the United States and their father or mother, or both, were born in Mexico. Source: CONAPO

Third-generation Mexicans

This refers to people born in the United States, or whose parents were born in the United States, who claim to be of Mexican descent or who describe themselves as Mexicans. Source: CONAPO

Migration

Movement of people from one origin (country, state or minor political-administrative boundary), to a destination (country, state or minor political-administrative boundary), in a certain time that implies a change of residence; includes refugees, displaced persons, stateless persons and labor migrants. Source: Based on UN

Labor migration

Movement of people from one country to another, or within their country of residence, for work purposes. Most states address labor migration in their migration laws. Some States take an active role in regulating labor migration abroad and seek opportunities for their nationals abroad. Source: IOM

International migration

Movement of people who leave their place of origin or place in which they habitually reside, to settle temporarily or permanently in another country, to do so, they cross at least one border between countries. Source: IOM

Irregular migration

Movement of people outside the rules of departure, transit or reception of the States. From the point of view of the departure countries, the irregularity refers to people who cross an international border without valid travel documents or passports or who do not meet the administrative requirements required to leave the country. Source: IOM

Migrant

Person who moves from their place of origin to a destination, within a certain time, which implies a change of habitual residence. Source: Based on UN

Migrante aprehendido en EE. UU.

Migrante detenido por la Border Patrol of U.S. Customs and Border Protection (CBP) of Department of Homeland Security (DHS) en cualquiera de sus tres fronteras (norte, sur y costa), así como los arrestos administrativos de Immigration and Customs Enforcement (ICE), mediante sus dos programas: Investigations and Detention, and Removal Operations (DRO). Fuente: INM

Migrante de retorno (ENOE)

Residentes en México que en alguno de los trimestres previos al seguimiento no vivían en un hogar en el país, debido a que residían en el extranjero. Fuente: Basado en INEGI

Migrante documentado

Migrante que ingresa legalmente a un país y permanece en él, de acuerdo con el criterio de admisión. Fuente: OIM

Migrante removido de EE. UU.

Persona extranjera que es inadmisibles o es deportada de los Estados Unidos. Su salida es obligatoria y confirmada mediante una orden de retiro bajo la modalidad de "criminal" o "no criminal". Para un extranjero que es removido hay consecuencias administrativas o criminales si reingresa posteriormente. Fuente: Basado en INM

Migrante retornado de EE. UU.

Persona extranjera que es inadmisibles o es repatriada de los Estados Unidos sin una orden de retiro, considerada como voluntaria. Fuente: Basado en INM

Migrantes desplazados

Personas o grupos de personas que se han visto forzadas u obligadas a escapar o huir de su hogar o de su lugar de residencia habitual, en particular como resultado de un conflicto armado -o para evitar sus efectos-, de situaciones de violencia generalizada, de violaciones de los derechos humanos o de catástrofes naturales o provocadas por el hombre, y que no han cruzado una frontera estatal internacionalmente reconocida. Fuente: ONU

Nacional

Persona que por nacimiento o por naturalización forma parte de una comunidad política, que goza de la nacionalidad de un Estado determinado, en la cual disfruta de todos sus derechos civiles y políticos y de protección. Fuente: Basado en OIM

Migrant apprehended in the U.S.

Migrant detained by the US Border Patrol Department of Homeland Security (DHS) Customs and Border Protection (CBP) agency at any of its three borders (north, south and coast), as well as administrative arrests by Immigration and Customs Enforcement (ICE), through its two programs: Investigations and Detention and Removal Operations (DRO). Source: INM

Return migrant (ENOE)

Residents in Mexico who during some of the quarters before the monitoring period did not live in a home within the country because they resided abroad. Source: Based on INEGI

Documented migrant

Migrant who legally enters a country and remains there, in accordance with the admission criteria. Source: IOM

Migrant removed from the U.S.

Foreign person who is inadmissible or deportable outside the United States. His or her departure is obligatory and based on an order of removal classified as either "criminal" or "noncriminal". An alien who has been removed faces administrative or criminal consequences if he or she subsequently returns. Source: Based on INM

Migrant returned from the U.S.

Foreign person who is inadmissible or is voluntarily repatriated from the United States without a removal order. Source: Based on INM

Displaced migrants

People or groups of people who have been forced or obliged to escape or flee from their homes or habitual places of residence, particularly as a result of armed conflict, or to avoid its effects, or from situations of widespread violence, violations of human rights or disasters whether natural or caused by humans and who have not crossed an internationally recognized state border. Source: UN

National

A person who by birth or by naturalization is part of a political community, who enjoys the nationality of a given State, in which he or she enjoys all civil and political rights and protection. Source: Based on IOM

Naturalización

Concesión de la nacionalidad por un Estado a un extranjero mediante un acto formal individual. El derecho internacional no prevé normas detalladas relativas a la naturalización, pero reconoce la competencia de cada Estado de naturalizar a personas que no son sus nacionales y que lo solicitan. Fuente: OIM

Objetivos de Desarrollo Sostenible (ODS)

Los ODS son un llamado universal a la adopción de medidas para poner fin a la pobreza, proteger el planeta y garantizar que todas las personas gocen de paz y prosperidad. Estos 17 objetivos se basan en los logros de los Objetivos de Desarrollo del Milenio, aunque incluyen nuevas esferas como el cambio climático, la desigualdad económica, la innovación, el consumo sostenible y la paz y la justicia, entre otras prioridades. Fuente: ONU

Otros grupos o personas de interés del ACNUR

Se refiere a las personas que no son apátridas, refugiados, solicitantes de asilo o desplazados, pero que el ACNUR les ofrece protección y/o asistencia por motivos especiales, humanitarios u otros. Fuente: Basado en ACNUR

Pacto Mundial sobre Migración

El pacto mundial sobre migración será el primer acuerdo intergubernamental, negociado bajo el auspicio de las Naciones Unidas, cuyo objetivo es cubrir todas las dimensiones de la migración internacional de una manera completa y holística. Fuente: ONU

Porcentaje de procedimiento concluido

Representa el cociente del total de extranjeros que llevó a término el procedimiento para acceder a la condición de refugiado con respecto al total de extranjeros solicitantes, expresado en porcentaje. Fuente: CONAPO con base en datos de COMAR

Refugiado

Persona que se encuentra fuera de su país de nacimiento o residencia habitual, y tiene fundados temores de ser perseguida por motivos de raza, religión, nacionalidad, pertenencia a determinado grupo social u opiniones políticas. Fuente: ACNUR

Naturalization

Granting of nationality by a State to a foreigner through an individual formal act. International law does not provide detailed rules on naturalization but recognizes the competence of each State to naturalize individuals who are not their nationals and who request nationality. Source: IOM

Sustainable Development Goals (SDG)

The SDGs are a universal call to action to end poverty, protect the planet and ensure that all people enjoy peace and prosperity. These 17 goals build on the successes of the Millennium Development Goals, while including new areas such as climate change, economic inequality, innovation, sustainable consumption, peace and justice, among other priorities. The goals are interconnected, often the key to success on one will involve tackling issues more commonly associated with another. Source: UN

Other groups or persons of concern to UNHCR

People who are not stateless, refugees, asylum-seekers or displaced persons, but who are offered protection and/or assistance by UNHCR for special, humanitarian or other reasons. Source: Based on UNHCR

Global Compact for Migration

The global compact for migration will be the first, intergovernmentally negotiated agreement, prepared under the auspices of the United Nations, to cover all dimensions of international migration in a holistic and comprehensive manner. Source: UN

Percentage of procedure completed

The quotient of the total number of foreigners that carried out the procedure to obtain refugee status with respect to the number of total of foreign applicants, expressed as a percentage. Source: CONAPO based on COMAR data.

Refugee

Person who is outside their country of birth or habitual residence and has well-founded fears of being persecuted for reasons of race, religion, nationality, for belonging to a certain social group or for their political opinions. Source: UNHCR

Refugiados retornados

Son personas refugiadas que han regresado de manera organizada a su país de origen o lugar de residencia habitual, pero aún no se han integrado de forma plena. Tal regreso normalmente se efectúa en condiciones de voluntariedad, seguridad y dignidad.

Fuente: Basado en ACNUR

Remesas

Cantidad en moneda nacional o extranjera proveniente del exterior, transferida a través de empresas, originada por un remitente (persona física residente en el exterior que transfiere recursos económicos a sus familiares) para ser entregada en territorio nacional a un beneficiario. Fuente: BANXICO

Remesas en efectivo

Transferencias monetarias realizadas de un país a otro para ser entregadas por, o en nombre de, un remitente a un individuo u hogar en el país receptor. Basado en FMI

Remesas en especie

Transferencia en forma de bienes o servicios. Basado en FMI

Repatriación

Medida administrativa dictada por la autoridad migratoria mediante la cual se devuelve a una persona extranjera a su país de origen.

Fuente: Basado en UPM

Repatriación de menores mexicanos

Medida administrativa dictada por la autoridad migratoria de Estados Unidos mediante la cual se devuelve a un mexicano menor de 18 años a su país de origen; proceso que depende de la condición de acompañamiento de los menores. Fuente: Basado en UPM

Repatriados por autoridades migratorias de Estados Unidos (EMIF NORTE)

Eventos de migrantes mexicanos captados por la EMIF NORTE, que fueron aprehendidos y entregados por las autoridades migratorias de Estados Unidos a las autoridades migratorias de México por no contar con los documentos necesarios para desplazarse entre México y ese país o para residir al interior de EE. UU. En este flujo los migrantes pueden ser contabilizados más de una vez (eventos) si reinciden en su intento de cruzar la frontera. Fuente: CONAPO

Returned refugees

Refugees who have returned in an organized manner to their country of origin or place of habitual residence but have not yet fully integrated. This return is usually voluntary, and it takes place under secure and dignified conditions. Source: Based on UNHCR

Remittances

Amount in national or foreign currency sent from abroad, transferred through companies, originated by a sender (natural person residing abroad who transfers economic resources to their family members) to be delivered in a national territory to a beneficiary. Source: BANXICO

Cash remittances

Monetary transfers made from one country to another to be delivered by, or on behalf of, a sender to an individual or household in the receiving country. Based on IMF

Remittances in kind

Transfers in the form of goods or services. Based on IMF

Repatriation

Administrative measure decreed by the migration authority by which a foreign person is returned to their country of origin.

Source: Based on MPU

Repatriation of Mexican minors

Administrative measure decreed by the United States migratory authority through which a Mexican minor under 18 years of age is returned to their country of origin; the process depends on who is accompanying the minors. Source: Based on MPU

Repatriated by United States immigration authorities (EMIF NORTH)

Events relating to Mexican migrants recorded in the EMIF NORTH survey, who were apprehended and handed over by the immigration authorities of the United States to the Mexican immigration authorities because they lacked the necessary documents to travel between Mexico and that country or to reside in the United States. In this flow, migrants may be counted more than once (events) if they repeat in their attempt to cross the border. Source: CONAPO

Residencia habitual

Es el lugar de alojamiento específico (vivienda o morada) que tiene una persona, en donde duerme, come, prepara alimentos y se protege del medio ambiente. Fuente: INEGI

Residencia permanente

Derecho otorgado por un Estado a un no nacional para vivir y trabajar de forma permanente (tiempo ilimitado) en su territorio. Fuente: OIM

Retorno asistido

Regreso con apoyo logístico y financiero de los solicitantes de asilo rechazados, migrantes objeto de trata, estudiantes desamparados, nacionales calificados y otros migrantes que no pueden o no quieren permanecer en el país receptor y que quieren regresar a su país de origen. Fuente: Basado en OIM

Retorno asistido de menores

Refiere a las devoluciones de menores de 18 años, que por disposición legal no pueden ser expulsados de México, pero sí devueltos a su país de origen; proceso que depende de la condición de acompañamiento de los menores. Fuente: Basado en UPM

Retorno voluntario

El regreso independiente o asistido al país de origen, al de tránsito o a un tercer país, basado en la libre voluntad de la persona que retorna. Fuente: OIM

Solicitante de asilo

Persona que ha presentado una solicitud en la que afirma que es un refugiado, y cuya solicitud de asilo aún no se ha determinado, independientemente del momento en que haya sido presentada. Fuente: ACNUR

Tasa de reconocimiento de refugio

Representa el cociente del total de extranjeros reconocidos como refugiados con respecto al total de solicitantes extranjeros que concluyeron el procedimiento para acceder al refugio, expresado en porcentaje. Fuente: CONAPO con base en datos de COMAR

Trabajadores desplazados

Un trabajador desplazado es un empleado que es enviado por su empleador para realizar un servicio en otro Estado miembro de la Unión Europea con carácter temporal. Fuente: CE

Habitual residence

The specific place of accommodation (housing or dwelling) that a person has, where they sleep, eat, prepare food and protect themselves from the environment. Source: INEGI

Permanent residence

Right granted by a State to a non-national to live and work permanently (unlimited time) in its territory. Source: IOM

Assisted return

Logistical and financial support for the return of rejected asylum seekers, trafficked migrants, homeless students, qualified nationals and other migrants who cannot or do not wish to stay in the host country and who want to return to their country of origin. Source: Based on IOM

Assisted return of minors

This refers to the return of children under 18, who by legal provision cannot be expelled from Mexico, but who can be returned to their country of origin; a process that depends on who is accompanying the minors. Source: Based on MPU

Voluntary return

The independent or assisted return to the country of origin, transit or to a third country, based on the free will of the returning person. Source: IOM

Asylum seeker

Person who has submitted an application stating that they are a refugee and whose asylum application has not yet been determined, regardless of when it was filed. Source: UNHCR

Asylum recognition rate

The quotient of the total number of foreigners recognized as refugees with respect to the total number of foreign applicants who completed the procedure to obtain asylum, expressed as a percentage. Source: CONAPO based on COMAR data.

Displaced workers

A displaced worker is an employee who is sent by their employer to perform a service in another member state of the European Union on a temporary basis. Source: EC

Trabajadores estacionales

Son los trabajadores que tienen contratos explícitos o implícitos de trabajo cuya duración y momento en que se efectúa dicho contrato están influenciados significativamente por factores estacionales, tales como el ciclo del clima, los días festivos y/o las cosechas agrícolas. Estos trabajadores pueden clasificarse como asalariados o como trabajadores por cuenta propia, con arreglo a las características específicas del contrato de trabajo. Fuente: OIT

Unidades familiares aprehendidas en EE. UU.

Representa el número de individuos (un menor de 18 años de edad, el padre o tutor legal) aprehendidos con un miembro de la familia por la Patrulla Fronteriza de EE. UU. Fuente: DHS

Visa

Sello colocado por una oficina consular en el pasaporte o certificado de identidad que indica que el oficial en el momento de la expedición considera que el titular está en la categoría de no nacionales del Estado emisor y que puede ser admitido en su territorio, de acuerdo con las normas legales. El visado establece los criterios de admisión en un Estado. Fuente: OIM

Visa de inmigrante

Visa para viajar a vivir permanentemente en un país. Fuente: Basado en BCA

Visa de no inmigrante

Visa para viajar a un país con carácter temporal. Fuente: Basado en BCA

Visas de “No inmigrantes” a otros trabajadores

Refiere a la clasificación de visas asignadas a trabajadores especializados, transferencias dentro de la compañía u empresa, comerciantes, inversores y trabajadores con tratado internacional, trabajadores religiosos, personas de intercambio cultural, personas con habilidades extraordinarias y familias, artistas, atletas y animadores, profesionales en medios de comunicación así como a visitantes profesionales o especialistas por estancia corta. Por su parte, la clasificación a otras visas a “no inmigrantes” corresponden a visitantes en tránsito, inmediato y continuo, diplomáticos, prometido(a) u esposo(a) en proceso de inmigración, miembros de organizaciones internacionales o diplomáticos, víctimas de actividades delictivas, víctimas de trata de personas, funcionarios, em-

Seasonal workers

Workers who have explicit or implicit work contracts; where the duration and time of formalization of these contracts is significantly influenced by seasonal factors, such as the climate cycle, holidays and/or agricultural harvests. These workers can be classified as employees or as self-employed workers, according to the specific characteristics of the employment contract. Source: OIT

Family units apprehended in the U.S.

The number of individuals (a child under 18 years of age, the parent or legal guardian) apprehended with a family member by the US Border Patrol. Source: DHS

Visa

An endorsement by a consular officer in a passport or a certificate of identity that indicates that the officer, at the time of issuance, believes the holder to fall within a category of non-nationals who can be admitted under the State's laws. A visa establishes the criteria of admission into a State. Source: IOM

Immigrant visa

Visa for travel to live permanently in a country. Source: Based on BCA

Non-immigrant visa

Visa for travel to a country on a temporary basis. Source: Based on BCA

“Non-immigrant” visas to other workers

It refers to the classification of visas assigned to specialized workers, intra-company transferee, treaty trader-treaty investor, religious worker, international cultural exchange visitor, foreign national with extraordinary ability in sciences, arts, education, business or athletics, performing athlete, artist, entertainer, media, journalist and professor, scholar, teacher (exchange visitor). On the other hand, the classification to other visas to “non-immigrants” correspond to crewmember, transiting the United States, diplomat or foreign government official, visa for a spouse or fiancé, employee of a designated international organization, victim of criminal activity, victim of human trafficking, employee of a designated international organization of NATO, Families of special immigrants,

Glosario

Glossary

pleados u representantes de la OTAN, familias de inmigrantes especiales, informantes de actividades delictivas y familias así como a hijos, hijastros y cónyuges de residentes permanentes. Fuente: BCA

informants of criminal activities, Nonimmigrant (V) visa for spouse and children of a lawful permanent resident (LPR). Source: BCA

ACNUR / UNHCR

Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas
para los Refugiados
[Office of the United Nations High Commissioner for Refugees](#)

ACS

[American Community Survey](#)
Encuesta de la Comunidad Americana

BANXICO

Banco de México
[Bank of Mexico](#)

BCA

Oficina de Asuntos Consulares-Departamento de Estado de EE. UU.
[Bureau of Consular Affairs-U.S. Department of State](#)

BPI / BIS

Banco de Pagos Internacionales
[Bank for International Settlements](#)

CBP

Aduanas y Protección Fronteriza
[Customs and Border Protection](#)

CBSA

Áreas metropolitanas de residencia de los receptores activos
[Metropolitan areas of residence of active](#)

CE / EC

Comisión Europea
[European Commission](#)

CNBV

Comisión Nacional Bancaria y de Valores
[National Banking and Securities Commission](#)

EL COLEF

El Colegio de la Frontera Norte
[The College of the Northern Border](#)

COMAR

Comisión Mexicana de Ayuda a Refugiados
[Mexican Commission for Refugee Assistance](#)

CONAPO

Consejo Nacional de Población
[National Population Council](#)

CONAPRED

Consejo Nacional para Prevenir la Discriminación
[National Council to Prevent Discrimination](#)

CPS

Encuesta Continua de Población
[Current Population Survey](#)

DACA

Acción Diferida para los Llegados en la Infancia
[Deferred Action for Childhood Arrivals](#)

DAES / DESA

Departamento de Asuntos Económicos y Sociales
de las Naciones Unidas
[United Nations Department of Economic and Social Affairs](#)

DHS

Departamento de Seguridad Nacional
[Department of Homeland Security](#)

EID

Base de datos Integrada de Detenciones
[Enforcement Integrated Database](#)

EMIF NORTE

Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México
[Survey on Migration on the Northern Border of Mexico](#)

EMIF SUR

Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México
[Survey on Migration on the Southern Border of Mexico](#)

Abreviaciones

Abbreviations

ENADID

Encuesta Nacional de la Dinámica Demográfica
[National Survey of Demographic Dynamics](#)

ENIGH

Encuesta Nacional de Ingresos y Gastos de los Hogares
[National Survey of Household Income and Expenditure](#)

ENOE

Encuesta Nacional de Ocupación y Empleo
[National Occupation and Employment Survey](#)

ERO

Oficina de Detención y Deportación
[Enforcement and Removal Operations](#)

FMI / IMF

Fondo Monetario Internacional
[International Monetary Fund](#)

ICE

Inmigración y Control de Aduanas
[Immigration and Customs Enforcement](#)

IIE

Instituto de Educación Internacional
[Institute of International Education](#)

IME

Instituto de los Mexicanos en el Exterior
[Institute for Mexicans Abroad](#)

INEGI

Instituto Nacional de Estadística y Geografía
[National Institute of Statistics and Geography](#)

INM

Instituto Nacional de Migración
[National Institute of Migration](#)

IPUMS

Serie de Microdatos Integrados de Uso Público
[Integrated Public Use Microdata Series](#)

NHIS

Encuesta Nacional de Salud (EE. UU.)
[National Health Interview Survey \(U.S.\)](#)

OCDE / OECD

Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos
[Organization for Economic Cooperation and Development](#)

ODS

Objetivos de desarrollo sostenible
[Sustainable Development Goals](#)

OIM / IOM

Organización Internacional para las Migraciones
[International Organization for Migration](#)

OIT / ILO

Organización Internacional del Trabajo
[International Labor Organization](#)

ONU / UN

Organización de las Naciones Unidas
[United Nations](#)

ORR

Oficina de Reasentamiento de Refugiados
[Office of Refugee Resettlement](#)

PROFECO

Procuraduría Federal del Consumidor
[Federal Consumer Bureau](#)

RPW

Precios de las remesas en el mundo
[Remittance Prices Worldwide](#)

SEDESOL

Secretaría de Desarrollo Social
[Secretary of Social Development](#)

SEGOB

Secretaría de Gobernación
[Secretariat of Government](#)

SHCP

Secretaría de Hacienda y Crédito Público
Secretary of Finance and Public Credit

SRE

Secretaría de Relaciones Exteriores
Secretariat of Foreign Affairs

STPS

Secretaría del Trabajo y Previsión Social
Secretariat of Labor and Welfare

TLCAN

Tratado de Libre Comercio de América del Norte
North American Free Trade Agreement

UPM

Unidad de Política Migratoria
Migration Policy Unit

USBP

Patrulla Fronteriza de los Estados Unidos
U.S. Border Patrol

USCIS

Servicio de Ciudadanía e Inmigración de los Estados Unidos
U.S. Citizenship and Immigration Services

Fuentes de información

Sources of information

Para profundizar y ampliar en las estadísticas sobre migración y remesas a nivel mundial, y más específicamente para México, se pueden consultar las siguientes fuentes de información:

For more detailed in-depth statistics on migrations and remittances at a global level, and more specifically for Mexico, the following sources of information may be consulted:

1. Consejo Nacional de Población (CONAPO)

National Population Council

- Índice Absoluto de Intensidad Migratoria (IAIM)
- Migración y Salud
- Migración de niñas, niños y adolescentes (NNyA): Antecedentes y análisis de la información de la red de módulos y albergues del DIF
- Prontuario sobre movilidad y migración internacional.
- Series de Migración Internacional

2. Instituto Nacional de Estadística y Geografía (INEGI)

National Institute of Statistics and Geography

- Censos de Población y Vivienda
- Encuesta Intercensal 2015
- Encuesta Nacional de la Dinámica Demográfica (ENADID)
- Encuesta Nacional de Ocupación y Empleo (ENOE)

3. Instituto Nacional de Migración (INM)

National Institute of Migration

4. Datos abiertos del gobierno de la República (México)

Mexican government open data

- Encuesta sobre Migración en la Frontera Norte de México (EMIF NORTE)
- Encuesta sobre Migración en la Frontera Sur de México (EMIF SUR)

5. Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE)

Secretariat of Foreign Affairs

- Consulados de México en EE. UU.

6. Comisión Mexicana de Ayuda a Refugiados (COMAR)

Mexican Commission for Refugee Assistance

7. Secretaría del Trabajo y Previsión Social

Secretariat of Labor and Welfare

- Coordinación General del Servicio Nacional de Empleo

8. Banco de México (Banxico)

Bank of Mexico

9. Aduana de EE. UU. y protección en la frontera

U.S. Customs and Border Protection

10. Departamento de Seguridad Nacional de Estados Unidos

U.S. Department of Homeland Security

- Yearbook of Immigration Statistics

11. Oficina del Censo de Estados Unidos

U.S. Census Bureau

- American Community Survey (ACS)
- Current Population Survey (CPS)

12. Oficina de Asuntos Consulares. Departamento de Estado de EE. UU.

Bureau of Consular Affairs. US Department of State

13. Pew Research Center

14. Universidad de Minnesota

University of Minnesota

- Integrated Public Use Microdata Series (IPUMS)

15. Naciones Unidas, División de Población

United Nations Population Division

16. Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR)

United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR)

17. Banco Mundial

World Bank

- Migration and Remittances Factbook
- Bilateral Migration and Remittances Matrix
- Remittance Prices Worldwide (RPW)

18. Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económicos (OCDE)

Organization for Economic Cooperation and Development (OECD)

- International Migration Outlook

Para descargar la versión electrónica del *Anuario de Migración y Remesas. México 2018* y/o consultar más información sobre migración y remesas, se pueden ver los siguientes sitios de Internet:

For download the electronic version of the *Yearbook of Migration and Remittances Mexico 2018* and/or get more information on migration and remittances, see the following websites:



Fundación BBVA Bancomer
BBVA Bancomer Foundation
www.fundacionbbvabancomer.org

Fundación
BBVA Bancomer



BBVA Research
www.bbvaresearch.com

BBVA Research

Revista *Situación Migración* (Semestral)
Migration Outlook Publication (half-yearly)

Observatorios y Flash Migración
Migration Outlooks and Flashes



Consejo Nacional de Población
National Population Council
www.gob.mx/conapo



Observatorio de Migración Internacional
International Migration Observatory
www.omi.gob.mx



Tablas del *Anuario de Migración y Remesas. México 2018*
Tables of Yearbook of Migration and Remittances. Mexico 2018
www.migracionyremesas.org



Cítese como:

Consejo Nacional de Población, Fundación BBVA Bancomer y BBVA Research (2018). *Anuario de Migración y Remesas. México 2018*. CONAPO-Fundación BBVA Bancomer-BBVA Research. 1ra edición, México, pp.184.

Temas especiales en los Anuarios anteriores Special topics in preceding Yearbooks

En ediciones anteriores se pueden consultar otros temas especiales sobre la migración que no se incluyen en el *Anuario de Migración y Remesas. México 2018*.

In previous editions, it can be found other special topics on migration that are not included in the Yearbook of Migration and Remittances. Mexico 2018.



Edición 2017 2017 edition

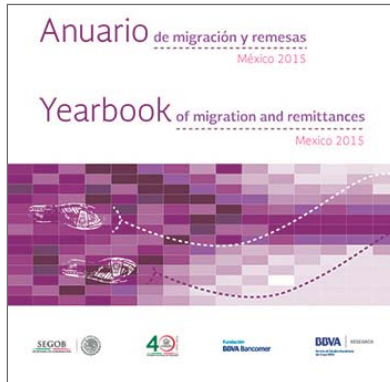
- Refugiados
[Refugees](#)
- Mexicanos en América Latina y el Caribe, Canadá, España, Alemania, Reino Unido y Francia
[Mexicans in Latin America and the Caribbean, Canada, Spain, Germany, UK and France](#)
- Migración de retorno a Mexico, datos de la Encuesta Intercensal 2015
[Return migration to Mexico, data of the Encuesta Intercensal 2015](#)
- Registros administrativos de migración en México
[Administrative records of migration in Mexico](#)
- Fichas por entidad federativa
[Fact sheet by states](#)



Edición 2016 2016 edition

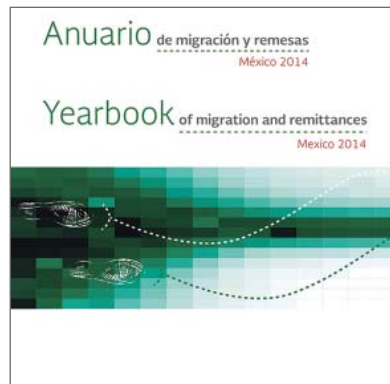
- Desagregación de diversas estadísticas de migración y remesas por sexo
[Breakdown of some migration and remittances statistics by sex](#)
- Migración y salud
[Migration and Health](#)
- Migración de retorno a México, datos de la ENADID y ENOE
[Return migration to Mexico, ENADID and ENOE data](#)
- Centroamericanos repatriados
[Central American repatriates](#)

Temas especiales en los Anuarios anteriores Special topics in preceding Yearbooks



Edición 2015 2015 edition

- Desagregación de diversas estadísticas de migración por grupos de edad
[Breakdown of some migration statistics by age groups](#)
- Flujos migratorios en la frontera norte de México
[Migration flows in the Northern border of Mexico](#)
- Componentes del Índice Absoluto de Intensidad Migratoria (IAIM)
[Components of Absolute Migration Intensity Index](#)
- Migración de tránsito por México
[Migrants in transit through Mexico](#)
- Inmigrantes hijos de mexicanos
[Immigrants children of Mexicans](#)



Edición 2014 2014 edition

- Migración de tránsito por México
[Migrants in transit through Mexico](#)
- Características de los hogares en México con emigrantes internacionales
[Characteristics of the households in Mexico with international emigrants](#)
- Población nacida en otro país residente en México
[Born-abroad population resident in Mexico](#)
- Migración interna
[Internal migration](#)



Edición 2013 2013 edition

- Actividad legislativa estatal en EE. UU. en materia de inmigración e inmigrantes
[State legislative activity in the U.S. on immigration and immigrants](#)
- Índice de Intensidad Migratoria, 2000 y 2010
[Migration Intensity Index, 2000 and 2010](#)

ANUARIO DE MIGRACIÓN Y REMESAS MÉXICO / YEARBOOK OF MIGRATION AND REMITTANCES MEXICO, Año 6, No. 6, enero-diciembre de 2018, es una publicación anual publicada por Fundación BBVA Bancomer, A.C. y por la Secretaría de Gobernación a través del Consejo Nacional de Población, Domicilio de Fundación BBVA Bancomer, A.C., Paseo de la Reforma No. 520, Col. Juárez, Delegación Cuauhtémoc, C.P. 06600, Ciudad de México, Tel. (55) 56212719, <https://www.fundacionbbvabancomer.org>, Domicilio del Consejo Nacional de Población, Dr. José María Vértiz No. 852, Col. Narvarte, Delegación Benito Juárez, C.P. 03020, Ciudad de México, Tel. (55) 51280000, <https://www.gob.mx/conapo>. Editores responsables: Carlos Serrano Herrera y Matías Jaramillo Benítez. Reserva de Derechos al Uso Exclusivo No. 04-2018-081616275300-203, otorgada por el Instituto Nacional del Derecho de Autor. ISSN versión electrónica 2594-1704 ante el Instituto Nacional del Derecho de Autor con el número de radicado 00004580. Responsable de la última actualización de este Número, Carlos Serrano Herrera, Paseo de la Reforma No. 520, Col. Juárez, Delegación Cuauhtémoc, C.P. 06600, Ciudad de México, y Matías Jaramillo Benítez, Dr. José María Vértiz No. 852, Col. Narvarte, Delegación Benito Juárez, C.P. 03020, Ciudad de México, fecha de última modificación, 2 de julio de 2018.

ANUARIO DE MIGRACIÓN Y REMESAS MÉXICO / YEARBOOK OF MIGRATION AND REMITTANCES MEXICO, Year 6, Number 6, January-December 2018, this is an annual publication edited by the BBVA Bancomer Foundation A.C. and by the Secretariat of Government through the National Population Council, BBVA Bancomer Foundation A.C.'s address is Paseo de la Reforma number 520, Col. Juárez, Delegación Cuauhtémoc, C.P. 06600, Mexico City, Phone (55) 56212719, <https://www.fundacionbbvabancomer.org>, National Population Council's address is Dr. José María Vértiz number 852, Col. Narvarte, Delegación Benito Juárez, CP 03020, Mexico City, Phone (55) 51280000, <https://www.gob.mx/conapo>. Responsible editors: Carlos Serrano Herrera and Matías Jaramillo Benítez. Reservations of Rights to Exclusive Use Number 04-2018-081616275300-203, granted by the Mexico's National Institute of Copyrights. ISSN electronic version 2594-1704 before the National Copyright Institute with the number of file 00004579. Responsibles for the latest update of this issue, Carlos Serrano Herrera, Paseo de la Reforma number 520, Col. Juárez, Delegación Cuauhtémoc, C.P. 06600, Mexico City, and Matías Jaramillo Benítez, Dr. José María Vértiz number 852, Col. Narvarte, Delegación Benito Juárez, C.P. 03020, Mexico City, date of last modification, July 2, 2018.

El Anuario de Migración y Remesas México 2018 es una obra de consulta y divulgación, la cual recopila las principales estadísticas de México y el mundo sobre remesas y migración, a partir de diferentes aristas como son la emigración, inmigración, retorno y tránsito. Es producto del trabajo conjunto entre el Consejo Nacional de Población (CONAPO), Fundación BBVA Bancomer y BBVA Research. En la edición 2018 se incorporan temas y análisis novedosos respecto a los mexicanos de segunda y tercera generación, así como información sobre las visas y admisiones de connacionales a Estados Unidos. Asimismo, se hace una propuesta de indicadores internacionales relacionados al Pacto Mundial sobre Migración y se presentan estadísticas de coyuntura con el fin de tener un mejor entendimiento de la situación migratoria ante la política que impulsa la reciente administración en Estados Unidos.

The Yearbook of Migration and Remittances Mexico 2018 is a work for consultation and dissemination which gathers together the main statistics for Mexico and the world on remittances and migration from a number of different perspectives such as emigration, immigration, return and transit. It is the result of a collaborative project between the Consejo Nacional de Población (CONAPO), BBVA Bancomer Foundation and BBVA Research. The 2018 edition features new topics and analyses on second and third generation Mexicans and visas and admissions of Mexicans to the United States. It makes a proposal for international indicators relating to the Global Compact for Migration and presents the latest current statistics with a view to improving understanding of the migratory situation vis-à-vis the policy pursued by the current U.S. administration.

